

---

## Lexicographic Bulletin

---

Vol 12 (1972)

---

Lexicographic Bulletin

---

### Bibliographie de linguistique grecque

*Dikaios Vayakakos*

doi: [10.12681/ld.40825](https://doi.org/10.12681/ld.40825)

---

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

---

# ΛΕΞΙΚΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ  
ΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ  
ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

ΤΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΤΟΣ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

1972

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ  
ΚΕΝΤΡΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΛΕΞΙΚΟΥ  
ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΗΣ ΤΕ ΚΟΙΝΩΣ ΟΜΙΛΟΥΜΕΝΗΣ  
ΚΑΙ ΤΩΝ ΙΔΙΩΜΑΤΩΝ  
Ὁδὸς Ἀναγνωστοπούλου 14 — Ἀθῆναι ( 136 ) — Τηλ. : 620-024

---

Διευθυντής : ΔΙΚΑΙΟΣ Β. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΣ

ACADÉMIE D'ATHÈNES  
CENTRE DE RÉDACTION DU DICTIONNAIRE HISTORIQUE  
DU GREC MODERNE (LANGUE COMMUNE  
ET DIALECTES)  
14, rue Anagnostopoulou — Athènes ( 136 ) — Tél. : 620-024

---

Directeur : ΔΙΚΕΟΣ V. ΒΑΓΙΑΚΑΚΟΣ

## ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελίδες
<i>Δικ. Β. Βαγιαζάκου</i> : Γλωσσική συγγένεια Κρήτης καὶ Μάνης [ <i>Dik. B. Vayacacos</i> , Parenté linguistique entre la Crète et le Magne].....	3- 42
<i>Νικ. Γ. Κοντοσοπούλου</i> : Προβλήματα τοῦ ἑλληνικοῦ γλωσσικοῦ ἸΑτλαντος [ <i>Nicolas G. Contossopoulos</i> , Problèmes de l'Atlas linguistique de Grèce].....	43- 49
<i>Nicolas J. Kontosopulos</i> : Los dialectos en la Grecia con- temporánea.....	51- 58
<i>Titos P. Jochalas</i> : Gli studi albanologici in Grecia.....	59- 67
<i>Titos P. Jochalas</i> : Griechische Orts-und Familiennamen des italoalbanischen Gemeinden Siziliens.....	69- 80
<i>Dikéos V. Vayacacos</i> : Le grec moderne, les dialectes néo- helléniques et le Dictionnaire Historique de la langue grecque de l'Académie d'Athènes.....	81-102
BIBLIOGRAPHIE DE LINGUISTIQUE GRECQUE.....	102-245
Liste des auteurs.....	247-256
Περιεχόμενα τῶν τόμων 1-11 τοῦ «Λεξικογραφικοῦ Δελτίου» [Sommaire des vol. 1-11 du «Bulletin Lexicographique»]	257-260

## BIBLIOGRAPHIE

## NOTICE PRÉLIMINAIRE

La bibliographie <sup>1</sup> que le lecteur trouvera dans les pages qui suivent n'est pas complète, notre but n'étant pas de donner une liste exhaustive des travaux des linguistes grecs et étrangers ayant trait à l'étude de la langue grecque et de ses dialectes depuis la koiné alexandrine jusqu'à nos jours. C'est un inventaire de 2630 titres qui se veut un guide de ceux qui s'occupent de l'étude du grec médiéval et moderne. On y trouve les ouvrages et les articles fondamentaux de linguistes de tous les pays qui se rapportent à la langue hellénique. Quelques études concernant le grec ancien y sont ajoutées, étant jugées comme indispensables du fait qu'elles démontrent la continuité de la langue grecque à travers les siècles.

Une bibliographie systématique sur le grec moderne faisait jusqu'ici défaut. Nous ne disposons que de celle, presque complète, des années 1939-1970, publiée par nous-même dans la revue *'Αθηνα* (voir ci-dessous, chap. XIII).

Le mélange des langues et le voyage des mots est un phénomène bien connu de toutes les langues; c'est pourquoi nous avons consacré deux chapitres de la bibliographie aux influences réciproques du grec sur les langues étrangères et vice-versa. La position géographique de la Grèce, les péripéties historiques de son peuple et les rapports de celui-ci avec les peuples voisins ont favorisé les contacts du grec avec différentes langues étrangères. C'est l'italien (surtout sous sa forme vénitienne) et le turc qui ont, plus que les autres idiomes, influencé le vocabulaire néo-hellénique. L'apport des autres langues qui figurent dans les rubriques du chapitre VI de cette bibliographie a été minime. Les langues de l'Orient classique et celles de l'Europe moderne ont subi l'influence du grec ancien classique ou postérieur. Les emprunts étrangers du néo-grec, bien que souvent adaptés aux règles de la grammaire hellénique, sont bannis de l'usage quotidien dès que le contact du grec avec les langues d'origine a cessé. Au contraire le rayonnement du grec, dû surtout à l'église orthodoxe et aux colonies grecques de la diaspora, a grandement influencé les langues de nos voisins et continue à enrichir le secteur savant du vocabulaire de toutes les langues de civilisation.

Le chapitre III de la bibliographie comprend les travaux relatifs aux argots de métiers créés par des groupes sociaux et en usage encore de nos jours.

---

1. Mes collaborateurs au Centre du Dictionnaire Historique du grec moderne MM. Nicolas Contossopoulos et Titos Jochalas, ainsi que notre collègue M. Achille Lazarou, professeur de lycée, ont bien voulu apporter leur aide à la rédaction de cette bibliographie. Qu'ils veuillent trouver ici l'expression de toute ma gratitude.

Nous ne donnons pas une liste des travaux concernant les noms de lieux et de personnes : le lecteur est prié de se reporter à cet égard à la revue *'Αθηνᾶ* (66, 1962, 300-424 et 67, 1963-1964, 145-369) où nous avons publié une liste des travaux onomastiques parus entre 1832 et 1962. Au chapitre VII du présent travail nous avons reproduit le résumé français accompagnant cette liste. Les travaux les plus récents sont présentés par nous-même chaque année dans la revue *'Αθηνᾶ* d'Athènes et *Onoma* de Louvain.

Enfin, les personnes désireuses d'une bibliographie, linguistique ou générale, plus détaillée sur les diverses régions de la Grèce trouveront dans le chapitre XIII de quoi enrichir leur connaissance à ce propos. En ce qui concerne les Dictionnaires et les Grammaires du grec moderne publiés jusqu'à 1940 les personnes intéressées peuvent avoir recours à la bibliographie donnée par G. Hatzidakis, G. Anagnostopoulos, N. Papas et E. Pantélakis dans l'article *Ἑλλάς* (Grèce) de la Grande Encyclopédie Grecque (*Μεγάλη Ἑλληνικὴ Ἐγκυκλοπαιδεία*), éditeur Pirsos, vol. 10, pp. 688-728. Les dictionnaires et les grammaires publiés après cette date figurent dans notre bibliographie annuelle présentée dans la revue *'Αθηνᾶ*.

Dans les chapitres I, III, V, VI, XII et XIII les titres sont donnés suivant l'ordre alphabétique des noms d'auteurs; dans les chapitres II, IV, VII, VIII, IX et X nous avons préféré l'ordre chronologique de la parution de chaque travail cité, afin de mieux mettre en relief le progrès de la recherche dans la dialectologie grecque.

## I. - BIBLIOGRAPHIE GÉNÉRALE

1. Abel P. F. M., Grammaire du grec biblique suivie d'un choix de papyrus. Paris 1927.
2. Abramowiczowa Z., Z zagadnień leksykografii greckiej: co oznacza wyraz *metopa* (sur les problèmes de la lexicographie grecque: que signifie le mot *metopa*). Sprawozdania z prac naukowych widziału nauk społecznych. PAN, 1968, N° 1, 25-33.
3. Académie d'Athènes (*Ἀκαδημία Ἀθηνῶν*), *Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς Νέας Ἑλληνικῆς τῆς τε κοινῆς ὁμιλουμένης καὶ τῶν ἰδιωμάτων*, vol. I (1933) [*Α-ἄμωρωξοσύνη*], vol. II (1939) [*ἄν-ἀπόρυγα*], vol. III (1942) [*ἄρα-βλέπω*], vol. IV<sup>1</sup> (1953) [*βλεφαρίδα-γάργαρος*], vol. IV<sup>2</sup> [*γαρδαλώνω-*] (sous presse).
4. Adrados F. R., *El Diccionario Griego-Español: Estado actual de los trabajos* (The greek-spanish dictionary: its present state). *Emerita* 34 (1971), 1-33.
5. Aerts N. J., *Periphrastica. An investigation into the use of εἶναι and ἔχειν as auxiliaries or pseudo-auxiliaries in Greek from Homer up to the present day*. Amsterdam 1965.

6. Agouridis D. (Ἀγουρίδης Δ.), *Κοινή*. Θρησκευτική καὶ Ἠθικὴ Ἐγκυκλοπαιδεία 7 (1965), 716-720.
7. Aiginitis D. (Αἰγινήτης Δ.), Τὸ γλωσσικὸν ζήτημα. Ἡ νεοελληνικὴ γλῶσσα. Πραγματεῖαι Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, vol. 33 (1958).
8. Amantos C. (Ἀμαντος Κ.), Ποικίλα γλωσσικά. Ἀθηνᾶ 23 (1911), 479-490.
9. — *Μέγαρον - μεγαρίζω*. Ἀθηνᾶ 26 (1914), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 101-108.
10. — Λεξικογραφικά - ἔτυμολογικά. Ἀθηνᾶ 28 (1916), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 85-91, 124-129.
11. — Ἡ πρόθεσις ἀπὸ ἐν τῇ νεοελληνικῇ. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 132-145.
12. — Ἐτυμολογικά. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 100-115.
13. — Γλωσσικά. *Byzantinische Zeitschrift* 28 (1928), 14-24.
14. — Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις εἰς μεσαιωνικοὺς συγγραφεῖς. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 2 (1928), 277-287.
15. — Γλωσσικά Μελετήματα (ἀνατύπωσις πολλῶν γλωσσικῶν μελετημάτων). Ἐν Ἀθήναις 1961.
16. Anagnostopoulos G. (Ἀναγνωστόπουλος Γ.), Περὶ τοῦ ἄρθρου. Ἀθηνᾶ 34 (1922), 166-247.
17. — Εἰσαγωγή εἰς τὴν Νεοελληνικὴν διαλεκτολογίαν. Περὶ τῆς ἀρχῆς τῶν νέων Ἑλληνικῶν διαλέκτων. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 1 (1924), 93-108.
18. — Les études linguistiques en Grèce pendant ces dernières années. *Byzantion* 2 (1926), 601-606.
19. — Ἐτυμολογικά. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 5 (1926/7), 76-78.
20. — Σύντομος ἱστορία τῶν γλωσσικῶν μελετῶν. Ἀθηνᾶ 39 (1927), 73-100.
21. — Ein kleiner Beitrag zur neugriechischen Syntax. *Donum natalicium Jos. Schrijnen* 1929, 421-422.
22. — Die Erforschung des Mittellgriechischen und die neugriechischen Dialekte. *Byzantinische Zeitschrift* 30 (1930), 220-224.
23. — Πῶς θὰ παρουσιασθῇ ἡ μεγάλη Ἱστορία τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ ἰδίως τῆς μεσαιωνικῆς. *Φιλολογικὸς Νέος Κόσμος*, fase. A (1935), 44-48.
24. — Über das neugriechische εἶναι (= ἐστὶ, εἰσί). *Glotta* 25 (1936), 9-11.
25. — Περὶ τῆς διαλεκτικῆς ποικιλίας τῆς μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς. *Atti del V Congresso Internazionale di Studi Byzantini* 1 (1930), 408-410.
26. — Ἡ Ἑλληνικὴ ὀρθογραφία, ἤτοι σύντομος ἐπισκόπησις αὐτῆς ἀπὸ τῶν ἀρχαίων χρόνων μέχρι σήμερον. Ἐν Ἀθήναις 1934 [Ἀνάτυπον ἐκ τῆς Μεγάλης Ἑλληνικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας, τόμ. I (Ἑλλάς), 714α-718α].
27. Anassis Emm. (Ἀνάσης Ἐμμ.), Τὰ φαρμακευτικὰ βότανα τῆς Ἑλλάδος. Ἀθῆναι 1959.
28. Andrejéin L., Græcki, Vizantijski, Romejski, Fanariotski (Griechisch,

- Byzantinisch, Romäisch, Phanariotisch). *Balgarski ezik* 21 (1971), 369-370.
29. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Περὶ τῆς ἀποβολῆς τῶν νόθων *i* καὶ *u* ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ. Ἀθηνᾶ 43 (1931), 171-185.
  30. — Συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην τῶν ρηματικῶν ἐπιθέτων τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 44 (1933), 193-222.
  31. — Φωνητικὰ τῶν βορείων ἰδιωμάτων τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 45 (1933), 252-262.
  32. — Περὶ τῆς ἀρχῆς τῶν βορείων γλωσσικῶν ἰδιωμάτων τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 10 (1933), 340-352.
  33. — Ὑπάρχει ὑποταχτικὴ στὴ νέα Ἑλληνικὴ; Νέα Ἐστία 15 (1934), 445-450.
  34. — Etymologische Erklärungen neugriechischer Dialektwörter aus den Inseln des Ägäischen Meeres. *Glotta* 25 (1936), 11-20.
  35. — Τὸ σύστοιχον ἀντικείμενον εἰς τὴν μεσαιωνικὴν καὶ νέαν Ἑλληνικὴν. Ἀθηνᾶ 47 (1937), 181-202.
  36. — Beiträge zur neugriechischen Wortforschung. *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung* 65 (1938), 163-176.
  37. — Die wechselnde Stellung von kompositionsgliedern im Spätmittel- und Neugriechischen. *Glotta* 27 (1938), 92-134.
  38. — Τὸ σύστοιχον ὑποκείμενον εἰς τὴν νέαν Ἑλληνικὴν. Ἀθηνᾶ 49 (1939), 144-176.
  39. — Paragaudis - παραγαύδης (παραγώδης) - παραγαύδιον - παραγάδι. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1939), 33-39.
  40. — Die Ausdrucksmittel für « gar nichts », « ein wenig » und « sehr viel » im Alt-Mittel- und Neugriechischen. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 16 (1939/40), 59-155.
  41. — Πειραματικαὶ ἔρευναι περὶ τῆς φύσεως καὶ διαρκείας τῶν νεοελληνικῶν φωνηέντων. Ἀθηνᾶ 50 (1940), 86-97.
  42. — Ἐτυμολογικά. Λεξικογραφικὸν Δελτίον 2 (1940), 142-157.
  43. — Γλωσσικὴ λαογραφία. Ἀφιέρωμα εἰς Κ. Ἀμαντον. Ἀθῆναι 1940.
  44. — Ἐτυμολογικά καὶ σημασιολογικά. Λεξικογραφικὸν Δελτίον 3 (1941), 57-91.
  45. — Zur vermeintlichen Nasalentwicklung im Neugriechischen. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 17 (1943), 108-124.
  46. — Τὰ ὄρια τῶν βορείων, ἡμιβορείων καὶ νοτίων ἑλληνικῶν ἰδιωμάτων τῆς Θράκης. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 10 (1943-4), 131-185.
  47. — Τὸ ὕφος καὶ τὰ προβλήματα τοῦ στὴ γλώσσα μας. *Γράμματα* 5 (1944), 28-34, 86-96, 134-141.
  48. — Συμβολὴ στὴ μελέτη τῶν στοιχείων τοῦ ἑλληνικοῦ ὕφους. *Γράμματα* 9 (1945), 129-136.
  49. — Μεσαιωνικά καὶ νέα ἑλληνικά. Ἀθηνᾶ 51 (1941-46), 15-54.
  50. — Ἡ ἀντίφραση στὴν ἑλληνικὴ γλώσσα. *Γράμματα* 10 (1946), 105-108.

51. — Σημασιολογικά καὶ μορφολογικά. Ἐθνη 52 (1948), 224-232.
52. — Ἡ προσφορά τῆς γλωσσικῆς ἐπιστήμης στὸν αἰῶνα μας. Νέα Ἐστία 48 (1950), 237-243.
53. — Συντακτικὰ καὶ μορφολογικά. Ἑλληνικά 15 (1952), 15-23.
54. — Die amredita-Zusammensetzung im Alt-und Neugriechischen. Μνήμης Χάριν, Gedenkschrift Paul Kretschmer. Wien 1956, 24-30.
55. — Ἡ χρῆση ἀμεταβάτων ρημάτων ὡς μεταβατικῶν στὴ μεσαιωνικὴ καὶ νέα Ἑλληνικὴ. Προσφορά εἰς Στ. Κυριακίδη, Θεσσαλονίκη 1953, 51-62.
56. — Συντακτικὰ τῆς μεσαιωνικῆς καὶ νέας Ἑλληνικῆς. Ἀφιέρωμα εἰς Ἰ. Καλιτσουνάκη. Κρητικὰ Χρονικά 7 (1953), 414-418.
57. — Ἡ κράση τοῦ συμπλέγματος *ou + ε* σὲ *ο* στὴ μεσαιωνικὴ καὶ νέα Ἑλληνικὴ. Mélanges O. et M. Merlier, Athènes 1 (1956), 1-11.
58. — Aus der griechischen Semasiologie. Actes du VIII<sup>e</sup> Congrès International des Linguistes, Oslo 1958, 619-621.
59. — Σημασιολογία. Θεσσαλονίκη 1959.
60. — Τὰ παρατακτικὰ ρηματικὰ σύνθετα στὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα. Ἀφιέρωμα στὴ Μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδη, Θεσσαλονίκη 1960, 43-61.
61. — Παράλληλοι σημασιολογικαὶ ἐξελίξεις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ εἰς ἄλλας γλώσσας. Θεσσαλονίκη 1960.
62. — Ἐτυμολογικὸ Λεξικὸ τῆς κοινῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἀθήναι 1951. Θεσσαλονίκη 1967<sup>2</sup>.
63. Angus S., The Koiné, the language of the New Testament. The Princeton Theological Review 8 (1910), 44-92.
64. Anlauf G., Standard Late Greek oder Attizismus. Eine Studie zum Optativgebrauch im nachklassischen Griechisch, Cologne 1960.
65. Ἀντιδικία τῶν τόνων. Ἐκ τῶν συνεδριῶν τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Ἀθήναι 1944. [v. Δίκη τῶν τόνων].
66. Antoniadou S. (Ἀντωνιάδου Σοφία), L'importance du grec moderne. Leyden 1929.
67. — L'évangile de Luc. Esquisse de grammaire et de style. Paris 1930.
68. — De l'influence de la langue et du droit byzantin sur le grec d'aujourd'hui. Chronique d'Égypte 7 (1932), 157-171.
69. — Νεοελληνικὰ στοιχεῖα στὰ πρῶτα ἑπτὰ βιβλία τῆς Ἀλεξιάδος. Εἰς μνήμην Σπ. Λάμπρου, Ἀθήναι 1935, 370-374.
70. — La place de la liturgie dans la tradition des lettres grecques. Leiden 1939.
71. — Het Nieuw-Griekse Leerboek. Utrecht 1950.
72. — Πτωχοπροδρομικά. Mélanges O. et M. Merlier, Athènes 1956, A, 13-23.
73. Apostolidis N. (Ἀποστολίδης Ν.), Ἐπιστημονικὸς καθορισμὸς τῶν ἐν τῷ Πουλλολόγῳ ἀναφερομένων πτηνῶν. Ἐπετηρὶς Παρνασσοῦ 1 (1896), 110-137.
74. Atkinson B. F., The Greek Language. London 1936.

75. Atsalos V. (Ἄτσαλος Β.), La terminologie du livre-manuscrit à l'époque byzantine. Première partie. Thessalonique 1971.
76. — Ἡ ὀρολογία τῶν χειρογράφων κατὰ τὴ βυζαντινὴ ἐποχὴ. Μέρος Δεύτερον. Θεσσαλονίκη 1971.
77. Babiniotis G. (Μπαμπινιώτης Γ.), Ὁ διὰ συνθέσεως ὑποκορισμὸς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν. Ἐν Ἀθήναις 1969.
78. — On the problem of « be » verbs in modern Greek. Πλάτων 22 (1970), 26-56.
79. — Πλευραὶ τοῦ «μετ' ἐπιθήματος» ὑποκορισμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 71 (1970), 194-235.
80. — Τὸ ρῆμα τῆς Ἑλληνικῆς. Δομικαὶ ἐξελίξεις καὶ συστηματοποιήσεις τοῦ ρήματος τῆς Ἑλληνικῆς (ἀρχαίας καὶ νέας). Ἐν Ἀθήναις 1972.
81. Bachtin N., Introduction to the Study of Modern Greek. Cambridge 1935.
82. Bakker W., The Greek Imperative. An Investigation into the aspectual differences between the Present and Aorist Imperatives in Greek Prayer from Homer up to the present day. Amsterdam 1966.
83. — The aspectual difference between the Present and Aorist subjunctives in Modern Greek. Ἑλληνικά 23 (1970), 78-108.
84. Bănanțeanu V., Termes grecs pour désigner les « vases » formés avec le suffixe égéasiatique *-ano* et avec d'autres suffixes. Revue roumaine de linguistique 1969, N° 3, 205-219.
85. Bănescu N., Die entwicklung des griechischen Futurums von der frühbyzantinischen Zeit bis zur Gegenwart. Bucharest 1915.
86. Barteling G. J. M., L'empereur Julien et le vocabulaire chrétien. Vigiliae Christianae 11 (1957), 37-48.
87. — «Maison de prière» comme dénomination de l'église en tant qu'édifice particulier chez Eusèbe de Césarée. Revue des Études Grecques 84 (1971), 101-118.
88. Barton J., Stress and Intonation in Modern Greek. Glotta 44 (1967), 254-262.
89. Bataille M., Pour une terminologie en paléographie grecque. Paris 1954.
90. Baud-Bovy S., Impératif et aspect en grec moderne. Revue des Études Grecques, Paris 52 (1939), 589-594.
91. — L'expression paratactique du génitif partitif en grec moderne. Cahiers Ferdinand de Saussure 1 (1941), 10-11.
92. Bauer W., A Greek-English Lexicon of the New Testament and other Early Christian Literature. Cambridge-Chicago 1971.
93. Beaudouin M., Les verbes contractés en grec moderne. Bulletin de correspondance hellénique, Paris 5 (1881), 266-272.
94. — Quid Korais de neohellenica lingua senserit. Thesim proponebat facultati litterarum Parisiensi, Paris 1883.

95. Beletskij A. A., Glagoly suštšestvovanija i stanovlenija v novogreceskom jazyke (Les verbes d'action et d'existence dans le grec moderne). Slavica 1966, 31-34.
96. Beschewliew W., Der Ursprung des neugriechischen εἶναι (=ἐστί). Glotta 23 (1934/35), 270-273.
97. — Nochmals über das neugriechische εἶναι. Glotta 26 (1938), 262-263.
98. Beševliev Veselin, Zur Deutung der Kastellnamen in Prokopios Werk « De aedificiis ». Amsterdam 1970.
99. Björck G., Ἡ διδασκων. Die periphrastischen Konstruktionen im Griechischen. Uppsala 1940.
100. Bissinger M., Das Adjectiv μέγας in der griechischen Dichtung. München 1940.
101. Blackie J. St., The pronunciation of Greek. Edinburgh 1852.
102. Blanken G., La formation du futur en néo-grec dialectal. Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves. Bruxelles 10 (1950), 79-86.
103. — De taalkwestie in hedendags Griekenland' Mededelingen van de koninklijke. Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België, Kl. der Litteren 18 (1956), N° 6.
104. Blass Fr., Über die Aussprache des Griechischen. Berlin 1882.
105. Blass Fr. — Debrunner A. — Funk R., A Greek Grammar of the New Testament and other Christian Literature. Cambridge 1961.
106. Boardman J., The Greeks Overseas Harmondsworth 1964.
107. Boisacq E., Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Heidelberg 1950<sup>4</sup>.
108. Boatti A., Grammatica del greco del Nuovo Testamento. Parte I. Fonologia e Morfologia. Parte II. Sintassi, Venezia 1910.
109. Boltz A., Die hellenische oder neugriechische Sprache. Darmstadt, 1882.
110. — Lexicologische Beiträge. Einiges zu *-poulos*, Hellas. Leiden 3 (1891), 244-253.
111. Bonfante G., Γλωσσικαὶ σχέσεις μεταξύ Ἑλλάδος καὶ Ἰταλίας. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 16 (1965-6), 417-433 [=Rivista di Cultura Classica e Medioevale, Roma 7 (1965), 164-180].
112. Bonis C. (Μπόννης Κ.), Ἡ γλῶσσα τῶν πατέρων καὶ ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων. Θεολογία 41 (1970), 185-201.
113. Bornecque R.P.L.H.B., Les hellénismes de vocabulaire de l'architecture au seizième siècle (1532-1567). Nancy 1967.
114. Bouboulidis Ph. (Μπουμπουλίδης Φ.), Ἡ μετοχὴ στὰ Νεοελληνικά. Ἀθῆναι 1966.
115. Boukis Chr. (Μπούκης Χρ.), Ἡ γλῶσσα τοῦ Γρηγορίου Νύσσης ὑπὸ τὸ φῶς τῆς φιλοσοφικῆς ἀναλύσεως. Θεσσαλονίκη 1970.

116. Bouras N. (Μπούρας Ν.), 'Η γλῶσσα τῶν ποιητῶν τῆς Ἀθηναϊκῆς Σχολῆς. Πλάτων 17 (1967), 124-185.
117. — Ὑφολογικαὶ ἐπιδράσεις τῆς Ἀθηναϊκῆς Σχολῆς ἐπὶ τῆς συγχρόνου γλώσσης. Ἀθῆναι 1969.
118. Bournuf E., La prononciation du grec. *Revue des deux mondes*, 1890, 619 et suiv.
119. Bouüaert J., Le gamma irrationnel, *Βυζαντινὰ Μεταβυζαντινὰ* 1 (1946), 55-63.
120. Brady Ino Ev., Die Lautveränderungen der neugriechischen Volkssprache und Dialekte nach ihrer Entwicklung aus dem Altgriechischen. Göttingen 1886.
121. Bratsiotis P. (Μπρατσιώτης Π.), Ἑβδομηκοντολογικὰ ζητήματα. Ἡ γλῶσσα τῆς μεταφράσεως τῶν Ὁ. Ἀθῆναι 1927.
122. — Ἐκκλησία καὶ γλῶσσα. Ἐκκλησία 25 (1948), 248-249, 267-268.
123. Brennan P. W., The structure of Koiné Greek narrative. The Hartford Seminary Foundation, 1968. Doct. diss. Rés. : Dissertation abstracts international, XXX, 1969, N° 2, 704-705 A.
124. Brouwer F. S., La Grecia Moderna. Raccolta di scritti neoellenici. Seria Secunda. Napoli 1912.
125. Browning R., Medieval and Modern Greek. London 1969. Μετάφρασις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ὑπὸ Δ. Σωτηροπούλου, Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα, Μεσαιωνικὴ καὶ Νέα, Ἀθῆναι, 1972.
126. Brugmann K., Schrift und Volkssprache und die Sprachfrage der heutigen Griechen. *Deutsche Revue* 1906, 211-221.
127. Brunet de Presle, Ἱστορία τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς. Μ. Βρετοῦ, Ἐθνικὸν Ἡμερολόγιον 1867, 237-253.
128. Buck C. — Petersen W., A reverse index of Greek nouns and adjectives. Chicago-Ill. 1944.
129. Buturas A. (Μπούτουρας Α.), Προλεγόμενα εἰς τὸ Νεοελληνικὸν Λεξικόν. Ἐν Ἀθήναις 1911.
130. — Περὶ τῆς καταλήξεως -ίτσα, -ίτσι, ἐν τῇ Νεοελληνικῇ. *Λαογραφία* 3 (1911), 611-644.
131. — Οἱ ἔθνικοὶ καὶ γλωσσικοὶ ἐφιάλται. Ἐν Ἀθήναις 1911.
132. — Über den irrationalen Nasal im Griechischen. *Glotta* 5 (1914), 170-190.
133. — Φωνητικὰ καὶ ὀρθογραφικὰ τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ὁ ὑπολανθάνων νόμος τῆς ἐξασθενώσεως τοῦ ου εἰς ἰ πρὸ τῆς ἀποσιωπήσεως καὶ ἐκβολῆς αὐτοῦ ἐν τοῖς βορείοις ἰδιώμασιν. Ἐν Ἀθήναις 1911.
134. — Στοιχεῖα μεταδοθέντα ἐκ τῶν Νεοελληνικῶν ἰδιωμάτων εἰς τὴν νεοελληνικὴν κοινὴν. Ἀγωγή 1 (Ἀθῆναι 1915-17), 253-261.
135. — Περὶ τῆς γενέσεως καὶ ἐκτάσεως τοῦ τσ (τζ) φθόγγου ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Ἀγωγή 1 (1915-17), 353-370.
136. — Ἀνακοινώσεις ἐν τῷ Συνεδρίῳ τῶν Ἀνατολιστῶν. Α'. Περὶ νεοελληνικῆς

γραμματικῆς καὶ διαλεκτολογίας. Β'. Περὶ τοῦ τσιτακισμοῦ ἐν τῷ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Ἀνατύπωσις ἐκ τοῦ «Παραρτήματος Ἀθηνῶν», Ἀπρίλιος 1912.

137. — Ἱστορία τοῦ ζητήματος τῆς προφορᾶς τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσῃς καὶ τῶν σχετικῶν ἀγώνων τῶν φιλολόγων. [=Ἑβδομηκονταπενταετηρὶς τῆς Ριζαρείου Ἑκκλησιαστικῆς Σχολῆς 1844-1919] Ἀθῆναι 1920, 318-334.
138. — Περὶ τῶν λέξεων *καλικάντζαρος* καὶ *δρίμα*. Λαογραφία 7 (1923), 61-64.
139. Byzantios S. (Βυζάντιος Σ.), Λεξικὸν ἀρχαίας Ἑλληνικῆς γλώσσῃς καὶ καθαρευούσης. Ἐν Ἀθήναις 1839, 1964<sup>2</sup>.
140. Cadiou R., Notes de lexicographie et de grammaire hellénistique. Revue des Études Grecques 72 (1959), 110-115.
141. Caratzas St. (Καρατζᾶς Στ.), Renouveau de la valeur expressive de quelques suffixes vieillis en grec moderne. Bulletin de la Société de Linguistique de Paris 44 (1947/8), 82-89.
142. — Ὁ σύνθετος ὑπερθετικὸς στὸ ἔπος τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα. Παγκάρπεια. Mélanges H. Grégoire; Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves, Bruxelles 9 (1949), 277-298.
143. — Étymologies Byzantines, Byzantion 21 (1951), 55-62.
144. — Sull'Etimologia di ἄτσαλλος. Aevum 25 (1951), 97-113.
145. — La dissimilation du T dans le dialecte du vieil Athènes et la valeur du témoignage de Kavassilas et Zygomalas (16<sup>e</sup> siècle). Rendiconti del Instituto Lombardo di Scienze e Lettere Classiche LXXXV (Milano 1952).
146. — Sur l'histoire du suffixe de comparatif *-τερος* (πρεσβύτερος, ἐξώτερος, νεώτερος). Glotta 32 (1953), 248-261.
147. — Byzantinogermanica. Καράνος - σκαράκινον. Byzantinische Zeitschrift 47 (1954), 320-332.
148. — Φωνολογικὰ τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδη, Θεσσαλονίκη 1960, 151-153.
149. — Die Entstehung der neugriechischen Litteratursprache. Glotta 36 (1958), 194-208.
150. Cardona G., Un nom grec de la «perdrix»: *κακκάβη*, Orbis 16 (1967) N° 1, 165-179.
151. Carrez M., Dictionnaire grec-français du Nouveau Testament. Paris.
152. — Lexique grec-français des mots usuels du Nouveau Testament. Paris, 1965.
153. — Grammaire grecque du Nouveau Testament, 1972<sup>2</sup>.
154. Catone N., Grammatica neoellenica. Roma 1960.
155. Cavallo G., La Κοινή scrittorica greco-romana nella prassi documentale di età bizantina. Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft 19 (1970), 1-31.
156. Chantraine P., Grec démotique et grec puriste, Communications et

- Rapports du premier Congrès International de Dialectologie générale, III (Louvain 1960), Louvain 1964, 138-143.
157. — Encore Αὐθέντης, Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδη, Θεσσαλονίκη 1960, 89-93.
158. — Dictionnaire étymologique de la langue grecque, v. I: A-D, Paris 1968. v. II: E-K, Paris 1970.
159. — Étymologie historique et étymologie statique. Académie Royale de Belgique, Class. Lettr. 56 (1970), 85-95.
160. Chalkiopoulos G. (Χαλκιάπουλος Γ.), Πεντάγλωσσον Λεξιλόγιον τεχνικῶν ὄρων. Ἀθῆναι, s.d.
161. Chantseris G. (Χαντσέρης Γ.), Σκευολόγιον στρατιωτικὸν ἤτοι ἔλεγχος τῶν ἐν ταῖς στρατοῖς ἰδίᾳ ἐν τῷ πυροβολικῷ χρησίμων. Ἀθήνησιν 1870.
162. Charitonides Ch. (Χαριτωνίδης Χ.), De figura que κατ' ἐξοχὴν vocatur. Mnemosyne 37 (1907), 165-201, 237-272.
163. — Ὑπόδεσις, ὑπόδησις. Ὑπόδεσις (κοινῶς ποδεσιά), οὐχὶ ὑπόδησις, οὐδὲ ὑπόδουσις. Πλάτων 1 (1969), 9-18.
164. — Φιλολογικά. Ἀθηνᾶ 53 (1949), 3-16.
165. — Ποικίλα φιλολογικά. Ἀθηνᾶ 54 (1950), 227-250.
166. — Ἐπίθετα εἰς -ιος (-ειος) λήγοντα ἐκ τοπικῶν ὀνομάτων. Πλάτων 1 (1949), 143-155.
167. — Παρατηρήσεις εἰς τὰς ἐπιστολάς Νικηφόρου Γρηγοῦ. Πλάτων 1 (1949), 170-180.
168. — Παρατηρήσεις εἰς Αἰσωπεῖους μύθους. Πλάτων 1 (1949), 185-200.
169. — Σύμμεικτα κριτικά. Πλάτων 2 (1950), 90-129.
170. — Κριτικά. Πλάτων 3 (1951), 88-108.
171. — Κριτικά. Πλάτων 4 (1952), 79-192, 298-308.
172. — Παρατηρήσεις κριτικαὶ καὶ γραμματικαὶ εἰς Ἄνναν Κομνηνὴν. Πραγματεῖαι Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 15 (1949), 1-46.
173. Charis P. (Χάρης Π.), Ἐπιστημονικὸς λόγος στὴ δημοτικὴ. Νέα Ἐστία 44 (1948), 1013-1019.
174. Chatziphotis I. M. (Χατζηφώτης Ι. Μ.), Τὸ γλωσσικὸ μας ζήτημα. Ἱστορικὴ ἀναδρομὴ καὶ μερικὲς σκέψεις γιὰ τὴν ἐπίλυσή του. Ἀθήνα 1972.
175. Chatzinis G. (Χατζίνης Γ.), Γλῶσσα καὶ πεζογραφία. Νέα Ἐστία 61 (1957), 75-81.
176. Chatzis A. (Χατζῆς Α.), Ἐτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά. Ἀθηνᾶ 41 (1929), 202-218.
177. — Ἡ γλῶσσα τῆς Ἀκριτηΐδος. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 7 (1930), 236-239.
178. — Μεθοδολογικά. Κοιτῶ - κοιτάζω καὶ τὸ praeceptum aureum τοῦ Scaliger. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 2 (1938), 113-156.

179. Chourmouziou Em. (Χουρμούζιος Αίμ.), Δημοτικισμός και πεζός λόγος. Νέα Έστία 26 (1939), 1440-1452.
180. Chytiris G. (Χυτήρης Γ.), Η Έλληνική γλώσσα στην ξενοκρατούμενη Κέρκυρα. Έπτανησιακόν Έμερολόγιον 1961, 70-75.
181. Colaclides P. (Κολακλίδης Π.), Pattern of gender in Modern Greek. Linguistics 5 (1964), 65-68.
182. — Notules néo-grecques. Glotta 39 (1971), 93-95.
183. Clugnet L., Dictionnaire grec-français des noms liturgiques en usage dans l'Église grecque. Paris 1895.
184. Concordance de la Bible. Nouveau Testament, Paris 1970 [éd. du Cerf].
185. Contossopoulos N. (Κοντοσόπουλος Ν.), Ο γλωσσικός Άτλας τής Ελλάδος και τὰ σχετικά προβλήματα. Λεξικογραφικόν Δελτίον Άκαδημίας Άθηνών 11 (1966/9), 115-133.
186. — Κυμογραφικαί και φασματογραφικαί έρευναι επί τών Έλληνικών φθόγγων. Άθηνά 70 (1968), 280-310.
187. — Προβλήματα του γλωσσικού Άτλαντος. Λεξικογραφικόν Δελτίον Άκαδημίας Άθηνών 12 (1972), 43-49.
188. — Los dialectos en la Grecia contemporánea. Λεξικογραφικόν Δελτίον Άκαδημίας Άθηνών 12 (1972), 51-58.
189. Cordellas A. (Κορδέλλας Α.), Όνομαστικόν Έπιστημονικόν έρων προς χρῆσιν τής Στρατιωτικῆς Σχολῆς τών Ευελπίδων. Έν Άθήναις 1883.
190. Costas P. S., An outline of the history of the Greek language, with particular emphasis on the koine and the subsequent periods. Chicago 1936.
191. Crusius M., Turcograecia. Basiliae 1584.
192. Curtius Ern., Das Neugriechische in seiner Bedeutung für das Altgriechische. Berlin 1857.
193. Dafnis Grég. (Δαφνῆς Γρηγ.), Ο Δημοτικισμός και οί Κερκυραῖοι λογοτέχνες. Κερκυραϊκά Χρονικά 2 (1952), 60-69.
194. Danguitsis C. (Δαγκίτσης Κ.), Λεξικό τών συνωνύμων. Άθήνα 1970.
195. Daskalakis Ap. (Δασκαλάκης Άπ.), Κοραῆς και Κοδρικᾶς ἡ μεγάλη διαμάχη τών Έλλήνων. Άθῆναι 1966.
196. Daris S. - Kiessling E. - Rübsam W., Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden. Suppl. 1 (1940-1966), Aegyptus 48 (1968), 167-244.
197. Darkó E., Neue Emendationsvorschläge zu Laonikos Chalkokanlyles. Byzantinische Zeitschrift 32 (1932), 2-12.
198. Dawes E. A. S., The pronunciation of Greek. London 1889.
199. Dawkins R. H., Transliteration of Modern Greek. Annual of the British School at Athens 15 (1908/9), 214-222.
200. — The Dialects of Modern Greek. Transaction of the Philological Society, London 1940, 1-38.

201. Debrunner A., *Nachklassisches Griechisch*. Berlin 1969<sup>2</sup>.
202. Decharme P., *Extraits d'un lexique manuscrit latin-grec ancien et grec moderne*. *Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques en France* 7 (1873), 110-113.
203. Deffner M., *Neo-graeca*. *G. Curtius Studien* 4 (1871), 231-392.
204. Deissmann Ad., *Die Sprache der griechischen Bibel*. *Theologische Rundschau* 9 (1906), 210-229, 463-472; 15 (1912), 339-364.
205. Dekavallas N. (Δεκαβάλλας Ν.), *Θάλλω και παράγωγα ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ*. Ἐθνη 26 (1914), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 86-91.
206. — *Περὶ τοῦ ἐτύμου τῆς λέξεως ἀντάρα*. Ἐθνη 27 (1915), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον*, 158-161.
207. — *Ἡ ἐτυμολογικὴ σαφήνεια ἐν τῇ γλωσσικῇ ἐξελίξει*. Ἐθνη 28 (1916), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον*, 92-96.
208. Dekigalas I. (Δεκιγάλας Ἰ.), *Περὶ τῆς παρ' ἡμῖν κοινῆς διαλέκτου*. *Πανδώρα* 13 (1863), 164-165.
209. — *Σύντομος πραγματεία περὶ τοῦ ἱστορικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἐκ πολλῶν ἐρανισθεῖσα*. *Βύρων* 1 (1874), 733-746.
210. Deroy L., *Problèmes de phonétique grecque. A propos de l'étymologie de πρῶτος et de ὥρα*. *L'Antiquité classique* 39 (1970), 375-384.
211. Dervissopoulos M. et Tsopanakis A. (Δερβισόπουλος Μ. καὶ Τσοπανάκης Ἀ.), *Τὸ κλιτικὸ μας σύστημα*. *Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης* 7 (1957), 119-153.
212. Dieterich K., *Untersuchungen zur Geschichte der griechischen Sprache von der hellenistischen Zeit bis zum 10 Jahrh. n. Chr.* Leipzig 1898.
213. — *Die kulturgeschichtliche Stellung der heutigen Griechen*. *Grenzboten* 58 (1899) 156 ff.
214. — *Die heutige griechische Sprache im Spiegel der Kulturgeschichte*. *Neue Jahrbücher für das klassische Altertum* 11 (1903), 690-704.
215. — *Neugriechische Rätseldichtung*, *Zeitschrift des Vereins für Volkskunde*. Berlin 14 (1904), 87-104.
216. — *Akzent- und Bedeutungsverschiebung im Mittel-und Neugriechischen*. *Indogermanische Forschungen* 16 (1904), 7-26.
217. — *Bedeutungsgeschichte griechischen Wörter*. *Rheinisches Museum*, Bonn LIX (1904), 226-237.
218. — *Die Synkope im Neugriechischen*. *Kuhn's Zeitschrift* 37 (1904), 407-445.
219. — *Die präpositionalen Präfixe in der griechischen Sprachentwicklung mit besonderer Berücksichtigung des Mittel-und Neugriechischen*. I. apo, *Indogermanische Forschungen*, 24 (1907), 87-158.
220. — *Die Suffixbildung im Neugriechischen*. *Balkan Archiv* 4 (1928), 104-167.
221. *Δίκη τῶν τόνων*. Ἐθνη 1942 (v. Ἀντιδικία τῶν τόνων).

222. Dihle A., *Αἰθέρτης*. Glotta 39 (1961), 77-83.
223. Dimaras C. (Δημαρᾶς Κ.), Ἡ γλωσσικὴ θεωρία τοῦ Δ. Καταρτζῆ. Ἀθηνᾶ 50 (1949), 197-234.
224. — Ὁ Κοραῆς καὶ ἡ ἐποχὴ του. Βασικὴ Βιβλιοθήκη, Νῦ 9, Ἀθῆναι 1953.
225. — «Ὁ πρῶτος μαθητῆς μου». Ἡ γλωσσικὴ θεωρία τῆς Γεωγραφίας τῶν Δημητριέων. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδη, Θεσσαλονίκη 1960, 95-105.
226. Dimitrakos D. (Δημητράκος Δ.), Μέγα Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, vols. 1-9. Ἀθῆναι 1933.
227. — Νέον Λεξικὸν ὀρθογραφικὸν καὶ ἐρμηνευτικὸν ὅλης τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθῆναι 1959.
228. Dinakis St. (Δεινάκης Στ.), Ἑτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 86-91.
229. — Ἐρωτοκρίτεια. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν 1921, 138-141.
230. — Τὸ ἔτυμον τῆς λέξεως βροκόλακας καὶ βορδονᾶς. Λαογραφία 7 (1923), 275-284.
231. — Γλωσσικά. Ἀθηνᾶ 38 (1926), 67-71.
232. — Ποικίλα φιλολογικά. Ἀθηνᾶ 41 (1929), 67-76.
233. — Ἡ ἐξέλιξις τῆς ἐννοίας τοῦ καίειν. Ἀθηνᾶ 42 (1930), 217-226.
234. — Ἑτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά. Ἀθηνᾶ 43 (1931), 204-205.
235. — Τὸ ἔτυμον τῆς λέξεως καλικάντζαρος. Λαογραφία 8 (1924), 448-498.
236. Dölger Fr., Zur Bedeutung von φιλόσοφος und φιλοσοφία in byzantinischer Zeit. Τεσσαρακονταετηρίς Θεοφίλου Βορέα, Ἀθῆναι 1940, v. I, 125-136.
237. — Φαγεῖν καὶ πιεῖν. Ἐπετηρίς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 23 (1953), 57-64.
238. Dossios N., Beiträge zur neugriechischen Wortbildungslehre. Züricher Dissertation, Zürich 1879.
239. Dragoumis S. N. (Δραγούμης Σ. Ν.), Χρονικοῦ τοῦ Μορέως λέξεις. Ἀθηνᾶ 23 (1911), 73-87; 24 (1912), 363-371; 26 (1914), 26-32β.
240. — Εἰς Ἡσυχίου λέξεις. Ἀθηνᾶ 28 (1916), 307-316; 29 (1917), 255-301; 31 (1919/20), 78-158.
241. Drakoulis P. (Δρακούλης Π.), Neohellenic Language and Literature, Oxford 1897.
242. — Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα καὶ φιλολογία. Νέα Ἡμέρα Τεργέστης 1910, Νῦ 1829.
243. Dressler W., Von Altgriechischen zum Neugriechischen System der Personalpronomina. Indogermanische Forschungen 71 (1966), 39-63.
244. — Zur historischen Phonologie des neugriechischen Konsonantismus. Phonologie der Gegenwart, Wien 1966, 124-133.
245. Du Cange C., Glossarium ad Scriptores mediae et infimae Graecitatis. Lugduni 1688.

246. Durante M., Vicende linguistiche della Grecia tra l'età micenea e il medioevo ellenico. Atti e Memorie del 1<sup>o</sup> Congresso Internazionale di Micenologia Roma 1967, Roma 1968, 744-756.
247. Egger K., Περὶ ἐλληνικῆς γλώσσης καὶ ἐλληνικοῦ ἔθνους. Μ. Βρετοῦ, Ἐθνικὸν Ἡμερολόγιον, Ἀθῆναι 1866, 157-188.
248. Eichthal G. (d'), De la prononciation actuelle du grec et de son introduction dans l'enseignement classique. Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques en France, 1 (Paris 1867), 65 suiv.
249. — Observations sur la réforme progressive et sur l'état actuel de la langue grecque. Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques 4 (1870), 105-149.
250. Eideneier H., Neugriechisch für Humanisten. München 1965.
251. — Sogenannte christliche Tabuwörter im Griechischen. Miscellanea Byzantina Monacensia. München 1966.
252. — Zu einigen mittelgriechischen interjektionen. 1. ὦγοί. 2. ὀιμέ(να). 3. ἀλίμονον. Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft 17 (1968), 215-229.
253. — Zur Sprache des Michael Glykas. Byzantinische Zeitschrift 61 (1968), 5-9.
254. — Neugriechisch wie es nicht im Wörterbuch steht. Frankfurt 1968.
255. — Zu κρασί. Ἐλληνικά 23 (1970), 118-122.
256. — Einige Ghost-words in der griechischen Papyruslexikographie. Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik 7 (1971), 53-60.
257. Engel E., Die Aussprache des Griechischen. Iena 1887.
258. Eringa P., Le jeu des prépositions dans l'idiome du grec démotique. Nomen: Leyden Studies in Linguistics and Phonetics. Hague 1969.
259. Eseverri H., El griego de san Lucas. Barcelona 1963.
260. Eustratiadis E. (Εὐστρατιάδης Ε.), Λεξικὸν Καινῆς Διαθήκης. Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Α (1910), VI-32.
261. Fabricius C., Zu den Jugendschriften des Johannes Chrysostomos. Untersuchungen zum Klassizismus des vierten Jahrhunderts, Lund 1962.
262. — Der sprachliche Klassizismus der griechischen Kirchenväter. Ein philologisches und geistesgeschichtliches Problem. Jahrbuch für Antikität und Christentum 1967.
263. Fatouros G. (Φατοῦρος Γ.), Neugriechisch bei Epiktet. Glotta 39 (1971), 85-92.
264. Foraboschi D., Onomasticon alterum papyrologicum, Supplementum al Namenbuch di F. Preisigke. Seria Papirologica II/4. Πατῶνις - Ὠρελίων. Istituto Editoriale Cisalpino, Milano-Varese, 1971, 241-353.
265. Foy K., Lautsystem der griechischen Vulgärsprache. Leipzig 1879.
266. — Τὸ ζήτημα τῶν ἀπαρεμφοτικῶν τύπων ἐν τῇ νεοελληνικῇ γλώσσῃ. Ἡμερολόγιον τῆς Ἀνατολῆς, Κων/πολις 1886, 207 suiv.

267. — Griechische Vokalstudien. Bezenberger's Beiträge 12 (1887), 38-75.
268. Fredericq P., Les conséquences de l'évangélisation par Rome et par Byzance sur le développement de la langue maternelle des peuples convertis. Bulletin de l'Académie royale de Belgique, Classe de lettres N° 11, 1903, 738-751.
269. Freire Antonio, Grego moderno. Braga, 1964.
270. Freire S. J., Du grec ancien au grec moderne. Études classiques, 1967, N° 1, 7-14. [Étude comparative].
271. Frisk H., Griechisches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg 1954-1970.
272. Gabinskii M. A., Novaja etiologija utraty grečeskogo infinitiva (Étiologie nouvelle de l'omission de l'infinitif en grec). Listy filologické, 1968, N° 3, 241-251.
273. Galdi M., La lingua e lo stile del Ducas. Napoli 1910.
274. Galitis A. (Γαλίτης Α.), Ἀρχηγός-ἀρχηγέτης ἐν τῇ ἑλληνικῇ γραμματεία καὶ θρησκείᾳ. Ἀθηνᾶ 64 (1960), 17-138.
275. Gardikas G. (Γαρδίκας Γ.), Περὶ τῶν -ιον καὶ -εῖον οὐσιαστικῶν. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 5 (1908/9) [1910], 249-270.
276. Geldart E. M., The Modern Greek Language in its relation to Ancient Greek. Oxford 1870.
277. Gennadios P. (Γεννάδιος Π.), Φυτολογικὸν Λεξικόν. Ἐν Ἀθήναις 1914.
278. Georgacas D. (Γεωργακάς Δ.), Νεοελληνικὰ γλωσσικὰ ἀνάλεκτα. I. Δυσετυμολόγητα τῆς Νέας Ἑλληνικῆς. II. Τὰ μετὰ τοῦ θεο- σύνθετα. Ἀθηνᾶ 46 (1935), 97-104.
279. — Περὶ τῆς λέξεως σγουρός καὶ τῶν συγγενῶν. Ἀθηνᾶ 47 (1937), 37-52.
280. — Γλωσσικά. Byzantinische Zeitschrift 38 (1938), 99-110.
281. — Ἐτυμολογικά. Byzantinisch—Neugriechische Jahrbücher 14 (1937/8), 60-83.
282. — Ἐτυμολογικαὶ διασαφήσεις. Λεξικογραφικὸν Δελτίον 1 (1939), 73-88.
283. — Ἐτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά. Λεξικογραφικὸν Δελτίον 2 (1940), 123-141.
284. — Συμβολὴ εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν καταλήξεων -άρι καὶ -ίρι. Ἀφιέρωμα εἰς Κ. Ἀμαντον, Ἀθῆναι 1940, 419-439.
285. — On the endings -ις, -ιν in later Greek. Classical Philology 43 (1948), 243-260.
286. — From the history of the Greek language; *Ἐυπάρθενος*. Γέρας Ἀντωνίου Κεραμοπούλου, Ἀθῆναι 1953, 321-341.
287. — Grammatische und etymologische Miscellen zum Spät- und Neugriechischen. Glotta 31 (1951), 199-235.
288. — Γλωσσικά. Ἀθηνᾶ 51 (1946), 62-72.
289. — The Historical Dictionary of the Greek Language. Classical Weekly 46 (1953), 206-208.

290. — A Point of koine Greek Lexicography. *Classical Philology* 47 (1952), 167-169.
291. — Creation of new Words in Greek by shortening and a lexical crux: Δραγάτης. *Orbis* 4 (1955), 91-113, N° 2 459-477.
292. — G. N. Hatzidakis 1848-1941. In memoriam 15 years after his death. *Orbis* 4 (1955), 574-576.
293. — Ancient Greek terms surviving orally. Μνήμης Χάριν. *Gedenkschrift P. Kretschmer 1956 Wien*, 114-129.
294. — Νεοελληνικά Γλωσσικά, *Mélanges O. et M. Merlier* 1 (1956), 235-261.
295. — A Contribution to Greek World History. Derivation and Etymology. *Glotta* 36 (1958), 100-122, 161-193.
296. — Remarks and Corrections on Pring's, A Grammar of Modern Greek (1955). *Orbis* 7 (1958) N° 2, 536-558.
297. — A historico-linguistic and synonymic inquiry into some medical and cognate terms: Greek and other terms for « Tapeworm » and « Ravenous hunger. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδη, Θεσσαλονίκη 1960, 475-551.
298. — A Reply to Mr. Julian J. Pring. *Orbis* 9 (1960) N° 1, 191-195.
299. Georgoulis C. (Γεωργούλης Κ.), Ἡ φιλολογικὴ γλῶσσα. *Μορφές* 1947, 171-176.
300. — Ἡ ποιητικὴ γλῶσσα. *Μορφές* 1947, 245-251.
301. — Ἡ μελέτη τῶν Ἑλληνικῶν ἀνθρωπιστικῶν γραμμάτων. Ἀθήναι 1964<sup>2</sup>.
302. Ghedini G., *La lingua dei vangeli, apocrifi greci. Studi dedicati alla memoria di P. Ubaldi*, Milano 1937, 443-480.
303. Giacalone Ramat A., La funzione del suffisso -σκ- nel sistema verbale greco. *Archivio glottologico italiano*, t. LII, 1967, N° 2, 105-123.
304. Ginis D. (Γκίνης Δ.), Σημασιολογικά ἐκ μεταβυζαντινῶν νομικῶν κειμένων. Ἀθηνᾶ 67 (1963/4), 370-376.
305. Goosens R., *Grec ancien et grec moderne ou La Grèce Éternelle. Βυζαντινά-Μεταβυζαντινά* 1 (1946), 135-164.
306. Graphios G. (Γραφίδης Γ.), Γλωσσικοὶ χαρακτηρισμοὶ τῶν Ἑλληνικῶν καρστικῶν μορφῶν, *Δελτίον Ἑλληνικῆς Σπηλαιολογικῆς Ἐταιρείας* 2 (1953), fasc. 1, 27-31.
307. Gregoire H., *Utilité et charme du grec moderne. Revue Belge de Philologie et d'Histoire* 17 (1938), 5-26.
308. — *Modern Greek in Aristophanes?* *The Link* 1 (1938), 16-20.
309. — *Etymologies Byzantino-latines. Byzantion* 12 (1937), 293-307.
310. — *De l'utilité du grec moderne. Byzantion* 13 (1938), 336-340.
311. — *Hellenica et byzantina. Quatre notes dédiées à l'Institut d'Études Byzantines de l'Académie Serbe des Sciences. Byzantion* 32 (1962), 31-52.
312. — *Notes philologiques sur le vocabulaire de la vie religieuse. Parole de*

- l'Orient 1 (1970), 301-326. [Étude comparée des terminologies grecques, latines et syriaques].
313. Grispos P. (Γρίσπος Π.), Περὶ τοῦ ὄρου ἀνθίζω στὴ δημοτικὴ ποίηση. Ἑλληνικὴ Δημιουργία 6 (1950), 373-375.
314. Gritsopoulos T. (Γριτσόπουλος Τ.), Ἡ Κιβωτὸς τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθηνᾶ 70 (1968), 223-252, 381-382.
315. Gryparis J. (Γρυπάρης Ἰω.), Γλωσσολογικά. Ὁ πληθυντικὸς τοῦ θηλυκοῦ ἄρθρου τῆς δημοτικῆς. Νέα Ἑστία 32 (1942), 570-573.
316. Guiland R., Sur quelques termes du livre des cérémonies de Constantin VII Porphyrogénète. Revue des Études Grecques 58 (1945), 196-211, 62 (1949), 328-350.
317. — Études sur l'histoire administrative de Byzance, Βυζαντινὰ-Μεταβυζαντινὰ 1 (1946), 165-179.
318. — Études sur l'histoire administrative de l'empire Byzantin. Les termes désignant le commandant en chef des armées Byzantines, Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 29 (1959), 35-77.
319. — Remarques sur la vie monastique à Byzance, Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 30 (1960/61), 39-53.
320. — Recherches sur les institutions byzantines. Amsterdam 1967.
321. Hamp E., On So-called gemination in Greek. Glotta 39 (1960), 215-268.
322. — Notes on early Greek phonology. Glotta 38 (1960), 187-203.
323. — Τὸ ρῆμα ἐν τῇ σημερινῇ ὁμιλουμένῃ Ἑλληνικῇ. Ἀθηνᾶ 65 (1961), 101-128.
324. — On the frequency of lexical finals in Modern Greek. Neo-Hellenika 1 (1970), 179-182.
325. Hassiotis G. (Χασσιώτης Γ.), Περὶ τῶν δημοδῶν μνημείων ἐν τῇ ἑλληνικῇ λογοτεχνίᾳ καὶ ἐν τῇ ζώσῃ λαλιᾷ τοῦ λαοῦ. Αἱ ἀπὸ τῆς Ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων μέχρι τοῦ 1840 ἐκδοθεῖσαι γραμματικαὶ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ὑπὸ τῶν ἡμετέρων καὶ ἀλλογενῶν. Ἐν Ἀθήναις 1910.
326. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Περὶ τῶν εἰς -ους συνηρημένων τῆς β' κλίσεως καὶ τῶν εἰς -ος οὐδετέρων ὀνομάτων τῆς γ' ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ. [Thèse de doctorat]. Ἐν Ἀθήναις 1883 [=MNE (=Μεσαιωνικὰ καὶ Νέα Ἑλληνικά) 1, 154-201].
227. — Περὶ φθογγολογικῶν νόμων καὶ τῆς σημασίας αὐτῶν εἰς τὴν σπουδὴν τῆς νέας Ἑλληνικῆς (Διατριβὴ ἐπὶ ὑφηγεσίᾳ). Ἐν Ἀθήναις 1883 [=MNE 1, 154-201].
328. — Περὶ τῶν περιφραστικῶς σχηματιζομένων χρόνων τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Δελτίον Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρείας 1 (1883), 226-261.
329. — Μελέτη ἐπὶ τῆς νέας Ἑλληνικῆς ἢ βάσανος τοῦ Ἑλέγχου τοῦ ψευδαττικισμοῦ. Ἐν Ἀθήναις 1884.
330. — Ἀρχή, πρόοδος καὶ σημερινὴ κατάστασις τῆς γλωσσικῆς ἐπιστήμης. Ἐβδομάς 1 (1884), f. 41-42. [Ἐναρκτήριος λόγος ὑφηγεσίας].

331. — Die altgriechischen Femina auf -os im Neugriechischen. Kuhn's Zeitschrift 27 (1885), 82-84.
332. — Αί περί τήν νεωτέραν Ἑλληνικήν γλῶσσαν σπουδαί. Παρνασσός 9 (1885), 159-160.
333. — Γλωσσικῶν ἀτοπημάτων ἀναίρεσις. Ἐν Ἀθήναις 1886.
334. — Περί τῶν ἀπαρεμφατικῶν λειψάνων ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἡμερολόγιον Ἀνατολῆς 1887, 132-148.
335. — Ἐρευναι περί τῶν ἀρχῶν τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς. Εἰκοσιπενταετηρίς Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κων/λεως (1861-1886). Παράρτημα 18 τόμου (1888), 84-92.
336. — Συμβολή εἰς τήν ἱστορίαν τῆς μεσαιωνικῆς ἡμῶν γλώσσης. Πεντηκονταετηρίς Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου 1886-1887, ἐν Ἀθήναις 1888, 117-173.
337. — Περί τῆς ὀρθογραφίας τῶν κατὰ συνεκδρομήν γενομένων λέξεων καί τύπων ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς Ἑλληνικῇ. Πεντηκονταετηρίς Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου 1886-1887, ἐν Ἀθήναις 1888, 175-210 [=MNE 1, 561-564].
338. — Περί τονικῶν μεταβολῶν ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἀθηνᾶ 1 (1889), 247-287, 481-511, 532 [=MNE 2, 82-85].
339. — Περί τῶν νόμων, καθ' οὓς τὰ βαρύτερα ῥήματα εἰς -ίζω, -άζω μετασχηματίζονται εἰς -ω καί ἀντιστρόφως. Ἀθηνᾶ 1 (1889), 325-327.
340. — Zum vocalismus des Neugriechischen. Kuhn's Zeitschrift 30 (1890) 357-398 [=MNE 1, 202-265], 31 (1892) 153-156.
341. — Περί τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος ἐν Ἑλλάδι. Ἀθηνᾶ 2 (1890), 169-235 [=Γλωσσολογικαὶ Μελέται 236-305].
342. — Περί τῆς μεταβολῆς τοῦ γένους τῶν οὐσιαστικῶν ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἀθηνᾶ 2 (1890), 701-708.
343. — Συμβολή εἰς τήν κλίσιν τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 3 (1891), 244-253 [=MNE 2, 1-30].
344. — Περί τῆς καταγωγῆς τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 3 (1891), 253-258, 617 [=MNE 1, 88-96] et Ἑλλάς 3 (1891), 1-5.
345. — Προσθῆκαί τινες εἰς τήν διατριβὴν περί τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος ἐν Ἑλλάδι. Ἀθηνᾶ 3 (1891), 259-269.
346. — Einleitung in die neugriechische Grammatik. Leipzig 1892.
347. — Kritische Bemerkungen zu einigen mittelgriechischen Autoren. Byzantinisch Zeitschrift 1 (1892), 98-106.
348. — Zur Geschichte des Mittel- und Neugriechischen. Kuhn's Zeitschrift 31 (1892), 103-156 [=MNE 1, 360-405].
349. — Ἑλληνική Γλῶσσα, Ἐγκυκλοπαιδικόν Λεξικόν, ἐκδιδόμενον ἐπιμελείᾳ Ν. Γ. Πολίτου, Ἀθήνησι, Μάρτ-Χίρστ, 3 (1892-1893), 799-807.
350. — Zur Wortbildungslehre des Mittel- und Neugriechischen. Byzantinische Zeitschrift 2 (1893), 235-286 [=MNE 2, 194-276].
351. — Zur neugriechischen Deklination. Kuhn's Zeitschrift 32 (1893), 420-433.

352. — Νεοελληνικά ποικίλα. Παρνασσός 16 (1893), 335-351 [=MNE 1, 123-140].
353. — Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος ἐν Ἑλλάδι, μέρος Β'. Ἀθηνᾶ 5 (1893), 177-230 [=Γλωσσ. Μελέτ. 306-362]. Μέρος Γ', Ἀθηνᾶ 7 (1895), 145-282 [=Γλωσσ. Μελέτ. 363-504]. Μέρος Δ', Ἀθηνᾶ 8 (1896), 147-175 [=Γλωσσ. Μελέτ. 505-537].
354. — Περὶ τῆς ἐτυμολογίας τῆς λέξεως *Μορέας - Μοριᾶς*. Ἀθηνᾶ 5 (1893), 231-239, 491-508, 549 [=Γλωσσ. Μελέτ. 1-25].
355. — Φιλολογικοὶ κροκυλεγμοὶ (Α'. Περὶ τῶν ὀνομάτων εἰς *-πουλλος -πούλλα -πουλλον πουλλι κλπ.* Β'. Περὶ τῆς ὀρθογραφίας τῶν ὑποκοριστικῶν εἰς *-εἶδιον*. Γ'. *ἐλάλουσαν - ἐλαλοῦσαν*). Παρνασσός 17 (1894), 561-588.
356. — Περὶ τοῦ ἐτύμου τῆς λέξεως *Μεσαραιᾶς*. Ἀθηνᾶ 6 (1894), 3-64, 473 [=Γλωσσ. Μελέτ. 115-175].
357. — Περὶ τῶν λέξεων *μυζήθρα - Μυζηθρᾶς - Μυστρᾶς - Μυστριώτης*. *Vizantijskij Vremennik* (=Βυζαντινὰ Χρονικὰ Πετροπόλεως) 2 (1895), 58-77 [=Γλωσσ. Μελέτ. 180-203].
358. — Ἀναγνώσματα περὶ τῶν γενικῶν ἀρχῶν τῆς Συγκριτικῆς Γλωσσικῆς ὑπὸ Whitney καὶ Jolly μεταρρυθμισθέντα εἰς τὴν Ἑλληνικὴν. Ἐν Ἀθήναις 1898.
359. — Περὶ τῶν ἐν ταῖς καταλήξεσιν ἀναλογιῶν. Ἀθηνᾶ 10 (1898), 3-13 [=MNE 2, 516-521].
360. — Περὶ τονικῶν μεταβολῶν. Ἀθηνᾶ 10 (1898), 18-32 [=MNE 2, 159-175].
361. — Περὶ τῆς ἀναλογίας ἐν τοῖς φθόγγοις. Ἀθηνᾶ 10 (1898), 604-606.
362. — Περὶ τῆς ὀρθογραφίας τῶν κατ' ἀναλογίαν γενομένων νέων τύπων. Ἀθηνᾶ 11 (1899), 383-389.
363. — Περὶ ποικίλης παραδόσεως τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης. Ἀθηνᾶ 11 (1899), 389-393.
364. — Περὶ τοῦ σχηματισμοῦ τῶν ὀνομάτων εἰς *-ις -ιν* ἀντὶ *-ιος -ιον* ἐν τῇ μεταγενεστέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἀθηνᾶ 11 (1899), 285-303.
365. — Περὶ τοῦ τονισμοῦ τῶν συνθέτων εἰς *-ος* ὀνομάτων. Ἀθηνᾶ 11 (1899), 344-359 [=Γλωσσ. Μελέτ. 597-612].
366. — Γλωσσολογικαὶ Μελέται, τόμ. Α. Ἐν Ἀθήναις 1901 [=Γλωσσ. Μελέτ.].
367. — Περὶ τοῦ χρόνου τῆς ἐξισώσεως τῆς προσφθίας ἐν τῇ ἐλληνικῇ γλώσσῃ. Ἀθηνᾶ 13 (1901), 247-261 [=Γλωσσ. Μελέτ. 574-588, 712].
368. — Σύντομος ἐπιθεώρησις τῆς ἱστορίας τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης. Προλεγόμενα εἰς τὸ Λεξικὸν Liddell-Scott-Kωνσταντινίδου, ἐν Ἀθήναις 1901, α-η'.
369. — Περὶ τοῦ σχηματισμοῦ καὶ τῆς χρήσεως τῶν προσηγορικῶν ὀνομάτων γένους θηλυκοῦ ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 1 (1902/3), 129-136 [=MNE 2, 71-81].
370. — *Γίγνομαι - γίνομαι καὶ γινώσκω - γινώσκω*. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 1 (1902/3), 126-129 [=Γλωσσ. Ἐρευν. 143-149].
371. — Περὶ τῶν παθητικῶν ἀορίστων εἰς *-ηκα* ἀντὶ *-ην*. Ἀθηνᾶ 14 (1902), 343-346 [=MNE 2, 545-549].

372. — Περὶ τοῦ ἐν τῇ ἐλληνικῇ γλώσσῃ τονισμοῦ τῶν λατινικῶν ὀνομάτων. Ἀθηνᾶ 14 (1902), 527-528.
373. — La question de la langue en Grèce. *Revue des Études Grecques* 16 (1903), 210-245.
374. — Περὶ τῆς γενέσεως καὶ ἀρχῆς τῆς γλώσσῃς. Τεργέστη 1903.
375. — K. Krumbacher, Das Problem der neugriechischen Schriftsprache. Festrede gehalten in der öffentlichen Sitzung der K. B. Akademie d. Wiss. zu München am 15 Nov. 1902. München 1903.
376. — Τὸ πρόβλημα τῆς νεωτέρας γραφομένης Ἑλληνικῆς ὑπὸ K. Krumbacher καὶ ἀπάντησις εἰς αὐτόν. Ἐν Ἀθήναις 1905.
377. — Μεσαιωνικά καὶ Νέα Ἑλληνικά, τόμ. Α'. Ἐν Ἀθήναις 1905 [=MNE].
378. — Συμβολὴ εἰς τὴν παραγωγὴν τάξεώς τινος λέξεων ἐν τῇ μεσαιωνικῇ καὶ νέᾳ Ἑλληνικῇ. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 2 (1905/6), 46-61 [=MNE 2, 176-193].
379. — Κριτικὰ καὶ Γραμματικά. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 2 (1905/6), 67-78 [=MNE 2, 565-579].
380. — Περὶ τῶν συγκεκομμένων τῆς ἐνεργητικῆς προστακτικῆς τύπων. MNE 1, 255-257.
381. — Φωνητικὰ τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 18 (1906), 62-65 [=MNE 2, 262-264].
382. — Περὶ τῆς χρησιμότητος τῆς νέας ἐλληνικῆς γλώσσῃς εἰς τὴν γινῶσιν τῆς τε μεσαιωνικῆς καὶ τῆς ἀρχαίας. Ἀθηνᾶ 18 (1906), 632-633.
383. — Γραμματικά καὶ ἔτυμολογικά. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 3 (1906/7), 81-89 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 150-163].
384. — Μεσαιωνικά καὶ Νέα Ἑλληνικά, τόμ. Β'. Ἐν Ἀθήναις 1907 [=MNE].
385. — La question de la langue écrite néo-grecque. Athènes 1907.
386. — Περὶ τῆς χρήσεως τῶν μέσων ρημάτων ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 4 (1907/8), 75-89 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 123-132].
387. — Μεταβατικά καὶ ἀμετάβητα ῥήματα ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 4 (1907/8), 89-100 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 134-142].
388. — Ἀντιλεγόμενα περὶ τοῦ παρ' ἡμῖν γλωσσικοῦ ζητήματος. Ἀθηνᾶ 20 (1908), 33-60.
389. — Περὶ τῆς ἐνότητος τῆς ἐλληνικῆς γλώσσῃς. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 5 (1908/9), 47-151.
390. — Περὶ τῆς γενέσεως τῆς καταλήξεως -θεν. Τεσσαρακονταετηρὶς τῆς καθηγεσίας Κ. Σ. Κόντου 1909, 1-6 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 467-471].
391. — Περὶ τῆς ἐπιστημονικῆς ἀνάγκης τοῦ λεξικοῦ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσῃς. Τεσσαρακονταετηρὶς τῆς καθηγεσίας Κ. Σ. Κόντου, 1909, 7-34 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 471-489].

392. — Σκέψεις τινές περὶ τῆς συντάξεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Λεξικοῦ. Παναθήναια 2 (1909), τεύχ. 205, 1-6.
393. — Zur neugriechischen Wortlehre. Glotta 2 (1910), 287-299.
394. — Περὶ τῶν ἐπιθέτων τῆς νέας Ἑλληνικῆς εἰς -(σ)ιμος καὶ τῶν οὐδετέρων οὐσιαστικῶν εἰς -σιμον. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 7 (1910/11), 1-22, 85 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 164-180] καὶ Ἀθηνᾶ 24 (1912), 491-492.
395. — Παρεκτεταμένα μόρια τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 7 (1910/11), 80-85 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 223-228].
396. — Περὶ τῆς χρήσεως τῶν γραμματικῶν τύπων ἐν τῇ γραφομένῃ ἡμῶν γλώσσῃ. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 7 (1910/11), 135-154.
397. — Νεοελληνικά. Ἀθηνᾶ 22 (1910), 205-262 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 548-590].
398. — Ἀνομοιώσις ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 8 (1911/12), 43-45 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 296-297].
399. — M. Triantaphyllidis, Die Lehnwörter der mittelgriechischen Vulgärliteratur. Strassburg 1909, Ἀθηνᾶ 23 (1911), 152-160 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 594-600].
400. — Ἑτυμολογικά. Ἀθηνᾶ 24 (1912), 3-14 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 609-617]. Φωνητικά. Ἀθηνᾶ 24 (1912), 15-47 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 618-642].
401. — Α. Μπούτουρα, Φωνητικὰ καὶ ὀρθογραφικὰ τῆς Νεοελληνικῆς· ὁ ὑπολανθάνων νόμος τῆς ἐξασθενώσεως τοῦ ου εἰς ι πρὸ τῆς ἀποσιωπήσεως καὶ ἀποβολῆς αὐτοῦ ἐν τοῖς βορείοις ἰδιώμασιν. Ἀθήνησιν 1911, Ἀθηνᾶ 24 (1912), 47-63, 285-288.
402. — Περὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λεξικοῦ. Ἀθηνᾶ 24 (1912), 373-384 [=Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον 1913, 37-45].
403. — Neugriechische Miscellen. Glotta 3 (1912), 70-85.
404. — Zur Wörtbildungslehre im Mittel- und Neugriechischen. Glotta 3 (1912), 209-221.
405. — Ἑτυμολογικά. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 10 (1913/14), 11-19 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 356-362].
406. — Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 10 (1913/14), 45-70 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 363-382].
407. — Περὶ τοῦ εὐφωνικοῦ ἢ ἐφελκυστικοῦ ν. Ἀθηνᾶ 26 (1914), 166-168.
408. — Περὶ τῆς χρήσεως τῆς προθέσεως ἐκ, ἐξ (ξε-) ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἀθηνᾶ 26 (1914), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 8-47.
409. — Σημασιολογικαὶ μεταβολαί. Ἀθηνᾶ 26 (1914), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον, 3-7.
410. — Περὶ τῆς συνθέσεως τῶν ρημάτων ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 11 (1914/15), 21-22 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 414-415].
411. — Σύντομος ἱστορία τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσῃς. Ἀθῆναι 1915.

412. — *Βρόμος, βρόμα, βρομῶ*. Ἀθηνᾶ 27 (1915), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 3-11, 51-60.
413. — Φωνητικὰ καὶ ἔτυμολογικά. Ἀθηνᾶ 28 (1916), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 3-22.
414. — Ἐτυμολογικά καὶ Τεχνολογικά. Ἀθηνᾶ 28 (1916), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 99-114 καὶ Ἀθηνᾶ 29 (1917), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 3-14.
415. — Γλωσσολογικαὶ Ἔρευναι. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 13 (1916), 165-210 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 416-431].
416. — Alte Bundheit im Neugriechischen. Indogermanische Forschungen 36 (1916), 299-302.
417. — Πυρίνη γλῶσσα. Περὶ τῆς χρήσεως τῶν ξένων καὶ τῶν νεωτέρων καταλήξεων. Ὅ,τι=ὀλίγον, μόλις. Ἐπετηρὶς Παρνασσοῦ 12 (1916), 25-30.
418. — Περὶ τοῦ ἔτυμολογεῖν. Ἡμερολόγιον Σκόκου 1916, 103-106.
419. — Περὶ τῆς καταλήξεως -ίδι καὶ περὶ τῶν εἰς -ι συνθέτων τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 29 (1917) 313 καὶ Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 13 (1916), 165-169.
420. — Ἐτυμολογικά καὶ Τεχνολογικά. Ἀθηνᾶ 29 (1917), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 3-14.
421. — Ἐτυμολογικά καὶ συντακτικά. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 14 (1917-18), 3-22 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 93-110].
422. — Σημασιολογικά. Ἐπετηρὶς Παρνασσοῦ 13 (1917), 1-6.
423. — Γλωσσικὰ Μελετήματα. Νέος Αἰὼν 2 (1918), 821-826 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 463-466].
424. — Ἐτυμολογικά καὶ συντακτικά. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918-20), 3-16 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 490-502].
425. — Ἐτυμολογικά καὶ μεθοδολογικά. Ἀθηνᾶ 30 (1919), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 3-16.
426. — Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα διὰ τῶν αἰώνων. Ἡμερολόγιον Μεγάλης Ἑλλάδος 1 (1922), 87-96.
427. — Περὶ τῆς διαιρέσεως τῶν λέξεων εἰς τὰ γνωστὰ μέρη τοῦ λόγου. Ἀθηνᾶ 35 (1923), 125-130, 240-241.
428. — Νεοελληνικαὶ μελέται. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 1-31 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 503-529].
429. — Γλωσσικὰ καὶ Λαογραφικά. Λαογραφία 7 (1923), 85-92 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 456-462].
430. — Λεξικογραφικά, γλωσσολογικά. Ἡμερολόγιον Μεγάλης Ἑλλάδος 2 (1923), 86-90.
431. — Περὶ τοῦ ἐτύμου τῆς ἱατρικῆς λέξεως *δρόλυκος*. Τριακονταετηρὶς Ρ. Νικολαΐδου 1923, 260-264 et Ἀθηνᾶ 35 (1923), 255 ; 36 (1924), 188-192.
432. — Μεθοδικὰ καὶ ἔτυμολογικά. Ἀθηνᾶ 36 (1924), 177-213, 282-283.
433. — Ἡ πρώτη ἀναγέννησις τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 1 (1924), 196-198.

434. — Περὶ τῶν λέξεων *κρασί, ἡ μύτις, βυζί*. Ἀθηνᾶ 37 (1925), 243-244 et 38 (1926), 3-24. Glotta 15 (1927), 139-146.
435. — Διατὶ εἶμαι μὲν δημοτικιστῆς, ἀλλὰ δὲν γράφω τὴν δημοτικὴν. Ἐν Θεσσαλονίκῃ 1926.
436. — Γλωσσικά. Ἡμερολόγιον Μεγάλῃς Ἑλλάδος 5 (1926), 126-133.
437. — Περὶ τοῦ ῥήματος *ξέρω*. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1926), 64-68.
438. — Περὶ τῆς γενέσεως καὶ χρήσεως γλωσσικοῦ τινος τύπου ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ (*θὰ τὸ ξέρω* κλπ.). Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1926), 143-145.
439. — Μικρὰ συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1926), 214-221.
440. — Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης (περὶ γενικῆς). Ἀθηνᾶ 39 (1927), 56-72.
441. — Μικραὶ συμβολαὶ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς μεσαιωνικῆς καὶ νεωτέρας γλώσσης. Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 1 (1927), 3-43.
442. — Μικρὰ συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἡμερολόγιον Μεγάλῃς Ἑλλάδος 6 (1927), 135-143.
443. — Περὶ μεταβιβαστικῆς διαθέσεως πολλῶν ῥημάτων. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 2 (1927), 16-21 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 54-59].
444. — Λόγος περὶ τῶν σπουδῶν καὶ τοῦ λεξικοῦ τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 2 (1927), 531-541.
445. — Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, περὶ μετοχῶν. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 3 (1928), 634-645.
446. — Μικραὶ συμβολαὶ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθηνᾶ 41 (1929), 3-24.
447. — Περὶ τῆς κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα ἀπωλείας τῆς δοτικῆς καὶ περὶ τινῶν κατὰ διαλέκτους ποιικιλιῶν τῆς λεγομένης Κοινῆς. Ἀθηνᾶ 41 (1929), 252-253.
448. — Περὶ τῆς ἀνάγκης λεξικοῦ τῆς μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 6 (1929), 14-16.
449. — Περὶ τῆς χρήσεως τῶν παθητικῶν ῥημάτων ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 4 (1929), 184-185.
450. — Ἀκμὴν - ἀγμὴν καὶ ἀκμῆν - ἀκομῆν - ἀκόμη - ἀκόμα. Ἀθηνᾶ 42 (1930), 79-85.
451. — Περὶ τοῦ θησαυροῦ τῆς μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 7 (1930), 223-226 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 13-16 et Actes du III<sup>e</sup> Congrès International des Études Byzantines. Athènes 1932, 62-65].
452. — Περὶ τῆς διαιρέσεως τῆς ἱστορίας τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης εἰς διαφόρους περιόδους. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 7 (1930), 227-230 [Γλωσσ. Ἔρευν. 9-12].
453. — Alt-und Neugriechisches. Byzantinische Zeitschrift 30 (1930), 218-220.

454. — Γλωσσολογικά· περὶ τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς γλώσσης. Κρητικά 1 (1930), 3-4.
455. — Μεθοδολογικά. Ἀθηνᾶ 43 (1931), 38-40.
456. — Ἐτυμολογικά καὶ Μεθοδολογικά. Ἀθηνᾶ 43 (1931), 186-196.
457. — Περὶ τῆς ἱστορίας τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 6 (1931), 400-408 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 1-8].
458. — Μεθοδολογικά. Ἀθηνᾶ 45 (1933), 182-192.
459. — Ἡ συμβολὴ τοῦ Κοραῖ εἰς τὴν μελέτην τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 8 (1933), (45)-(49).
460. — Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν ἑλληνικῶν ἐπιθημάτων. Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 8 (1933), 335-343.
461. — Γλωσσολογικαὶ Ἔρευναι, τόμ. Α. Ἀθῆναι 1934 [=Γλωσσ. Ἔρευν.].
462. — Μεθοδολογικά (κοιτάζω - κοιτῶ). Ἀθηνᾶ 46 (1935), 178-190.
463. — Ὑπολείμματα. Ἀθηνᾶ 46 (1935), 3-8.
464. Heisenberg A., Dialekte und Umgangssprache in Neugriechischen. München 1918.
465. — Neugriechische Dialekttexte. Leipzig 1934.
466. Heldreich Th. - Miliarakis S. (Μηλιαράκης Σ.), Τὰ δημώδη ὀνόματα τῶν φυτῶν. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 4 (1907-8), 239-486.
467. Henry L. R., The Late Greek Optative and its use in the writings of Gregory Nazianzen. Washington 1943.
468. Hermann Ed., Altgriechisch und Neugriechisch. Göttingische gelehrte Nachrichten. Berlin 1934.
469. Hesselning D. C., Les cinq livres de la loi [Le Pentateuque]. Leiden 1887.
470. — Le livre de Jonas. Byzantinische Zeitschrift 10 (1901), 208-217.
471. — Die Koiné en de oude dialekten van Griekenland (Communication de l'Académie d'Amsterdam IV). Amsterdam 1906, 133-169.
472. — Observations sur quelques emplois notables de l'accusatif en grec moderne. Néophilologus 4 (1919), 355-358.
473. — Les mots désignant le palais (de la bouche) en grec et en hollandais. Λαογραφία 7 (1923), 422-425.
474. — Einige Grieks-Hollandse parallelen. Neophilologus 8 (1923), 59-64.
475. Hidromenos A. (Ἰδρωμένος Α.), Ἡ ἔθνικὴ γλώσσα εἰς τὴν Ἑπτάνησον. Κέρκυρα 1849.
476. Higgins M. J., The Renaissance of the First Century and the Origin of Standard Late Greek. Traditio 3 (1945), 49-100.
477. Hoffmann J., Etymologisches Wörterbuch des Griechischen. München 1950.
478. Hoffmann O. - Debrunner A., Geschichte der griechischen Sprache, v. 1-2, 1970.

479. Householder F. W., Greek Diglossia. Georgetown University Monograph series on Languages and Linguistics N° 15 (1962), 109-129.
480. — Three Dreams of Modern Greek Phonology. Papers in Memory of George C. Papageotes, Word 20, N° 3 (1964), 17-27.
481. Householder F. W. - Kazazis K. - Koustoudas A., Reference grammar of literary Dhimotiki. The Hague 1964.
482. Hörman Fr., Beiträge zur Syntax des Johannes Kinnamos. München 1938.
483. Hovdhaugen E., Prothetic vowels in Armenian and Greek and the laryngeal theory. — Norsk tidsskrift för sprogvidenskap, t. XXII, 1968, 115-132.
484. Hubschmid J., Zum Griechentum Süditaliens. Zeitschrift für romanische Philologie 74 (1958), 405-413.
485. Humbert J., La disparition du datif en grec du I<sup>er</sup> au X<sup>e</sup> siècle. Paris 1930.
486. — Verbal aspect; Has it evolved from Ancient to Modern Greek? The Link 1 (1938), 21-28.
487. Ioannou Ph. (Ίωάννου Φιλ.), Περί τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς γλώσσης. Μ. Βρετοῦ, Ἐθνικὸν Ἡμερολόγιον 1863, 108-135.
488. Irmischer J., Φιλέλλην mittelgriechischer Sprachgebrauch. Byzantinische Forschungen 2 (1967), 238-246.
489. Jannacone Silvia, Sur l'hypercorrection en grec. Neophilologus 35 (1951), 151-161.
490. Jannaris A. N. (Γιάνναρης Α. Ν.), Spoken Greek, Ancient and Modern. Contemporary Review 61 (1892), 564-575.
491. — An Historical Greek Grammar. London 1897.
492. — Ὄρθογραφικὰ ζητήματα. Ἀθηνᾶ 13 (1901), 214-224.
493. Janidis E. (Γιανίδης Ε.), Γλώσσα καὶ ζωή. Ἀθῆναι 1910.
494. — Γλωσσικὰ πάρεργα, γλώσσα καὶ ὀρθογραφία. Ἀθῆναι 1932.
495. Johannesson M., Der Gebrauch der kasus und der Präpositionen in der Septuaginta, Teil I, Berliner Diss. 1910.
496. Jones A. B., Stress and intonation in Modern Greek. Glotta 44 (1966), 254-262.
497. Jordan D. S. - Hoffmann H. A., A Catalogue of the Fishes of Greece. Academy of Natural Sciences, Proceedings 44, 1892 (Philadelphia 1), 231-285.
498. Kahane H., Zur neugriechischen Seemannssprache. Byzant. Neugr. Jahrbücher 15 (1939), 91-129.
499. Kahane R., Some Sandhi Phenomena in Modern Greek, Modern Language Notes. Baltimore 57 (1942), 39-45.
500. Kahane H. et Kahane R., Graeco-romance etymologies (II). Romance Philology, XXI, 1968, 502-510.
501. — Problems in Modern Greek Lexicography.

502. — Problems in Lexicography. *International Journal of American Linguistics*, 29, N° 2 (1962), part 4.
503. — The tense system of Modern Greek. *Omaggio lui Jorgu cuplilejul implinirii a 70 de ani*. București 1956, 453-474.
504. — Syntactical juncture in Modern Greek. *Language* 21 (1945), 92-95.
505. Kahane H. and Ward R., *Spoken Greek*, 2 vols., New York 1945.
506. Kakridis I. (Κακριδῆς Ἰ.), Περὶ τῶν εἰς -γος στερητικῶν ἐπιθέτων τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 38 (1926), 194-212.
507. Kalitsounakis I. (Καλιτσουνάκης Ἰ.), Παρατηρήσεις εἰς τὸν λόγον τοῦ Μανασσῆ πρὸς τὸν λογοθέτην Μιχαήλ. Τεσσαρακονταετηρὶς καθηγεσίας Κ. Κόντου, ἐν Ἀθήναις 1909, 383-389.
508. — *Der neugriechische Thesaurus*. *Neue Jahrbücher für das klass. Altertum* 29 (1912), 602-713.
509. — Ἡ ἐν τῇ γλώσσῃ τῆς λατρείας χρῆσις τοῦ ἑπτά. *Ξένια Πανεπιστημίου* 1912, 252-274.
510. — Ἑπταδικαὶ ἔρευναι. Ἀθηνᾶ 33 (1921), 103-199.
511. — Mittel- und neugriechische Erklärungen bei Eustathius. *Mitteil. Semin. Orientalischen Sprachen*, Berlin 12 (1909), 170-173; 13 (1910), 91, 106; 16 (1913), 99-112.
512. — Ὅσον und Ὁφάριον. *Festschrift für P. Kretschmer*, Berlin 1926, 96-106.
513. — Συμβολὴ πρὸς ἐπιστημονικὸν κανονισμὸν τῆς νεοελληνικῆς ὀρθογραφίας. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 14 (1939), 15-44.
514. — *Grammatik der Neugriechischen Schriftsprache*. Berlin 1927.
515. — *Grammatik der Neugriechischen Volkssprache*. Berlin 1963<sup>3</sup>.
516. Kallenberg H., *Bausteine für eine historische Grammatik der griechischen Sprache*. *Rheinisches Museum N.F.* 73 (1920), 324-342.
517. Kalleris J. (Καλλέρης Ἰ.), Τροφαὶ καὶ ποτὰ εἰς πρωτοβυζαντινοὺς παπύρους. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 23 (1959), 689-715.
518. — Ἀνάλεκτα Λεξικογραφικά. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 8 (1958), 1-58. 9 (1963), 46-66.
519. Kapp S., *Die griechischen und lateinischen Gutturallante im Neugriechischen und in den romanischen Sprachen*. Vienna 1883.
520. Kapsomenakis St. (Καψωμένος Στ.), *Voruntersuchungen zu einer Grammatik der Papyri der nachchristlichen Zeit*. München 1938.
521. — Ἡ λέξις φρέαρ εἰς τὴν μεταγενεστέραν καὶ νέαν Ἑλληνικὴν. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1939), 40-72.
522. — Κρησφύγετον. Ἀθηνᾶ 52 (1948), 244-253.
523. — Ἐρευναι εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν Ἑλληνικῶν παπύρων. Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 7 (1958), 325-368.
524. — Συμβολὴ στὴν ἱστορίαν τοῦ ρήματος εἰμί. Προσφορὰ εἰς Σ. Κυριακίδην, *Θεσσαλονίκη* 1953, 305-325.
525. — *Die griechische Sprache zwischen Koine und Neugriechisch*. *Berichte*

- zum XI. Internationalen Byzantinisten - Kongress, II (München 1958), 1, 1-39.
526. — Ἡ ρηματικὴ κατάληξις -μεσθα. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδου, Θεσσαλονίκη 1960, 225-230.
527. — Zur Etymologie von κρησφύγετον. Glotta 40 (1962), 43-50.
528. — Zur Häufung synonymer Partikeln in der spätgriechischen Volkssprache, Byzantinische Forschungen 3 (1908) 1971 (=Polychordia Fest. F. Dölger III) 134-140.
529. Karakassis S. (Καρακάσης Σ.), Ἑλληνικὰ μουσικὰ ὄργανα, Ἀρχαῖα, βυζαντινά, σύγχρονα. Ἀθήναι 1970.
530. Kassimatis K. P. (Κασσιμάτης Κ. Π.), Παρατηρήσεις εἰς τὴν νέαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν κατ' ἐπιτομὴν ἐκ τῶν φιλολογικῶν διατριβῶν τοῦ καθηγητοῦ Κ. Κόντου ληφθεῖσαι καὶ ταχθεῖσαι κατ' ἀλφαβητικὴν τάξιν. Ἐν Ἀθήναις 1883.
531. Kassigonis A. (Κασιγόνης Α.), Νεοελληνικὸ ὀρθογραφικὸ Λεξικὸ τῆς δημοτικῆς. Ἀθήνα 1963.
532. Kanvadas D. (Καββάδας Δ.), Εἰκονογραφημένον βοτανικὸν - φυτολογικὸν Λεξικόν, τόμ. 1-9. Ἀθήναι 1956.
533. Kazazis K., Finding the perfective stem of active verbs in Modern Greek Language Learning 18 (1968), 165-176.
534. — Sunday Greek. In: Papers from the Fourth Regional Meeting. Chicago Linguistic Society, Chicago 1968, 130-140.
535. — Distorted modern Greek phonology for foreigners. Glossa 1969, N° 2, 198-209.
536. Kessisoglou J. (Κεσίσογλου Ι.), Τὸ νεοελληνικὸ κλιτικὸ σύστημα. Ἑλληνικά 18 (1964), 120-143.
537. Keydell R., Sprachliche Bemerkungen zu den Historien des Agathias. Byzantinische Zeitschrift 61 (1968), 1-4.
538. Κιβωτὸς τῆς Ἑλληνικῆς Γλῶσσης. Κωνσταντινούπολις 1819.
539. Kieckers E., Das Eindringender Κοινή in Kreta. Indogermanische Forschungen 27, 27-118.
540. Kiessling E. — Rübsam W., Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden, A-K (1969), Λ-Ω (1969) — Supplement 1 (1940-1966), 1971, Amsterdam.
541. Kind Th., Práta-próvata, ein Beitrag zum charakteristik der griechischen Vulgärsprache. Kuhn's Zeitschrift 18 (1869), 113-118.
542. Knight C. M., The change from the ancient to the modern Greek accent. Journal of Philology 35 (1919), 51-71.
543. Knobloch J., Unerkannte Gräzismen in der Volkssprachen des europäischen Westens. Griechenland zwischen Ost und West (Bonn 1968), 61-70.
544. Kodrikas P. (Κοδρικᾶς Π.), Observations sur l'opinion de quelques hellénistes touchant le grec moderne. Paris 1803.

545. — Μελέτη τῆς κοινῆς Ἑλληνικῆς διαλέκτου. Παρίσιοι 1818.
546. Kolln H., *Oppositions of voice in Greek, Slavic and Baltic*. København 1969, 65. (Hist. Filos. Medd. Dan. Vid. Selsk. 43.4).
547. Koliass G. (Κόλιας Γ.), *Περὶ μητάτου*. Ἀθηνᾶ 51 (1947), 129-142.
548. — Ἦσκησεν ὁ αὐτοκράτωρ Βασίλειος ὁ Α΄ ἐξελληνιστικὴν πολιτικὴν ἔναντι τῶν Σλάβων ; [ἐρμηνεία τοῦ γραικώσας ἐκ τῶν Τακτικῶν Λέοντος τοῦ Σοφοῦ]. Ἐόρτιος τόμος Κυρίλλου καὶ Μεθοδίου ἐπὶ τῇ 1000ετηρίδι, Θεσσαλονίκη 1966, 235-239.
549. Kolokotsas E. (Κολοκοτσᾶς Ε.), Αἱ πρῶται ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἔρευ-  
ναι τῶν διαλέκτων τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἀκαδήμεια 1 (1935), 81-100.
550. Kondopoulos C. (Κοντόπουλος Κ.), Ἀθνασία τῆς Ἑλληνικῆς γλώσ-  
σης. Ἐν Ἀθήναις 1884<sup>2</sup>.
551. Kondos C. (Κόντος Κ.), Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις ἀναφερόμεναι εἰς τὴν  
νέαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν. Ἀθῆναι 1882.
552. Kondylis D. A. (Κονδύλης Δ. Α.), *Περὶ τῆς φύσεως τοῦ προσχηματι-  
σμοῦ ε. Εἰκοσιπενταετηρὶς Κ. Κόντου* 1893, 267-274.
553. — Τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης πλαστικὸς καταλήξεων νόμος. Ἀθῆναι 1903.
554. Konemenos N. (Κονεμένος Ν.), *Τὸ ζήτημα τῆς γλώσσης*. Κέρκυρα 1873.
555. Köpstein Helga, *Zur Sklaverei im ausgehenden Byzanz* (Berliner By-  
zantinische Arbeiten 23), Berlin 1966.
556. Koraïs A. (Κοραῖς Α.), Ἄτακτα, ἡγουν παντοδαπῶν εἰς τὴν ἀρχαίαν καὶ  
τὴν νέαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν αὐτοσχεδίων σημειώσεων καὶ τινῶν ἄλλων  
σημειωμάτων αὐτοσχέδιος συναγωγῆ. Παρίσιοι vols. 1-5 (1828-1835).
557. — Ἀνέκδοτοι λεξιλογικαὶ σημειώσεις καὶ ἐπιστολαί. Ἐν Ἀθήναις 1934.
558. Kordatos J. (Κορδάτος Ι.), *Ἱστορία τοῦ γλωσσικοῦ μας ζητήματος*.  
Ἀθῆναι 1943.
559. Körting G., *Neugriechisch and Romanisch. Ein Beitrag zur Sprach-  
vergleichung*. Berlin 1896.
560. Koukoulès Ph. (Κουκουλῆς Φ.), Ἐκ τῶν Ἑλληνικῶν παπύρων. Βυζαντίς  
2 (1911-12), 474-503.
561. — Λεξικογραφικά. Ἀθηνᾶ 26 (1914), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 92-100.
562. — Φωνητικά, ἐτυμολογικά καὶ σημασιολογικά. Ἀθηνᾶ 29 (1917), Λεξικο-  
γραφικὸν Ἀρχεῖον, 83-108.
563. — Καλλικάντζαροι. Λαογραφία 7 (1923), 315-328.
564. — Ἦσυριανά. Ἀθηνᾶ 27 (1915), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον, 61-68.
565. — Ἦσχιου γλῶσσα. Ἀθηνᾶ 30 (1919), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον, 17-26.
566. — Ἐτυμολογικά. Ἀθηνᾶ 30 (1919), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον, 27-49.
567. — Ἐτυμολογικά. Ἀθηνᾶ 35 (1923), 191-205.
568. — *Περὶ τῶν καταλήξεων -έας — βρόχι — αἰος*. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6  
(1923), 237-270.
569. — Τὸ Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης. Νέα Ἐστία 1 (1927),  
39-41.

570. — Αἱ ὑποκοριστικαὶ καταλήξεις *-ίκος, -ίσκιον* ἐν τῇ μεσαιωνικῇ καὶ νέᾳ Ἑλληνικῇ. Ἐθνη 41 (1929), 179-195.
571. — Πόθεν τὸ ρῆμα *ρουμπώνω*. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 4 (1929), 108-111.
572. — Παρατηρήσεις εἰς τὸ Ἑλληνικὸν γλωσσάριον τοῦ Du Cange. Ἐθνη 42 (1930), 34-65.
573. — Ἡ πρόθεσις *ἀνά* ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Ἐθνη 43 (1931), 60-84.
574. — Περὶ τῆς ὑποκοριστικῆς καταλήξεως *-ίσιον*. Ἐθνη 4 (1931), 361-375.
575. — The Athens Modern Greek Lexicon. Journal of Hellenic Studies, London 53 (1933), 1-8.
576. — Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης. Α'. Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς νέας Ἑλληνικῆς τῆς τε κοινῆς ὁμιλουμένης καὶ τῶν ἰδιωμάτων. Τόμος πρῶτος. Revue balkanique 1 (1933), 283-285.
577. — Ἐκ τοῦ ναυτικοῦ βίου τῶν Βυζαντινῶν, Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 21 (1951), 3-48.
578. — Μορφολογικὰ καὶ γραμματολογικὰ ζητήματα. Glotta 25 (1936), 159-166.
579. — Περὶ ἀναπτύξεως ἑρρίνου ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἐθνη 49 (1939), 79-143.
580. — Αἱ ὑποκοριστικαὶ καταλήξεις *-ύλλιον* καὶ *-ύφιον*. Ἐθνη 51 (1941), 120-124.
581. — Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης. Α'. Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς νέας Ἑλληνικῆς τῆς τε κοινῆς ὁμιλουμένης καὶ τῶν ἰδιωμάτων. Vol. II (AN-ΑΠ) 1939. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 15 (1939), 445-449.
582. — Βυζαντινῶν βίος καὶ πολιτισμὸς, vol. A 1-2 (1948), B 1-2 (1948), C (1949), D (1951), E (1952), F (1955).
583. — Ἡ νέᾳ Ἑλληνικῇ γλώσσᾳ καὶ τὰ Βυζαντινὰ ἔθιμα. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 27 (1952), 37-48.
584. — Θεσσαλονίκης Εὐσταθίου τὰ Γραμματικά. Ἐν Ἀθήναις 1953.
585. — Ἑτυμολογικά. Ἐθνη 57 (1953), 197-228.
586. — Ἀρχαῖαι, μεταγενέστεραι καὶ ἀκαταχώριστοι Ἑλληνικαὶ λέξεις ἐν τῇ κοινῇ νεοελληνικῇ καὶ τοῖς ἰδιώμασιν. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 29 (1954), 502-548.
587. — Ἑτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά. Ἐθνη 59 (1955), 175-197.
588. — Ἡ νεοελληνικῇ γλώσσᾳ καὶ τὰ βυζαντινὰ καὶ μεταβυζαντινὰ ἔθιμα. Mélanges O. et M. Merlier 1 (1956), 157-163.
589. Koumanoudis St. (Κουμανούδης Στ.), Νύξεις εἰς τὴν ἔρευναν τῶν ἰδιαζόντων ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Πλάτων 1 (1882), 368-376.
590. — Συναγωγὴ λέξεων ἀθησαυρίστων ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς Λεξικοῖς. Ἐν Ἀθήναις 1883.
591. — Συναγωγὴ νέων λέξεων ὑπὸ τῶν λογίων πλασθεισῶν, τ. 1-2. Ἀθῆναι 1900.
592. Koumariou A. (Κουμαριανοῦ Α.), Τὸ ἐνετογραφικὸν ἰδίωμα τῆς Commedia dialettale: νέες προοπτικῆς. Θησαυρίσματα 3 (1964), 140-145.
593. Kourmoulis G. (Κουρμούλης Γ.), Περὶ τῆς λέξεως *ἀβάραγκας*. Ἐθνη 48 (1938), 259-263.

594. — Φωνητικά ζητήματα. 'Επετηρίς 'Εταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 18 (1948), 221-247.
595. — 'Ηχηροὶ καὶ κλειστοὶ φθόγγοι τῆς 'Ελληνικῆς γλώσσης. 'Αθηνᾶ 53 (1949), 60-84.
596. — Κακοφωνία καὶ προφύλαξις. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρίς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 4 (1953-4), 201-218.
597. — Τονικά τινὰ προβλήματα τῆς νέας 'Ελληνικῆς. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρίς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 6 (1955-6), 439-468.
598. — 'Αναλογικαὶ ἀναμείξεις ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν καταλήξεων. Πλάτων 8 (1956), 3-11.
599. — Μορφολογικαὶ ἐξελίξεις τῆς 'Ελληνικῆς γλώσσης. 'Επίσημοι λόγοι Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 1963-1964, ἐν 'Αθήναις 1964, 93-107 [= 'Επιστημονικὴ 'Επετηρίς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 15 (1964-5), 9-22.
600. — 'Αντίστροφον Λεξικὸν τῆς νέας 'Ελληνικῆς. 'Αθῆναι 1967.
601. — Neue Theorie über das System der neugriechischen Nominaldeklinat-ion. Πλάτων 20 (1968), 275-287.
602. Koutsoudas A., Verb morphology of modern Greek. Bloomington 1962.
603. Koutsoudas A. and O., A Contrastive Analysis of the segmental Phonemes of Greek and English. Language Learning 12 (1960), 211-230.
604. Krawczynski — Mitsoura St.), Der Aspekt in Bezug auf den Aorist und das Imperfekt in Mittel- und Neugriechischen. Berliner byzantinische Arbeiten 14 (1959), 217-238.
605. Kremmydis G. (Κρεμμύδης Γ. [Κρομμύδης Γ.]), Διατριβὴ ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῆς ἐνεστώσης ἡμῶν γλώσσης. Μόσχα 1808.
606. — 'Ακολουθία τῆς διατριβῆς ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῆς ἐνεστώσης κοινῆς ἡμῶν γλώσσης. Βιέννη 1811.
607. — Δευτέρα ἀκολουθία τῆς διατριβῆς ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῆς ἐνεστώσης ἡμῶν γλώσσης. Βιέννη 1813.
608. Kretschmer P., Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache. Göttingen 1896.
609. — Zur griechischen Lautlehre, Wechsel von β und μ. Kuhn's Zeitschrift für vergleich. Sprachforschungen 35 (1899), 603-608.
610. — Die Entstehung der Koine. Wien 1900.
611. — Der Plan eines Thesaurus der griechischen Sprache. Glotta 1 (1909), 333-348.
612. — Der griechische Imperativus Aoristi Activi auf -σον. Glotta 10 (1920), 112-122.
613. — Brot un Wein im Neugriechischen. Glotta 15 (1927), 60-65.
614. — Zu den geplanten Wörterbuch des mittelalterlichen Griechisch. Byzantion 5 (1930), 429-433.

615. Kretschmer P., Locker E., Rückläufiges Wörterbuch der griechischen Sprache. Göttingen 1944.
616. Kriaras Emm. (Κριαράς Έμμ.), 'Η λέξις ἄτιε τῶν κρητικῶν κειμένων. Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 10 (1933), 83-94.
617. — Γλωσσικά σημειώματα εἰς τὸν Ἑρωτόκριτον. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 10 (1932-34), 407-412.
618. — Κριτικά καὶ γραμματικά εἰς τὸ κρητικὸν θέατρον. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 12 (1935-6), 50-60.
619. — Βασιλεύει ὁ ἥλιος. Ἄθηνᾶ 47 (1937), 79-93 [et Revue Internationale des études balkaniques 3 (1938), 462-468].
620. — Κριτικαὶ καὶ ἄλλαι παρατηρήσεις περὶ τῆς γλώσσης τοῦ Ἑρωτοκρίτου. Ἐπετηρίς Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1939), 5-42.
621. — Κριτικά καὶ λεξιλογικά εἰς Ἑρωτοπαίγνια. Ἄθηνᾶ 51 (1941), 5-14.
622. — Σημασιολογικά καὶ ἐρμηνευτικά σὲ μεσαιωνικά κείμενα. Ἑλληνικά 14 (1955), 160-168.
623. — Γλωσσικά φαινόμενα σὲ δημῶδη μεσαιωνικά κείμενα. Ἑλληνικά 15 (1957), 191-202.
624. — Σημασιολογικά στὸν Ἑρωτόκριτο καὶ σὲ ἄλλα κείμενα. Κρητικά Χρονικά 12 (1958), 97-116.
625. — Σημασιολογικά καὶ γλωσσοφιλολογικά μὲ ἀφετηρία ὀρισμένα χρονικά ἐπιρρήματα. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρίς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 8 (1960-63), 211-238.
626. — Σημασιολογικά. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 19 (1966), 75-96.
627. — La langue néo-grecque dans l'évolution de la littérature byzantine et néo-hellénique. Revue des Études Sud-est Européennes 3 (1965), 155-164.
628. — Σημασιολογικά. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 19 (1966), 75-93.
629. — Artikel aus einem Wörterbuch der Mittelalterlichen Griechischen Volkssprachlichen literatur. Jahrbuch der Österreichischen Byzantinischen Gesellschaft 17 (1968), 231-267.
630. — Γλωσσικά σημειώματα σὲ ἀγιολογικά κείμενα. Ἑλληνικά 22 (1969), 221-227.
631. — Ἑτυμολογικά καὶ Σημασιολογικά. Βυζαντινά 1 (1969), 3-22.
632. — Ἀρχαϊστικά γλωσσικά στοιχεῖα στὸν Ἑρωτόκριτο. Πεπραγμένα τοῦ Β' Διεθνoῦς Κρητολογικοῦ Συνεδρίου, vol. 4 (1969), 255-276.
633. — Diglossie des derniers siècles de Byzance. Naissance de la littérature néo-hellénique. The Proceedings of the XIII Intern. Congr. of Byz. Studies, Oxford 1966, 283-313 [= Bilinguismo degli ultimi secoli di Bisanzio. Nascita della letteratura Neoellenica, Atti del Convegno di studi su lingua parlata e lingua scritta, Bolletino del Centro di Studi Filologici Siciliani, Mori-Palermo, v. XI, 1970, 1-27].

634. — Λεξικὸ τῆς Μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς δημώδους γραμματείας 1100-1669. Vol. A, Θεσσαλονίκη 1969 [ἀ-ἀμαξοτροχός]. Vol. B, 1971 [ἀμάραντον-ἄπνους]. Avec une bibliographie. (Compte rendu par D. Vayacacos, Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 38 (1971), 437-470).
635. Krinos S. (Κρῖνος Σ.), Περὶ ἐπιστημονικοῦ προσδιορισμοῦ τῶν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων γνωσθέντων φυτῶν. Ἐπετηρὶς Παρνασσοῦ 5 (1881), 7-33.
636. Krumbacher K., Beiträge zu einer Geschichte der griechischen Sprache. Weimar 1883.
637. — Ein Irrationaler Spirant im Neugriechischen. Sitzungsberichte der K. Bayer. Akad. der Wiss., München 1886, 359-444.
638. — Die griechische Sprache, Einleitung in die Altertumswissenschaft τῶν Gercke-Norden. Leipzig 1 (1900).
639. — Das Problem der neugriechischen Schriftsprache. München 1922 [traduction par Γ. Χατζιδάκις, Τὸ πρόβλημα τῆς νεωτέρας γραφομένης Ἑλληνικῆς ὑπὸ Κ. Krumbacher καὶ ἀπάντησις εἰς αὐτόν. Ἀθῆναι 1905].
640. — Das Program des neuen Thesaurus der griechischen Sprache, Internationale Wochenschrift für Wissenschaft 3 (1909), 683-694.
641. Kuiper Fr. B. J., The etymology of ἄνθρωπος. Μνήμης Χάριν. Gedenkschrift P. Kretschner 1956, 221-226.
642. Kurzová H., Zum Aussterben des Infinitivs im Griechischen. Les études balkaniques tchécoslovaques, t. 1, Praha 1966, 39-50.
643. — Zum Charakter des griechischen Artikels. Listy filologické 1969, N° 3, 198-205.
644. Kyriakidis St. (Κυριακίδης Στ.), Περὶ τῶν λέξεων μαγαζὶ καὶ μασκαρῶς. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 117-126.
645. — Γλῶσσα καὶ λαϊκὸς πολιτισμὸς τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων. Ἀθῆναι 1946.
646. — Λαογραφία καὶ δημοτικισμὸς. Νέα Ἑστία 26 (1939), 1480-1488.
647. — Ἡ λέξις θέμα εἰς τὴν σημασίαν τῆς στρατιωτικῆς περιοχῆς. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 23 (1953), 392-394. Ἑλληνικά 13 (1954), 339.
648. Lambros S. (Λάμπρος Σ.), Ἡ Ἑλληνικὴ ὡς ἐπίσημος γλῶσσα τῶν σουλτάνων. Νέος Ἑλληνομνήμων 5 (1908), 40-78.
649. Lampe G. W. H., A patristic Greek Lexicon. Oxford 1961-1968.
650. Lambryllos C. (Λαμπρύλλος Κ.), Ἐπὶ τῆς γλωσσομαθείας τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Παρνασσός 4 (1880), 477-480, 5 (1881), 804-812.
651. Lampsidis Od. (Λαμψίδης Ὀδ.), Κροτῶ - κρατῶ - κρατίζω ἐν τῷ Χρονικῷ Μιχαῆλ τοῦ Παναρέτου. Ἀρχεῖον Πόντου 21 (1956), 226-230.
652. — Τὸ λεξιλόγιον τοῦ Κωνσταντίνου Μανασσῆ ἐν τῇ Χρονικῇ Συνόψει. Πλάτων 23 (1971), 254-277.
653. Laourdas V. (Λαούρδας Β.), Ἡ γλῶσσα καὶ τὸ ἦθος. Φιλολογικά Χρονικά (1944), 367-385.
654. Lejeune M., La diffusion de l'alphabet. Comptes-Rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (1966), 505-511.

655. Lekatsas P. (Λεκατσᾶς Π.), Ἐρχαῖοι καὶ δημοτικισμός. Νέα Ἐστία 25 (1939), 1512-1518.
656. Lelekos M. (Λελέκος Μ.), Ἀνέκδοτον νεοελληνικὸν λεξιλόγιον. Παρνασσός 6 (1882), 752-755.
657. Lemerle P., Sur deux termes grecs concernant l'écriture à l'époque byzantine. Revue des études sud-est européennes 1969, N° 1, 151-154.
658. Liddell H. G. - Scott R. - Moschos X. - Constantinidis M. (Μόσχος Ξ., Κωνσταντινίδης Μ.), Μέγα Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης μεταφρασθὲν ἐκ τῆς Ἀγγλικῆς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν. Ἐν Ἀθήναις 1925. Συμπλήρωμα σχεδιασθὲν ὑπὸ Κ. Γεωργούλη (C. Georgoulis), συνταχθὲν δὲ ὑπὸ Π. Γεωργούτζου (P. Georgoutsos), Ὁ. Λαμψίδου (O. Lampsidis) καὶ Β. Μανδηλαρά (V. Mandilaras). Ἀθήναι 1972.
659. Liddell H. G. - Scott R. - Jones H. S., A Greek-English Lexicon. Oxford 1961. A Supplement 1968.
660. Lindenburg M.-A., Γλωσσικὰ στρώματα στὶς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων. Πεπραγμένα Θ' Διεθνoῦς Βυζαντινολογικοῦ Συνεδρίου Θεσσαλονίκης 1953, 3 (1957), 178-183.
661. — Βασιλεύω dit du soleil. Actes du XII<sup>e</sup> Congrès Intern. d'Études Byzantines 2 (1964), 385-389.
662. Livadaras N. (Λιβαδάρας Ν.), Etymologicum Genuinum. Ἀθηνᾶ 70 (1968), 37-82.
663. Ljungvik H., Studien zur Sprache der apokryphen Apostelgeschichten. Uppsala 1926.
664. — Beiträge zur Syntax der spätgriechischen Volkssprache. Uppsala 1932.
665. Logothetis C. (Λογοθέτης Κ.), Ξενισμοὶ καὶ ἀκυρολογίαι. Πλάτων 10 (1958), 231-239; 12 (1960), 3-4; 13 (1961), 1-15; 14 (1962), 3-19; 15 (1963), 3-15.
666. Lorentzatos P. (Λορεντζᾶτος Π.), Λεξικογραφικαὶ Ἐπιστάσεις. Ἀθηνᾶ 26 (1914), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 186-192.
667. — Περὶ τοῦ ἐτύμου δύο λέξεων (κομπώνω-καταχωνιάζω). Ἀθηνᾶ 28 (1916), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 152-156.
668. — Ἐτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά. Ἀθηνᾶ 29 (1917), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 157-164.
669. — Ἐτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικά. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 33-39.
670. — Συμβολὴ εἰς τὴν διαλεκτολογίαν. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκι, 1921, 60-65.
671. — Διαλεκτολογικά. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 32-39.
672. — Le préposition *apo* avec le nominatif. Mélanges offerts à Mr. O. Navarre, Toulouse 1935, 282-283.
673. — Une espèce d'injonctif dans le grec moderne, Mélanges offerts à Mr. O. Navarre 1935, 280-282.

674. Loukatos D. (Λουκάτος Δ.), Οἱ ἀκολουθίαι τῆς Μ. Ἑβδομάδος κ' ἡ ἐπίδρασίς τους στήν νεοελληνική γλῶσσα. Νέα Ἑστία 19 (1936), 491-493.
675. — Ἡ ἐκκλησιαστική φρασεολογία καὶ ἡ νεοελληνική γλῶσσα. Νέα Ἑστία 20 (1936), 1572-1576.
676. Lykoudis St. (Λυκούδης Στ.), Ὑπόμνημα περὶ μικρᾶς τινοῦ τοῦ ἀλφαβήτου μας διαρρυθμίσεως πρὸς ἀπόδοσιν καὶ τῶν κυριωτέρων ξενικῶν φθόγγων. Πραγματεῖαι Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 12 (1947), 1-77.
677. — Περὶ τοῦ παρ' ἡμῖν ναυτικοῦ ὀνοματολογίου καὶ τῆς ἐνεστώσης θέσεως αὐτοῦ. Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 14 (1940), 88-103.
678. Lypourlis D. (Λυπουρλῆς Δ.), Ἡ παραγωγικὴ κατάληξις -ικός στήν προσωπικὴ φιλοσοφία καὶ στὸ Ἱπποκρατικὸ corpus. Θεσσαλονίκη 1968.
679. Maass E., Spät- mittel- und neugriechische Miszellen. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 5 (1926), 168-186.
680. Maidhof A., Zur Begriffsbestimmung der Koine, Würzburg 1912.
681. Malikouti Ang. (Μαλικούτη Ἀγγελική), Γεώργιος Χατζιδάκις. Βιογραφία - Βιβλιογραφία. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 6 (1955-6), 9-73.
682. — Μετασχηματικὴ μορφολογία τοῦ νεοελληνικοῦ ὀνόματος. Ἀθῆναι 1970.
683. Mandilaras V. (Μανδηλαρᾶς Β.), Λόγια ἀθησαύριστοι λέξεις ἐκ βυζαντινῶν κειμένων. Ἀθηνᾶ 62 (1958), 320-368.
684. — Ἀριθμητικὰ ἀθησαύριστα. Ἀθηνᾶ 63 (1959), 336-353.
685. — Ἐρευνα εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν μὴ φιλολογικῶν παπύρων. Ἀθηνᾶ 65 (1961), 169-171.
686. — Καινὴ Διαθήκη καὶ πάπυροι. Ἀθηνᾶ 71 (1970), 130-164.
687. — Σύγχυσις ἀορίστου καὶ παρακειμένου εἰς τὴν γλῶσσαν τῶν μὴ φιλολογικῶν παπύρων. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 21 (1970-71), 291-302.
688. — Studies in the greek language, Athens 1972.
689. Manassis St. (Μάνεσης Στ.), Οὐσιαστικὰ οὐδέτερα εἰς -ού. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 5 (1950), 123-128.
690. — Τροπὴ τῶν συμφώνων τσ καὶ τζ εἰς σ καὶ ζ εἰς τὰ νότια ἰδιώματα τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 10 (1964-65), 97-179.
691. Manos D. (Μάνος Δ.), Ἡ νεοελληνικὴ γλῶσσα καὶ τὰ λεξικά της. Παιδεία καὶ Ζωὴ 1 (1952), 381-383.
692. Mastrelli C. A., Un'etimologia greca: Χέλυς «tartaruga». Archivio glottologico italiano (Firenze), t. LI, 1966, N° 2, 123-146.
693. Mathews P. H., The main features of Modern Greek inflections. Foundations of Language 3 (1967), 261-283.
694. Mavrofydis D. (Μαυροφρύδης Δ.), Περὶ τῶν ἀντωνυμιῶν μᾶς, σᾶς, σεῖς κλπ.. Φιλίστωρ 1 (1861), 371-377.
695. — Γλωσσικά. Φιλίστωρ 4 (1863), 522-537.

696. — Δοκίμιον ἱστορίας Ἑλληνικῆς γλώσσης. Σμύρνη - Ἀθῆναι 1866.
697. Mayser E., Grammatik der griechischen Papyri aus der Prolemäerzeit. Leipzig 1 (1906), Berlin. I 2<sup>2</sup> (1938), I 3<sup>2</sup> (1936), II 1-3, Berlin 1926-1934.
698. Megas A. (Μέγας Α.), Ἱστορία τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος (1750-1926). Ἀθῆναι 1925-1927. v. I-II.
699. Meillet A., Aperçu d'une histoire de la langue grecque. Paris 1935<sup>4</sup>.
700. Menardos S. (Μενάρδος Σ.), The value of Byzantine and Modern Greek in Hellenic Studies. Oxford 1909 [=Ἡ ἀξία τῆς βυζαντινῆς καὶ νεωτέρας Ἑλληνικῆς γλώσσης ἐν ταῖς κλασσικαῖς Σπουδαῖς, Σ. Μενάρδου, Γλωσσικαὶ Μελέται, Λευκωσία 1969, 196-210].
701. — Ἱστορία τῶν λέξεων τραγωδῶν καὶ τραγωδία. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν, 1921, 15-32 [=Γλωσσικαὶ Μελέται, 171-195].
702. — Περὶ τοῦ σχηματισμοῦ θηλυκῶν ὀνομάτων. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 4 (1929), 454-465 [=Γλωσσικαὶ Μελέται, 119-129.]
703. — Μεταπλασμοὶ ὀνομάτων. Ἀθηνᾶ 31 (1929), 47-55 [=Γλωσσικαὶ Μελέται, 130-136].
704. — Περὶ τῶν ἀρκτικῶν φωνηέντων. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 10 (1925), 65-75 [=Γλωσσικαὶ Μελέται, 137-146].
705. — Ἱστορία τῆς λέξεως περίπου. Byzantinische Zeitschrift 30 (1929-30), 241-243 [=Γλωσσικαὶ Μελέται, 147-149].
706. — Ἐξέλιξις καὶ προφορὰ τῆς Ἑλληνικῆς. Τέσσαρα Ὁξφορδιανὰ μαθήματα κατὰ μετάφρασιν Ἑλένης Π. Νικολοπούλου. Ἀθῆναι 1972.
707. Mentzou M. (Μέντζου Μ.), Der Bedeutungswandel des Wortes *xenos*. Die Byzantinischen Gelehrengedichte und die neugriechischen Volkslieder über die Fremde, Hamburg 1964.
708. — Σημασιολογικὰ τῆς λέξεως «ξένος» σὲ ἐκκλησιαστικὰ κείμενα. Χάρις Κωνσταντίνω Βουρβέρη, Ἀθῆναι 1964, 355-358.
709. Merlier O., Le remplacement du datif par le génitif en grec moderne. Bulletin Correspondance Hellénique 55 (1931), 207-228.
710. Merentitis C. (Μερεντίτης Κ.), Πολιτισμὸς καὶ γλῶσσα ὑπὸ τὸν Ἑλληνικὸν καὶ Ἰταλικὸν οὐρανόν. Ἐν Ἀθήναις 1950.
711. Merz L., Zur Flexion des Verbums bei Malalas, Programm des K. Humanist. Gymn. Pirmasens 1910/1911.
712. Mertziος C. D., Un mandat du XIV<sup>e</sup> siècle en grec vulgaire. Byzantinische Forschungen 2 (1967), 265-268.
713. Meursius J., Glossarium Graecobarbarum. Lugduni Batavorum 1614.
714. Meyer G., Über die linguistische Stellung des modernen Griechisch. Deutsche Rundschau 19, 1877, 470-482 [=Essays und Studien 1 (1885), 19-116].
715. — Zur neugriechischen Grammatik. Analecta Graecensia Festschrift zum 42. Philologentag offprint, Graz 1893.

716. — Neugriechische Etymologien. Indogerm. Forschungen 4 (1904), 326-334.
717. Mihevc – Gabrovec Erika, Contributions sémasiologiques aux études de la langue de Jean Moschos. *Ziva Antika* 7 (1955), 241-244.
718. — La disparition du parfait dans le grec de la basse époque. *Slovenska Akademija Znanosti in Umetnosti, Razred za filološke in literarne vede, Razprave* 5 (1959), 91-154.
719. — Les formes des propositions conditionnelles dans le grec du moyen âge. *Ziva Antika*, 11 (1961), 97-111.
720. — L'emploi pléonastique du pronom possessif en grec. *Ziva Antika* 13-14 (1964), 111-117.
721. — Les changements de valeur dans les compléments circonstanciels de lieu du grec post-classique, *Ziva Antika* 15 (1966), 353-358.
722. — Les fonctions du substantif dans la phrase grecque moderne. *Ziva Antika* 17 (1967), 145-150.
723. Meyer – Lübke W., *Grammatica linguae Graecae vulgaris*. Reproduction de l'édition de 1638, suivie d'un commentaire grammatical et historique. Paris 1889.
724. Milliex R., Le grec moderne, langue « barbare ». *Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδου*, 1960, 261-286.
725. Minoïdis M. (Μινωΐδης Μ.), *Calliope ou traité sur la véritable prononciation de la langue grecque*. Paris 1825.
726. — *Θεωρία περὶ τῆς ἐλληνικῆς γραμματικῆς τε καὶ γλώσσης*. Ἐν Λονδίῳ 1927.
727. Mirambel A., Les diverses valeurs de l'aspect verbal en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 33 (1932), 31-49.
728. — La question de l'aspect dans le verbe néo-grec. *Problèmes et méthodes*. *Revue de Philologie*, Paris 58 (1932), 350-360.
729. — Le traitement du groupe nasale-occlusive dans les parlers néogrecs et le problème de la classification. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 38 (1933), 145-164.
730. — Essai sur l'accent néo-grec et la tendance rythmique de la langue. *Revue Internationale des Études Balkaniques* 1 (1935), 140-155.
731. — Les États de langue dans la Grèce actuelle. *Conférences de l'Institut de Linguistique de l'Université de Paris* 5 (1937), 19-53.
732. — Note de syntaxe néo-hellénique. Remarques sur la place du verbe dans la phrase en grec moderne. *Annuaire (Bruxelles)* 6 (1938), 155-160.
733. — Notes de phonétique néo-hellénique. La contraction de *e* et de *i*. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 39 (1938), 133-134.
734. — Notes de syntaxe néo-hellénique (la valeur « moyenne » de quelques verbes). *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 39 (1938) N° 1, 135-136.

735. — The expression of the « Determinate » aspect in Modern Greek. *The Link* 1 (1938), 48-60, 2 (1939), 18-29.
736. — Remarques de syntaxe néo-grecque. L'emploi de l'article défini. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 40 (1939), 62-68.
737. — Remarques de phonétique néo-grecque, accent et diphtongaison. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 40 (1939), 55-57.
738. — Remarques de phonétique néo-grecque; la quantité vocalique. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 40 (1939), 58-61.
739. — Le groupe ts en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 42 (1946), 89-102.
740. — Négation et mode en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 43 (1947), 57-66.
741. — Grammaire du grec moderne. Paris 1949.
742. — Syntaxe néo-hellénique et structure de la langue. *Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves* 10 (1950), 471-482.
743. — L'opposition de TS à DZ en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 46 (1950), 58-68.
744. — Le roman néo-grec et la langue littéraire en Grèce. *Bulletin de l'Association Guillaume Budé*, 3<sup>e</sup> s., 1 (1951), 60-73.
745. — Structure linguistique et dualisme de système en grec moderne. *Journal de Psychologie* 45 (1952), 30-42.
746. — Du caractère des chuintantes dans certains parlers néo-helléniques. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 48 (1952), 63-78.
747. — L'emploi de l'aoriste en grec moderne. *Transactions of the Philological Society*, 1952, 15-39.
748. — Ἡ φωνολογία καὶ ἡ μελέτη τῆς νεοελληνικῆς. Προσφορά εἰς Σ. Κυριακίδην, *Θεσσαλονίκη* 1953, 486-498.
749. — Les tendances actuelles de la dialectologie néo-hellénique. *Orbis* 2 (1953) n° 2, 448-472.
750. — Monosyllabes en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 49 (1953), 52-66.
751. — Morphologie et rôle fonctionnel de l'article dans les parlers néo-helléniques. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 51 (1955), 57-79.
752. — Morphologie et rôle fonctionnel de l'article dans les parlers néo-helléniques. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 51 (1955), 57-79.
753. — Genre et nombre dans la flexion des noms en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 53 (1957/8), 103-137.
754. — Flexion des noms en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 53 (1957/8), 90-138.
755. — La langue grecque moderne. Description et analyse. Paris 1959.

756. — Kant et Pallis. Origines du vocabulaire de la philosophie en grec démotique. *Mélanges Mossé*, 312-321.
757. — Aspect verbal et système; essai d'une typologie. *Revue des Études Slaves* 37 (1960), 71-88.
758. — "Υφος καὶ γλῶσσα στὴ σημερινή γλωσσολογία. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδη 1960, 287-304.
759. — Dictionnaire français-grec moderne et grec moderne - français. Paris 1960.
760. — Participe et gérondif en grec médiéval et moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 56 (1961), 46-79.
761. — Introduction au grec moderne. Paris 1961.
762. — Histoire et structure à propos des dialectes néo-helléniques. *Glotta* 39 (1961), 238-265.
763. — Le grec moderne, in: L'adaptation des langues «classiques» aux besoins modernes dans le Proche-Orient (arabe, turc, persan, hébreu et grec modernes). Institut d'Études Islamiques et Centre d'Études de l'Orient contemporain de l'Université de Paris, XXI-XXIV, (1961), 77-100.
764. — Dialectes néo-helléniques et syntaxe. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 58 (1963), 85-134.
765. — Systèmes verbaux en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 59 (1964), 40-76.
766. — Pour une grammaire historique du grec médiéval. Problèmes et méthodes. Actes du XII<sup>e</sup> Congrès international d'Études Byzantines 2 (1964), 391-403.
767. — Les aspects psychologiques du purisme dans la Grèce moderne. *Journal de Psychologie* 1964, 405, 436.
768. — Ἡ διγλωσσία τῶν τελευταίων αἰώνων τοῦ Βυζαντίου ἀρχὴ τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας. *Παρνασσός* 8 (1966), 466-472.
769. — L'élément dialectal dans la littérature néo-hellénique: problèmes et méthodes, Actes du I<sup>er</sup> Congrès International des Études Balkaniques et Sud-Est Européennes, Sofia 6 (1966), 127-132.
770. — Essai sur l'évolution du verbe en grec byzantin. *Bulletin de la Société Linguistique de Paris* 61 (1966), 167-190.
771. — Néologismes en grec moderne et remarques sur la néologisme. *Revue de l'École des Langues Orientales*, 3 (1966) 165-185.
772. — Quelques problèmes de l'aspect verbal en grec byzantin. *Byzantinoslavica* 28 (1967), 237-254.
773. — Le domaine grec moderne et les études néohelléniques en France depuis un siècle. *Revue des Études Grecques* 80 (1967), 445-452.
774. — Le « fin de mot », en grec moderne. *Bulletin de la Société Linguistique de Paris* 63 (1968), 18-52.

775. — Les aspects révolutionnaires des lettres néo-grecques au XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles. *Revue d'Études Sud-est Européennes* 6 (1968), 557-572.
776. — La France et le vulgarisme néo-hellénique, In: 'Ο 'Ελληνισμός εις τὸ ἔξωτερικόν. Berlin 1968, p. 513-531.
777. — Expression littéraire et caractères spécifiques du grec moderne. *Revue de l'École Nationale des langues orientales*, t. V, 1968, 129-152.
778. — La distinction du nom et du verbe dans les dialectes néo-grecs. *Balkansko Ezikoznanie* 31/1 (1968), 15-30.
779. — La place de la δημοτική dans les lettres néo-grecques. *Études balkaniques* 1969, N° 1, 55-62.
780. — Semi-voyelles en grec moderne. *Bulletin de la Société Linguistique de Paris* 65 (1970), 137-178.
781. Mirčev K., Za etimologijata na edna balkanska дума « kopile » (Sur l'étymologie d'un mot balkanique « kopile » (bâtard)). *Balgarski ezik (Sofia)* 1966, N° 4, 348-349.
782. Missir E., *Dictionnaire Français-Roméique*, Paris, 1952<sup>2</sup>.
783. Mitropoulos C. (Μητρόπουλος Κ.), 'Η ἐνότης τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς δεικνυομένη ἐκ τῆς λαϊκῆς ἱατρικῆς. *Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 27 (1952), 197-202.
784. Mitsakis C., *The language of Romanos the Melodos*. München 1967.
785. Moreau J., *Le nom des chrétiens*. *Nouvelle Clio* I-II (1949-50), 190-192.
786. Moser-Philtsou M., *Lehrbuch der neugriechischen Volkssprache*. München 1966<sup>4</sup>.
787. Moulton J. H., *Einleitung in die Sprache des Neuen Testaments*. Heidelberg 1911.
788. Moulton J. H. H.:— Howard W. F., *A Grammar of New Testament Greek*, vols. 1-2. Edinburgh 1929-1949.
789. Moulton J.—Milligan G., *The Vocabulary of the Greek Testament*. London 1952.
790. Moussy Cl., *Recherches sur τρέφω et les verbes grecs signifiant « nourrir »*. Paris 1969.
791. Moustakis V. (Μουστάκης Β.), *Λεξικὸ τῆς Ἀγίας Γραφῆς*. Ἀθῆναι 1956.
792. Mullach E., *Grammatik der griechischen Vulgärsprache in historischer Entwicklung*. Berlin 1856.
793. Müller H. C., *Das Verhältnis des Neugriechischen zu den romanischen Sprachen. Eine sprachvergleichende Betrachtung*. Leipzig 1888.
794. — *Neugriechische Studien und neugriechische Dialektforschung. Eine Skizze*. Leiden 1894.
795. Moutsos D. (Μοῦτσος Δ.), Hesychian μαγκούρα and Byzantine Greek μαγκούριν, μαγκούρα. *Orbis* 1967, N° 2, 543-546.
796. — Hesychian γάβρινα and related problems. *Orbis* 18 (1969) n° 2, 535-540.

797. — Greek *σήτα* and *σητάνειος ἄρτος*. *Orbis* 19 (1970) n° 1, 183-186.
798. — Two derivatives of a common source in medieval and modern Greek *ζαβός* and *ζερβός*. *Neo-Hellenica* 1 (1970), 183-190.
799. Munck J., *Folkesprog og Bibelsprog i det Ny Testamente*. *Dansk Teologisk Tidsskrift* 7 (1944), 65-84.
800. Newton B. E., The rephonemization of modern Greek. *Lingua* 10 (1961), 275-284.
801. — Ancient and Modern Greek. *Greece and Rome* 8, 124-127.
802. — The grammatical integration of Italian and Turkish substantives into Modern Greek. *Word* 19 (1963), 20-30.
803. Nirvanas P. (Νιρβάνας Π.), 'Η γλῶσσα μας, ἔρευνα ψυχολογική καὶ πρακτική. *Παναθήναια* 6 (1903), 577-593.
804. Oikonomacos Gr. (Οἰκονομάκος Γρ.), 'Η ἑλληνική συντηρητική ἰδεολογία. 'Η δύναμις τῆς 'Ελληνικῆς συνεχείας. *Νέα Ἑστία* 64 (1958), 1161 suiv. Καὶ ὡς ἀνάτυπον pp. 32. *Compte rendu par D. V. Vayacacos*, 'Αθηνᾶ 62 (1958), 422-425.
805. Oikonomidis D. El. (Οἰκονομίδης Δ. Η.), *Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος παρ' ἡμῖν*. 'Εν 'Αθήναις 1903.
806. — 'Η λέξις *βάρβαρος* ἐτυμολογικῶς καὶ ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῶν σημασιῶν αὐτῆς ἐξεταζομένη. *Τεσσαρακονταετηρὶς καθηγεσίας Κ. Κόντου*, ἐν 'Αθήναις 1907, 410-417.
807. Oikonomidis D. V. (Οἰκονομίδης Δ. Β.), 'Η λαϊκὴ ὀρολογία τοῦ 'Ελληνικοῦ δημοτικοῦ τραγουδιοῦ. 'Επετηρὶς Κέντρου Ἑρεῦνης Ἑλληνικῆς Λαογραφίας Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 20-21 (1967-68), 126-150.
808. Oikonomos C. (Οἰκονόμος ἐξ Οἰκονόμων Κ.), *Περὶ γνησίας προφορᾶς τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης*. *Πετρούπολις* 1830.
809. Pallis A. A. (Πάλλης Α. Α.), *Μία ἀποτυχημένη ἀπόπειρα*. 'Επιβολὴ τῆς νεοελληνικῆς προφορᾶς τῶν ἀρχαίων ἑλληνικῶν στὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Κάϊμπριτζ (*Une tentative qui a échoué : l'introduction de la prononciation néo-hellénique du grec ancien à Cambridge*). *Νέα Ἑστία*, LXXXII, 1967, 1116-1118.
810. Palmer L. R., *Prolegomena to a Grammar of the Post-Ptolemaic Papyri*. *Journal of Theological Studies* 1934.
811. — Some Late Greek Ghost Words. *Classical Quarterly* 33 (1939), 31 ff.
812. — *A Grammar of the Post-Ptolemaic Papyri I*, London 1945.
813. Panagiotopoulos I. M. (Παναγιωτόπουλος Ι. Μ.), *Τὰ πενήντα χρόνια τοῦ δημοτικισμοῦ*. *Νέον Κράτος* 1939, 279-280.
814. — 'Ο Συκουτρῆς καὶ ἡ γλῶσσα. 'Η ἀνεξιγλωσσία. *Νέα Ἑστία* 63 (1958), 482-490.
815. Pantelakis Emm. (Παντελάκης Ἐμμ.), 'Ο Κοραῆς καὶ ἡ γραμματική. *Τεσσαρακονταετηρὶς καθηγεσίας Κ. Κόντου*, 'Εν 'Αθήναις 1909, 132-173.

816. Pantelidis Ch. (Παντελίδης Χ.), Ἑτυμολογικά. Ἀθηνᾶ 38 (1926), 49-66.
817. — Βυζαντινὰ καὶ νεοελληνικά. Ἀθηνᾶ 41 (1929), 34-66.
818. — Προσθήκη καὶ ἀφαίσεις τοῦ σ πρὸ συμφώνου. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 6 (1927), 401-431.
819. — Σημασιολογικά. Byzantinische Zeitschrift 30 (1930).
820. Panagl Osw., Das Suffix -om (-griech. -ωμα), ein Pseudo-Lexem der medizinischen Terminologie. Glotta 49 (1971), 42-45.
821. Papadimitracopoulos Th. (Παπαδημητράκοπουλος Θ.), Βάσανος ἐκ τῆς γραφῆς καὶ τῆς ἑτυμολογίας ἐρασμιακῶν ἀποδείξεων. Ἀθῆναι 1889.
822. — La tradition ancienne et les partisans d'Erasme. Athènes 1903.
823. Papadopoulos A. A. (Παπαδόπουλος Α. Α.), Ἑτυμολογικά. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918-20), 127-131.
824. — Ἑτυμολογικά καὶ σημασιολογικά. Ἀθηνᾶ 28 (1916), 58-76.
825. — Παρατηρήσεις ἐπὶ τινῶν ἐκ τοῦ στερητικοῦ α- συνθέτων. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν, 1921, 121-125.
826. — Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις (ἐπίθετα οὐδέτερα εἰς -ι). Ἀθηνᾶ 37 (1925), 167-180.
827. — Ὄνόματα λήγοντα εἰς -οῦσα. Ἀθηνᾶ 37 (1925), 180-198.
828. — Γραμματικὴ τῶν βορείων ἰδιωμάτων τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἐν Ἀθήναις 1927.
829. — Λειτουργικοὶ ὄροι. Ἀθηνᾶ 40 (1928), 60-87.
830. — Ἡ κατάληξις τοῦ παρατατικοῦ -οῦσα. Ἀθηνᾶ 46 (1935), 205-208.
831. — Περὶ τοῦ παρατατικοῦ εἰς -οῦσα. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 10 (1935), 154-157.
832. — Γραπτὴ καὶ προφορικὴ παράδοσις τῆς γλώσσης. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1939), 5-32.
833. — Ἐπιρρήματα εἰς -α. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 2 (1940), 3-74.
834. — Ἀπὸ πότε ἀρχίζει ἡ δημοτικὴ. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 3 (1941), 3-46.
835. — Ἐκκλησιαστικαὶ λέξεις ἀθησαύριστοι. Ἀθηνᾶ 54 (1950), 202-225.
836. — Ὁ τσιτακισμὸς τοῦ σ. Ἀρχεῖον Πόντου 16 (1951), 62-68.
837. — Ἀφομοίωσις τοῦ τ ὑπὸ τοῦ σ. Ἀρχεῖον Πόντου 20 (1955), 248-253.
838. — Γλωσσικὴ δεινώσις. Ἀρχεῖον Πόντου 23 (1959), 3-32.
839. Parageorgiou P. N. (Παπαγεωργίου Π. Ν.), Περὶ τῶν σημασιῶν τοῦ ρήματος ἀομενίζω. Ἀθηνᾶ 24 (1912), 459-468.
840. Parazaphiropoulos P. (Παπαζαφειρόπουλος Π.), Γλωσσάριον τῆς Νέας Ἑλληνικῆς. Βύρων 1 (1874), 571-575, 848-858. 2 (1876), 6-8, 154-156, 331-333.
841. Peklariis T. (Πεκλάρης Τ.), Μιὰ σύντομη ματιὰ στὴν ἱστορία τῆς Ἑλ-

- ληνικῆς γλώσσας. Νεοελληνικὴ Παιδεία 2 (1947), 238-245, 410-418, 451-461, 535-546 et 3 (1948), 35-41, 81-87.
842. — Πῶς ἐπεβλήθηκε ἡ καθαρῆουσα σὰν ἐπίσημη γλῶσσα. Νεοελληνικὴ Παιδεία 2 (1947), 21-25.
843. Pelekanidis St. (Πελεκανίδης Στ.), Ὁρολογία καὶ οὐσία τῆς βυζαντινῆς τέχνης. Μορφές 1947, 227-233, 266-273.
844. Pennington G., An Essay on the pronunciation of the Greek language. London 1844.
845. Peridis M. (Περίδης Μ.), Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα καὶ ἡ σημερινή της μορφή. Ἀθῆναι 1965.
846. Perles J., Judisch-byzantinische Beziehungen, Byzantinische Zeitschrift 2 (1893), 569-584.
847. Pernot H., L'indicatif présent du verbe *être* en néo-grec. Mémoires de la Société de Linguistique de Paris 9 (1896), 170-188.
848. — Grammaire du grec moderne. Langue parlée. Paris 1897.
849. — La contraction du grec moderne. Mémoires de la Société de Linguistique de Paris 9 (1898), 330.
850. — Quelques formes curieuses du néo-grec. Bulletin de la Société de Linguistique de Paris 10 (N<sup>o</sup> 45), 1898, CXX-CXXI.
851. — La dissimilation di S intervocalique dans les dialectes néo-grecs. Revue des Études Grecques 18 (1905), 253-276.
852. — Leçon d'ouverture du cours de langue et littérature grecques modernes. Paris 1913.
853. — Phénomènes de contraction en grec moderne. Revue de Phonétique, Paris 3 (1913), 258-264.
854. — Études sur la langue des évangiles. Paris 1927.
855. — Lexique grec moderne-français. Paris 1933.
856. — Le génitif substitué au datif en grec. Revue des Études Grecques 47 (1934), 444-448.
857. — Etymologies byzantines et néo-helléniques. Byzantion 8 (1933), 239-245.
858. Pernot H. — Polack C., Grammaire du grec moderne. Langue officielle. Paris 1918.
859. Peruzzi E. G. et Georgacas D. J. (Γεωργακάς Δ. Ι.), A Byzantinism in Central Italian Dialects.
860. Petersen W., Greek Diminutives in -ιον. Weimar 1911.
861. Petropoulos D. (Πετρόπουλος Δ.), «Γλῶτται» δημοτικῶν τραγουδιῶν. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδου 1960, 337-355.
862. — Συμβολὴ εἰς τὴν ἔρευναν τῶν λαϊκῶν μέτρων καὶ σταθμῶν. Ἐπετηρὶς Λαογραφικοῦ Ἀρχείου Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 7 (1952), 57-101, 159-160.
863. Pezoulios Emm. (Πεζόπουλος Ἐμμ.), Κριτικαὶ καὶ γραμματικαὶ

- παρατηρήσεις εἰς τοὺς Ἑλληνας ἰατροὺς. Τεσσαρακονταετηρὶς καθηγεσίας Κ. Κόντου, ἐν Ἀθήναις 1909, 174-187.
864. — Adnotationes criticae et grammaticae ad medicos graecos. Ἀθήναι 1911.
865. — Ἀθησαύριστοι λέξεις, ὧν τὸ πρῶτον συνθετικὸν εἶναι ἡ λ. Θεός, θεῖος. Byzantinis 13 (1911-13), 117-136.
866. — Συμβολαὶ κριτικαὶ καὶ γραμματικαί. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 1 (1924), 254-273 et 3 (1926), 235-247.
867. — Παρατηρήσεις εἰς παπύρους, Ἑλληνας ἰατροὺς καὶ Βυζαντινοὺς συγγραφεῖς. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 5 (1926/27), 63-75.
868. — Παρατηρήσεις εἰς Ἑλληνας ἰατροὺς. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 5 (1927), 300-338 et 7 (1930), 341-347.
869. Phardys N. (Φαρδῦς Ν.), Διατριβὴ περὶ ἀτόνου καὶ ἀπνευματίστου γραφῆς τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἐν Μασσαλίᾳ 1884.
870. Phavis V. (Φάβης Β.), Ἀνάλεκτα φιλολογικά. Ἀθηνᾶ 27 (1915), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 145-155.
871. — Ἀνάλεκτα φιλολογικά. Ἀθηνᾶ 29 (1917), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 39-50.
872. — Ἀνάλεκτα φιλολογικά. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 351-361.
873. — Φιλολογικά : 1. κοιτάζω, 2. Ἡ κατάληξις τοῦ παρατατικοῦ -οῦσα, -οῦσες κλπ. Ἀθηνᾶ 46 (1935), 172-177.
874. — Ὁ τετελεσμένος μέλλων ἐν τῇ ἀρχαίᾳ καὶ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Ἀθηνᾶ 47 (1936), 3-27.
875. — Περὶ τῆς σημασίας τῶν ἰδιωματικῶν γλωσσικῶν στοιχείων. Ἀθηνᾶ 47 (1936), 237-247.
876. — Παλαιογραφικὰ καὶ κριτικὰ εἰς τὸν Ἡσύχιον. Ἀθηνᾶ 49 (1939), 3-48.
877. — Σαβούρρα > σάβουρρος. Ἀθηνᾶ 51 (1961), 113-120.
878. — Μετάθεσις καὶ ἀντιμετάθεσις φθόγγων ἐν τῇ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ μετ' ἀναφορᾶς εἰς τὴν ἀρχαίαν. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1939), 89-142. 2 (1940), 75-122.
879. — Μνημόσυνος λόγος εἰς Γεώργιον Χατζιδάκιν. Ἐν Θεσσαλονίκῃ 1941.
880. — Ἀνάπτυξις φωνήεντος ὡς συνοδίτου φθόγγου (ἀκμήν-ἀκμή-ἀκόμη). Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 18 (1949), 154-169.
881. — Περὶ τῆς ἀπροσώπου συντάξεως ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 6 (1950), 69-91.
882. — Κριτικὰ καὶ παλαιογραφικὰ εἰς τὸν Ἡσύχιον. Λεξικογραφικὸν Δελτίον 5 (1950), 53-122.
883. — Περὶ τοῦ λεγομένου ἀλόγου ἐνρίνου. Ἀθηνᾶ 52 (1948), 271-277.
884. — Ὁ δυναμικὸς τονισμὸς τῆς βορείου Ἑλληνικῆς καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτοῦ. Ἀθηνᾶ 55 (1951), 3-18.
885. Philindas M. (Φιλίντας Μ.), Γραμματικὴ τῆς Ρωμαίικης γλώσσας, vols. I-II. Ἀθήναι 1907-1910.
886. — Γλωσσογνωσία καὶ γλωσσογραφία Ἑλληνική, vols. A-C. Ἀθήναι 1927.

887. — 'Η νέα 'Ελληνική. Νέα 'Εστία 2 (1928), 405-409, 461-485.
888. — 'Απαρέμφατο. Νέα 'Εστία 5 (1931), 300-302.
889. — Παρετυμολογία. Νέα 'Εστία 6 (1932), 243-245.
890. Phillips D., Modern Greek γλικούδι, συλλιγούδι and λουλούδι. *Glotta* 35 (1956), 150-154.
891. Phoris V., Τὸ ἀρσενικὸ ἄρθρο «οἶ» στὰ βόρεια νεοελληνικὰ ἰδιώματα. *Κοζάνη* 1956.
892. — 'Αντίστροφος πίνακας τῶν ἐπιρρημάτων σὲ -ως τῆς ἀρχαίας 'Ελληνικῆς. *Θεσσαλονίκη* 1970.
893. — Μεσαιωνικὰ στερητικὰ ἐπίθετα. *Byzantina* 3 (1971), 343-365.
894. Phourikis P. (Φουρίκης Π.), Περὶ τῶν ἀρχιτεκτονικῶν ὄρων ραβδόο - ράβδωσις. *Λεξικογραφικὸν 'Αρχεῖον* 6 (1923), 435-443.
895. — Περὶ τοῦ ἐτύμου τῶν λέξεων σκαραμάγγιον - καβάδιον - σκαράνικον. *Λεξικογραφικὸν 'Αρχεῖον* 6 (1923), 444-474.
896. Phragaki Ev. (Φραγκάκη Εὐαγγελία), Συμβολὴ εἰς τὴν δημώδη ὀρολογίαν τῶν φυτῶν. 'Αθῆναι 1969.
897. P. K. A. (Π. Κ. Α.), 'Η γλωσσομάθεια τοῦ 'Ιησοῦ Χριστοῦ. *Παρνασσὸς* 4 (1880), 357-381.
898. Pisani V., Innovazioni fonetiche e morfologiche comuni al greco e al romanzo. *Studi Bizantini* 5 (1939), 528-533.
899. — Manuale storico della lingua greca. Firenze 1947.
900. Pittakis C. S. (Πιττάκις Κ. Σ.), Χωρὶα παράλληλα τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς νῦν 'Ελληνικῆς γλώσσης. 'Εφημερίς τῶν Φιλομαθῶν 7 (1859), 1119-1121, 1129-1132, 1136-1137, 1147-1148; 8 (1860), 1187-1188, 1195-1196, 1218-1219, 1225-1227.
901. Planta J. M. de, Synonymes et euphonie en grec moderne. *Anthropos* 37-40 (1942-45), 127-132.
902. — Le néo-grec, vu de l'Occident. A propos de l'aspiration à la liberté dans l'utilisation d'une langue. *Anthropos* 41-44 (1946-49), 32-40.
903. Platakis El. (Πλατάκης 'Ελ.), Τὰ ὀνόματα τῶν σπηλαίων καὶ ἄλλων καρστικῶν μορφῶν τῆς Κρήτης. *Κρητικὰ Χρονικὰ* 20 (1966), 254-294.
904. Politis L. (Πολίτης Λ.), Παρατηρήσεις στὸν 'Απόκοπο τοῦ Μπεργαδῆ. Προσφορὰ εἰς Στ. Κυριακίδη, 1953, 546-560.
905. — Μερικὲς σημειώσεις στὰ 'Ερωτοπαίγνια. 'Ελληνικὰ 13 (1954), 266-273.
906. — Παρατηρήσεις σὲ Κρητικὰ κείμενα. *Κρητικὰ Χρονικὰ* 12 (1958), 300-320.
907. Pontani M. F., Grammatica neogreca. I. Fonetica e morfologia. II. Esercizi. Roma 1968.
908. Pop S., La dialectologie. Louvain 2 (1951), 1047-1065.
909. Preisigke Fr., Wörterbuch der griechischen Papyruskunden. Berlin 1-3 (1925-1927).
910. Pring Julian, A grammar of Modern Greek on a Phonetic Basis. London 1950.

911. — Reply to Georgacas' Remarks on my Grammar of Modern Greek. *Orbis* 9 (1960) n° 1, 186-198.
912. — The Oxford Dictionary of Modern Greek (Greek-English). Oxford 1965.
913. *Proïa* [journal] (Πρωϊα [έφημ.]), Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθήναι 1933.
914. Protodikos J. (Πρωτόδικος Ἴω.), Ἰδιωτικὰ τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς γλώσσης. *Φιλίστωρ* 4 (1863), 222-232.
915. — Ἰδιωτικὰ τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς γλώσσης. *Σμύρνη* 1866.
916. — Ὀλίγα τινὰ περὶ τῆς ἐννοίας καὶ ἐτυμολογίας τοῦ ὀνόματος *βουρβούλακας* ἢ *βροικόλακας*. Ἀττικὸν Ἡμερολόγιον 1878, 103-109.
917. — Ἰδιωτικὰ τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθήναιον 8 (1879), 273-287.
918. Psaltis St. (Ψάλτης Στ.), Mittel-und neugriechisches Miszellen, Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin 12 Sec. II (1909), 194-196.
919. — Γραμματικὰ ζητήματα. Τεσσαρακονταετηρὶς καθηγεσίας Κ. Κόντου, Ἐν Ἀθήναις 1909, 118-131.
920. — Ngr. *ās=ǣφες* oder *ǣασε*; *Glotta* 3 (1910-12), 85-87.
921. — Grammatik der Byzantinischen Chronikon. Göttingen 1913.
922. — Ἐτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικὰ. Περὶ τοῦ ἐτύμου τῶν λ. *Γραβιά, γκαβός, γεργῶ*. Περὶ τῶν σημασιῶν τῆς λ. *ἄλειμμα*. Ἀθηνᾶ 26 (1914), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 55-62.
923. — Λεξικογραφικὰ. *Γύλλος - γυλλάρι, διάντομα - γιάντομα*. Ἀθηνᾶ 26 (1914), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 121-125.
924. — Ἐτυμολογικὰ. *Ἀλλάγιον, ἄλαθρα, ἀμολγός*. Ἀθηνᾶ 27 (1915), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 99-114.
925. — Ἡ περὶ τῆς ἀναμίξεως ἰδιωματικῶν στοιχείων ἐν τῇ κοινῇ θεωρίᾳ. Ἀθηνᾶ 28 (1916), 185-193.
926. — Ἐτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικὰ. Ἀθηνᾶ 28 (1916), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 38-57.
927. — Σημασιολογικὰ. Ἀθηνᾶ 29 (1917), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 17-38.
928. — Περὶ τῶν ὑποθετικῶν λόγων ἐν τῇ μέσῃ καὶ νεωτέρᾳ Ἑλληνικῇ. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 40-57.
929. — *Ἀμόργη - ἀμούργα - μούρδα*. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν, ἐν Ἀθήναις 1921, 66-71.
930. — Ὀρθογραφικὰ. *Ἀλλοίθωρος, ἀλλοιῶς, ἀλλοιώτικος*. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 88-100.
931. Psichari J., Essai de phonétique néo-grecque. Futur composé du grec moderne. Mémoires de la Société de Linguistique de Paris 5 (1884), 3-47.
932. — Essais de grammaire historique du néo-grecque. Paris 12, 1886-1889.
933. — La question du γ intervocalique moderne. *Revue Critique* 22 (1888), 364-370.

934. — Observations phonétiques sur quelques phénomènes néo-grecs. Mémoires de la Société de Linguistique de Paris 6 (1888), 303-323.
935. — Quelques observations sur la langue littéraire moderne. Revue des Études Grecques 1 (1888), 192-208.
936. — La prononciation du grec. Nouvelle Revue (1890), 57 suiv.
937. — Études de philologie néo-grecque. Recherches sur le développement historique du grec. Paris 1892.
938. — Les études de grec moderne en France au XIX<sup>e</sup> siècle. Paris 1904.
939. — Essai de grammaire historique sur le changement de λ en ρ devant consonnes en grec ancien, médiéval et moderne. Mémoires Orient. Congr. 1905, 291-336.
940. — A propos du Weiberspiegel. Byzantinische Zeitschrift 16 (1907), 156-167.
941. — Quelques travaux de linguistique, de philologie et de littérature helléniques 1884-1928. Paris 1930.
942. — Μεγάλη Ρωμαίικη Ἐπιστημονικὴ γραμματικὴ, v. 1-3. Ἀθήναι 1929-1938.
943. Quinn D., The language question in Greece and some reflections suggested by it. Washington 1901.
944. Radermacher L., Koine. Sitzungsberichte der Österreichischen Akademie der Wissenschaften 224, 5, Vienna 1947.
945. — Neutestamentliche Grammatik. Tübingen 1911.
946. Rallis papa-Ioasaf (Πάλλης παπα-Ἰωάσαφ), Διατριβὴ ἢ καθρέπτως τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης. Ἐν Πέστῃ 1832.
947. Regard P. F., Contribution à l'étude des prépositions dans la langue du Nouveau Testament. Paris 1920.
948. — La phrase nominale dans la langue du Nouveau Testament. Paris 1918.
949. Reichenkron G., Der Typus der Balkansprachen. Zeitschrift für Balkanologie 1 (1962), 91-122.
950. — Die Bedeutung des Griechischen für die Entstehung des balkansprachlichen Typus. Beiträge zur Südosteuropa Forschung. München, 1966, 3-23.
951. Renauld E., Syntaxe des verbes composés dans Psellos. Mémoires de l'Académie des sciences de Toulouse, X<sup>e</sup> série, t. IX, X, 1910, 17-119.
952. — Lexique choisi de Psellos. Paris 1920.
953. — Étude de la langue et du style de Michel Psellos. Paris 1920.
954. Robertson A. T., Kurzgefasste Grammatik des Neutestamentlichen Griechisch. Leipzig 1911.
955. — A Grammar of the Greek New Testament in the light of Historical Research. New York 1919<sup>3</sup>.
956. Rödel F., Zur Sprache des Laonikos Chalkokondyles und des Kritobulos aus Imbros. München 1905.

957. Rohlf's G., Zwischen Koiné und Neugriechisch. *Glotta* 38 (1959), 89-106.
958. — Italogriechische Sprichwörter in linguistischer Konfrontation mit neugriechischen Dialekten. München 1971.
959. Roïdis Emm. (Ροϊδης Έμμ.), Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις. *Κλειώ* 1 (1885), 113-116, 225-230.
960. Romaeos C. (Ρωμαῖος Κ.), Σῶκον, συκοφάντης καὶ παράγωγος. *Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 4 (1942-48), 129-136.
961. Romaeos C. A. (Ρωμαῖος Κ. Α.), Καλλικάντζαροι. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 19 (1947), 49-78 [= *Μικρὰ Μελετήματα*, 264-299].
962. Romeo L., Toward a Phonological grammar of Modern spoken Greek. *Word* 20 (1964), Suppl. 60-78.
963. Rontopoulos P. (Ροντόπουλος Π.), Λεξικὸν τῶν ἱατρικῶν ὄρων περιλαμβάνον τούς ἐν χρήσει ὄρους ἐν τῇ Ἑλληνικῇ καὶ ταῖς ἄλλαις γλώσσαις μετὰ ἐτυμολογίας καὶ παραπομπῶν τῶν οἰκείων χωρίων τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων. Ἐν Ἀθήναις 1940, τόμ. Α' (Α-Δ).
964. Rosén H., Sibilants and Cognate Phones in one form of Modern Greek. *Phonetica* III (1959), 217-237.
965. Rotolo V., Accezioni particolari dei verbi *χοροβατῶ* e *σκηνοβατῶ* in alcuni autori bizantini. *Byzantion* 33 (1963), 231-239.
966. — Interesse del Neogreco per gli studi classici. *Atene e Roma* 14 (1969), 38-58.
967. — A. Korais e la questione della lingua in Grecia. Palermo 1965.
968. — Un aspetto del bilinguismo neogreco : la lingua dei giornali. *Atti del Convegno di studi su Lingua parlata e lingua scritta* (= *Bollettino del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani*, vol. XI, 1970, 5-23).
969. — Il dialogo sulla lingua di Dionisio Solomos. *Atti dell'Accademia di Scienze Lettere e Arti di Palermo*, serie IV, vol. XXIX, 1968-69, Parte II, 5-60.
970. Rouffiac J., Recherches sur les caractères du grec dans le Nouveau Testament d'après les inscriptions de Priène. Paris 1911.
971. Roussel L., Grammaire descriptive du roméique littéraire. Paris 1922.
972. — Grec ancien parlé. *Annuaire de l'Institut de Philologie Orientale*, 9 (1949), [Mélanges Grégoire 1], 511-515.
973. Roussos E. (Ροῦσσος Ε.), Λεξιλόγιον Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαίου. v. 1 : Βυζαντινὸν Δίκαιον, Ἀθῆναι 1948.
974. Rüge H., Zur Entstehung der neugriechischen Substantivdeklination. Stockholm, Almqvist und Wiksell, 1969 (*Acta Universitatis Stockholmiensis. Studia Graeca Stockholmiensis*, 4).
975. — Ist [j] ein Phonem im Neugriechischen? *Glotta* 47 (1969), 243-248.
976. Runciman St., *Byzantine Linguists*. Προσφορά εἰς Στ. Κυριακίδη, 1953.
977. Rydbeck L., Bemerkungen zu Periphrasen mit εἶναι + Präsens Partizip bei Herodot and in der Koine. *Glotta* 47 (1969), 186-200.

978. — Fachprosa, vermeintliche Volkssprache und Neues Testament. Uppsala 1967.
979. Sackur M., Essai sur les méthodes de l'acoustique grecque. Paris 1967, 156, Diss.
980. Sakellariou G. (Σακελλαρίου Γ.), Αἱ χίλιαι μᾶλλον χρησιμοποιούμεναι λέξεις τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ τὸ ὀρθογραφικὸν πρόβλημα. Θεσσαλονίκη 1940.
981. Salesses M. J., Le problème de la langue grecque vu par le poète Cavafis [1863-1933]. Revue des Études Grecques 42 (1949), 351-359.
982. Sathas C. (Σάθας Κ.), Παράρτημα τῆς νεοελληνικῆς φιλολογίας. Ἱστορία τοῦ ζητήματος τῆς νεοελληνικῆς γλώσσης. Ἀθήναι 1870.
983. — Ἱστορικαὶ μελέται περὶ τῆς Κρήτης καὶ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθηνᾶ 20 (1908), 480-498.
984. Scazzoso P., Elementi del linguaggio pseudo-dionisiano. Studia Patristica 7 (1966), 385-400.
985. Scivoletto N., Lingua composita ellenistica e lingua neoterica. Giornale Italiano di Filologia 11 (1958) 26-44.
986. Segditsas P. E. (Σεγδίτσας Π. Ε.), Πεντάγλωσσον Λεξικὸν ναυτικῶν ὄρων. Ἀθήναι 1971.
987. Schilbach Erich, Byzantinische Metrologie. München 1970.
988. Schmid W., Der Attizismus in seinen Hauptvertretern von Dionysius von Halikarnassos bis auf den Zweiten Philostratus. Stuttgart 1887-1897 (4 vols.).
989. Schmitt Z., Ueber phonetische und geographische Erscheinungen im Vulgärgriechischen. Leipzig 1898.
990. Schulze W., Alt- und Neugriechisches. Kuhn's Zeitschrift 13 (1893), 224-232, 392 [l > r, m > n après t, f, th].
991. Schwyzer Ed., Altgriechische Syntax und Neugriechische. Neue Jahrbücher für Klass. Altertum, Leipzig 21 (1908), 498-507.
992. — Über die neugriechischen Studien. Jahrbücher d. Vereins schweizerische Gymnasiallehrers 1908, 41-55.
993. Schwyzer E., Dissimilatorische Geminatenauflösung als Folge v. Übersteigerung..., Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiet der indogermanischen Sprachen 61 (1933), 222-224.
994. — Griechische Grammatik I. München 1939.
995. Scouriotis I. D. (Σκουριώτης Ι. Δ.), Ἐπιστημονικοὶ ὄροι καὶ δημοτική, Πρωτὰ (Ἐφημ.), 9, 10, 15 Σεπτεμβρίου 1944.
996. Seaman P. D., Modern Greek and American English in contact : a sociolinguistic investigation of Greek-American bilingualism in Chicago. University of Indiana, Ph. D. Thesis 1965 (microfilm).
997. Seiler H., L'aspect et le temps dans le verbe néogrec. Paris 1952.

998. — Zur Systematik und Entwicklungsgeschichte der griechischen Nominaldeklinaton. *Glotta* 37 (1958), 41-67.
999. — Das Problem der sogenannten Geminaton in den neugriechischen Dialekten mit besonderer Berücksichtigung einiger Dodekanes-Dialekte. *Glotta* 36 (1958), 209.
1000. — Zur Struktur des neugriechischen Perfekts. For Roman Jakobson, Hague 1956, 440-443.
1001. Sekimoto Itaru, *Gendai girishago bumpō*. Osaka 1968. [A Modern Greek Grammar].
1002. — On the alternate forms *-ομε* and *-ουμε* in Modern Greek [en japonais].
1003. — Sur la structure des groupes nominaux en grec moderne. Hiroshima University, Studies Literary Department 1968, n° 2, 303-316 [en japonais].
1004. Sell H., *Das etymologicum Symeonis (α-αΐω)*, 1968.
1005. Semenov A. F., *The Greek language in its evolution. An Introduction to its scientific study*, London 1936.
1006. Setatos M. (Σετᾶτος Μ.), *Τὸ πρόβλημα τῆς ἐξέλιξης τοῦ ἀρχαίου ἐλληνικοῦ ὡς τὰ νέα Ἑλληνικά. Ἑλληνικά* 20 (1967), 338-348.
1007. — *Τὰ ἐτυμολογικὰ σημασιολογικὰ ζεύγη λογίων καὶ δημοτικῶν λέξεων τῆς κοινῆς Ἑλληνικῆς*. Θεσσαλονίκη 1969.
1008. — *Phonological problems of modern Greek Koine*. Thessalonike 1969.
1009. — *Transformations of Emotive Meaning in Modern Greek*. *Orbis* 20 (1971) n° 2, 458-469.
1010. Shipp G., *The phonology of modern Greek*. *Glotta* 37 (1958), 233-258.
1011. — *Spirant + Spirant in some dialects of modern Greek*. *Glotta* 41 (1963), 147-156.
1012. — *IOU = Y in modern Greek*. *Glotta* 43 (1968), 302-316.
1013. Sideris J. (Σιδέρης Γ.), *Ἡ γλῶσσα στὸ θέατρο γύρω καὶ μετὰ τὸ «Ταξίδι»*. *Νέα Ἑστία* 26 (1939), 1458-1462.
1014. Simopoulos C. (Σιμόπουλος Κ.), *Ἡ γλῶσσα καὶ τὸ Εἰκοσιένα*. Ἀθήναι 1971.
1015. Sirokov O. S., *Vzaimodejstvie kontaktirujuščix jazykov na urovne nabljudenija i na urovne konstruktov. (Na materiale istoričeskoj se fonologii grečeskix i albanskix dialektov) (Interaction des langues trouvant en contact sur les plans observable et non-observable (sur la base de matériaux de la phonologie historique des dialectes grecs et albanais))*. In: *Urovni jazyka i ix vzaimodejstvija*. Moskva 1967, 175-178.
1016. — *Pazvitie sistemy gluxogo konsonantizma v novogreceskix i albanskix dialektax (Le développement du système du consonantisme sourd dans les dialectes grecs modernes et albanais)*. Avtoref. dis. Moskva 1967, 32. (Mosk. gos. un-t im. M. B. Lomonosova. Filol. Fak.).

1017. — Fonologičeskie sxozdenija balkanskix jazykov (na materiale gluxogo konsonantizma grečeskix i albanskix dialektov) (Ressemblances phonologiques des langues balkaniques (selon des matériaux du consonantisme sourd des dialectes grecs et albanais)). In: Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes, Sofia 1968, 257-263.
1018. Skias A. (Σκιᾶς Α.), Περὶ τῆς ὀνομασίας τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς γλώσσῃς. Παρνασσός 15 (1892), 171-174.
1019. — Ὁ ἀληθὴς χαρακτήρ τοῦ λεγομένου γλωσσικοῦ ζητήματος. Ἀθῆναι 1904.
1020. — Περὶ τῆς διασώσεως τοῦ δίγαμμα ἐν τινι νεοελληνικῇ λέξει. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 7 (1910/11), 217-224.
1021. — Καὶ πάλιν περὶ τῆς ἐτυμολογίας τῆς λέξεως βολκός. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 15-17 (1920/21), 135-138.
1022. Skouteris K. (Σκουτέρης Κ.), Ἡ ἔννοια τῶν ὄρων «Θεολογία», «θεολογεῖν», «θεολόγος» ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῶν Ἑλλήνων πατέρων καὶ ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων μέχρι καὶ τῶν Καππαδόκων. Ἀθῆναι 1972, 187.
1023. Skouvaras Ev. (Σκουβαρᾶς Εὐάγγ.), Τὰ δυσετυμολόγητα τοῦ Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Νέας Ἑλληνικῆς τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Σειρὰ Πρώτη. Βόλος 1954.
1024. — Ἰχνηλατῶντας τίς λέξεις. Ἐτυμολογικὰ τῆς νεοελληνικῆς. Σειρὰ Β'. Βόλος 1957.
1025. Somavera A., Θησαυρὸς τῆς Ρωμαϊκῆς καὶ τῆς Φραγκικῆς γλώσσας. Tesoro della lingua greca volgare ed italiana. Paris 1709.
1026. Sompolevski, Ἡ κοινὴ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἐν σχέσει πρὸς τὴν τῶν Ἀγίων Γραφῶν, μετάφρ. Γ. Παπαμιχαήλ. Ἐκκλησιαστικὸς Φάρος. Ἀλεξάνδρεια 1909.
1027. Sophocles E. A., Greek Lexicon of the Roman and Byzantine Period (b.c. 146-a.d. 1100), New York 1888.
1028. Soyter G., Die neugriechische Gemeinsprache, ihre Entstehung und ihre Verwendbarkeit als Schriftsprache. Viertelj. Schr. für Südosteuropa. Leipzig 1 (1937), 40-51.
1029. — Von Altgriechischen zum Neugriechischen. Gymnasium 60 (Heidelberg 1953), 26-34.
1030. Spadaro G., Studi introduttivi alla Cronaca di Morea. Siculorum Gymnasium 12 (1959), 125-152.
1031. Spatalas G. (Σπαταλαῶς Γ.), Συνθηματικὲς λέξεις στὰ δημοτικὰ τραγούδια. Ἑλληνικὴ Δημιουργία 5 (1950), 364-368.
1032. Spicq C., Alexandrinismes dans l'Épître aux Hébreux. Revue Biblique 58 (1951), 481-502.
1033. Spiegelberg N., Demotische Grammatik, 1925.
1034. Spitzer L., Zur neugriechischen Partikel *κιάλα*. Byzantinisch - Neugriechische Jahrbücher 17 (1939-43), [1944], 43-49.

1035. Spyridakis G. (Σπυριδάκης Γ.), 'Ο ἀριθμὸς τεσσαράκοντα παρὰ τοῖς Βυζαντινοῖς καὶ νεωτέροις "Ἑλλησι. 'Ἐν Ἀθήναις 1939.
1036. — 'Ἡ προσωπικὴ ἀντωνυμία « λόγου μου - τοῦ λόγου μου ». 'Ἐπετηρὶς Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1939), 43-51.
1037. Stamatakos J. (Σταμάτακος Ἰ.), Λεξικὸν τῆς Νέας Ἑλληνικῆς Γλώσσης. Ἀθῆναι 1 (1952), 2 (1953), 3 (1955).
1038. Stamnopoulos J. (Σταμνόπουλος Γ.), Γλωσσάριο ἀπὸ διάφορα Ἑλληνικά μέρη. Ἀθῆναι 1914.
1039. Stavrou Th. (Σταύρου Θ.), 'Ἡ κλίση τῶν οὐσιαστικῶν. Παιδεία 2 (1948), fasc. 20, 195-209.
1040. Stephanidis M., 'Ἡ πρώτη νεοελληνικὴ χυμικὴ ὀνοματολογία. 'Ἐφημ. Νέα Ἡμέρα 1908, ἀρ. 1749-1750.
1041. — Δημῶδης ὀνοματολογία. Ἀθηνᾶ 26 (1914), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 63-67 et 28 (1916) Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 77-84.
1042. — Χυμευτικὴ καὶ δημῶδης ὀνοματολογία. Ἀθηνᾶ 29 (1917), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 165-178.
1043. — Φυσιογνωστικὴ ὀνοματολογία. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 65-85.
1044. — Φυσιογνωστικά (Χυμευτικά, Φυτολογικά, Ζωολογικά, Ὄρυκτολογικά, τεχνολογικά καὶ ἄλλα). Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 210-236.
1045. — Ὁρολογικά Δημῶδη. Ἀθῆναι A (1941), B (1944).
1046. — Νεοελληνικὴ ὀρολογία. Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 19 (1944), 10-49, 319-323.
1047. — Γλωσσικὰ φαινόμενα. α/ Νέος γλωσσικὸς νόμος τῆς ἀντιστροφῆς. β/ Ἀγούδουρας καὶ βουδῶρος. Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 27 (1952), 188-192.
1048. Stepski Doliwa S., Studien zur Syntax des byzantinischen Historikers G. Phrantzes. München 1935.
1049. Steyer G., Formenlehre des neutestamentlichen Griechisch. Gutersloh 1970.
1050. Strycker E. de, Trois points obscurs de terminologie mathématique chez Platon. Revue des Etudes Grecques 63 (1950), 43-57.
1051. Swanson D. C., English loanwords in modern Greek. Word 14 (1959), 26-45.
1052. — Diminutive in the Greek New Testament. Journal of Biblical Literature 77 (1958), 134-151.
1053. — Vocabulary of modern spoken Greek. Mineapolis 1959.
1054. Swete H., An introduction to the Old Testament in Greek. Cambridge 1906.
1055. Symeonidis Ch. (Συμεωνίδης Χ.), Die neugriechische Endung -i für Farbadjektiva. Beiträge zur Südosteuropa - Forschung anlässlich des Intern. Balkanol. Kongr. in Athen, München 1970, 175-178.
1056. Tabachovitz D., Sprachliche und textkritische Studien zur Chronik des Theophanes Confessor. Uppsala 1926.

1057. — Études sur le grec de la basse époque. Uppsala 1943.
1058. — Phénomènes linguistiques du vieux grec dans le grec de la basse époque. *Museum Helveticum* 3 (1946), 144-179.
1059. Tanaka H., On the suffix *-σύνη*. *Journal of the Classical Society of Japan* 16 (1968), 24-67 [en japonais ; de la p. 170 suiv. en anglais].
1060. Tangha A., Le Lexique du vocabulaire de Jean Damascène. *Studia Patristica* 7 (1966), 409-412.
1061. Thackeray H. St. J., A Grammar of the Old Testament in Greek according to the Septuagint, I. Cambridge 1909.
1062. Thavoris A. (Θαβώρης Α.), 'Η προέλευση τοῦ ἄρθρου «ι» τῶν βορείων νεοελληνικῶν ιδιωμάτων. *Ἑλληνικά* 16 (1958/9), 189-202.
1063. — Τὰ ἐκφραστικὰ μέσα προσδιορισμοῦ τοῦ χρόνου τοῦ ἡμερονυκτίου στὴν ἀρχαία, μεσαιωνικὴ καὶ νέα Ἑλληνικὴ. *Θεσσαλονίκη* 1959.
1064. — Etymologica. *Byzantinische Zeitschrift* 55 (1962), 241-252.
1065. — 'Ο ἀπόλυτος ὑπερθετικὸς βαθμὸς μερικῶν ἐπιθέτων στὴ νέα Ἑλληνικὴ. *Ἑλληνικά* 19 (1966), 16-47, 254-295.
1066. — Οὐσιαστικὰ ἀπὸ ἐπίθετα καὶ μετοχές στὴ νέα Ἑλληνικὴ. *Θεσσαλονίκη* 1969.
1067. — 'Η ἐτυμολογία τῆς λέξεως : τὸ *θρασίμι*. *Ἑλληνικά* 22 (1969), 448-454.
1068. — 'Η γλῶσσα μας στὰ χρόνια τῆς Τουρκοκρατίας. *Ἰωάννινα* 1971.
1069. Themelis G. (Θέμελης Γ.), 'Η διδασκαλία τῶν νέων Ἑλληνικῶν. 'Η γλῶσσα τῆς λογοτεχνίας. *Παιδεία* 1949, 225-224.
1070. Theodorakopoulos J. (Θεοδωρακόπουλος Ἰω.), *Λαὸς καὶ γλῶσσα*. *Εὐθύνη* 6 (1972), 241-244.
1071. Therianos D. (Θεριανὸς Δ.), 'Ολίγα περὶ τῆς λαλουμένης καὶ γραφομένης γλώσσης. *Νέα Ἡμέρα Τεργέστης* [ἐφημ.] 13/15 Ἀπριλίου 1893, ἀρ. 957.
1072. Thompson D' A. W., A Glossary of Greek birds. Oxford-London 1936.
1073. — A Glossary of Greek fishes. Oxford-London 1947.
1074. Thompson G., The Greek Language. Cambridge 1960.
1075. — 'Η Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ἀρχαία καὶ νέα. Ἀθήναι 1964.
1076. Thordarson Fr., 'Ορῶ - βλέπω - θεωρῶ. Some semantic Remarks, *Symbolae Osloenses* 46 (1971), 108-130.
1077. Thumb Alb., Beiträge zur neugriechischen Dialektkunde. *Indogermanische Forschung* 2 (1891), 7 (1897), 1-37.
1078. — Die neugriechische Sprache. Eine Skizze, Freiburg 1892.
1079. — Der Mittel- und Neugriechische Sprachforschung in der Jahren 1892-1895. *Indogermanische Forschung Anz.* 6 (1896), 210-232, 9 (1898), 117-164. In den Jahren 1896-1902 *Ibid.* 14 (1904), 62-81, 15 (1905), 162-104.
1080. — Zur neugriechischen Sprachfrage. *Neue Jahrbücher für deutsche Wissenschaft* 17 (1906), 704-712.

1081. — Die griechische Sprache im Zeitalter des Hellenismus. Strassburg 1901.
1082. — Alt- und neugriechische Miszellen. Indogermanische Forschung 14 (1907), 342-343.
1083. — Handbuch der neugriechischen Volkssprache. Strassburg 1910.
1084. — Handbook of the modern Greek Vernacular. Edinburgh 1912.
1085. — Handbuch der neugriechischen Volkssprache. Grammatik, Texte, Glossar, Strassburg 1910.
1086. — On the Value of Modern Greek for the Study of Ancient Greek. Classical Quarterly 8 (1914), 181-205.
1087. — Modern Greek in relation to Ancient Greek. Year's Work in Classical Studies 1914 (1915), 171-178.
1088. — Grammatik der neugriechischen Volkssprache; zweite völlig neubearbeitete und erweiterte Auflage von J. Kalitsunakis. Berlin-Leipzig 1928.
1089. Tomadakis N. (Τωμαδάκης Ν.), Βυζαντινή όρολογία. Α'. 'Εκκλησιαστικά βιβλία. 'Αθηνᾶ 61 (1957), 3-16, 67 (1963/64), 3-17.
1090. — Βυζαντινή όρολογία. Β'. Τὰ εἰς -άρχης, -άρχος. 'Αθηνᾶ 62 (1958) γ + στ + 1-16.
1091. — Εἰσαγωγή εἰς τὴν βυζαντινὴν φιλολογίαν, v. Α. 'Αθῆναι 1958<sup>2</sup>.
1092. — 'Αποθησαυρίσματα. 'Αθηνᾶ 69 (1960), 3-16.
1093. — 'Αποθησαυρίσματα. 'Αθηνᾶ 67 (1964), 3-19.
1094. — Κλείς τῆς βυζαντινῆς φιλολογίας ἤτοι Εἰσαγωγή εἰς τὴν Βυζαντινὴν Φιλολογίαν, v. Α. 'Αθῆναι 1965<sup>3</sup>.
1095. — 'Επὶ τῆς ἀνάγκης συντάξεως θησαυροῦ τῆς λογίας βυζαντινῆς γλώσσης. 'Επετηρὶς 'Εταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 33 (1964), 1-16.
1096. — Τὸ μεγαλεῖον. 'Επετηρὶς 'Εταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 33 (1964), 240.
1097. — 'Αποθησαυρίσματα. Εἰς ἐπιστολογράφους. 'Αθηνᾶ 69 (1966), 3-16.
1098. — 'Υπουργός - πουργός - ὑπουργία. 'Επετηρὶς 'Εταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 35 (1966/7), 214.
1099. — 'Αποθησαυρίσματα. Ξύλον. 'Αθηνᾶ 70 (1968), 3-36.
1100. — 'Εκ τῆς βυζαντινῆς ἐπιστολογραφίας. 'Ορολογία ἐπιστολῶν καὶ ἐγγράφων. Αἱ ὀνομασίαι τῶν ἐπιστολῶν. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 19 (1968/9), 9-34.
1101. — Βυζαντινὴ 'Επιστολογραφία, ἤτοι Εἰσαγωγή εἰς τὴν Βυζαντινὴν Φιλολογίαν. 'Αθῆναι 1970<sup>3</sup>.
1102. — 'Αποθησαυρίσματα. 'Εθνολογικοὶ καὶ πολιτειακοὶ ὅροι πρὸ καὶ κατὰ τὸν ἱερὸν 'Αγῶνα 1821. 'Αθηνᾶ 71 (1970), 3-17.
1103. — 'Εκ τῆς βυζαντινῆς ἐπιστολογραφίας. Οἱ ταχυδρόμοι τῶν ἐπιστολῶν. I. 'Ορολογία. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 20 (1969/70), 9-13.
1104. — 'Εκ τῆς βυζαντινῆς 'Επιστολογραφίας. 'Ο "Όμηρος. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 21 (1970/71), 26-38.

1105. Topping P. W., *Modern Greek Studies and materials in the U.S.A.* Byzantion 15 (1940), 414-442.
1106. Tovar A., *Nicetas of Heraclea and Byzantine Grammatical Theory.* Classical Studies presented to Ben E. Perry by his Students and Colleagues at the University of Illinois 1969, 223-235.
1107. Trachilis S. (Τραχήλης Σ.), 'Ετυμολογικά τινὰ καὶ ἐρμηνευτικὰ εἰς τὴν νέαν Ἑλληνικὴν. Ἀθηνᾶ 45 (1933), 221-227.
1108. Trapp E., *Pontische Elemente im Wortschatz des Digeneseleos.* Revue des études sud-est européennes, 9, 1971, n° 3, 601-605.
1109. — *Der Dativ und der Ersatz seiner Funktion in der byzantinischen Vulgärdichtung bis zur Mitte des 15 Jahrhunderts.* Jahrbuch der österreichischen Byzantinischen Gesellschaft 14 (1965), 21-34.
1110. Triandaphyllidis M. (Τριανταφυλλίδης Μ.), *Τὰ Εὐαγγέλια καὶ ὁ Ἀττικισμὸς. Γράμματα Ἀλεξανδρείας* 2 (1913), 149-155 [= "Ἀπαντα 3 (1963), 111-118].
1111. — *Τὸ Λῆμμα.* Ἀθῆναι 1915 [= "Ἀπαντα 2 (1963), 344-362].
1112. — *Ἐπιτομή περὶ τοῦ Ἱστορικοῦ Λεξικοῦ* (1916-1917). Ἀθῆναι 1920 [= "Ἀπαντα 2 (1963), 398-453].
1113. — *Ἡ γενικὴ τῶν ὑποκοριστικῶν σὲ -άκι καὶ τὸ νεοελληνικὸ κλιτικὸ σύστημα.* Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 5 (1926), 273-306. [= "Ἀπαντα 2 (1963), 141-171].
1114. — *Ὁ τονισμὸς τῆς γενικῆς τῶν προπαροξυτόνων ἀρσενικῶν σὲ -ος καὶ οὐδετέρων σὲ -ο.* Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 5 (1926), 307-322. [= "Ἀπαντα 2 (1963), 172-185].
1115. — *Ἡ Ἑλληνικὴ ἀΐξις, ὁ τονισμὸς τῆς καὶ τὸ ξεχώρισμα τῶν ὁμόηχων ρηματικῶν τύπων.* Glotta 25 (1936), 238-248 [= "Ἀπαντα 2 (1963), 206-215].
1116. — *Σταθμοὶ τῆς γλωσσικῆς μας ἱστορίας. Ὁ Ἀττικισμὸς καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς διγλωσσίας. Ἡ Νέα Διαθήκη καὶ ὁ πρῶτος δημοτικισμὸς.* Ἀθῆναι 1937. [= "Ἀπαντα 5 (1963), 308-315].
1117. — *Ἡ δυναμικότητα τῶν ἀσυμμόρφωτων λόγιων τύπων. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης* 6 (1948), 231-242. [= "Ἀπαντα 2 (1963), 216-225].
1118. — *L'influence de la morphologie savante sur la langue néo-grecque.* Actes du 6<sup>e</sup> Congrès International de Linguistes, Paris 1948, 340-348. [= "Ἀπαντα 2 (1963), 226-233].
1119. — *L'état présent de la question linguistique en Grèce.* Byzantion 19 (1949), 281-288 [= "Ἀπαντα 5 (1963), 483-490].
1120. — *Ὁ νόμος τοῦ τονισμένου φωνήεντος.* Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves. Mélanges H. Grégoire 9 (1949), 561-568. [= "Ἀπαντα 2 (1963), 235-239].
1121. — *L'anisosyllabisme dans la déclinaison néo-grecque.* Byzantion 19 (1949), 289-290 [= "Ἀπαντα 2 (1963), 241-242].

1122. — Τὰ Ἑλληνικά τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἀμερικῆς. Ἑλληνικά 12 (1953), 301-331. [=Ἀπαντα 2 (1963), 209-298].
1123. — Ἡ γενική τῶν οὐδετέρων σὲ -μα. Ἑλληνικά 15 (1957), 350-354. [=Ἀπαντα 2 (1963), 321-325].
1124. — Ὁ πληθυντικός τῶν ὀξυτόνων ἀρσενικῶν οὐσιαστικῶν σὲ -τής. Mélanges O. et M. Merlier 1 (1956), 357-375. [=Ἀπαντα 2 (1963), 243-262].
1125. Tropeatis A. K.—Giakos D. (Τροπαιιάτης Α. Κ.—Γιάκος Δ.), Ὁρθογραφικὸ λεξικὸ τῆς Νεοελληνικῆς. Ἀθήνα 1965.
1126. Trypanis C. D., Οὗτος und αὐτός in Romanos. Byzantinische Zeitschrift 64 (1971), 33-39.
1127. — Early Medieval Greek ἔνα. Glotta 38 (1960), 312-313.
1128. Tsantsanoglou K. (Τσάντσάνογλου Κ.), Τὸ Λεξικὸ τοῦ Φωτίου. Χρονολόγησις. Χειρόγραφη παράδοσις. Θεσσαλονίκη 1967.
1129. Tsaras G. (Τσάρας Γ.), Τὸ νόημα τοῦ γραικώσας στὰ Τακτικὰ Λέοντος ΣΤ' τοῦ Σοφοῦ. Βυζαντινὰ 1 (1969), 135-156.
1130. — Le verbe ἐσλαβώθη chez Constantin Porphyrogénète. Cyrillomethodianum 1 (1971), 26-57.
1131. Tserepis G. N. (Τσερέπης Γ. Ν.), Τὰ σύνθετα τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθήναι 1902.
1132. Tsikoroulos J. (Τσικόπουλος Ἰω.), Μελέτη περὶ τοῦ Λεξικοῦ τῆς καθ' ἡμᾶς δημώδους γλώσσης. Ἀρχεῖα Συλλόγου «Κοραῆς». Ἀθήναι 1 (1872), 5-50.
1133. — Ἐκ τῶν μυρίων δειγμάτων τοῦ ἐνιαίου τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης. Μικρασιατικὸν Ἡμερολόγιον, 1909, 214-224.
1134. Tsirimbas D. (Τσίριμπας Δ.), Etymologische Untersuchungen. Lehnwörter der mittelgriechischen Vulgärsprache. Byzantinisch - Neugriechische Jahrbücher 17 (1944), 154-162.
1135. Tsirpanlis C. N. (Τσιρπανλῆς Κ. Ν.), Σύντομη ἱστορία τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἡπειρωτικὴ Ἑστία 15 (1966), 193-203, 289-304.
1136. Tsorpanakis A. (Τσοπανάκης Α.), Ἡ ἐπίδρασις τῶν ἐκκλησιαστικῶν κειμένων στὴ γλῶσσα τοῦ λαοῦ. Νέα Ἑστία 19 (1936), 723-724.
1137. — Eine dorische Dialektzone im neugriechischen. Byzantinische Zeitschrift 48 (1955), 49-72.
1138. — Συμβολὴ στὴν ἔρευνα τῶν ποιητικῶν λέξεων. «Αἱ γλῶτται». Ρόδος 1949.
1139. — Τὸ κλιτικὸ μας σύστημα. Παιδεία 3 (1949), 109-117.
1140. — Ὁ Ἀχιλλέας Τζάρτζανος καὶ τὸ γλωσσικὸ ζήτημα. Παιδεία 3 (1949), 327-338.
1141. — Συμβολὴ στὴ ρύθμισις τοῦ Νεοελληνικοῦ κλιτικοῦ συστήματος. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 6 (1950), 245-280.
1142. — Τὸ κλιτικὸ μας σύστημα. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 7 (1957), 119-153.

1143. — Μικρά συμβολή στην εξέλιξη τοῦ Ἑλληνικοῦ φωνηεντισμοῦ. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδη. Ἀθήναι 1960, 425-443.
1144. — Βυζαντινὰ διαλεκτικὰ στοιχεῖα στὴν Κωνσταντινούπολη. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 8 (1960/63), 1-15.
1145. — Μία Ἰωνικὴ παραγωγικὴ κατάληξη : -οῦδι (-οῦδα, -οῦδης). Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 10 (1968), 283-307.
1146. Tsouderos J. (Τσουδερός Γ.), Ἡ ὀρολογία τῶν μερῶν τοῦ κεφαλιοῦ καὶ τοῦ λαιμοῦ στὰ ἀρχαῖα, μεσαιωνικὰ καὶ νέα Ἑλληνικά. Ἀθήνα 1959.
1147. Tzannetatos Th. (Τζαννετάτος Θ.), Παρατηρήσεις εἰς βυζαντινοὺς λεξικογράφους. Πλάτων 3 (1951), 249-253.
1148. — Ἡ γλῶσσα τοῦ ἔθνους καὶ ἡ ὀρθογραφία αὐτῆς. Πλάτων 7 (1955), 318-327.
1149. — Νέαι παρατηρήσεις εἰς τὸ Λεξικὸν Liddell-Scott-Jones. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 9 (1958/9), 501-509.
1150. Tzartzanos Ach. (Τζάρτζανος Ἀχ.), Περὶ τῶν ὀρίων τῆς ἀνομοιώσεως ἐν τῇ νέᾳ βορειοελληνικῇ. Ἀθηνᾶ 25 (1913), 65-77.
1151. — Φέρει - ἔφερε - ἔφερε, στέλλει - ἔστειλε - ἔστειλε. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν. Ἐν Ἀθήναις 1921, 157-158.
1152. — Τὸ οὔζο, ἱστορία μιᾶς λέξεως. Ἡμερολόγιον Μεγάλης Ἑλλάδος 1932, 145-148.
1153. — Τὸ γλωσσικὸ μας πρόβλημα· πῶς ἐμφανίζεται τώρα καὶ ποία εἶναι ἡ ὀρθὴ λύση του. Ἀθήναι 1934.
1154. — Νεοελληνικὴ Σύνταξις, ἦτοι Συντακτικὸν τῆς νέας ἐλληνικῆς γλώσσης, δημοτικῆς καὶ κοινῆς ὁμιλουμένης, τόμ. 1-2, Ἀθήναι 1963<sup>2</sup>.
1155. Tzartzanos A. Z. (Τζάρτζανος Α. Ζ.), Περὶ τῶν λαϊκῶν τεχνικῶν ὄρων τῆς οἰκοδομῆς (τῶν μεγάλων ἀστικῶν κέντρων) μετὰ λεξικοῦ αὐτῶν. Ἀθήναι 1961.
1156. Vasiljeva L. A., Ob obrazovanii terminov s grečeskoj morfemoj « cryo » (Sur la formation des termes avec le morphème grec « cryo »). In : Sbornik statej po metodike prepod. inostr. jaz. i filologii, N<sup>o</sup> 4, Lenin-grad, 1969, 91-96.
1157. Vasmanolis M. (Βασμανόλης Μ.), Περὶ συμφύρσεως ἐν τῇ ἐλληνικῇ γλώσσῃ. Πλάτων 12 (1960), 110-125.
1158. Vasmer M., Beiträge zur neugriechischen Grammatik. Byzantinische Zeitschrift 16 (1907), 539-554.
1159. — Etymologisches und Grammatikalisches. Byzantinische Zeitschrift 17 (1908), 108-120.
1160. — Mittel- und Neugriechisches. Kretschmer Festschrift. Berlin 1926, 275-258.
1161. Vassilikopoulou-Ioannidou Agni (Βασιλικοπούλου-Ἰωαννίδου)

- δου Ἀγνή), Ἡ ἀναγέννησις τῶν Γραμμάτων κατὰ τὸν ΙΒ' αἰῶνα εἰς τὸ Βυζάντιον καὶ ὁ Ὅμηρος. Ἀθῆναι 1972.
1162. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Ἐτυμολογικά καὶ σημασιολογικά. Ἀθηνᾶ 54 (1950), 308-316.
1163. — Ἐτυμολογικά καὶ σημασιολογικά. Ἀθηνᾶ 55 (1951), 43-46.
1164. — Χλωρός-μέλι χλωρόν-μελίχλωρος καὶ τινὰ σύνθετα. Ἀθηνᾶ 58 (1954), 98-118.
1165. — Νόστος-εὐνοστος-ἔμνοστος-ἔμνοστάδα καὶ παράγωγα. Ἀρχεῖον Πόντου 19 (1954), 3-19.
1166. — Λαλλούδι-λαλλάρι-λαλλάττω-λάλλαι συνώνυμα καὶ παράγωγα. Λαλλούδι τῆς Μονοβασιᾶς. Ἀρχεῖον Πόντου 19 (1954), 297-355.
1167. — Μεσαιωνικά καὶ νέα Ἑλληνικά. Ἀθηνᾶ 59 (1955), 13-58.
1168. — Ἐλαύνω-λάμνω, παράγωγα καὶ σύνθετα εἰς τὴν μεσαιωνικὴν καὶ τὰς νεοελληνικὰς διαλέκτους. Ἀθηνᾶ 60 (1956), 234-266.
1169. — Ἡ ἐκκλησιαστικὴ γλῶσσα καὶ ἡ μεσαιωνικὴ καὶ νεοελληνικὴ ὀνοματολογία. Ἀθηνᾶ 63 (1959), 195-245.
1170. — Μεσαιωνικά καὶ νέα Ἑλληνικά. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδη. Θεσσαλονίκη 1960, 61-69.
1171. — Ἀβιος-ἀβιωτικὴ-ἀβιωτικίον. Ἀθηνᾶ 65 (1961), 191-200.
1172. — Τὰ ἀριθμητικὰ εἰς τὸν σχηματισμὸν τοπωνυμίων καὶ ὀνομάτων ἐν τῇ ἀρχαίᾳ, βυζαντινῇ καὶ νεωτέρᾳ ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Ἀθηνᾶ 71 (1970), 387-440.
1173. — Κριαρᾶ Ἐμμ., Λεξικὸ τῆς Μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς δημώδους γραμματείας 1100-1669, v. A (1969), v. B (1971). Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν, 38 (1971), 437-470.
1174. — L'influence de la vie monastique sur la formation de la langue grecque. Actes du 2<sup>e</sup> Congrès International d'Études du sud-est européen, 1970. [Sous presse].
1175. Vellas G. J. a., O grečeskix nadstročnyx znakax (Des signes diacritiques grecs). Trudy Voronezskogo gos. universiteta, 1969, t. 83. Filog. Fak., 180-183.
1176. Venetoklis P. (Βενετοκλῆς Π.), Βραχεῖαι τινὲς παρατηρήσεις εἰς τινὰς λέξεις τῆς καθομιλουμένης ἑλληνικῆς γλώσσῃς ἐκ τῶν ἐν τοῖς Ἀτάκτοις τοῦ Κοραῖ καὶ ἐκ τῶν Κυπριακῶν τοῦ Σακελλαρίου. Ἀθῆναι 1892.
1177. Vernardakis D. (Βερναρδάκης Δ.), Ψευδαττικισμοῦ ἔλεγχος, ἦτοι Κ. Κόντου, Γλωσσικῶν παρατηρήσεων. Τεργέστη 1884.
1178. — Τὸ πρόβλημα τῆς νεοελληνικῆς γραπτῆς γλώσσῃς. Πλάτων 12 (1960), 183-205.
1179. Viscidi F., I prestiti latini nel greco antico e bizantino, Padova 1944.
1180. Visvizis I. (Βισβίτζης Ἰ.), Ἐτυμολογικά. Ἐπετηρὶς Ἀρχείου Ἱστορίας Ἑλληνικοῦ Δικαίου Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 5 (1954), 123-127.
1181. Viteau J., Étude sur le grec du Nouveau Testament, Paris 1893.

1182. Vlachoyannis G. (Βλαχογιάννης Γ.), *Μῶρος, μαῦρος, μαυρειδερός*. Νέα Ἑστία 26 (1938), 920-921.
1183. Vlastos P. (Βλαστός Π.), *Συνώνυμα καὶ συγγενικά, τέχνες καὶ σύνεργα*. Ἀθῆναι 1931.
1184. — Modern versus Ancient Greek. *The Link* 1 (1938), 71-76.
1185. Vogel H. J., *Die spezifische Bedeutung von κατὰ mit dem Accusativ in den Theologischen Aussagen des Apostels Paulus*. Halle 1969.
1186. Vogeser J., *Zur Sprache der griechischen Heiligenlegenden*. München 1907.
1187. Vollgraff W., *Grec ancien et grec moderne*. *Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves. Mélanges H. Grégoire* 9 (1949), 607-624.
1188. Vostantzoglu Th. (Βοσταντζόγλου Θ.), *Ἀντιλεξικὸν ἢ θησαυρὸς ἐλληνικῶν λέξεων καὶ φράσεων διατεταγμένων κατὰ λογικὴν σειρὰν*. Ἀθῆναι 1949, 1962<sup>2</sup>.
1189. Voyatzidis J. (Βογιατζίδης Ἰ.), *Σύμμικτα Λεξικογραφικά*. *Ἱστορία τῶν καφύρων*. Ἀθηνᾶ 26 (1914), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 109-120.
1190. — *Σύμμικτα Λεξικογραφικά*. Ἀθηνᾶ 27 (1915), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 115-144.
1191. — *Σύμμικτα Λεξικογραφικά*. Ἀθηνᾶ 28 (1916), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 115-123.
1192. — *Σύμμικτα Λεξικογραφικά*. Ἀθηνᾶ 29 (1917), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 66-82.
1193. — *Ἡ πρόθεσις ἀπὸ ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ*. *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 5 (1918).
1194. — *Πῶς ἀνεπτύχθη ἡ δημοτικὴ γλῶσσα*. *Ἡμερολόγιον Μεγάλης Ἑλλάδος* 1922, 218-225.
1195. Wahrmann P., *Prolegomena zu einer Geschichte der griechischen Dialekte im Zeitalter des Hellenismus*. Vienna 1907.
1196. Walther G., *Versuch der Bestimmung des morphologischen Systems des Mittellgriechischen zur Zeit der Slawenmission*. *Zeitschrift für Slawistik* 10 (1965), 718-723.
1197. Warburton I. P., *Rules of Accentuation in Classical and Modern Greek*. *Glotta* 48 (1970), 107-121.
1198. — *On the verb in Modern Greek*. Indiana University 1970.
1199. Ward R., *The loss of final consonants in Greek*. *Language* 22 (1946), 102-108.
1200. Weierholt K., *Studien im Sprachgebrauch des Malalas*. Oslo 1963.
1201. Werner A., *Die Syntax des einfachen Satzes bei Genesios*. *Byzantinische Zeitschrift* 31 (1931), 258-323.
1202. Wiken E., *The itacistic, etacistic and henninian pronunciation of Greek in Sweden*. *Eranos* 44 (1946) [*Eranos Rundbergianus*], 500-510.
1203. Wikgren A., *Hellenistic Greek Texts*. Chicago 1947.

1204. Wilamowitz-Moellendorff U. von, *Geschichte der Griechische Sprache*. Berlin 1928.
1205. Wilhelm A., *Die neugriechische Sprache*. *Ungarische Revue* 14 (1894), 209-213.
1206. Windekens A. van, *Gr. θρίαμβος et lat. triumphus*. *Orbis* 2 (1953), n° 2, 521-523.
1207. — *L'origine pélasgique du gr. ἄνθρωπος*. *Orbis* 3 (1954), n° 2, 521-523.
1208. — *Τεύχω - τεῦχος et τόξον mots grecs d'origine pélasgique*. *Orbis* 4 (1955), n° 2, 532-535.
1209. — *Gr. δεῖπνον et v. isl. tafn, arm. tawn*. *Orbis* 7 (1958), n° 1, 243-244.
1210. — *L'origine pélasgique du mot grec θησαυρός*. *Orbis* 10 (1961), n° 2, 512-515.
1211. — *L'origine pélasgique du gr. και et καις*. *Orbis* 12 (1963), n° 2, 476-479.
1212. — *L'origine ouralienne de gr. φίλος*. *Orbis* 12 (1963), n° 2, 480-481.
1213. — *L'origine ouralienne de gr. ὄναρ, etc., arm. anurj et alb. âdërrë, etc. «rêve»*. *Orbis* 12 (1963), n° 2, 482-483.
1214. — *Grec νέκταρ «suffisance, satisfaction»*. *Orbis* 18 (1969), n° 1, 186-189.
1215. Witkowski St., *Bericht über die Literatur zur Koine aus den Jahren 1901-1906*. *Jahresbericht für die Klass. Altertumswiss.* 159 (1912), 1-279.
1216. Wolf K., *Studien zur Sprachen des Malalas*. I. *Formenlehre*. vols. 1-2, München 1911-1912.
1217. Xanthoudidis St. (Ξανθοῦδίδης Στ.), *Λέξεις Ἐρωτοκρίτου*. *Ἀθηνᾶ* 26 (1914), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 126-185.
1218. — *Γλωσσικαὶ ἐκλογαί*. *Ἀθηνᾶ* 28 (1916), *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 130-147.
1219. — *Γλωσσικαὶ ἐκλογαί*. *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 5 (1918), 92-116.
1220. — *Διορθωτικὰ εἰς Κρητικὰ δράματα*. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 2 (1921), 66-86.
1221. — *Γλωσσικαὶ ἐκλογαί*. *Ἀθηνᾶ* 38 (1926), 119-138.
1222. Xydis G. (Ξύδης Γ.), *Ἑλληνικὴ γλῶσσα καὶ φιλολογία καὶ σύγχρονος ἐκπαίδευσις*. *Ἰωάννινα* 1968.
1223. — *Ὁ πλεονασμὸς στὴ βυζαντινὴ ὑμνογραφία*. *Mélanges O. et M. Merlier* 1 (1956), 213-230.
1224. Xydis Th. (Ξύδης Θ.), *Οὐσιαστικὸ καὶ ἐπίθετο*. *Νέα Ἑστία* 29 (1941), 513-514.
1225. Zacher K., *Die Aussprache des Griechischen*. Leipzig 1888.
1226. Zambelios Sp. (Ζαμπέλιος Σπ.), *Πόθεν ἡ κοινὴ λέξις τραγουδῶ ; Ἐπόψεις περὶ ἑλληνικῆς ποιήσεως*. *Ἀθῆναι* 1859.
1227. — *Φιλολογικαὶ τινες ἔρευναι τῆς νεοελληνικῆς διαλέκτου*. *Πανδώρα* 7 (1857), 369 suiv.
1228. Zaviras C. (Ζαβίρας Κ.), *Ὄνοματολογία βοτανικὴ τετράγλωσσος, ἡγουν τὸ βιβλίον ὅπου περιέχει τὰ ὀνόματα διαφόρων βοτάνων εἰς τέσσαρας*

- διαφόρους διαλέκτους, τούτέστιν Ἑλληνικὴν, Ἀπλῆν, Λατινικὴν καὶ Οὐγγαρικὴν, συνταχθὲν ἐκ διαφόρων βοτανικῶν συγγραφέων. Πέστη 1787.
1229. Zikidis G. D. (Ζηκίδης Γ. Δ.), Πότερον βρώμος διὰ τοῦ ω γραπτέον ἢ βρόμος διὰ τοῦ ο, τὸ σημαῖνον τὴν δυσωδίαν. Ἐν Ἀθήναις 1915.
1230. Zilliacus H., Zur Abundanz der Spätgriechischen Gebrauchssprache, Helsinki 1967.

## II. BIBLIOGRAPHIE

### DE TRAVAUX SUR LES DIALECTES GRECS MODERNES

(divisée en chapitres suivant les régions géographiques)

#### PÉLOPONNÈSE

##### 1. Laconie

1231. Koukoulès Ph. (Κουκουλές Φ.), Οἴνουτιακά. Χανιά 1908.
1232. Schwyzer Ed., Die junglakonische Genetive auf -ηρ. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιον 1921, 82-88.

##### 2. Magne

1233. Petridis A. (Πετρίδης Α.), Λακωνικά μοιρολόγια καὶ λεξικολογικά. Πανδώρα 20 (1869/70), 219-220.
1234. Sakellariou G. (Σακελλαρίου Γ.), Φιλολογικά περίεργα ἐκ τῆς Μανιατικῆς διαλέκτου. Περὶ τοῦ πολυχρηστοτάτου γιαμά. Περὶ Δωρισμῶν τῆς Μανιατικῆς διαλέκτου. Ἐφημερὶς Φιλομαθῶν 21 (1873), ἀρ. 813, 2665-2668.
1235. Mirambel A., Étude descriptive du parler maniote méridional. Paris 1929.
1236. — Étude de quelques textes maniotes. Paris 1929.
1237. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), A. Mirambel, Étude descriptive.... Ἀθηνᾶ 42 (1930), 86-110.
1238. Patriarchéas P. (Πατριαρχέας Π.), Περὶ ἐπενθέσεως ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Ἐπετηρὶς Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1939), 52-104.
1239. Vayacacos D. (Βαγιακάκος Δ.), Συνίζησις καὶ ἐπένθεσις ἐν τῷ γλωσσικῷ ἰδιώματι τῆς Μέσα Μάνης. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 6 (1953/54), 89-204.
1240. — Γλωσσικὴ συγγένεια Κρήτης καὶ Μάνης. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 12 (1972), 3-42.

1241. Koutsilieris A. (Κουτσιλιέρης Α.), 'Η καταγωγή τοῦ Ταιναρίου ιδιώματος ἐκ τῆς φωνητικῆς τεκμηριουμένη. Πλάτων 13 (1961), 78-107.  
 1242. — 'Επιστάσεις ἐπὶ τῆς φωνητικῆς καὶ μορφολογίας τοῦ Ταιναρίου ιδιώματος. Πλάτων 14 (1962), 321-349.

### 3. Tsakonie

1243. Thiersch Fr., Über die Sprache der Zakonen. Gelesen in der Sitzung der I Classe der königl. Akad. der Wiss. an 3 Nov. 1832, München.  
 1244. — Über die Sprache d. Zakonen. Abhandlungen d. philos.-philol. Klass. d. K. Bayer. Akademie d. Wiss. 1 (1835), 513-582.  
 1245. Oikonomou Th. (Οἰκονόμου Θ.), Πραγματεία περὶ τῆς Λακωνικῆς (Τσακωνικῆς) γλώσσης. 'Αθῆναι 1846, 1870, 97.  
 1246. Deville G., Étude du dialecte tsakonien. Paris 1866, 140.  
 1247. Schmidt M., Das Tzakonische. Curtius Studien 2 (1870), 367-376.  
 1248. Deffner M., Archiv für mittel- und neugriechische Philologie, v. 1-2. Athen 1880. [Das Zakonische als Fortentwicklung des Lakonischen Dialektes 1, 1-54. Das Zakonische Verbum und seine Formen, 177-187].  
 1249. — Zakonische Grammatik. Berlin 1881.  
 1250. — 'Η γλωσσὶς τῆς Τσακωνιᾶς. 'Αθῆναι 1922.  
 1251. — Λεξικὸν τῆς Τσακωνικῆς διαλέκτου. 'Αθῆναι 1923, XXI-411.  
 1252. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), 'Επίκρισις Τσακωνικῆς γραμματικῆς Μ. Δέφνερ. Πλάτων 5 (1882), 94-101, 169-176, 228-253.  
 1253. — Γλωσσολογικὰ ἐδῆα βῆκα - ἐδῆα ἡκα - ἐδῆα καὶ ἐν Τσακωνίᾳ ἐζῆκα. 'Αθηνᾶ 7 (1895), 84 [=MNE 2, 601-602].  
 1254. — Compte rendu de Deffner, Zakonische Grammatik. Göttingische gelehrte Anzeigen 1882, 347-370.  
 1255. — Neugriechische Studien. Über ein Zakonisches Auslautgesetz. Kuhn's Zetschrift 34 (1896), 98-108.  
 1256. — Περὶ τῶν τσακωνικῶν λέξεων ἀθί, ἀθιά, ἀθόινε καὶ ἀφούτσι. 'Αθηνᾶ 36 (1924), 322 [=Indogerm. Forschung. 53 (1925), 65-68. 'Αθηνᾶ 37 (1925), 3-8].  
 1257. — 'Αρθίρ - ἀθίρ - ἀθί ἐν τῇ Τσακωνικῇ. 'Επετηρὶς 'Εταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 6 (1929), 44.  
 1258. Thumb A., Die ethnographische Stellung der Zakonen. Indogermanische Forschungen 4 (1894), 195-213.  
 1259. — Ist das Junglakonische eine künstliche Sprache. Indogermanische Forschungen 33 (1914), 295-299.  
 1260. Kandiloros T. (Κανδηλωρὸς Τ.), 'Η Τσακωνικὴ διάλεκτος. 'Αρκαδικὴ 'Επετηρὶς 2 (1907), 149-154.  
 1261. Scutt G., The Tsakonian Dialect. The Annual of the British School at Athens 19 (1912/3), 133-173, 20 (1913/4), 48-31.

1262. Lekos M. (Λεκός Μ.), *Περὶ Τσακῶνων καὶ Τσακωνικῆς διαλέκτου*. Ἀθήναι 1920.
1263. Anagnostopoulos G. (Ἀναγνωστόπουλος Γ.), *Tsakonische Grammatik*. Berlin-Athen 1926.
1264. Pernot H. — Costakis Ath., *Σύντομος γραμματικὴ τῆς Τσακωνικῆς διαλέκτου, περιφερείας Λεωνιδίου*. Ἀθήναι 1933.
1265. Pernot H., *Le verbe être dans le dialecte tsakonien*. *Revue Études Grecques* 23 (1910), 62-71.
1266. — *Notes sur le dialecte tsakonien*. *Revue de Philologie* 4 (1917), 153-188.
1267. — *Tsakonie, Italie méridionale, Péloponèse*. *Revue des Études Grecques* 46 (1933), 15-19.
1268. — *Introduction à l'étude du dialecte tsakonien*. Paris 1934.
1269. Jernstedt P., *Mittelgriechisches und Zakonisches*. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 3 (1922), 263-272.
1270. Bourguet E., *Le dialecte laconien*. Paris 1927 [133-138. *Le dialecte tsakonien*].
1271. Dinakis S. (Δεινάκις Σ.), *Παρατηρήσεις εἰς τὸ Λεξικὸν τῆς Τσακωνικῆς διαλέκτου τὸ ὑπὸ Μ. Δέφνερ ἐκδοθέν*. Ἀθηνᾶ 39 (1927), 192-195.
1272. Costakis Ath. (Κωστάκης Ἀθ.), *Σύντομη γραμματικὴ τῆς Τσακωνικῆς διαλέκτου*. Α' *Τὸ ἰδίωμα τῆς βόρειας Τσακωνιάς*. Β' *Τὸ Τσακῶνικο ἰδίωμα τῆς Προποντίδας*. Ἀθήνα 1951.
1273. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), *Ἡ ἐπένθεσις ἐν τῇ Τσακωνικῇ διαλέκτῳ*. *Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 6 (1953/54), 126-135.
1274. — *Τσακονία (Bibliographie)*. Ἀθηνᾶ 66 (1962), 364-367.
1275. — *Τσάκονες (Bibliographie)*. Ἀθηνᾶ 67 (1963)64, 245-248.

#### 4. Arcadie

1276. Kandiloros T. (Κανδηλῶρος Τ.), *Τὰ Γορτυνιακά. Λαογραφικὴ καὶ γλωσσολογικὴ μελέτη*. *Ἀρκαδικὴ Ἐπετηρὶς* 2 (1906), 225-291. (*Etude folklorique et linguistique de la région de Gortynie, Arcadie*).
1277. Phloudas N. (Φλούδας Ν.), *Βυζικιώτικα*, vols. 3 (1963).

#### 5. Triphylie

1278. Litsas Ph. (Λίτσας Φ.), *Συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην τοῦ Τριφυλιακοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος*. Ἀθήναι 1968.

#### 6. Élide

1279. Piopoulos C. (Ἡλιόπουλος Κ.), *Ποιμενικὰ τῆς Ἡλείας*. *Λαογραφία* 12 (1938-48), 253-285.

## GRÈCE CENTRALE

## 1. Vieil Athènes

1280. Crusius M., *Turcograecia*. Basiliae 1584.
1281. Kambouroglous D. (Καμπούρογλου Δ.), Στοιχεῖα τοῦ Ἀθηναϊκοῦ ἰδιώματος. *Δίπυλον* 1 (1910), 16, 24, 32, 46-50.
1282. Caratzas St. (Καρατζᾶς Σ.), Παλαιοαθηναϊκὰ γλωσσικά. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 17 (1944), 125-134.
1283. — La dissimilation du t dans le dialecte du Vieil Athènes et la valeur du témoignage de Kavassilas et Zygomalas (16<sup>e</sup> siècle). *Rendiconti del R. Istituto Lombardo* 85 (1952), 289-297.
1284. Mertzios C. (Μέρτζιος Κ.), Ποία ἡ καθομιλουμένη τῶν Ἀθηναίων πρὸ τριῶν αἰώνων. *Ἀθηναϊκὰ* 29 (1964), 35-40.

## 2. Mégare

1285. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Περὶ τῆς Μεγαρικῆς διαλέκτου καὶ τῶν συγγενῶν αὐτῆς ἰδιωμάτων. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 12 (1915-16), 1-27 [=Γλωσσ. Ἔρευν. 1 (1934), 73-92].
1286. — Zum neumegarischen Dialekt. *Indogerm. Forsch.* 36 (1916), 287-299.
1287. Phourikis P. (Φουρίκης Π.), Μεγαρικὰ μελετήματα. *Ἀθηνᾶ* 30 (1914), 343-377.
1288. — Μεγαρικὰ μελετήματα. *Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον* 5 (1918-20), 210-232, 6 (1923), 388-434.

## 3. Phtiotis

1289. Papadopoulos Ph. (Παπαδόπουλος Φ.), Περὶ καταγωγῆς καὶ διαλέκτου τῶν κατοίκων τῆς κώμης Ἀρτοστίνης τῆς Δωρίδος. *Ἐφημερὶς Φιλολογῶν* 16 (1868), 1628-1630, 1637-1640, 1672-1675.
1290. Tsitsas S. (Τσιτσᾶς Σ.), Ἡ Ρουμελιώτικη γλῶσσα. Συμβολὴ στὴ σπουδὴ τῆς τοπικῆς διαλέκτου. *Φθιώτις* 1 (1955), τεῦχ. 1, 60-61, τεῦχ. 2, 72-75, τεῦχ. 3, 68-59, τεῦχ. 4, 62-65. 2 (1956), τεῦχ. 5, 67-71, τεῦχ. 6, 68-72, τεῦχ. 7, 65-70.
1291. Phloros A. (Φλωρός Α.), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς Φθιώτιδος. *Στερεοελλαδικὴ Ἔστια* 1 (1969), 190-191.

## 4. Étolie

1292. Spyropoulos A. (Σπυρόπουλος Α.), Ἐτυμολογικὰ Νεοχωρίου Παραχελωΐτιδος. Ἀστακὸς 1971.

## 5. Roumélie

1293. Chassiakos G. (Χασιάκος Γ.), Γλωσσικὰ μνημεῖα τῆς Ρούμελης. Ἀθήνα 1972.

## THESSALIE

1294. Tzartzanos Ach. (Τζάρτζανος Ἀχ.), Περὶ τῆς συγχρόνου Θεσσαλικῆς διαλέκτου. Ἀθήναι 1919.
1295. — Μικρὰ συμβολὴ εἰς τὴν κλίσιν τοῦ ὀνόματος ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ. Τεσσαρακονταετηρὶς Κ. Κόντου 1909, 217-233.
1296. Philindas M. (Φιλίνδας Μ.), Οἱ λέξεις τοῦ Πηλίου. Νέα Ἐστία 9 (1931), 377-378.

## ÉPIRE

1297. Pagounis J. (Παγούνης Ἰ.), Ἡπειρωτικὴ διάλεκτος, γλωσσάριον, ὀνόματα γυναικῶν, δημοτικὰ ᾄσματα, λογοπαίγνια. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 8 (1874), 580-608.
1298. Roussios Th. (Ρούσιος Θ.), Συλλογὴ λέξεων, παραμυθίων, ᾄσμάτων κλπ. τοῦ ἐν Ζαγορίῳ τῆς Ἡπείρου ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 14 (1884), 205-277.
1299. Varzokas C. (Βαρζώκας Κ.), Συλλογὴ λέξεων μετὰ τῶν οἰκειῶν φράσεων ἐξ Ἡπείρου. Ζωγράφειος Ἀγών 1 (1891), 1-5, 20-25.
1300. Zikidis G. (Ζηκίδης Γ.), Νεοελληνικὰ ἀνάλεκτα τῆς Ἡπείρου. Ζωγράφειος Ἀγών 1 (1891), 25-58.
1301. Gonios A. (Γονιὸς Α.), Ἡπειρωτικὸν Λεξιλόγιον. Ζωγράφειος Ἀγών 1 (1891), 175-181.
1302. Aravantinos P. (Ἀραβαντινὸς Π.), Ἡπειρωτικὸν γλωσσάριον. Ἐν Ἀθήναις 1909.
1303. Sarros D. (Σάρρος Δ.), Παρατηρήσεις εἰς τὸ Ἡπειρωτικὸν γλωσσάριον Π. Ἀραβαντινοῦ. Πεντηκονταετηρὶς Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως 1920, 383-430.
1304. Anagnostopoulos P. (Ἀναγνωστόπουλος Π.), Περὶ τοῦ δυναμικοῦ τονισμοῦ ἐν τῷ ἰδιώματι τοῦ Ζαγορίου. Θεσσαλονίκη 1915.
1305. — Περὶ τῆς κλίσεως τῶν ὀνομάτων καὶ ἀντωνυμιῶν ἐν τῷ ἰδιώματι τοῦ Ζαγορίου. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν, Ἀθήναι 1921, 176-183.
1306. — Περὶ τοῦ ρήματος ἐν τῇ ἐν Ἡπείρῳ λαλουμένῃ. Ἀθηνᾶ 36 (1924), 61-98.
1307. — Τὰ γλωσσικὰ ἰδιώματα τῆς Ἡπείρου. Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ 1 (1926),
1308. — Περὶ τοῦ ἰδιώματος τῆς ἐν Ἡπείρῳ Βούρμπιανης καὶ τῶν περὶ αὐτῶν κωμῶν. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 7 (1930), 448-461.
1309. Höeg C., Παρατηρήσεις εἰς τὰ Γλωσσικὰ Ἀνάλεκτα τοῦ Γ. Ἀναγνωστοπούλου. Ἀθηνᾶ 36 (1924), 289-296.
1310. Dendias M. (Δένδιας Μ.), Ἀπουλία καὶ Χιμάρρα. Ἀθηνᾶ 38 (1927), 72-109.
1311. Nitsos N. (Νίτσος Ν.), Μονογραφία περὶ τῆς ἐν Ἡπείρῳ κώμης Τσαμαντᾶ. Ἀθήναι 1926.

1312. Rembélis Chr. (Ρεμπέλης Χρ.), Κονιτσιώτικα. Ἐν Ἀθήναις 1953. (Compte rendu par D. Vayacacos, Ἀθηνᾶ 60 (1956), 314-328).
1313. Krekoukias D. (Κρεκούκίας Δ.), Τὰ δημώδη ὀνόματα τῶν φυτῶν τῶν ἐπαρχιῶν Πάργας καὶ Μαργαριτίου. Πλάτων 16 (1964), 62-91.
1314. Stoupis S. (Στούπης Σ.), Πωγωνησιακὰ καὶ Βησσανιώτικα. Ἐν Πάτραις 1962.
1315. Bogas Ev. (Μπόγκας Εὐάγγ.), Τὰ γλωσσικὰ ἰδιώματα τῆς Ἠπείρου. Γιάννινα : Α' 1964, Β' 1966.

## MACÉDOINE

1316. Pantazidis J. (Πανταζίδης Ἰ.), Λέξεις Μακεδονικαί. Φιλίστωρ 3 (1862), 118-135, 210-227.
1317. Ioannou M. (Ἰωάννου Μ.), Θερμαῖς, ἦτοι περὶ Θεσσαλονίκης. Ἐν Θεσσαλονίκη 1879.
1318. Boudonas E. (Μπουοντώνας Ε.), Μελέτη περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος Βελβενδοῦ καὶ τῶν περιχώρων αὐτοῦ. Ἀρχεῖα Συλλόγου Κοραῆ, Ἀθῆναι 1892.
1319. Parageorgiou P. (Παπαγεωργίου Π.), Δύο δημώδεις Μακεδονικαὶ λέξεις. Ἀθηνᾶ 23 (1911), 92-95.
1320. Papadopoulos A. A. (Παπαδόπουλος Α. Α.), Περὶ τῶν γλωσσικῶν ἰδιωμάτων Ἀθῶ καὶ Χαλκιδικῆς. Λεξικογρ. Ἀρχεῖον 6 (1923), 125-141.
1321. Spandonidis P. (Σπανδωνίδης Π.), Μελένικος, ὁ νεκρὸς Μακεδονικὸς Ἀκρίτας. Θεσσαλονίκη 1930 [Compte rendu par G. Hatzidakis, Ἀθηνᾶ 42 (1930), 255-257].
1322. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Ἡ ἔρευνα τῶν γλωσσικῶν ἰδιωμάτων τῆς Μακεδονίας. Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον 1949, 171-175.
1323. — Οἱ ἀρχαῖσμοι τοῦ σημερινοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς Μακεδονίας. Αὐτόθι 1953, 101-108.
1324. — Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς Χαλκιδικῆς. Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον 1955, 113-120.
1325. — Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς Παλαιᾶς Θεσσαλονίκης. Αὐτόθι 1958, 145-150.
1326. Georgiou Ch. (Γεωργίου Χ.), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα Γέρμας Καστοριᾶς. Θεσσαλονίκη 1962.
1327. Georgiadis G. D. (Γεωργιάδης Γ. Δ.), Τὸ μιξόγλωσσον ἐν Μακεδονίᾳ ἰδίωμα καὶ ἡ ἐθνολογικὴ κατάστασις τῶν ὀμιλούντων τοῦτο Μακεδόνων. Ἐδεσσα 1948.
1328. Tsorpanakis Ag. (Τσοπανάκης Α.), Τὸ Σιατιστινὸν ἰδίωμα. Μακεδονικά 2 (1950), 266-298.
1329. — Διαλεκτικὰ Μακεδονίας. Μακεδονικά 5 (1961/64), 448-457.
1330. Pring J. T., Greek of Macedonia. Le Maître Phonétique XCIX (1955), 6-7. [Cozani].

1331. Gialistras S. L. (Γιαλίστρας Σ. Α.), Τὸ Μακεδονικὸν γλωσσικὸν ἰδίωμα καὶ αἱ νεοελληνικαὶ σπουδαὶ ἐν ταῖς Η.Π.Α.. Νέα Ἑστία 66 (1959), 1055-1056.
1332. Phoris V. (Φόρης Β.), Ὁρθογραφικὰ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς Κοζάνης. Ἡμερολόγιον Δυτικῆς Μακεδονίας 1 (1960), 212-214.
1333. Manassis St. (Μάνεσης Στ.), Ἀντικωφωτικά φαινόμενα τῶν βορείων ἰδιωμάτων. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 11 (1969/69), 1-65.
1334. Petrovits N. (Πέτροβιτς Ν.), Ἡ διάλεκτος Σερρών. Σερραϊκὰ Χρονικὰ 2 (1957), 139-141, 4 (1963), 47-80.
1335. Masson Ol., Macédonien ancien et macédonien moderne. Sprache 14 (1968), 164-165 (γλέπου - γλέφαρον).
1336. Anonymos (Ἀνώνυμος), Ἡ παλαιὰ διάλεκτος τῆς Θεσσαλονίκης. Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον 1969, 75-76.

## THRACE

1337. Vallindas A. (Βάλληνδας Α.), Μελέται ἐπὶ τοῦ Κυθνιακοῦ καὶ Βαρναϊκοῦ γλωσσαρίου. Ἐφημερὶς Φιλομαθῶν 7 (1859), 959 κέξ.
1338. Scordelis V. (Σκορδέλης Β.), Γλωσσάριον Στενημάχου. Ἐφημερὶς Φιλομαθῶν 5 (1857), ἀρ. 236, 237. 9 (1861), ἀρ. 324.
1339. — Ἑλληνικὸν λεξιλόγιον τῆς Ροδόπης. Βύρων 1 (1874), 884-887.
1340. Manassidis S. (Μανασσεΐδης Σ.), Διάλεκτος Αἴνου, Ἰμβρου καὶ Τενέδου, λεξιλόγια, ἄσματα, ἔθιμα καὶ μαγγανεῖαι, παιδιαί. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 8 (1874), 529-579.
1341. — Ποικίλη ὕλη (γλωσσικὴ-φιλολογικὴ), συλλεχθεῖσα ἐξ Αἴνου, Ἰμβρου καὶ τῶν Περιχώρων. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως, 9-10 (1885), 335-372.
1342. — Γλωσσάριον ἐκ Χειρογράφου ὑπ' ἀριθμ. 371 Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θεσαυροῦ 31 (1965), 36-56.
1343. Ioannou M. (Ἰωάννου Μ.), Θερμαῖς, ἦτοι περὶ Θεσσαλονίκης [καὶ Ἀγγιάλου]. Θεσσαλονίκη 1879.
1344. Chatzopoulos C. (Χατζόπουλος Κ.), Ἡ ἐπαρχία τῶν Σαράντα Ἐκκλησιῶν. Θρακικὴ Ἐπετηρὶς 1 (1897), 181-183.
1345. Psaltis St. (Ψάλτης Στ.), Θρακικὰ ἢ μελέτη περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς πόλεως Σαράντα Ἐκκλησιῶν. Ἐν Ἀθήναις 1905.
1346. — Ἡ Θράκη καὶ ἡ δύναμις τοῦ ἐν αὐτῇ Ἑλληνικοῦ στοιχείου. Ἀθῆναι 1919.
1347. Kretschmer P., Zum Dialekt von Stenimachos. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν, 1921, 135-137.
1348. Kyriakidis St. (Κυριακίδης Στ.), Δεισιδαιμονίαι καὶ δεισιδαίμονες συνήθειαι (ἐκ Γκιουμουλτζίνης τῆς Θράκης) Λαογραφία 2 (1910), 403-432 [Γλωσσικαὶ τινες παρατηρήσεις ἐν σσ. 427-432].

1349. — Γλωσσογεωγραφικά σημειώματα ἐκ Δυτικῆς Θράκης. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 221-223.
1350. Philindas M. (Φιλίντας Μ.), Ἀπὸ τῆ γλῶσσα τῆς Θράκης. Θρακικά 1 (1928), 221-223.
1351. — Ἐτυμολογίαι σὲ θρακικὰς λέξεις. Θρακικά 3 (1932), 355-360. 4 (1933), 277-294. 5 (1934), 259-280.
1352. — Ἐτυμολογίαι ἀπὸ λέξεις Σαραντὰ Ἐκκλησιῶν. Θρακικά 4 (1933), 324-333. 5 (1934), 274-280.
1353. — Ἐτυμολογίαι. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 1 (1934-35), 131-132.
1354. Papachristodoulou P. (Παπαχριστοδοῦλου Π.), Γλωσσάριο ἀπὸ τὴν Σαρανταεκκλησιώτικη γλῶσσα. Θρακικά 1 (1928), 223-237. 2 (1929), 212-226, 457-474. 3 (1932), 340-354. 4 (1933), 302-309, Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 1 (1934/5), 133-142, 2 (1935/6), 178-193. 3 (1936/7), 214-225. 4 (1937/8), 205-225.
1355. — Γλωσσάριο ἐρμηνευτικὸ λέξεων ἰδιωματικῶν ἀπὸ τὰ Σαρανταεκκλησιώτικα παραμῦθια. Θρακικά 4 (1933), 324-333.
1356. Lamboussiadis G. (Λαμπουσιάδης Γ.), Γλωσσάριο Ἀδριανουπόλεως. Θρακικά 2 (1929), 226-242, 474-480. 3 (1932), 335-339. 4 (1933), 310-318.
1357. — Γλωσσάριο Ἀδριανουπόλεως. Θρακικά 2 (1929), 226-242, 474-480, 3 (1933), 335-339. 4 (1933), 310-318.
1358. Apostolidis M. (Ἀποστολίδης Μ.), Περὶ τῆς γλώσσης τῶν Θρακῶν. Θρακικά 3 (1933) Παράρτημα 181-235 καὶ 4 (1933), 71-112.
1359. — Ὁ Στενίμαχος. Ἐν Ἀθήναις 1962, 161-168.
1360. Apostolidis Ph. G. (Ἀποστολίδης Φ. Γ.), Γλωσσικὰ σημειώματα. Θρακικά 6 (1935), 350-352.
1361. — Θρακικὴ γλωσσογραφία. Ἀπὸ τῆ γλῶσσα τῆς Τσαντῶς. Θρακικά 16 (1941), 267-305. 17 (1942), 5-96.
1362. Agathagelos d'Eléa (Ἀγαθάγγελος ὁ Ἐλαίας), Γλωσσάριο Λουλεβουργίας. Θρακικά 6 (1935), 383-391.
1363. Louizos O. K. (Λουῖζος Ο. Κ.), Παρατηρήσεις εἰς τὴν φθογγολογίαν τῆς Καλλιπόλεως. Θρακικά 5 (1934), 344-346.
1364. Georgacas D. (Γεωργακάς Δ.), Ἐτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικὰ εἰς Θρακικὰς λέξεις. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 1 (1934), 271-284.
1365. Deliyannis V. N. (Δεληγιάννης Β. Ν.), Γλωσσάριο Δογάνκιοι Μαλγάρων. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 3 (1939/7), 210-213.
1366. Petropoulos D. (Πετρόπουλος Δ.), Γλωσσάριο Σκοποῦ Θράκης. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 5 (1938/9), 240-264.

1367. — Γλωσσάριο Σαμακοβίου Ἀνατολικῆς Θράκης. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 7 (1940/41), 212-213.
1368. — Γραμματικὲς παρατηρήσεις στὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τοῦ Σκοποῦ. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 5 (1938/9), 229-239.
1369. — Γλωσσάριο Μαῖστρου. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 9 (1942/3), 206-220.
1370. Chourmouziadis C. (Χουρμουζιάδης Κ.), Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα Τσακηλίου. Θρακικά 12 (1939), 265-322.
1371. — Γλωσσάριον Τσακηλίου. Θρακικά 13 (1940), 366-385.
1372. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Τὰ ὅρια τῶν βορείων, ἡμιβορείων καὶ νοτίων ἐλληνικῶν ἰδιωμάτων τῆς Θράκης. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 10 (1943/44), 131-185 [avec une bibliographie].
1373. — Ἡ γλῶσσα τῆς Θράκης. Ἐν Ἀθήναις 1953.
1374. Zissis E. (Ζήσης Ε.), Γλωσσάριον Αὐδημίου. Θρακικά 16 (1941), 325-334 et 18 (1943), 291-302.
1375. Samothrakis A. (Σαμοθράκης Α.), Ἡ θρακικὴ κατάληξις -παρα. Θρακικά 20 (1944), 93-96.
1376. Sitaras A. (Σιταρᾶς Α.), Μάδυτος, πόλις τῆς Θρακικῆς Χερσονήσου ἐπὶ τοῦ Ἑλλησπόντου. Ἀθῆναι 1971, 510 (242-247).

## PONT

1377. Deffner M., Die infinitive in den pontischen Dialekten und die zusammengesetzten Zeiten im Neugriechischen. Manatsber. Akad., Berlin 1877, 191-223.
1378. Koussis El. (Κούσης Ἐλ.), Περὶ τῆς Τραπεζουντίας διαλέκτου. Πλάτων 5 (1883), 161-168, 219-227, 377-400. 6 (1884), 83-89, 309-324. 7 (1885), 55-71, 245-255, 304-312, 367-377. 8 (1886), 270-284. 9 (1887), 29-44. 11 (1889), 51-61, 125-137, 232-240. 12 (1890), 286-302.
1379. — Πρόλογος ἀνεκδότου συγγραφῆς «Ἐρεῦνης τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης, τῆς Τραπεζουντίας διαλέκτου, πολλῶν κατὰ τόπους ἰδιωμάτων καὶ τῆς τοῦ μέσου αἰῶνος γλώσσης». Ἀθηνᾶ 23 (1908), 44-53.
1380. — Λεξιλόγιον φυτολογικὸν Τραπεζοῦντος. Ἀρχεῖον Πόντου 1 (1928), 97-120.
1381. Valavanis J. (Βαλαβάνης Ἰ.), Ζῶντα μνημεῖα τῆς ἀνὰ τὸν Πόντον ἰδιωτικῆς. Ἀθήνησιν 1892 [Ἀρχεῖα Συλλόγου «Κοραῆς»].
1382. Oikonomidis D. (Οἰκονομίδης Δ. Η.), Γλωσσικὰ ἐκ Πόντου. Περὶ τῆς ὄν. καὶ αἰτ. πληθ. τῶν εἰς α θηλ. ἐν τῇ διαλέκτῳ τοῦ Πόντου. Ἀθηνᾶ 2 (1890), 236-248.
1383. — Γλωσσικὰ ἐκ Πόντου. Περὶ τοῦ ἄρθρου καὶ τῶν ἀρσενικῶν τῆς Α' κλίσεως. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 23 (1893), 102-109.

1384. — Περὶ τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ ἀρκτικοῦ φωνήεντος ἐν τισὶ τύποις τῆς διαλέκτου τοῦ Πόντου. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 22 (1981), 245-251.
1385. — Lautlehre des Pontischen. Leipzig 1908.
1386. — Γλωσσικά. Ἐθνη 29 (1917), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον, 51-65.
1387. — Γλωσσικά ἐκ Πόντου. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 188-202.
1388. — Τὰ εἰς -α θηλυκὰ παροξύτονα τῆς Α' κλίσεως οὐσιαστικά ἐν τῇ Ποντικῇ διαλέκτῳ. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιον 1921, 201-203.
1389. — Ποντικά τινες λέξεις καὶ Καππαδοκικά. Ἐθνη 38 (1926), 110-118.
1390. — Γραμματικά ἐκ τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου. Ὁ ἐνεργητικὸς παρατατικὸς εἰς -ανα, -εἰνα, -εἰνα καὶ -να ἐν τῇ Ποντικῇ διαλέκτῳ. Ἐθνη 45 (1933), 286-294.
1391. — Τὸ παθητικὸν ῥῆμα ἐν τῇ Ποντικῇ διαλέκτῳ. Ἐθνη 46 (1935), 153-171.
1392. — Διατὶ καὶ πῶς ἐξέλιπεν ὁ ἐνεργητικὸς καὶ παθητικὸς ἀόριστος τῆς ὑποτακτικῆς ἐν τῇ Ποντικῇ διαλέκτῳ. Ποντικά Φύλλα 2 (1937), τεύχ. 16, 204-206.
1393. — Τὰ σύνθετα εἰς -πουλλος, -πουλλον καὶ τὰ παράγωγα αὐτῶν. Ἀρχεῖον Πόντου 8 (1938), 59-74.
1394. — Γραμματικὴ τῆς Ἑλληνικῆς διαλέκτου τοῦ Πόντου. Ἐν Ἀθήναις 1958.
1395. Melanophrydis P. (Μελανοφρύδης Π.), Ἡ ἐν Πόντῳ Ἑλληνικὴ γλῶσσα. Βατοῦμ 1910.
1396. — Φράσεις καὶ σύνθετα ἀριθμητικά τοῦ χωρίου Ἄδισα. Ἀρχεῖον Πόντου 13 (1938), 228-230.
1397. — Γλωσσάριον τοῦ χωρίου Ἄδισα. Ἀρχεῖον Πόντου 20 (1955), 45-137.
1398. — Ἰδιωματισμοὶ τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου. Ποντιακὴ Ἔστια 4 (1952), 2346-2347. 5 (1954), 2394, 2529, 2531, 2704-2705, 2757-2758, 2892. 6 (1955), 3163, 3359-3360, 3462-3463. 7 (1956), 3586-3588, 3712-3993-3994.
1399. Sidiropoulou E. (Σιδεροπούλου Εὐφρ.), Λεξιλόγιον Κοτυώρων. Ἀρχεῖον Πόντου 2 (1929), 137-186. 3 (1931), 123-144.
1400. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Περὶ τῆς Ποντικῆς διαλέκτου. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 8β (1911/12), 1-35 [=Γλωσσ. Ἐρευν. 1, 265-291].
1401. — Analogiebildung im pontischen Dialekt. Indogermanische Forschung 31 (1912), 245-250.
1402. — Der Ausfall der Vokale im pontischen Dialekt. Kuhn's Zeitschrift 45 (1913), 245-252.
1403. — Περὶ τῆς κατὰ συστολήν ἀπωλείας τοῦ ἀτόνου ι καὶ ου ἐν τῇ Ποντικῇ διαλέκτῳ. Παράρτημα 34 τόμ. Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως (1913/21), 263-274.
1404. — Περὶ φωνητικοῦ τινος νόμου ἐν τῇ Ποντικῇ διαλέκτῳ. Actes du Seizième Congrès International des Orientalistes, Athènes 1912, 56.

1405. — Einiges über das pontische Griechisch. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 7 (1930), 383-387.
1406. Semenov A., Der nordpontische Dialekt des Neugriechischen. Glotta 23 (1935), 96-107. [Le dialecte pontique des Grecs de Crimée].
1407. Belečkiĭ A. A., Grečeskie dialektj jugo-vostoka Ukrainy i problema ix jazyka i pišmennosti. Balkanskaja Filologija (Leningrad 1970), 5-15.
1408. Papadopoulos A. A. (Παπαδόπουλος "Α. Α.), Τοπικά ἐπιρρήματα τῆς Ποντικῆς διαλέκτου. Ἀθηνᾶ 29 (1917), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον, 109-156.
1409. — Ὁ ὑπόδουλος Ἑλληνισμὸς τῆς Μ. Ἀσίας ἐθνικῶς καὶ γλωσσικῶς ἐξεταζόμενος. Ἀθῆναι 1919.
1410. — Ὀρθογραφικὰ καὶ ὁ πληθυντικὸς τῶν πρωτοκλίτων θηλυκῶν. Ἀθηνᾶ 41 (1922), 25-33.
1411. — Συμβολὴ εἰς τὴν ἔρευναν τῆς Ποντικῆς διαλέκτου, ἦτοι γραμματικὰ καὶ συντακτικὰ ζητήματα. Ἀθηνᾶ 45 (1933), 15-48.
1412. — Νόμοι τῆς ἀποβολῆς καὶ τῆς διατηρήσεως τῶν ἀτόνων φωνηέντων εἰς τὸ ἰδίωμα τοῦ Πόντου. Ἀθηνᾶ 47 (1937), 63-78.
1413. — Περὶ τῆς προφορᾶς τοῦ η ἐν τῇ Ποντικῇ διαλέκτῳ. Ἀρχεῖον Πόντου 11 (1941), 170-185.
1414. — Γλωσσικαὶ ἔρευναι. Ἀρχεῖον Πόντου 12 (1946), 6-64.
1415. — Γλωσσικαὶ ἔρευναι. Ἀρχεῖον Πόντου 16 (1951), 3-61.
1416. — Χαρακτηριστικὰ τῆς Ποντικῆς διαλέκτου. Ἀρχεῖον Πόντου 18 (1933), 83-93.
1417. — Φρασεολογικά. Ἀρχεῖον Πόντου 19 (1954), 61-150.
1418. — Ἱστορικὴ Γραμματικὴ τῆς Ποντικῆς διαλέκτου. Ἐν Ἀθήναις 1955. [Compte rendu par D. Vayacacos, Ἀθηνᾶ 60 (1956), 289-314].
1419. — Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις. Ἀρχεῖον Πόντου 21 (1956), 95-101.
1420. — Ἡ ἱστορικὴ γραμματικὴ τῆς Ποντικῆς διαλέκτου. Ἀρχεῖον Πόντου 21 (1956), 122-134.
1421. — Γλωσσικὰ ποικίλα. Ἀρχεῖον Πόντου 22 (1959), 191-198.
1422. — Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς Ποντικῆς διαλέκτου, vol. I (Α-Λ) Ἀθῆναι 1960, vol. II (Μ-Ω), 1961 [Compte rendu par D. Vayacacos, Ἀθηνᾶ 62 (1958), 429-439, 64 (1960), 366-368, 65 (1961), 296-299].
1423. Lazaridis D. Ch. (Λαζαρίδης Δ. Χ.), Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Ματσούκας. Ποντιακὴ Ἑστία 1 (1950), 498-500.
1424. Papadopoulos K. D. (Παπαδόπουλος Κ. Δ.), Ποντιακὰ παράγωγα θηλυκὰ οὐσιαστικὰ σὲ -μονή. Ποντιακὴ Ἑστία 11 (1960), 5963-5964.
1425. — Ποντιακὰ παράγωγα οὐσιαστικὰ θηλυκὰ εἰς -έα. Ποντιακὴ Ἑστία 12 (1961), 6141-6143, 6234, 6574, 13 (1962), 6622.
1426. Dawkins R., Notes on the study of the modern Greek of Pontus. Byzantion 6 (1931), 389-400.

1427. — The Pontic Dialect of modern Greek in Asia Minor and Russia. Transactions of the Philological Society. London 1937, 15-52.
1428. Soumelidis G. (Σουμελίδης Γ.), Τὸ ἀπαρέμφρατον εἰς τὸ ἰδίωμα τοῦ Πόντου. Ποντιακὴ Ἑστία 4 (1953), 1851-1852, 5 (1954), 2621-2622.
1429. — Σύνθετα τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου. Ἀρχεῖον Πόντου 19 (1959) 161-178.
1430. Lampsidis Od. (Λαμψίδης Ὀδ.), Sprachliches zu den Vazelonos-Urkunden. Byzantinische Zeitschrift 35 (1935), 18-19.
1431. — Περὶ τῆς μεσαιωνικῆς γλώσσης τοῦ Πόντου. Ποντιακὰ Φύλλα 2 (1936), τεύχ. 11, 14-15.
1432. — Γλωσσικὰ σχόλια εἰς τὰ μεσαιωνικὰ κείμενα τοῦ Πόντου. Ἀρχεῖον Πόντου 17 (1952), 227-238.
1433. — Ἑτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικὰ. Ἀρχεῖον Πόντου 20 (1955), 144-149.
1434. — Un dialecte qui se meurt. Le dialecte grec du Pont-Euxin (Asie Mineure), Ἀρχεῖον Πόντου 23 (1959), 129-205.
1435. — Ἡ «ἀνάκλησις» εἰς τοὺς πρόσφυγας Ἑλληνας τοῦ Πόντου καὶ αἱ ἐπιπτώσεις αὐτῆς διὰ τὴν ἔρευναν τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου. Ἀρχεῖον Πόντου 29 (1968), 3-10.
1436. — Ἡ γραφὴ τῶν διαλεκτικῶν κειμένων τοῦ Πόντου. Ἀρχεῖον Πόντου 24 (1961), 53-57.
1437. — Τὸ Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου. Ἀρχεῖον Πόντου 24 (1961), 418-423.
1438. — Ἡ γλωσσολογία ἐνώπιον μετοικισθέντος πληθυσμοῦ. Ἀρχεῖον Πόντου 29 (1968), 71-81.
1439. Vayacasos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Σημασιολογικὰ καὶ ἑτυμολογικὰ τῆς Ποντιακῆς διαλέκτου. Ἀρχεῖον Πόντου 20 (1955) 267-291, 22 (1957), 179-190.
1440. — Τὸ ἀσυνίζητον εἰς τὴν διάλεκτον τοῦ Πόντου. Ἀρχεῖον Πόντου 21 (1956), 26-42.
1441. — Στουράκιν-στύραξ, παράγωγα καὶ σύνθετα. Ἀρχεῖον Πόντου 23 (1959), 192-197.
1442. — Διαλεκτικὰ ἐκ τοῦ μεσαιωνικοῦ Πόντου. Ἀρχεῖον Πόντου 26 (1964), 267-289.
1443. Vassiliadis J. (Βασιλειάδης Ἰω.), Περὶ τῆς προφορᾶς τοῦ γράμματος «η» ἐν τῇ Τραπεζουντίᾳ διαλέκτῳ. Ποντιακὴ Ἑστία 9 (1958), 4657-4659.
1444. Černyševa T. N., Novogrečeskij govor sel primorskogo (Urzufa) i Jalty, Pervomajskogo rajona, Stalinskoj oblasti (Istoričeskij očerk i morfologija glagola). Kiev 1958.
1445. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Ἑτυμολογικὰ. Ποντιακὴ Ἑστία 1 (1950), 494-496.
1446. — Φωνητικὰ. Ποντιακὴ Ἑστία 2 (1951), 975-976, 1041-1043.
1447. — Ποντικὴ ἢ Ποντιακὴ. Ποντιακὴ Ἑστία 9 (1958), 4749-4751.

1448. — Τὰ Ποντιακὰ παράγωγα οὐσιαστικά σὲ -μονή. Ποντιακὴ Ἑστία 11 (1960), 5571-5575.
1449. — Συμβολὴ στὴ μελέτη τοῦ Ποντιακοῦ ὕφους. Ποντιακὴ Ἑστία 12 (1961), 6307-6311.
1450. Saltsis J. (Σαλτσῆς Ἰω.), Συμβολὴ στὴ χρονικὴ τοποθέτηση τῆς Ποντικῆς διαλέκτου. Ποντιακὴ Ἑστία 10 (1960), 5643-5645, 11 (1961), 5737-5738, 5813-5814, 5850-5852, 5946-5949, 12 (1961), 6093-6095, 6137-6140, 6204-6206, 6314-6316.
1451. — Λέξεις καὶ φράσεις ἀπὸ τὴν Ἁγία Γραφή στὴν Ποντιακὴ διάλεκτο. Ποντιακὴ Ἑστία 8 (1957), 4276-4281, 4444-4445.
1452. Zerzelidis G. (Ζερζελίδης Γ.), Ὁ ἥλιος στὰ μνημεῖα τοῦ λόγου τῆς Ἄνω Ματσούκας. Ἀρχεῖον Πόντου 26 (1964), 117-130.
1453. — Οἱ παραγωγικὲς καταλήξεις στὴν Ποντιακὴ διάλεκτο. Ἀρχεῖον Πόντου 27 (1965), 288-301.
1454. Irmscher J., Michel Deffners Glossar des trapezuntischen Dialekts. Balkansko Ezikoznanie 13/1, 1968, 87-93.
1455. Tombaïdis D. (Τομπαΐδης Δ.), Οἱ παραγωγικὲς καταλήξεις. Ἀρχεῖον Πόντου 30 (1970/71), 13-29.

## CAPPADOCE

1456. Alektoridis A. (Ἀλέκτοριδης Α.), Περὶ τοῦ ἐν Φερτακαίνοις τῆς Καππαδοκίας γλωσσικοῦ ιδιώματος. Δελτίον Ἱστορικῆς Ἐθνολογικῆς Ἑταιρείας 1 (1883), 480-508.
1457. Karolidis P. (Καρολίδης Π.), Ἡ ἐν Καππαδοκίᾳ λαλουμένη Ἑλληνικὴ διάλεκτος. Σμύρνη 1884.
1458. De Lagarde P., Neugriechisches aus Kleinasien. Göttingen 1886.
1459. Pharassopoulos S. (Φαρασόπουλος Σ.), Τὰ Σύλατα. Ἐν Ἀθήναις 1895.
1460. Sarantidis-Archelaos J. (Σαραντίδης-Ἀρχέλαος Ι.), Ἡ Συνασός. Ἐν Ἀθήναις 1899.
1461. Anonymos (Ἀνώνυμος), Λεξιλόγιον Καππαδοκίας. Ξενοφάνης 4 (1906), 464-480.
1462. Grégoire Henri, Notes sur le dialecte de Farassa. Bulletin de correspondance hellénique 33 (1909), 148-159.
1463. Dawkins R., Modern Greek in Asia Minor. Journal of Hellenic Studies, London 30 (1910), 121-132, 267-287.
1464. — Modern Greek in Asia Minor; a study of the dialect of Silli, Cappadocia and Pharasa, Cambridge 1916.
1465. Oikonomidis D. (Οἰκονομίδης Δ. Η.), Ποντικάί τινες λέξεις καὶ Καππαδοκικάί. Ἀθηνᾶ 38 (1926), 110-118.
1466. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Περὶ τῆς ἐν Ἀραβανίῳ κλίσεως. Ἀθηνᾶ 24 (1912), 343-344.

1467. — Περὶ τῆς ἀνάγκης μελέτης τῶν γλωσσικῶν ἰδιωμάτων τῶν ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας προσφύγων καὶ περὶ ἱατροσοφίῶν ἐν παπύροις. Ἀθηνᾶ 36 (1924), 325-327.
1468. Papadopoulos A. A. (Παπαδόπουλος Ἀ. Α.), Ὁ ὑπόδουλος ἑλληνισμὸς τῆς Μ. Ἀσίας ἐθνικῶς καὶ γλωσσικῶς ἐξεταζόμενος. Ἀθῆναι 1919.
1469. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῶν Φαράσων. Ἀθῆνα 1948.
1470. Phavis V. (Φάβης Β.), Συντακτικαὶ παρατηρήσεις εἰς τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῶν Φαράσων. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 18 (1948), 173-191.
1471. Karampos-Mavridis V. (Καράμποδος-Μαυρίδης Β.), Τὸ Γούρδονος καὶ τὸ Ἀραβανί. Ἐν Κωνσταντινουπόλει 1948.
1472. Kessissoglou J. (Κεσίσσογλου Ἰ.), Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τοῦ Οὐλαγάτς. Ἀθῆνα 1951.
1473. Caratzas St. (Καρατζᾶς Στ.), Le « Centre d'Études d'Asie Mineure » et l'intérêt que présente l'étude des dialectes néo-grecs d'Asie Mineure. Orbis 3 (1954), 498-508.
1474. Phosteris D. — Kessissoglou J. (Φωστέρης Δ. — Κεσίσσογλου Ἰ.), Λεξιλόγιο τοῦ Ἀραβανί. Ἀθῆνα 1960.
1475. Mavrochalyvidis G. — Kessissoglou J. (Μαυροχαλυβίδης Γ. — Κεσίσσογλου Ἰ.), Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Ἀξοῦ. Ἀθῆναι 1960.
1476. Mirambel A., Remarques sur les systèmes vocaliques des dialectes néo-grecs d'Asie Mineure. Bulletin de la Société de Linguistique de Paris 60 (1965), 18-45.
1477. Costakis A. (Κωστάκης Ἀθ.), Le parler grec d'Anakou. Athènes 1964.
1478. — Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Σίλλης. Ἀθῆναι 1968.
1479. Symeonidis Ch. (Συμεωνίδης Χ.), Τὰ ὑποκοριστικά σὲ -κκο καὶ -κκος τῆς Καππαδοκίας. Ἀρχεῖον Πόντου 28 (1968/9), 11-15.

## ASIE MINEURE (PARTIE OUEST ET NORD-OUEST)

1480. Saccaris G. (Σάκκαρης Γ.), Παρὶ τῆς διαλέκτου τῶν Κυδωνιέων ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς Λεσβιακάς. Μικρασιατικὰ Χρονικὰ 3 (1940), 74-141.
1481. Danguitsis C. (Δαγκίτσης Κ.), Étude descriptive du dialecte de Demirdesi, Brousse. Paris 1943.
1482. Makris Hipp. (Μακρῆς Ἰππ.), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῶν χωρίων Βάτκα καὶ Χαβουτσί. Μικρασιατικὰ Χρονικὰ 5 (1952), 197-275.
1483. Costakis Th. (Κωστάκης Θ.), Σύντομη γραμματικὴ τῆς Τσακωνικῆς διαλέκτου. Μέρος Β'. Τὸ Τσακωνικὸ ἰδίωμα τῆς Προποντίδας. Ἀθῆναι 1951.
1484. Contosopoulos N. (Κοντοσόπουλος Ν.), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς Ἀλικαρνασσοῦ Μ. Ἀσίας. Ἀθηνᾶ 62 (1958), 248-319.

1485. Bogas Ev. (Μπόγκας Ε.), 'Η Μηχανιώνα τῆς Κυζίκου. 'Αθήναι 1964.  
 1486. Solomonidis Chr. (Σολομονίδης Χρ.), Συμυρναϊκὸ Γλωσσάριο. 'Αθή-  
 να 1962.  
 1487. Laskaridis E. A. (Λασκαρίδης Ε. Α.), Κιανὰ Β'. Θεσσαλονίκη 1966,  
 171-180.  
 1488. Sgouridis G. A. (Σγουρίδης Γ. Α.), 'Η Πέραμος τῆς Κυζίκου. 'Αθή-  
 ναι 1968.  
 1489. Lambadaridis N. S. (Λαμπαδαρίδης Ν. Σ.), Μαρμαρονησιώτικο  
 γλωσσάριο. Μικρασιατικά Χρονικά 14 (1970), 357-370.

## LYCIE

1490. Moussaios M. (Μουσαῖος Μ.), Βατταρισμοί, ἤτοι λεξιλόγιον τῆς Λει-  
 βησιανῆς διαλέκτου μετ' ἐγγωρίων παροιμιῶν ἐν τέλει. 'Εν 'Αθήναις 1884.  
 1491. Charitonidis J. (Χαριτωνίδης 'Ι.), Περὶ τῆς Λιβισιανῆς διαλέκτου.  
 Τραπεζοῦς 1911.  
 1492. Andriotis N. ('Ανδριώτης Ν.), Τὸ ἰδίωμα τοῦ Λιβισιοῦ καὶ τῆς Μά-  
 κρης. 'Αθήνα 1961.

## CHYPRE

1493. Meyer G., Il dialetto delle Chronache di Cipro di Leontio Machera e  
 Giorgio Bustron, Estratto dalla Rivista di Filologia e Istruzione  
 Classica, Anno IV, Fas. V-VI 1875, Roma.  
 1494. Beaudouin M., Étude du dialecte chypriote moderne et médiéval.  
 Paris 1884.  
 1495. Sakellarios A. (Σακελλάριος 'Α.), Τὰ Κυπριακά, τ. Β'. 'Αθήναι  
 1890-1891.  
 1496. Menardos S. (Μενάρδος Σ.), Φωνητικὴ τῆς διαλέκτου τῶν σημερινῶν  
 Κυπρίων. 'Αθηνᾶ 6 (1894), 146-173, 462.  
 1497. — 'Η γενικὴ κατὰ Κυπρίου. 'Αθηνᾶ 8 (1896), 435-450.  
 1498. — Γαλλικαὶ μεσαιωνικαὶ λέξεις ἐν Κύπρῳ. 'Αθηνᾶ 12 (1900), 360-382.  
 1499. — Περὶ τῶν ὀνομάτων τῶν Κυπρίων. 'Αθηνᾶ 16 (1904), 257-294.  
 1500. — Κυπριακὴ γραμματικὴ. Α' Κλίσεις τῶν ὀνομάτων. Β' 'Αντωνυμίαι. 'Επι-  
 στημονικὴ 'Επετηρὶς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 9 (1912)13, 131-161.  
 1501. — Κυπριακὴ γραμματικὴ. Γ' Ρήματα. 'Αθηνᾶ 37 (1925), 35-79.  
 1502. — Περὶ τῆς διαθέσεως τῶν Κυπριακῶν ρημάτων. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρὶς  
 Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 1 (1925), 75-86.  
 1503. — Περὶ τοῦ σχηματισμοῦ θηλυκῶν ὀνομάτων. Πρακτικὰ 'Ακαδημίας 'Αθη-  
 νῶν 4 (1929), 454-465.  
 1504. — Μεταπλασμοὶ ὀνομάτων. 'Αθηνᾶ 4 (1929), 47-55.  
 1505. — Περὶ τῶν ἀρκτικῶν φωνηέντων. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρὶς Φιλοσοφικῆς  
 Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 1 (1925), 65-75.

1506. — Γλωσσικαὶ Μελέται, Λευκωσία 1969. [Réimpression posthume des travaux linguistiques de S. Menardos par le Centre de Recherches scientifiques de Nicosie].
1507. — Τοπωνυμικαὶ καὶ Λαογραφικαὶ Μελέται 1970.
1508. Louka G. (Λουκᾶς Γ.), Λεξιλόγιον τῆς λαλουμένης γλώσσης τῶν Κυπρίων. Ἐν Λεμεσῶ 1898.
1509. Kyriakidis St. (Κυριακίδης Στ.), *Δῶμαν - ἄγριν - ἀρκοτσεράμιδον - ἀρκοτσεραμιώνας*. Λαογραφία 8 (1921), 230-231.
1510. Dercsényi M., Kyprosi nyelvjáras története a legrégibb időktől napjainkig. Ἱστορία τῆς Κυπριακῆς διαλέκτου ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῆς συγχρόνου περιόδου. Βουδαπέστη 1902 (Compte rendu par R. Vari, Byzantinische Zeitschrift 19 (1903), 651-652).
1511. Dawkins R., Cyprus and the Asia Minor Dialects of Asia Minor, Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν. Ἀθῆναι 1921, 42-59.
1512. — Notes on the Vocabulary of the Cypriote Chronicle of Leontios Makhairas. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 3 (1922), 137-155.
1513. — The Vocabulary of the Medieval Cypriote Chronicle of Leontios Makhairas. Transactions of the Philological Society. London 1925-1930 (1931), 300-330.
1514. — Le génitif pluriel dans le dialecte moderne de Chypre. Bulletin de correspondance hellénique 56 (Paris 1932), 546-547.
1515. Anagnostopoulos G. (Ἀναγνωστόπουλος Γ.), Μικρὰ συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην τῆς Κυπρίας διαλέκτου. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 72-87 [=Ἡ Γνώσις, Α (Λευκωσία 1933-1934), 44-52, 84-91].
1516. — Περὶ τοῦ λεξικοῦ τῆς νέας Κυπριακῆς διαλέκτου. Κυπριακὰ Χρονικὰ 11 (1935), 8-9.
1517. Pandelidis Ch. (Παντελίδης Χ.), Ἐτυμολογικὰ καὶ σημασιολογικὰ. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν 1921, 206-209.
1518. — Κυπριακὸν χειρόγραφον. Ἀθηνᾶ 34 (1922), 130-165.
1519. — Ἐτυμολογικὰ καὶ φωνητικὰ. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 116-124.
1520. — Περὶ τῆς μεσαιωνικῆς Κυπριακῆς διαλέκτου. Byzantinische Zeitschrift 31 (1931), 324-327.
1521. Pharmakidis X. P. (Φαρμακίδης Ξ. Π.), Ἐτυμολογικὰ. Κυπριακὰ Χρονικὰ 3 (1925), 49-51.
1522. — Περὶ τῆς λέξεως *μισταρκός*. Κυπριακὰ Χρονικὰ 3 (1925), 161-163.
1523. Dendias M. (Δένδιας Μ.), Περὶ τῶν ἐν τῇ Κυπριακῇ ρημάτων ἐκ τῆς Ἰταλικῆς καὶ Γαλλικῆς, Ἀθηνᾶ 36 (1924), 142-165.
1524. Hatzioannou K. (Χατζηγιωάννου Κ.), Γεωργικὰ καὶ ποιμενικὰ ἐκ Κύπρου. Λαογραφία 11 (1934/7), 67-111 [=Τὰ ἐν διασπορᾷ. Λευκωσία 1969, 5-49].
1525. — Σύμμεικτα ἐτυμολογικὰ. Ἀθηνᾶ 47 (1937), 141-154 [=Τὰ ἐν διασπορᾷ, 172-183].

1526. — Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς Πιτσουλιάς Κύπρου. Κυπριακὰ Γράμματα 14 (1949), 214-224 [=Τὰ ἐν διασπορᾷ, 184-200].
1527. — Γλωσσικὰ καὶ λαογραφικὰ σταχυολογήματα. Κυπριακὰ Γράμματα 17 (1952), 153-159, 19 (1954), 187-189 [=Τὰ ἐν διασπορᾷ, 201-215].
1528. — Ἡ ἐλληνικότης τῆς Κύπρου βάσει τῶν γλωσσικῶν κριτηρίων. Κυπριακὰ Γράμματα 21 (1956), 35-52 [=Τὰ ἐν διασπορᾷ, 216-242].
1529. — Γενικὴ ἐπισκόπησις τῆς Κυπριακῆς διαλέκτου ἀπὸ τῶν ἀρχαίων χρόνων μέχρι σήμερον. Τὰ ἐν διασπορᾷ, 243-253.
1530. — The Medieval and Modern Greek Cypriote Dialect, Τὰ ἐν διασπορᾷ, 492-506.
1531. — The beginning of the Modern Greek Cypriote Dialect as it appears in the Greek Text of the Assizes in the 13th Century A.D., Τὰ ἐν διασπορᾷ, 509-523.
1532. — Τὰ ἐν διασπορᾷ. Λευκωσία 1969.
1533. — Παλάθη - flado > flado - onis > flaon > φλαούνα. Their historical background and etymology. Orbis 19 (1970), 483-491.
1534. Paracharalambous G. (Παπαχαραλάμπους Γ.), Ἐτυμολογικά. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 2 (1938), 67-80.
1535. — Ὀμηρικὰ λέξεις ἐν Κύπρῳ. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 4 (1940), 1-16.
1536. Chrysanthis C. (Χρυσάνθης Κ.), Οἱ ὀνομασίες τῶν νόσων κατὰ τοὺς Κυπρίους. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 7 (1943), 71-94.
1537. Kliridis N. (Κληρίδης Ν.), Ὀνομασίες τῶν μελῶν τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος στὴν Κύπρο. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 8 (1944) [1946], 99-126.
1538. Sophocleous Th. (Σοφοκλέους Θ.), Πάρεργα ἐτυμολογικά. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 12 (1948), 101-109.
1539. Pilavakis C. (Πιλαβάκης Κ.), Περὶ τῆς προφορᾶς τῶν διπλῶν συμφώνων εἰς τὸ Κυπριακὸν ἰδίωμα. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 8 (1944), 129-132.
1540. — Ἐτυμολογικά. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 9 (1945), 57-63.
1541. — Ὀμώνυμα ἢ ἰδιόφθογγα στὸ Κυπριακὸ ἰδίωμα. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 18 (1953), 36-38.
1542. — Τὸ Κυπριακὸ καὶ τὰ συγγενῆ ἰδιώματα. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 21 (1956), 81-90.
1543. — Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις. Πνευματικὴ Κύπρος 4 (1964), 212-216.
1544. — Ἀπὸ τὸ πέρασμα ἐνὸς ἐκπαιδευτικοῦ. Λευκωσία 1967, 111-266 [=Τὸ Κυπριακὸν ἰδίωμα καὶ τὰ λαϊκὰ μεσαιωνικὰ κείμενα. Τὸ Κύπριακὸν καὶ τὰ συγγενῆ ἰδιώματα. Μετάστασις τῆς προστακτικῆς. Τὸ πλεοναστικὸν καὶ στὸ μένκαι (menge) καὶ ἐν καὶ (enge)].
1545. — Γλωσσικὲς παρατηρήσεις, Ὀρθογραφικὰ - Ἐτυμολογικά. Φιλολογικὴ Κύπρος 1966, 206-210.
1546. — Συμβολὴ εἰς τὴν μελέτη τῆς φωνητικῆς τοῦ Κυπριακοῦ ἰδιώματος. Παθήσεις καὶ ἐπιδράσεις τοῦ λ καὶ ρ. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 32 (1968), 121-153.

1547. — Συμβολή στή μελέτη τῆς γραμματικῆς τοῦ Κυπριακοῦ ἰδιώματος. Μεγεθυντικά καὶ ὑποκοριστικά. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 34 (1970), 123-140.
1548. Panaretos A. (Πανάρετος Α.), Κυπριακὰ μέτρα, σταθμὰ, μονάδες χρόνου καὶ σχετικὰ πρὸς αὐτὰ λέξεις. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 8 (1966), 61-82.
1549. — Κυπριακὴ γεωργικὴ λαογραφία. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 14 (1960), 157-159, 19 (1955), 127-143.
1550. — Δημῶδη ὀνόματα τῶν ὑπὸ καλλιέργειαν φυτῶν καὶ δένδρων, Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 16 (1952), ιγ'-κζ'.
1551. — Τὰ μανιτάρια καὶ οἱ καράοιοι τοῦ τόπου μας. Λαογραφικὴ Κύπρος 2 (1972), τεῦχ. 4-5, 33-55.
1552. Karamanos K. (Καραμάνος Κ.), Κύπρος. Ἀθήναι 1959.
1553. Christodoulou M. (Χριστοδούλου Μ.), Ἡ Κυπριακὴ διάλεκτος. Φιλολογικὴ Κύπρος 1963, 129-134.
1554. — Περὶ μεταβολῆς καὶ τροπῆς φθόγγων ἐν τῇ Κυπριακῇ διαλέκτῳ. Μόρφωσις 21 (1965), τεῦχ. 293-294, 18-19.
1555. — Μικρὰ συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην τῶν παρατεταμένων συμφώνων ἐν τῇ Κυπριακῇ διαλέκτῳ. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου 1 (Λευκωσία 1967/8), 105-121.
1556. — Περὶ τινῶν φαινομένων θολώσεως ἐν τῇ Κυπριακῇ διαλέκτῳ καὶ τῇ καθόλου Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου 2 (1968/9), 17-55.
1557. — Περὶ τῶν διαλεκτικῶν ζωνῶν ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ καὶ τῆς θέσεως τῆς Κυπριακῆς διαλέκτου ἐν αὐταῖς. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου 3 (1969/70), 119-138.
1558. — Σύντομος σημείωσις περὶ τῆς συνιζήσεως ἐν τῇ Κυπριακῇ διαλέκτῳ. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 31 (1967), 93-97.
1559. — Γλωσσικὰ ζητήματα. Α' Περὶ τινῶν φαινομένων θολώσεως καὶ οὐρανώσεως. Β' Περὶ τινῶν καταληκτικῶν. Γ' Περὶ τοῦ ἐνρίνου. Ἐπίμετρον περὶ ἀκρώσεως. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 33 (1969), 235-266.
1560. — Γλωσσικὰ διάφορα. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 34 (1970), 189-196.
1561. — Περὶ τινῶν φαινομένων κινητικῆς ἀντιθέσεως ἐν τῇ Κυπριακῇ διαλέκτῳ καὶ τῇ καθόλου Ἑλληνικῇ γλώσσῃ. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου 4 (1970/71), 209-232.
1562. Tamassoklis Ar. (Ταμασοκλῆς Ἀρ.), Ἐτυμολογικὸ Λεξιλόγιον τῆς Κυπριακῆς διαλέκτου καὶ ἐν μέρει τῆς Κοινῆς, Α'. Ἀθήνα 1966.
1563. Kolitsis An. (Κολίτσης Ἀ.), Σύντομη ἐπισκόπησις τῆς Κυπριακῆς διαλέκτου. Τὸ Ἡμερολόγιον τῆς Ἑλληνικῆς Κύπρου. Λευκωσία 1968, 123-127.
1564. — Ἐτυμολογικά. Ζοῦρα, ζουρός, ζουζουρές-ος, ζουριάζω, ζούρια, ἀποζούρι. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 34 (1970), 79-81.
1565. Vayaeacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Ἡ Κυπριακὴ διάλεκτος καὶ τὸ

- Ἱστορικὸν Λεξικὸν τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Πρακτικὰ Α' Διεθνοῦς Κυπριολογικοῦ Συνεδρίου. Τόμ. ΙΙΙ (1973), 2, 11-40.
1566. Contossopoulos N. (Κοντοσόπουλος Ν.), Συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην τῆς Κυπριακῆς διαλέκτου. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου 3 (1969/70), 87-109.
1567. Newton B. E., The Phonology of Cypriot Greek. *Lingua* 18 (1967), 384-411.
1568. — Spontaneous Gemination in Cypriot Greek. *Lingua* 20 (1968), 15-57.
1569. Tsopanakis Ag. (Τσοπανάκис Ἀγ.), Ξένα λεξιλογικὰ στοιχεῖα Κύπρου καὶ Ρόδου. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου 4 (1970/71), 133-208.
1570. Papadopoulos Th. (Παπαδόπουλος Θ.), Νέα παραλλαγή ἱστορικοῦ ἄσματος. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου 4 (1970/71), 329-378.

#### DODÉCANÈSE

1571. Dieterich K., Sprache und Volksüberlieferungen der südlichen Sporaden im Vergleich mit den übrigen Inseln des Ägäischen Meeres. Wien 1908.
1572. Poulos J. (Ποῦλος Ἰ.) Γενικοὶ χαρακτῆρες τῆς γλώσσης τῆς Δωδεκανήσου. Δωδεκανησιακὴ Ἐπιθεώρησις 1 (1947), 144-147, 192-193.
1573. Seiler H., Das Problem der sog. Geminaten in den neugr. Dialekten mit besonderer Berücksichtigung einiger Dodekanes-Dialekte. *Glotta* 36 (1958), 209-234.

#### 1. Astypalaia

1574. Caranastassis A. (Καραναστάσης Ἀ.), Τὸ ἰδίωμα τῆς Ἀστυπάλαιας. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 8 (1958), 59-144.

#### 2. Carpathos

1575. Beaudouin M., Observations sur la langue parlée dans l'île de Carpathos. *Bulletin de correspondance hellénique*, Paris 4 (1880), 364-369.
1576. Bent Theod., Karpathiot Dialect. *Journal of Hellenic Studies* 5 (1885), 239-243.
1577. Manolakakis Emm. (Μανωλακάκης Ἐμμ.), Γλωσσικὴ ὕλη τῆς νήσου Καρπάθου. Ζωγράφειος Ἀγών 1 (1891), 318-337.
1578. Dawkins R., Notes from Carpathos. *The Annual of the British School at Athens* 10 (1933/4), 83-102.
1579. Michailidis-Nouaros M. (Μιχαηλίδης-Νουάρος Μ.), Δημοτικὰ τραγούδια Καρπάθου. Ἀθήναι 1928 [σ. 8-26 Διάλεκτος τῆς Καρπάθου].

1580. — Περί τινων ἐνδιαφερόντων φαινομένων τῶν γλωσσικῶν ιδιωμάτων τῆς Καρπάθου. Ἀθηνᾶ 55 (1951), 19-42.
1581. — Λεξικὸν τῆς Καρπαθιακῆς διαλέκτου, Ἀθῆναι 1972.
1582. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Γλωσσικὰ ἐκ Καρπάθου. Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον 2 (1956), 190-194.
1583. Rohlf G., Karpathos, ein philologischer Reisebericht. Forschungen und Fortschritte 8 (1961), 243-246.
1584. Minas C. (Μηνᾶς Κ.), Τὰ ιδιώματα τῆς Καρπάθου. Ἀθῆναι 1970.

### 3. Kassos

1585. Evangélidis T. — Michailidis-Nouaros M. (Εὐαγγελίδης Τ. — Μιχαηλίδης-Νουάρος Μ.), Ἱστορία τῆς νήσου Κάσου. Μέρος II. Ἀθῆναι 1935 [Γλωσσικὰ καὶ Λαογραφικὰ τῆς νήσου Κάσου, 295-302].
1586. — Γλῶσσα καὶ Λαογραφία τῆς νήσου Κάσου. Ἀθῆναι 1936.
1587. Chalkiadis Zach. Emm. (presbytere) (Χαλκιάδης Ζαχ. Ἐμμ. πρεσβύτερος), Λαογραφικὰ Κάσου (Folklore de Kassos). Ἀθῆναι 1971, 180 [L'ouvrage contient du matériel linguistique pp. 77-174].

### 4. Cos

1588. Caranastassis A. (Καραναστάσης Ἀ.), Ἡ φωνητικὴ τῶν ιδιωμάτων τῆς νήσου Κῶ. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 10 (1963), 1-96.

### 5. Mégisti (Castellorizon)

1589. Diamantaras Ach. (Διαμαντάρης Ἀχ.), Γλωσσικὴ ὕλη τῆς νήσου Μεγίστης. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 21 (1891), 315-365.
1590. — La langue des enfants de Kastellorizo. Mémoires de la Société de Linguistique (1904), 13 67-70.
1591. — Παθολογία τῶν φθόγγων ἐν τῷ ιδιώματι τῆς διαλέκτου τῶν Καστελλορίζιων. Ξενοφάνης 6 (1909), 134-137, 176-180, 268-274, 326-330, 431-434.
1592. Stephanou N. M. (Στεφάνου Ν. Μ.), Λεξιλόγιον τῆς Μεγίστης. Μεγίστη 3 (1939), ἀρ. 26, 19-20. 3 (1940), ἀρ. 27, 17-18, ἀρ. 28, 15-16, ἀρ. 29, 12-13, ἀρ. 31, 9-10.
1593. Pétridis M. (Πετρίδης Μ.), Γλωσσικὰ Μεγίστης - Καστελλορίζου. Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον 4 (1963), 102-106.
1594. Komninos M. (Κομνηνὸς Μ.), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τοῦ Καστελλορίζου. Ἀθῆναι 1970.

## 6. Nisyros

1595. Papadopoulos G. (Παπαδόπουλος Γ.), Γλωσσική ύλη τῆς νήσου Νισύρου. Ζωγράφειος Ἀγών 1 (1891), 381-388.

## 7. Patmos

1596. Caranastassis A. (Καραναστάσης Α.), Τὸ ἰδίωμα τῆς Πάτμου. Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον 2 (1956), 206-217.

## 8. Rhodes

1597. Constantinidis Th. (Κωνσταντινίδης Θ.), Ἀρχαῖζουσαι λέξεις ἐν χρήσει παρὰ τοῖς χωρικοῖς τῆς Ρόδου. Ροδιακὸν Ἡμερολόγιον Α (1929), 212-226.
1598. Tsevgas S. (Τσεβγάς Σ.), Γλωσσάριον Ρόδου. Ροδιακὸν Ἡμερολόγιον Β (1930), 325-336.
1599. Drakidis G. (Δρακίδης Γ.), Ροδιακά. Ἀθῆναι 1937.
1600. Tsopanakis Ag. (Τσοπανάκης Ἀγ.), Essais sur la phonétique des parlers de Rhodes. Athen 1940.
1601. — Κοινὴ - Ροδιακά ἰδιώματα. Ρόδος 1949.
1602. — Διαλεκτικὰ Ρόδου. Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον 2 (1956), 72-101.
1603. — Ξένα λεξιλογικὰ στοιχεῖα Κύπρου καὶ Ρόδου. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου 4 (1970-71), 133-208.
1604. Georgacas D. (Γεωργακάς Δ.), Dialektisches aus Rhodos. Byzantinische Zeitschrift 44 (1951), 143-157.
1605. Kourmoulis G. (Κουρμούλης Γ.), Περὶ τῆς καταγωγῆς τῆς Ροδιακῆς διαλέκτου. Δωδεκανησιακὴ Ἐπιθεώρησις 1 (1947), 137-142, 182-185, 223-228, 250-255.
1606. Papachristodoulou Ch. (Παπαχριστοδοῦλου Χ.), Οἱ παραγωγικὲς καταλήξεις στὰ διαλεκτικὰ ἰδιώματα τῆς Ρόδου. Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον 2 (1956), 158-189.
1607. — Μορφολογία τῶν Ροδίτικων ἰδιωμάτων. Δωδεκανησιακὸν Ἀρχεῖον 3 (1958), 9-106.

## 9. Symi

1608. Chaviaras D. (Χαβιαράς Δ.), Συμαϊκὴ διάλεκτος, γλωσσάριον, παροιμῖαι, αἰνίγματα. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 8 (1874), 464-490.
1609. — Μελέται περὶ τῆς νήσου Σύμης, λέξεις ἱστορικαὶ καὶ ὀνόματα κύρια, λείψανα τῶν Βυζαντιακῶν καὶ Φραγκικῶν χρόνων. Βυζαντινὰ Χρονικὰ 14 (1907), 337-345.

1610. Karanikolas S. (Καρανικόλας Σ.), Γλωσσάριον τοῦ ἰδιώματος τῆς Σύμης, Α (α-γ). Ἀθῆναι 1962.
1611. Charalambidou Christ. (Χαραλαμπίδου Χριστ.), Τὸ τελικὸν -ν εἰς τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς νήσου Σύμης. Τὰ Συμαϊκὰ 1 (Ἀθῆναι 1972), 116-122.

## 10. Chalki

1612. Tsopanakis Ag. (Τσοπανάκης Ἀγ.), Τὸ ἰδίωμα τῆς Χάλκης. Ρόδος 1949.

## CRÈTE

1613. Zanouviou V. (Ζανούβιος Β.), Περὶ τῶν ἐν Κρήτῃ σωζομένων λέξεων τῆς οἰκοδομίας, τῆς ἐλαιοτριβείας, τῶν γυναικείων ἔργων, τοῦ γάμου, ποικίλα. Ἐφημερὶς τῶν Φιλομαθῶν 6 (1858), 446-448.
1614. Vardidis E. (Βαρδίδης Ἐ.), Συλλογὴ Κρητικῶν ἐπιστολῶν εἰς τὴν ἐγχώριον διάλεκτον. Ἀθῆναι 1878.
1615. — Κρητικὰ ρίμαι, τὰ τραγούδια τοῦ Δασκαλογιάννη καὶ Ἀληδάκη. Ἀθῆναι 1888.
1616. Zographakis J. (Ζωγραφάκης Ἰ.), Δημοτικὰ ἀνάλεκτα τοῦ χωρίου Ρωγδιᾶς τῆς Κρήτης. Ζωγράφειος Ἀγών 2 (1896), 53-85.
1617. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Περὶ τοῦ Ἐρωτοκρίτου. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 6 (1909/11), 11-24 [=Γλωσσ. Ἐρευν. 35-45] et Κρητικὸς Λαὸς 1 (1909), 4-6.
1618. — Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς νεωτέρας Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 10 (1913/14), 45-70.
1619. — Περὶ τῆς γλώσσης καὶ γραμματικῆς τοῦ Ἐρωτοκρίτου, ἐν Σ. Ξανθουδίδου, Ἐρωτόκριτος (Ἡράκλειον Κρήτης 1915), 458-468.
1620. Xanthoudidis St. (Ξανθουδίδης Στ.), Β. Κορνάρου, Ἐρωτόκριτος. Ἡράκλειον Κρήτης 1915. [Glossaire pp. 477-744].
1621. — Λέξεις τοῦ Ἐρωτοκρίτου. Ἀθηνᾶ 26 (1914), 126-185.
1622. — Γλωσσικαὶ ἐκλογαί. Ἀθηνᾶ 28 (1916), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 130-147.
1623. — Γλωσσικαὶ ἐκλογαί. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 92-116.
1624. — Ποιμενικὰ Κρήτης. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 5 (1918), 267-323.
1625. Kriaras Emm. (Κριαρᾶς Ἐμμ.), Βλέπεσαι καὶ βλέπουσαι. Νέα Ἐστία 11 (1932), 1108-1109.
1626. — Γλωσσικὰ σημειώματα. Περὶ τῶν χρόνων τῆς πρὸ συνιζανομένου ι τροπῆς τοῦ τ εἰς θ ἐν τῷ Κρητικῷ ἰδιώματι. Ἀθηνᾶ 48 (1938), 76-80.
1627. Tzartzanos A. (Τζάρτζανος Ἀ.), Τὸ Κρητικὸν βλέπεσαι. Νέα Ἐστία 11 (1932), 1052-1053.
1628. Pernot H., Γλωσσικά. Κρητικὸν βλέπεσαι. Νέα Ἐστία 11 (1932), 986.
1629. Tomadakis N. (Τωμαδάκης Ν.), Βλέπεσαι. Νέα Ἐστία 11 (1932), 1053.

1630. Anagnostopoulos G. (Ἀναγνωστόπουλος Γ.), Περὶ τῆς ἐν Κρήτῃ ὁμιλουμένης καὶ ἰδίᾳ περὶ τοῦ ἰδιώματος Ἀγίας Βαρβάρας καὶ τῶν περιχώρων. Ἀθηνᾶ 38 (1926), 139-193.
1631. Spyridakis G. (Σπυριδάκης Γ.), Ἐτυμολογικά. Ἀθηνᾶ 48 (1938), 239-248.
1632. Lioudaki Maria (Λιουδάκη Μαρία), Οἱ ἀνωμαλίες τῶν ἀντωνυμιῶν ἐκεῖνος καὶ ἐτοῦτος στὸ ἰδίωμα τῆς Ἀνατολικῆς Κρήτης. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Κρητικῶν Σπουδῶν 1 (1938), 421-424.
1633. Kourmoulis G. (Κουρμούλης Γ.), Φωνητικὰ τῆς Κρητικῆς διαλέκτου. Ἡ πρὸ τοῦ συνιζανομένου ι δάσυνσις τοῦ τ εἰς θ. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Κρητικῶν Σπουδῶν 1 (1938), 15-16.
1634. Rohlf G., Kretische Pflanzennamen. Κρητικὰ Χρονικὰ 7 (Ἡράκλειον Κρήτης 1947), 315-318.
1635. Mavrakakis G. (Μαυρακάκης Γ.), Ποιμενικὰ Δυτικῆς Κρήτης. Χανιά 1948.
1636. Papagrigorakis Idom. (Παπαγρηγοράκης Ἰδομ.), Συλλογὴ ξενογλώσσων λέξεων τῆς ὁμιλουμένης ἐν Κρήτῃ. Ἐν Χανίοις 1952.
1637. Kapsoménos St. (Καψωμένος Στ.), Ἐτυμολογικὰ τῆς Κρητικῆς διαλέκτου. Κρητικὰ Χρονικὰ 7 (1953), 446-450.
1638. Pangalos G. (Πάγκαλος Γ.), Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς Κρήτης. Ἀθῆναι A (1955), B (1960), Γ (1961), Δ (1964), E (1968/69), ΣΤ (1971). (Compte rendu par Vayacacos D. V., Ἀθηνᾶ 60 (1959), 328-344 et 65 (1961), 309-313).
1639. Contossopoulos N. (Κοντοσόπουλος Ν.), Παρατηρήσεις εἰς τὴν διάλεκτον τῆς Δυτικῆς Κρήτης. Ἀθηνᾶ 63 (1959), 319-335.
1640. — Περὶ τινῶν Κρητικῶν γλωσσικῶν φαινομένων. Ἀθηνᾶ 64 (1960), 209-220.
1641. — Γλωσσογεωγραφικαὶ διερευνήσεις εἰς τὴν Κρητικὴν διάλεκτον. Ἐν Ἀθήναις 1969.
1642. — Ἡ σημερινὴ γλωσσικὴ κατάστασις ἐν Κρήτῃ καὶ ἡ γλῶσσα τῶν ἐν Ἀθήναις Κρητῶν. Κρητικὰ Χρονικὰ 22 (1970), 144-278.
1643. — Ἰδιάζουσαι χρήσεις τῶν ρημάτων εἶμαι, κάνω καὶ λέω εἰς τὴν κρητικὴν διάλεκτον. Κρητικὰ Γράμματα 1 (Χανιά 1972), 12-15.
1644. Mirambel A., Τὸ πρόβλημα τοῦ Κρητικοῦ ἰδιωματικοῦ στοιχείου στὴ Νεοελληνικὴ Λογοτεχνία. Κρητικὰ Χρονικὰ 15-16 (1961-1962), 159-165.
1645. Tsouderos G. (Τσουδερός Γ.), Λίγα λόγια γιὰ τὴν Κρητικὴν γλῶσσα. Ρέθυμνο 1962.
1646. Spanakis G. S. (Σπανάκης Γ. Σ.), Τὸ Κρητικὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα. Κρητικὰ Χρονικὰ 15-16 (1961)2, 148-152.
1647. Stamatakis K., Lehnwortstudien über den deutschen, den türkischen und den italienischen Wortschatz in der Mundart von Iraklion auf der Insel Kreta. Wien 1967. Doct. diss.

1648. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Γλωσσική συγγένεια Κρήτης καὶ Μάνης. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 12 (1972), 3-42.

#### CYCLADES

1649. Vayacacos D. (Βαγιακάκος Δ.), Ἀρχαιοπινῆ γλωσσικά ἐκ Κυκλάδων. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν 1 (1961), 593-599.  
 1650. Diaroulis Ch. (Διαπούλης Χ.), Τὰ ἐνδημικά φυτὰ τῶν Κυκλάδων νήσων. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν 1 (1961), 159-175.

#### 1. Amorgos

1651. Thumb A., Der Dialekt von Amorgos, Indogermanische Forschung 2 (1893), 65. 7 (1897), 1-65. [Compte rendu par Hatzidakis G., Ἀθηνᾶ 4 (1892), 468-475].

#### 2. Andros

1652. Wescher C., Note relative au dialecte de l'île d'Andros. Annuaire de l'Association pour l'encouragement des études grecques 5 (1871), 137-146.  
 1653. Paschalis D. (Πασχάλης Δ.), Ἀνδριακὸν γλωσσάριον. Ἐν Ἀθήναις 1932.  
 1654. Vogiatzidis J. (Βογιατζίδης Ἰ.), Γλῶσσα καὶ λαογραφία τῆς Ἀνδρου. Ἀνδριακὰ Χρονικὰ Α (1949), Β (1956), Γ (1956), Δ (1957-1960).

#### 3. Ios

1655. Kassimatis K. P. (Κασιμάτης Κ. Π.), Λαογραφικὰ σύλλεκτα ἐξ Ἰου. Λαογραφία 2 (1910), 631-637.

#### 4. Kéa

1656. Kolia Ang. (Κόλια Ἀγγελική), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς νήσου Κέας. Ἀθηνᾶ 45 (1933), 262-285.

#### 5. Kimolos

1657. Vogiatzidis J. (Βογιατζίδης Ἰ.), Περὶ τῆς γλώσσης τῶν Κιμωλίων. Ἀθηνᾶ 37 (1925), 108-160. [=Κιμωλιακὰ Α (1970), 108-323].

#### 6. Kythnos

1658. Vallindas Ant. (Βάλληνδας Ἀντ.), Κυθνιακά. Ἐρμούπολις Σύρου 1882.

1659. Koukoulès Ph. (Κουκουλές Φ.), Γλωσσικά ἐκ Κύθνου. Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 6 (1923), 271-375.

### 7. Myconos

1660. Roussel L., Contes de Mycono. Léopol 1929.  
 1661. Manassis St. (Μάνεσης Στ.), Τροπή τῶν συμφώνων τσ καὶ τζ εἰς σ καὶ ζ εἰς τὰ νότια ἰδιώματα τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 10 (1964/5), 97-179.

### 8. Naxos

1662. Mirambel A., Remarques sur l'expression du comparatif dans les parlers modernes de Naxos. Revue des Études Grecques 45 (1932), 293-307.  
 1663. Sigalas A. (Σιγάλας Ἀ.), Περὶ τῶν γλωσσικῶν ἰδιωμάτων τῆς νήσου Νάξου. Mélanges E. Boisacq II [=Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves 6 (1938), 243-262].  
 1664. — Γλωσσικά ἰδιώματα καὶ ἐποικισμοὶ Νάξου. Νάξιακὸν Ἀρχεῖον 2 (1949), 192-216.  
 1665. Oikonomidis D. V. (Οἰκονομίδης Δ. Β.), Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος Ἀπεράθου Νάξου. Ἀθηνᾶ 56 (1952), 215-273.  
 1666. Zevgolis G. (Ζευγώλης Γ.), Ποιμενικά τῆς ὄρεινῆς Νάξου. Λαογραφία 15 (1953), 61-110.  
 1667. — Γλωσσικά ἰδιώματα ἀπὸ τὰ ἰδιώματα τῆς Νάξου. Mélanges O. et M. Merlier, Ἀθῆναι 2 (1956), 7-25.  
 1668. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Die amredita-Zusammensetzung im Alt- und Neugriechischen. Μνήμης Χάριν Gedenkschrift P. Kretschmer. Wien 1956, 24-30.  
 1669. Probonas J. (Προμπονάς Ἰω.), Ὁ ρωτακισμὸς καὶ ἡ ἰδιότυπος προφορά τοῦ φθόγγου λ εἰς τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα Φιλωτίου τῆς Νάξου. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν 3 (1963), 504-532.  
 1670. — Ἡ γλῶσσα τῶν Ναξιακῶν ἐγγράφων (1433-1837) καὶ τὸ παλαιότερον Ναξιακὸν Ἰδίωμα. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Κυκλαδικῶν Μελετῶν 7 (1968), 338-425.  
 1671. Imellos St. (Ἰμελλος Στ.), Γλωσσογεωγραφικά τινα ἐκ Νάξου. Ἀθηνᾶ 67 (1963), 33-46.

### 9. Paros

1672. Kakridis J. (Κακριδῆς Ἰω.), Ὁ νόμος τῆς ἀποβολῆς τῶν τονουμένων φωνηέντων εἰς τὸ ἰδίωμα Λευκῶν τῆς Πάρου. Ἀθῆναι 1926.

**10. Sikinos**

1673. Poulakis D. (Πουλάκης Δ.), Λεξικὸν ἰδίᾳ τῆς Σικίνου καὶ τινῶν ἄλλων τόπων. Ζωγράφειος Ἄγων 2 (1896), 5-15.

**11. Sifnos**

1674. Poulos J. (Ποῦλος Ἰω.), Γλωσσικὰ ἐκ Σίφνου. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 1 (1939), 143-149.
1675. Malakates S. (Μαλακατῆς Σ.), Χλωρίς τῆς Σίφνου. Ἐκπαιδευτικὰ Χρονικὰ 1 (1933), 191-198.

**12. Syros**

1676. Pio J., Sproglige Erindringer frå en Rejse i Graekenland. I. Ordsamling og Prøver af Almuemaalet paa Syra. Tidsskrift for Philologi og Paedagogik 7 (1866/67), 30-80.

**13. Théra - Santorin**

1677. Petalas N. (Πεταλαῖς Ν.), Θηραϊκῆς γλωσσικῆς ὕλης, τεύχ. 1. Ἰδιωτικὸν Θηραϊκῆς γλώσσης. Ἀθῆναι 1876.

**ILES IONIENNES**

1678. Kriaras Emm. (Κριαραῖς Ἐμμ.), Γλωσσοτεχνικὸ Ἀρχεῖο Ἑπτανήσου. Ἐποχῆς 33 (1966), 58-59.
1679. — Ἡ γλῶσσα τῶν κειμένων τῆς Ἑπτανησιακῆς γραμματείας καὶ ἡ ὀργάνωσις συναφῶν ἐρευνῶν. Πρακτικὰ Τρίτου Πανιωνίου Συνεδρίου, ν. 2 (1969), 44-49.
1680. Soldatos K. E. (Σολδαῖτος Κ. Ε.), Ἡ ἐθνικὴ γλῶσσα εἰς τὴν Ἑπτανήσον. Μὲ μίαν ἀνέκδοτον ἔκθεσιν τοῦ λόρδου Γκύλφορντ περὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης ἐπισήμως εἰς τὸ Ἴόνιον Πανεπιστήμιον. Κερκυραϊκὰ Χρονικὰ, ν. XIII, 1967, 84-104.

**1. Zante**

1681. Katramis N. (Κατραμῆς Ν.), Ἡ ἐν Ζακύνθῳ δημοτικὴ γλῶσσα. Πανδώρα 17 (1866/7), 476-481.
1682. — Φιλολογικὰ ἀνάλεκτα Ζακύνθου, 1880.
1683. Zoïs L. (Ζώης Λ.), Λεξικὸν Φιλολογικὸν καὶ Ἱστορικὸν Ζακύνθου. Ἐν Ζακύνθῳ 1898, τόμ. Α-Β. Réédité sous le titre suivant :

1684. — Λεξικὸν Ἱστορικὸν καὶ Λαογραφικὸν Ζακύνθου, τόμ. Α. Ἱστορικὸν-Βιογραφικὸν, τόμ. Β. Λαογραφικὸν. Ἀθῆναι 1963.
1685. Giannoutsos C. (Γιαννοῦτσος Κ.), Συμβολὴ εἰς τὴν γραμματικὴν τοῦ Ζακυνθίου ἰδιώματος. Ἀθηνᾶ 25 (1923), 199-205.
1686. — Γεωργικὸς βίος, γεωργικαὶ ἐργασίαι καὶ λέξεις τῆς Ζακύνθου. Λαογραφία 8 (1921)5, 209-215.
1687. Conomos C. (Κονόμος Ντ.), Χαρακτηριστικὲς λέξεις καὶ φράσεις τοῦ Ζακυνθινοῦ λαοῦ ταξινομημέναι ἀλφαβητικά. Ἑπτανησιακὰ φύλλα 1946, 54-56. 1947, 133-135. 1948, 184-186.
1688. — Ζακυνθινὸ Λεξιλόγιον, Ἀθήνα 1960. (Compte rendu par D. V. Vayacacos, Ἀθηνᾶ 64 (1960), 368-376).
1689. Pernot H., Mittel und Neugriechisch. Vollmöllers Jahresber. 5 (1898), 351.
1690. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Μανιᾶται εἰς Ζάκυνθον. Ἐπετηρὶς Ἀρχείου Ἱστορίας Δικαίου Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 5 (1954), 3-96, 6 (1955), 3-92.

## 2. Ithaque

1691. Moussouris Sp. (Μουσοῦρης Σπ.), Ἡ γλῶσσα τῆς Ἰθάκης. Ἀθῆναι 1950.

## 3. Kerkyra (Corfou)

1692. Salvanos G. (Σαλβάνος Γ.), Μελέτη περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῶν ἐν Κερκύρα Ἀργυράδων. Ἐν Ἀθήναις 1916.
1693. — Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῶν ἀγροτῶν τῆς Κερκύρας καὶ ἡ ἐξ αὐτοῦ διάσσωσις τῆς ἐθνικῆς γλώσσης ἐν ὅλῃ τῇ νήσῳ. Πρακτικὰ Τρίτου Πανιωνίου Συνεδρίου, τόμ. Β' (1969), 340-353.
1694. Cortelazzo M., L'italiano a Corfù : di alcuni recenti scambi linguistici italo-corfioti. Lingua Nostra 7 (1940), 66-69.
1695. — Caratteristiche dell'italiano parlato a Corfù. Lingua Nostra 9 (1948), 29-34.
1696. Chytiris G. (Χυτήρης Γ.), Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα στὴν ξενοκρατούμενη Κέρκυρα. Ἑπτανησιακὸν Ἡμερολόγιον 1961, 70-75.

## 4. Céphalonie

1697. Tsitselis El. (Τσιτσέλης Ἐλ.), Γλωσσάριον Κεφαλληνίας. Νεοελληνικὰ Ἀνάλεκτα 2 (1874), 145-363.
1698. Lorentzatos P. (Λορεντζᾶτος Π.), Περὶ τῶν Κεφαλληνιακῶν συνθέτων. Ἀθηνᾶ 25 (1913), 53-64.
1699. — Τὰ σύνθετα ἐν τῷ Κεφαλληνιακῷ ἰδιώματι. Ἀθηνᾶ 25 (1913), 209-254.
1700. — Διαλεκτολογικά. (Περιγραφή τῶν κυρίων φωνητικῶν καὶ μορφολογικῶν

χαρακτήρων τοῦ Κεφαλληνιακοῦ ιδιώματος). Λεξικογραφικὸν Ἄρχεϊον 6 (1923), 32-39.

1701. — Une espèce d'injonctif dans le grec moderne. Mélanges O. Navarre. Toulouse 1935, 280-282.
1702. Alissandratos G. (Ἀλισανδρᾶτος Γ.), Τὸ Κεφαλονίτικο ἰδίωμα. Νέα Ἑστία 17 (1935), 343-344.
1703. Cortelazzo M., Italianismi nel greco di Cefalonia. Lingua Nostra 20 (1959), 116-120.

#### 5. Leucade

1704. Stamatelos N. (Σταματέλος Ν.), Λευκαδία διάλεκτος. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κων/πόλεως 8 (1874), 363-429, 9-10 (1875), 250-320.
1705. Maragos G. (Μαραγγὸς Γ.), Γλωσσάριο Λευκαδίας διαλέκτου. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 8 (1874), 455-464.
1706. Lazaris Chr. (Λάζαρις Χ.), Τὰ Λευκαδίτικα. Ἑτυμολογικὸν καὶ ἐρμηνευτικὸν λεξιλόγιον τῶν γλωσσικῶν ιδιωμάτων τῆς νήσου Λευκάδος. Ἰωάννινα 1970.
1707. Magoulas G. (Μαγουλάς Γ.), Ἑτυμολογικά. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 26 (1969/70), 325-350.

#### 6. Paxoi

1708. Dendias M. (Δένδιας Μ.), Περὶ τῆς ἐν τῷ ιδιώματι τῶν Παξῶν ρηματικῆς καταλήξεως -ομου (=ομαι, -ομε). Ἀθηνᾶ 30 (1924) 133.165-

### ILES DE LA MER EGÉE

#### 1. Iearie

1709. Poulakis D. (Πουλάκης Δ.), Λεξιλόγιον Ἰκαρίας, Κρήνης κλπ. Ζωγράφειος Ἀγών 1 (1891), 428-432.
1710. Stamatiadis Ep. (Σταματιάδης Ἐπ.), Ἰκαριακά. Σάμος 1893. [Compte rendu par Poulianos J., Ἀθηνᾶ 6 (1894), 442-461; Meyer G., Byzantinische Zeitschrift 4 (1895), 153-154].
1711. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Ikarisches. Indogermanische Forschungen 2 (1893), 371-414.
1712. — Περὶ τῆς Ἰκαρίας διαλέκτου. Εἰκοσιπενταετηρὶς Κ. Κόντου 1893, 33-80 [=MNE 2 (1907), 396-460].

#### 2. Lesbos

1713. Anonyme (Ἀνώνυμος), Γλωσσάριον Λέσβου. Νεοελληνικά Ἀνάλεκτα 1 (1870), 384-429.

1714. Anagnostou Sp. (Ἀναγνώστου Σπ.), Λεσβιακά. Ἐν Ἀθήναις 1903.  
 1715. — Δύο λέξεις ἐκ τῆς Λεσβιακῆς διαλέκτου. Ἀθηνᾶ 25 (1913), 266-270.  
 1716. — Λέξεις ἐκ τοῦ Λεσβιακοῦ ιδιώματος. Ἀθηνᾶ 28 (1916), Λεξικογραφικὸν Ἀρχεῖον 25-27.  
 1717. Kretschmer P., Der heutige lesbische Dialekt verglichen mit den übrigen nordgriechischen Mundarten. Mien 1905.  
 1718. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Ἐτυμολογίαι λεσβιακῶν λέξεων. Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον 1950, 117-120.  
 1719. — Γλωσσικά τῆς Λέσβου. Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον 1954, 33-35.  
 1720. — Λεσβιακά γλωσσικά. Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον 1956, 49-52.  
 1721. — Ἐτυμολογίαι λεσβιακῶν λέξεων. Λεσβιακὸν Ἡμερολόγιον 1958, 36-41.  
 1722. Stavrou Thr. (Σταύρου Θ.), Ἡ γραφή τοῦ Λεσβιακοῦ ιδιώματος. Ἀφιέρωμα στὴ μνήμη Μ. Τριανταφυλλίδου 1960, 381-391.

### 3. Samos

1723. Stamatiadis E. (Σταματιάδης Ε.), Σαμιακά V. 1-5 (1881-1887).  
 1724. Zaphiriou N. (Ζαφειρίου Ν.), Περὶ τῆς συγχρόνου Σαμίας διαλέκτου. Ἀθῆναι 1914.  
 1725. Vamvoudakis Emm. (Βαμβουδάκης Ἐμμ.), Γλωσσικά. Ἀρχεῖον Σάμου 1 (1946), 309-316.  
 1726. — Παράγωγα, οὐσιαστικά καὶ ἐπίθετα εἰς τὴν Σαμίαν διάλεκτον. Ἀρχεῖον Σάμου 2 (1947), 204-211.  
 1727. — Ἀκλιτα εἰς τὴν Σαμίαν διάλεκτον. Ἀρχεῖον Σάμου 2 (1947), 237-240.  
 1728. — Ἀπὸ τὴν Σαμίαν διάλεκτον. Φωνητική. Ἀρχεῖον Σάμου 3 (1948/54), 165-198. 4 (1955), 185-206. 5 (1956), 104-196.

### 4. Chio

1729. Politis N. G. (Πολίτης Ν. Γ.), Χιακὴ διάλεκτος. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 8 (1874), 490-526.  
 1730. Paspatis A. (Πασπάτης Α.), Χιακὸν γλωσσάριον. Ἀθῆναι 1888.  
 1731. Hatzidakis G. (Χατζιδάκης Γ.), Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις εἰς τὸ Χιακὸν ἴδιωμα. Ἀθηνᾶ 29 (1917), 180-226.  
 1732. — Περὶ τῆς ἐν Χίῳ ἀπαντώσεως ἀποκοπῆς τοῦ τελικοῦ -ει ἐν τῷ τρίτῳ ἐνικῷ προσώπῳ τοῦ ἐνεστώτος τῶν σήμερον φωνηεντολήκτων ρημάτων. Ἀθηνᾶ 18 (1906), 630.  
 1733. Kanellakis C. (Κανελλάκης Κ.), Χιακά ἀνάλεκτα. Ἀθῆναι 1890.  
 1734. Nikoloudis G. (Νικολοῦδης Γ.), Συμβολὴ εἰς τὸ χιακὸν λεξικόν. Ἀργέντης 1 (1939), 174-177.  
 1735. Pernot H., La métathèse dans les dialectes de Chio. Revue des Études Grecques 19 (1906), 10-23.

1736. — Études de linguistique néo-hellénique. I. Phonétique des parlers de Chio. Paris 1907. II. Morphologie. III. Textes et lexicologie. Paris 1946.
1737. — Linguistique et migrations. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν, Ἀθήναι 1921, 126-129.
1738. — Remarques sur quelques formes invariables dans le dialecte de Chio. Λαογραφία 7 (1921), 292-303.
1739. Vios S. (Βίος Στ.), Χιακὰ γλωσσικά. Χίος 1920.
1740. — Χιακαὶ τινες λέξεις ἀθησαύριστοι ἐν τοῖς λεξιλογίοις. Περιοδικὸν τοῦ Συλλόγου «Ἀργέντης» 1 (1938), 90-92.
1741. Amantos C. (Ἀμαντος Κ.), Γλωσσικὰ ἐκ Χίου. Λαογραφία 7 (1923), 335-345.
1742. — Συμβολὴ εἰς τὸ Χιακὸν γλωσσάριον. Χιακὰ Χρονικὰ 6 (1926), 1-82.
1743. — Προσθῆκαι εἰς τὸ Χιακὸν γλωσσάριον καὶ τὸ Χιακὸν τοπωνυμικόν. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 3 (1941), 133-174.
1744. Saliaris A. (Σαλιάρης Ἀ.), Καὶ ἄλλαι ἰταλικαὶ λέξεις εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς Χίου. Χιακὴ Ἐπιθεώρησις 6 (1968), 67-80.
1745. — Ἐτυμολογίαι Χιακοῦ λεξιλογίου. Χιακὴ Ἐπιθεώρησις, 7 (1969), 88-102.
1746. — Ἐτυμολογικὰ Χιακὰ καὶ μῆ. Χιακὴ Ἐπιθεώρησις 8 (1970), 30-45, 194-209.
1747. — Χιακὰ καὶ Ἐξωχιακὰ. Χιακὴ Ἐπιθεώρησις 9 (1971), 66-77.

## SPORADES DU NORD

## 1. Skiathos

1748. Romaeos C. (Ρωμαῖος Κ.), Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Σκιάθου καὶ οἱ διάλογοι τοῦ Παπαδιαμάντη. Νέα Ἑστία, Χριστούγεννα 1941, 64-70.

## 2. Skopélos

1749. Sampson Ad. (Σαμψῶν Ἀδ.), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα Σκοπέλου καὶ Γλώσσης (Le parler de Skopélos et de Glossa). Ἀρχεῖον Θεσσαλικῶν Μελετῶν Α', 1972, 94-123.

## 3. Skyros

1750. Phavis V. (Φάβης Β.), Γλωσσικαὶ ἐπιστάσεις ἀναφερόμεναι εἰς τὸ Σκύριον ἰδίωμα. Τεσσαρακονταετηρίς Κ. Κόντου, Ἀθήναι 1909, 242-270.
1751. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Συντακτικὰ καὶ μορφολογικά. Ἡ σύνταξη ἀρσενικοῦ καὶ ἐπιθέτων μὲ θηλυκὰ οὐσιαστικά στὸ ἰδίωμα τῆς Σκύρου. Ἑλληνικά 12 (1952), 25-33.
1752. Perdika N. (Πέρδικα Ν.), Σκῦρος. Μνημεῖα τοῦ λόγου τοῦ λαοῦ. Ἀθήναι, vols. 2, 1943.

## EUBÉE

1753. Alexandris A. C. (Ἀλεξανδρῆς Ἀ. Κ.), Δοκίμιον περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῆς Κύμης καὶ τῶν περιχώρων. Ἐν Ἀθήναις 1894.
1754. — Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς Κύμης καὶ τῶν περιχώρων. Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν 5 (1958), 143-178.
1755. Phavis V. (Φάβης Β.), Γλωσσικαὶ ἐπισκέψεις ἀναφερόμεναι εἰς τὸ ἰδίωμα Αὐλωναρίου καὶ Κονιστρῶν Εὐβοίας. Ἐν Ἀθήναις 1911.
1756. Parachatzis E. (Παπαχατζῆς Ε.), Δοκίμιον τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος Καρύστου καὶ τῶν πέριξ. Ἀθήναι 1915.
1757. Caratzas St. (Καρατζᾶς Στ.), Συμβολὴ εἰς τὴν Εὐβοϊκὴν διαλεκτολογίαν. Ἀφιέρωμα εἰς Κ. Ἀμαντον. Ἀθήναι 1940, 253-286.
1758. — Renouvellement de la valeur expressive de quelques suffixes vieillis en grec moderne. Bulletin de la Société de Linguistique de Paris 44 (1948), 82-89.
1759. — Ἡ ἔρευνα τῶν διαλέκτων, τῆς τοπωνυμίας καὶ ἀνθρωπωνυμίας τῆς Εὐβοίας καὶ τῶν Βορείων Σποράδων. Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν 8 (1961), 5-38.
1760. — Ὑποκοριστικὰ τοῦ ιδιώματος Κύμης καὶ περιχώρων. Ἀθήναι 1954.
1761. Setas Ch. (Σέτας Χ.), Γλῶσσα καὶ Λαογραφία τῆς Εὐβοίας. Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν 7 (1960), 92-99.
1762. Paparostolou T. (Παπαποστόλου Τ.), Ἡ γλῶσσα τῆς Αἰδηψοῦ-Ἰστιαίας. Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν 16 (1970), 329-348.

## AUTRES ILES

## 1. Égine

1763. Thumb A., Μελέτη περὶ τῆς σημερινῆς ἐν Αἰγίνῃ λαλουμένης διαλέκτου. Ἀθηνᾶ 3 (1891), 95-128.

## 2. Thassos

1764. Tombaïdis D. (Τομπαΐδης Δ.), Τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῆς Θάσου. Θεσσαλονίκη 1967.

## 3. Imbros

1765. Manassidis S. (Μανασσείδης Σ.), Διάλεκτος Αἴνου, Ἰμβρου καὶ Τενέδου. Λεξιλόγια, ᾄσματα, ἔθιμα καὶ μαγγανεῖαι, παιδιὰ. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 8 (1874), 526-579.
1766. — Ποικίλη ὕλη (γλωσσικὴ-λαογραφικὴ) συλλεχθεῖσα ἐξ Αἴνου, Ἰμβρου καὶ τῶν περιχώρων. Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 9-10 (1885), 335-372.
1767. Glycas N. (Γλυκᾶς Ν.), Λεξιλόγιον Ἰμβρου. Ζωγράφειος Ἀγών 1 (1891), 15-19.

1768. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς Ἰμβροῦ. Ἀθηνᾶ 42 (1930), 146-187.
1769. — Etymologische Erklärungen neugriechischer Dialektwörter aus den Inseln des ägäischen Meeres. Glotta 25 (1936), 11-20.
1770. — Beiträge zur neugriechischen Wortforschung. Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 65 (1938), 136-176.
1771. — Οἱ ἀρχαῖοι τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς Ἰμβροῦ. Ἰμβρος 3 (1949), 117-119.
1772. — Ἡ Ἰμβρος. Θεσσαλονίκη 1954.
1773. — Τὰ σύνθετα τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῆς Ἰμβροῦ. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 20 (1955), 225-270.

#### 4. Samothrace

1774. Phardys N. (Φαρδύς Ν.), Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος τῶν Σαμοθράκων καὶ τῆς προφορᾶς αὐτῶν. Ἀνατολή (Σμύρνη 1830), 147-150.
1775. Tozer H., The Islands of the Aegeon. Oxford 1890.
1776. Heisenberg A., Dialekte und Umgangssprache in Neugriechischen (Festrede gehalten in der öffentlichen Sitzung der K. Akademie der Wiss. zur Feier des 159. Stiftungstages am 29 Mai 1918), 39-41.
1777. — Die liquida ρ im Dialekt von Samothrake. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιον 1921, 89-99.
1778. Schwyzer E. — Kalitsunakis I., Neugriechische Dialekttexte. Berlin 1934, 57-59, 60-68.
1779. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), De quelques faits phonétiques du dialecte moderne de Samothrace. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 6 (1939/40), 153-208.
1780. Newton B. E., Loss of /r/ in a modern greek dialect. Language 48 (1972), 502-572.

#### 5. Ténédos

1781. Manassidis S. (Μανασσείδης Σ.), Διάλεκτος Αἴνου, Ἰμβροῦ καὶ Τενέδου. Λεξιλόγια, ἄσματα, ἔθιμα καὶ μαγγανεῖαι, παιδιαί. Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος Κωνσταντινουπόλεως 8 (1874), 526-579.

#### CORSE (MANIOTES DU VILLAGE CARGÈSE)

1782. Phardys N. (Φαρδύς Ν.), Ὑλη καὶ σκαρίφημα τῆς ἐν Κορσικῇ Ἑλληνικῆς ἀποικίας μετὰ συλλογῆς Καρυατικῶν τραγουδιῶν καὶ συλλογῆς Καρυατικῶν λέξεων. Ἀθῆναι 1888.
1783. Dawkins R., The Greek Dialekt of Cargese and its disappearance. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 5 (1927), 371-379.

- 1784.** Blanken G., Introduction à une étude du dialecte de Cargèse (Corse). I. Préliminaires - Phonétique. Leiden 1947.

Comptes rendus :

- Adrados F. A., *Emerita* 16 (1948), 323-324.  
 Kourmoulis G. (Κουρμούλης Γ.), *Ἀθηνᾶ* 52 (1948), 278-279.  
 Van Ooteghem J., *Les Études Classiques*. 16 (Namur 1948), 52.  
 Leroy M., *Antiquité Classique* 16 (Louvain 1947), 177-178.  
 Regamey G., *Museum Helveticum* 5 (Basel 1948), 246-247.  
 Mirambel A., *Revue des Études Grecques* 61 (1948), 331-332.

- 1785.** — Les Grecs de Cargèse (Corse). I. Partie linguistique. Leiden 1951.

Comptes rendus :

- Elwert W. T., *Byzantinische Zeitschrift* 46 (1953), 134-137.  
 Janin R., *Revue des Études Byzantines* 10 (Bucarest 1952), 258-259.  
 Mirambel A., *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 47 (1951), N° 135, 100-102.  
 Bolelli T., *Rivista di Filologia et di istruzione Classica* 30 (Torino 1952), 260-262.  
 Pring J., *Archivium Linguisticum* 4 (Glasgow 1952), 172-175.  
 Vidossi G., *Archivio Glottologico Italiano* 38 (1952), 99-101.  
 Cavarnos J. P., *Speculum* 28 (1953), 134-135.  
 Pisani V., *Paedeia* 8 (1953), 143-144.  
 Pappageotis G., *Word* 9 (1953), 70-73.  
 Fragard J., *Les Études Classiques* 20 (1952), 269.  
 Leroy M., *Antiquité Classique* 21 (1952), 488.  
 Dölger F., *Deutsche Literaturzeitung* 75 (Berlin 1954), 393-398.  
 Messing G. M., *Language* 30 (Baltimore 1954), 278-281.  
 Dawkins R., *Journal of Hellenic Studies* 73 (1953), 196.  
 Petrounias E. V. (Πετρούνιας Ε.), *Ἀθηνᾶ* 58 (1954), 380-382.  
 Spencer T., *Modern Language Review* 47 (Cambridge 1952), 620.  
 Baud-Bovy S., *Erasmus* 5 (1952), 748-750.  
 D'Harcourt B., *Bulletin de l'Association Guillaume Budé*, 3<sup>e</sup> sér. 3 (1950), 120-121.  
 Dawkins R. M., *Classical Review*, n.s. 3 (1958), 130-131.  
 Wartburg W. von, *Zeitschrift für romanische Philologie* 69 (Leipzig 1953), 441.  
 Bolognesi G. C., *Aevum* 27 (1953), 379.  
 Rosenkranz B., *Indogermanische Forschungen* 72 (1955), 103-105.  
 Robert F., *Critique* 10, n° 90 (1954), 1008-1010.

- 1786.** Parlange O., Dialecto greco parlato a Cargèse (Corsica). *Orbis* 1 (1952), 53-54.

- 1787.** — Διαλεκτικά κείμενα τοῦ Καργέζε. *Ἑλληνικά* 12 (1933), 332-340.

**ITALIE MERIDIONALE**  
**(ILOTS GRÉCOPHONES DE LA CALABRE ET DE POUILLES)**

- 1788.** Pellegrini A., Il dialetto Greco-Calabro di Bova, Torino-Roma 1880.
- 1789.** — Saggi di romaico otrantino. Archivio glottologico italiano, Suppl. vol. 3, 52-89.
- 1790.** — Novi saggi romaici di terra d'Otranto. Supplementi periodici dell'Archivio Glottologico Italiano Suppl. v. 3 1895, 1-96 [Martano].
- 1791.** Pott Fr., Altgriechisch im heutigen Kalabrien. Philol. 9 (1856), 245-269.
- 1792.** Comparetti D., Saggi dei dialetti Greci dell'Italia meridionale. Pisa 1866.
- 1793.** Morosi G., Studi sui dialetti greci della Terra d'Otranto. Lecce 1870.
- 1794.** — Dialetti romaici del mandamento di Bova in Calabria. Archivio glottologico italiano 4 (1878), 7-116.
- 1795.** Caprabli E. - Bruzzano L., Racconti greci di Roccaforte, f. 1-2. Monteleone 1885-1886.
- 1796.** Tozer H. T., The Greek speaking population of Southern Italy. Journal of Hellenic Studies 10 (1889), 11-42.
- 1797.** Meyer G., Alcune aggiunte all'articolo del Morosi sull'elemento greco nei dialetti dell'Italia meridionale. Archivio glottologico italiano 12 (1890), 137-138.
- 1798.** Krumbacher K., Griechen im heutigen Italien, in: Populäre Aufsätze, Leipzig 1909, 65-73.
- 1799.** Salvatore Mele, L'Ellenismo nei dialetti della Calabria media. Monteleone 1891.
- 1800.** Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Περὶ τοῦ G. Morosi καὶ τῆς ἐν Ἰταλίᾳ λαλουμένης Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθηνᾶ 1 (1890) [=MNE 2 (1907), 480-487].
- 1801.** Palumbo V., Περὶ τῆς ἐν τῇ νοτίῳ Ἰταλίᾳ Ἑλληνοσαλευντινῆς ἀποικίας. Ἐπετηρὶς Παρνασσοῦ 1 (1896), 23-48.
- 1802.** — Biblioteca popolare Greco-Salentina. Antologia di canti e conti. Calimera 1896 [=Revue «Ὀλύμπια» 1 (1896), 247. Ἑλληνοσαλευντινὰ τραγούδια].
- 1803.** — Un popolo greco in Puglia. Un po di Storia. Varietas 7 (1910), 584-588.
- 1804.** — Calimera e i Greci del Salento. Illustrazione del Popolo 26 giugno 1922.
- 1805.** De Giutars J., Mgr. Les Italo-grecs. Leur langue et leur origine. Le Musée belge 1 (1897), 1-18, 218-235, 2 (1898), 32-48, 267-280, 3 (1899), 236-245.

1806. Rohlf's G., Scavi linguistici in Calabria. *Rivista Critica di Cultura Calabrese* 2 (1922), 1-16.
1807. — Dorische Sprachtrümmer in Unteritalien. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 4 (1923), 1-4, 17.
1808. — Griechen und Romanen in Unteritalien, ein Beitrag zur Geschichte der unteritalienischen Gräzität. Genève 1924.
1809. — La terminologia pastorale dei Greci di Bova. *Revue de linguistique romane*, Paris 2 (1926), 271-300.
1810. — Autochtone Griechen oder byzantinische Gräzität. *Revue de Linguistique romane*, Paris 4 (1928), 118-200.
1811. — La Grecia Italica. *Anthropos* 23 (1928), 1021-1028.
1812. — Etymologisches Wörterbuch der Unteritalienischen Gräzität. Halle 1930.
1813. — Zur Kalabrischen Gräzität. *Zeitschrift für romanische Philologie*, Leipzig 51 (1931), 303-309.
1814. — La Grecità in Calabria. *Archivio Storico per la Calabria*, Roma 2 (1932), 405-425.
1815. — Das Forteben des antiken Griechentums in Unteritalien, Köln 1933.
1816. — Scavi linguistici nella Magna Grecia. Halle-Rome 1933.
1817. — Le origini della Grecità in Calabria. *Archivio Storico per la Calabria* 3 (1933), 231-258.
1818. — Vorbyzantinische Elemente in der Unteritalienischen Gräzität. *Byzantinische Zeitschrift* 37 (1937), 42-64 [= *Atti V Congresso Internazionale di Studi Bizantini* 5 (1939), 405-407].
1819. — Neues aus Grossgriechenland. *Byzantion* 13 (1938), 539-550.
1820. — Das Griechentum Unteritaliens. *Πρακτικά Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 14 (1939), 340-358.
1821. — Neues aus der Grecia Otrantina. *Miscellanea G. Mercati VI. Studi e testi CXXVI* (1946), 509-520.
1822. — Griechische Sprachgeist in Süditalien. München 1947.
1823. — Historische Grammatik der Unteritalienischen Gräzität. München 1950.
1824. — Eine griechische Sprachprobe aus Calabrien. *Byzantinische Zeitschrift* 44 (1951), 463-468.
1825. — Vocabolario dei dialetti Salentini. München, t. 1-3 (1956-1961).
1826. — *Lexicum Graecanicum Italiae inferioris*. Tübingen 1964.
1827. — Neue Beiträge zur Kenntnis der Unteritalienischen Gräzität. München 1962.
1828. — Italogriechische Sprichwörter in linguistischer konfrontation mit neugriechischen Dialekten. München 1971.
1829. — Greek remnants in southern Italy. *Classical Journal*, 1967, N° 4, 164-169.

1830. — Nuovi scavi linguistici nella antica Magna Grecia, Palermo 1972.
1831. Gabrielli G., Gl' italo-greci e le loro colonie. Notizie storico-linguistiche bibliografiche sulle colonie italo-bizantine tuttora esistenti nel Mezzogiorno d'Italia, *L'Europa Orientale* 4 (1924), 321-344.
1832. — La greicità linguistica delle colonie italogreche odierne nell'Italia meridionale. *L'Europa Orientale* 5 (1925), 212-229.
1833. — Materiali lessicali e folkloristici Greco-Otrantini. *Studi Bizantini* 3 (1931), 105-149.
1834. — Bibliografia di Puglia. I. Colonie e lingua d'Albania e di Grecia in Puglia. *Japigia* 2 (1931), 356-359.
1835. Dendias M. (Δένδιας Μ.), 'Απουλία καὶ Χιμάρα. 'Αθηνᾶ 38 (1927), 72-109.
1836. Battisti C., Appunti sulla storia e sulla diffusione dell'ellenismo nell'Italia meridionale. *Revue de Linguistique romane* 3 (Paris 1927), 1-91.
1837. — Nuove osservazioni sulla greicità nella provincia di Reggio Calabria. *L'Italia Dialettale* 6 (1930), 57-70.
1838. — Ancora sulla greicità in Calabria. *Archivio Storico per la Calabria e Lucania* 3 (1933), 67 suiv.
1839. — La toponomastica della penisola Salentina in rapporto dell'isola neogreca di Terra d'Otranto. *Atti V Congresso Intern. di Studi Bizantini* 5 (1939), 391-404.
1840. Longo V., Postille e correzioni al Dizionario dialettale delle tre Calabrie di G. Rohlfs. *L'Italia dialettale* 11 (1935), 61-85.
1841. De Gregorio C., La greicità del dialetto calabrese. *Zeitschrift für romanische Philologie* 50 (1930), 696, 731.
1842. Vrikos Th. (Βρίκος Θ.), 'Ελληνικά διάλεκτοι στὴ Νότιο Ἰταλία. 'Ιόνιος 'Ανθολογία 6 (1932), ἀρ. 57-58, 1-5.
1843. Alessio G., Aggiunte e correzioni al Lessico etimologico di G. Rohlfs. *Archivio storico per la Calabria e Lucania* 3 (1933), 138 suiv.
1844. — Il sostrato latino nel lessico della Calabria meridionale. *L'Italia dialettale* 10 (1934), 111 suiv.
1845. — Gli imprestiti dal latino nei relitti bizantini dei dialetti dell'Italia meridionale. *Atti V Congresso Intern. Studi Bizantini e Neoellenici* (1936), 5 (1939), 341-390.
1846. — Nuovo contributo al problema della greicità dell'Italia meridionale. *Rendiconti Istituto Lombardo di Scienze e Lettere* 72 (1938/9), II 109-172, 74 (1940/1), II 631-706, 77 (1943/4), II 627-706, 79 (1945/6), I, 65-92.
1847. — Nuove indagini sulla greicità dell'Italia meridionale *Rendiconti Istituto Lombardo di Scienze e Lettere* 78 (1943/4), I 27 suiv.
1848. — Calchi linguistici greco-latini nell'antico territorio della Magna Grecia. *Studi Bizantini e Neoellenici* 7 (1953), 237-299.

1849. Iondi D., *Glossa. La lingua greca del Salento*. Noci 1935.
1850. Pernot H., *Hellénisme et Italie méridionale. Studi italiani di filologia classica N.S. 13 (1936), 161-182.*
1851. Cassoni M., *Hellas otrantina o disegno grammaticale*. Grottaferrata 1937.
1852. Kapsoménos St. (Καψωμένος Στ.), 'Ελληνικά ἐκ τῆς Μεγάλης Ἑλλάδος. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 3 (1941), 92-132.
1853. — 'Απὸ τὸ λεξιλόγιον τῶν Ἑλλήνων τῆς Καλαβρίας. *Θεσσαλονίκη* 1949.
1854. — Beiträge zur historischen Grammatik der griechische Dialekte Unteritaliens. *Byzantinische Zeitschrift* 46 (1953), 320-348.
1855. — Ἡ μαρτυρία τοῦ λεξιλογίου γιὰ τὴν ἐπιβίωση τοῦ Ἑλληνισμοῦ στὴν Μεσημβρινή Ἰταλία. *Πεπραγμένα Θ' Διεθνοῦς Βυζαντινοῦ Συνεδρίου*, v. 3 (1957), 299-324.
1856. Kalonaros P. (Καλονάρος Π.), *Μεγάλη Ἑλλάς. Ἀθῆναι* 1944.
1857. Caracausi G. — Taibi-Rossi G., *Testi neogreci di Calabria*. I. Palermo 1959.
1858. Piccitto C., *La presenza del greco bizantino nell'Italia méridionale e le sue conseguenze linguistiche. Atti dello VIII Congresso Internazionale di Studi Bizantini e Neollenici* 7 (1953), 304-307.
1859. Parlangéli O., *Fenomeni di simbiosi linguistica nel dialetto neogreco del Salento. Acme* 1 (Milano 1948), 335-355.
1860. — Quando sono giunti nel Salento i Griichi? *Archivio Storico Pugliese* 4 (1951), 193-205.
1861. — *Vocale iniziale accentata nel Grico. Vocale iniziale atona nel Grico. Rendiconti Classe di Lettere Istituto Lombardo di Scienze e Lettere* 84 (Milano 1951), 111-145.
1862. — Il linguaggio delle donne della «Gricia» Salentina (Italia). *Orbis* 1 (1952) N° 1, 46-52.
1863. — *Sui dialetti romanzi e romaici del Salento. Memorie dell'Istituto Lombardo di Scienze e Lettere*, 25, III, Milano 1953, 93-198.
1864. — Il presunto dei dialetti neo-greci d'Italia. *Πεπραγμένα Θ' Διεθνοῦς Βυζαντινοῦ Συνεδρίου Θεσσαλονίκης* 1953, 3 (1959), 326-332.
1865. — *Rapporti fra il greco e il romanzo nel Salento. Orbis* 2 (1953) N° 1, 35-39.
1866. — *Storia politica e Storia linguistica nell'Italia meridionale. Atti 3° Congresso Internazionale di studi sull'Alto Medioevo* 1956, Spoleto 1959, 453-464.
1867. — *L'importanza del elemento greco nella storia linguistica dell'Italia meridionale. Akten XI Internationalen Byzantinischen Kongress* 1958, München 1960, 445-449.
1868. — *Testi siciliani in caratteri greci. Bolletino del Centro di studi filologici e linguistici Siciliani* 7 (1962), 464-468.

1869. — Per l'etimologia di grico «greco del Salento». *Glotta* 40 (1962), 202-210.
1870. — Per un'analogia di canti dialettali Greco-Salentini. *Annali della Facoltà di Magistero* 6 (1967), 241-266.
1871. — Considerazioni sulla letteratura dialettale Salentina. *Almanacco Salentino* 1968 (extrait, p.24).
1872. Parlangéli O. — Karanastassis A. (Καραναστάσης 'Α.), 'Η ἔνταξις τῶν Ἑλληνικῶν διαλέκτων τῆς Κάτω Ἰταλίας εἰς τὸν Χάρτην τῶν Ἰταλικῶν διαλέκτων. Πρακτικὰ Β' Διεθνοῦς Κρητολογικοῦ Συνεδρίου 1969, 386-388.
1873. Hamp E., A note on Structural Complexity. *Studies in Linguistics* 12 (Norman, Okla. 1954), 1-7.
1874. Karatzas St. (Καρατζᾶς Στ.), "Ἐνα Δωρικὸ κατάλοιπο στὶς Ἑλληνικὲς καὶ Ρομανικὲς διαλέκτους τῆς Καλαβρίας καὶ Σικελίας, θεωρούμενο Ἀραβικό. Ἑλληνικά 15 (1957), 26-39.
1875. — L'origine des dialectes néo-grecs de l'Italie méridionale, Paris 1958.
1876. Koukoulès Ph. (Κουκουλῆς Φ.), Διὰ τὸ γλωσσάριον τῶν Ἑλλήνων τῆς Κάτω Ἰταλίας. *Silloge Bizantina in onore di S. G. Mercati*, Roma 1957, 250-258.
1877. Spanò B., La grecità bizantina e i suoi riflessi geografici nell'Italia meridionale e insulare, Pisa 1965.
1878. Kahane H. et R., Greek in Southern Italy. *Romance Philology* 29 (1967), 404-438.
1879. Aerts W. J., Magna Graecia of Byzantium? Enige Problemen rond het Grieks in Zuiditalië. Amsterdam 1968.
1880. Tsopanakis Ag. (Τσοπανάκης 'Αγ.), I dialetti greci dell'Italia meridionale rispetto a quelli neogreci. *L'Italia dialettale* 31 (1968), 1-23.

### III. ARGOTS DE MÉTIERS

1881. Aikaterinidis G. (Αἰκατερινίδης Γ.), Ἡ συνθηματικὴ γλῶσσα τῶν κτιστῶν Λευκοχωρίου (Ρεκουνίου) Γορτυνίας. *Γορτυνιακά* A (1971), 106-123.
1882. Ambatzoglou A. ('Αμπατζόγλου Α.), Ντουλγέρικα. Α'. Σοφιδιώτικα. Β'. Αἰνίτικα. *Θρακικά* 3 (1932), 333-334.
1883. Anonyme ('Ανώνυμος), Τὸ γλωσσάριον τῶν Στεμνιτσιωτῶν. Ἀρχαδικὴ Ἐπετηρὶς 2 (1947), 222-223.
1884. Anonyme ('Ανώνυμος), Συνθηματικαὶ λέξεις Αἴνου - Κεσσάνης. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 2 (1935-1936), 96.
1885. — Τεκτονικὴ γλῶσσα (Ντουλγέρικα). *Αὐτόθι* 19 (1954), 352.
1886. Bogdanopoulos D. (Μπογδανόπουλος Δ.), Τὰ Κουδαρίτικα. Ἡπειρωτικὴ Ἑστία 1 (1952), 685-688.

1887. Constantinopoulos Chr. (Κωνσταντινόπουλος Χ.), Οἱ Λαγκαδινοὶ μαστόροι. Ἱστορικολαογραφικὴ μελέτη. Ἀθήναι 1970.
1888. Contossopoulos N. (Κοντοσόπουλος Ν.), Δύο συνθηματικά γλωσσάρια ἀπὸ τὸ χωρίον Διακόπι Δωρίδος. Ἀθηνᾶ 65 (1961), 210-229.
1889. Constas C. (Κώνστας Κ.), Ἡπειρωτικαὶ ἐπιδράσεις στὸ λαϊκὸ βίο τῶν Αἰτωλοακαρνανῶν. Στερεὰ Ἑλλάς 2 (1970), 315 [Glossaire des médecins guérisseurs].
1890. Costakis Ath. (Κωστάκης Ἀθ.), Οἱ γιωργατζᾶδες τοῦ Κοσμά καὶ ἡ γλώσσα τους [κτενᾶδες]. Πελοποννησιακὰ 6 (1968), 43-91.
1891. Christovassilis Chr. (Χριστοβασίλης Χ.), Ἀπόκρυφες ἢ συνθηματικὲς γλώσσες στὴν Ἡπειρο. Θησαυρὸς 2, τεῦχ. 48 [Ἀλειφιάτικα].
1892. Ephthymiou A. (Εὐθυμίου Ἀ.), Οἱ γύφτοι (ρώμηδες) τῆς ἐπαρχίας Κονίτσης καὶ ἡ συνθηματικὴ των γλώσσα. Ἡπειρωτικὴ Ἑστία 3 (1954), 481-484.
1893. Gravas P. (Γράβας Π.), Τὰ Κουδαρίτικα τῆς Σιάτιστας. Λαογραφία 12 (1938/48), 429-447.
1894. Kalindéris M. (Καλινδέρης Μ.), Τὰ Μουχίτικα τῶν Μπλαταιωτῶν. Λαογραφία 12 (1938/48), 448.
1895. — Αἱ συντεχνίαι τῆς Κοζάνης ἐπὶ Τουρκοκρατίας. Θεσσαλονίκη 1958.
1896. Kandiloros J. (Κανδηλωρὸς Ἰ.), Τὸ γλωσσάριον τῶν Στεμνιτσιωτῶν. Ἀρκαδικὴ Ἐπετηρὶς 2 (1906), 222, 223.
1897. Kapetanakis Vr. (Καπετανάκης Βρ.), Τὸ Λεξικὸν τῆς πιάτσας. Ἀθήνα 1951, 1962<sup>2</sup>.
1898. Krystallis C. (Κρυστάλλης Κ.), Ἡ γλώσσα τῶν Ζαγορησίων ἰατρῶν. Ἐβδομάς 1891, Ν<sup>ο</sup> 17, π. 4.
1899. Lambridis I. (Λαμπρίδης Ἰ.), Ἡπειρωτικὰ μελετήματα. Τεῦχ. 7. Πωγωνιακὰ. Ἐν Ἀθήναις 1889.
1900. Lambros S. (Λάμπρος Σ.), Κατάλογος κωδίκων τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρείας. [Lexique de l'argot parlé par les Καταφυγίανοι et les boulangers du Zagori]. Νέος Ἑλληνομνημῶν 7 (1910), 474.
1901. Mastrocostas Vl. (Μαστροκώστας Βλ.), Τὰ μπουλιάρικα. Συνθηματικὴ γλώσσα τῶν ΒΔ Κραβάρων. Στερεοελλαδικὴ Ἑστία 4 (1960), 240-247.
1902. Nitsos N. (Νίτσος Ν.), Μονογραφία περὶ τῆς ἐν Ἡπείρῳ κώμης Τσαμαντᾶ. Ἐν Ἀθήναις 1926, 291-296. [Ἀλειφιάτικα].
1903. Oikonomidis D. (Οἰκονομίδης Δ.), Τὰ «Κουδαρίτικα» τοῦ Πετροβουνίου. Ἀθηνᾶ 64 (1960), 169-180.
1904. Papacostas V. (Παπακώστας Β.), Ἐξ ἀφορμῆς τῶν Μπουκουραϊκῶν. Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ 6 (1931), 164-166.
1905. Papastavrou Chr. (Παπασταύρου Χρ.), Τ' Ἀλειφιάτικα, τὰ Σώπικα καὶ τὰ Μουτζούρικα. Συνθηματικὰ γλωσσάρια Ἡπειρωτῶν τεχνιτῶν. Ἐν Ἀθήναις 1945, δ+34 [Compte rendu par Kyriakidis S., Λαογραφία 13 (1951), 165].

1906. Papacharissis A. (Παπαχαρίσης 'Α.), Τὰ Σώπικα ἢ ἡ συνθηματικὴ γλῶσσα τῶν βαγενάδων τῆς Β. 'Ηπείρου. 'Ηπειρωτικὰ Χρονικὰ 5 (1930), 265-270.
1907. — Προσθήκη εἰς τὰ Σώπικα. 'Ηπειρωτικὰ Χρονικὰ 7 (1932), 213-215.
1908. Papachristopoulos A. (Παπαχριστόπουλος 'Α.), Τρικολωνικά. 'Εν 'Αθήναις 1889, 61-71 [Στεμνιτσιώτικα].
1909. Parathanassopoulos A. (Παπαθανασόπουλος 'Α.), Μία συνθηματικὴ γλῶσσα στὰ Κράβαρα. Ρουμελιώτικη Τέχνη 5 (1965), Ν<sup>ο</sup> 50, p. 4.
1910. — Οἱ Μπουλιαραῖοι καὶ τὰ μπουλιάρικα. 'Αθῆναι 1969 [= 'Ελληνικὰ Θέματα 1969, 445-450, 535-538].
1911. Pétropoulos II. (Πετρόπουλος 'Ηλ.), Ρεμπέτικα τραγούδια. 'Αθήνα 1968 [Glossaire aux pp. 99-110].
1912. Politis N. (Πολίτης Ν.), Σύμμικτα. Λαογραφία 1 (1909), 681-683.
1913. Pouqueville, Voyage de la Grèce. Paris, v. 1 (1826)<sup>2</sup>, 204-205.
1914. Rembélis Chr. (Ρεμπέλης Χρ.), Κονιτσιώτικα. 'Αθῆναι 1953 [L'argot Κουδαρίτικα aux pp. 350-356].
1915. Rodoïnos N. (Ροδόοινος Ν.), Κουλπανάδικα, ἦτοι συνθηματικὸν γλωσσικὸν ἰδίωμα 'Ορτάκιοι 'Αδριανουπόλεως. Θρακικὰ 4 (1933), 295-301.
1916. Sarros D. (Σάρρος Δ.), Περὶ τῶν ἐν 'Ηπείρῳ, Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ συνθηματικῶν γλωσσῶν. Λαογρ. 7 (1923), 521-542 [Glossaires des argots suivants: des médecins empiriques de Zagori, 521-530; des maçons des villages de la région de Conitsa en Épire, 530-534; des couturiers et des orfèvres du village de Calarrytès, 534; des tonneliers et des couturiers de Pogoni, 535; des étameurs de Filiatès, 535; des maçons de Sisani et de Siatista en Macédoine, 535-537; des maçons de Thrace, 537-542].
1917. Soulis Chr. (Σούλης Χ.), Τὰ Μπουκουραῖκα τῶν Τζουμέρκων, ἦτοι περὶ τῆς συνθηματικῆς γλώσσης τῶν ραφτάδων τῶν Σχωρετσάνων τῶν Τζουμέρκων. 'Ηπειρωτικὰ Χρονικὰ 3 (1918), 310-320. 6 (1931), 167-169.
1918. — Τὰ Ρόμκα τῆς 'Ηπείρου, ἦτοι περὶ τῆς συνθηματικῆς γλώσσης τῶν γύφτων τῆς 'Ηπείρου. 'Ηπειρωτικὰ Χρονικὰ 4 (1929), 146-156.
1919. — Τὰ Κουδαρίτικα τῶν Χουλιαροχωρίων τῆς 'Ηπείρου. 'Ηπειρωτικὰ Χρονικὰ 5 (1930), 161-168.
1920. Spyridon métropolitte de Janina. (Σπυρίδων [μητροπολίτης 'Ιωαννίνων]), Τὰ Μπουκουραῖκα τοῦ Χ. Σούλη καὶ ἡ Revista Macedonoromana. 'Ηπειρωτικὰ Χρονικὰ 6 (1931), 162-163.
1921. Triandaphyllidis M. (Τριανταφυλλίδης Μ.), Τὰ Ντόρτικα τῆς Εὐρυτανίας. Λαογραφία 7 (1923), 243-258 [= "Απαντα 2 (1963), 33-45].
1922. — 'Ελληνικὲς συνθηματικὲς γλώσσες. Προσφορὰ εἰς Στ. Κυριακίδην, Θεσσαλονίκη 1953, 661-684 [= "Απαντα 2 (1963), 299-320].
1923. — Eine Zigeunergriechische Geheimsprache. Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 52 (1924), 1-42 [= "Απαντα 2 (1963), 46-85].

1924. — Über Geheimsprachen. *Internationale Zeitschrift für Individualpsychologie* 3 (1925) 91-93. [= "Απαντα 2 (1963), 86-90].
1925. — Griechische Geheimsprachen. [= "Απαντα 2 (1963), 90-140].
1926. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), *Συνθηματικαὶ γλώσσαι*. Ἄθηνᾶ 60 (1956), 324-328.
1927. Vogiatzidis I. (Βογιατζίδης Ἰ.), *Περὶ τῆς συνθηματικῆς γλώσσης τῶν ἀρτοποιῶν Ζαγορίου*. *Λαογραφία* 8 (1921), 153-158.
1928. Voutsopoulos C. (Βουτσόπουλος Κ.), *Τεκτονικὴ γλώσσα (Ντουλγκέρικα)*. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 19 (1954), 352.

#### IV. KORAKISTIQUES

1929. Rizos Neroulos I. (Ρίζος Νερουλός Ἰ.), *Κορακιστικά ἢ διόρθωσις τῆς Ρωμαϊκῆς γλώσσας*. *Κωμωδία εἰς τρεῖς πράξεις διαιρεμένη*. Ναύπλιον 1813, Ἄθῆνα 1835<sup>2</sup>.
1930. Saint-Hilaire, *Notice sur le Κορακίστικα de Rizos Neroulos*. *Annuaire de l'Association pour les études grecques* 4 (1870), 67-94.
1931. Politis N. (Πολίτης Ν.), *Κορακιστικά*. *Λαογραφία* 1 (1909), 682-683.
1932. Lorentzatos P. (Λορεντζᾶτος Π.), *Κορακιστικά*. *Λαογραφία* 2 (1910), 227-208.
1933. Heisenberg A., *Dialekte und Umgangssprache im Neugriechischen*. München 1918, 8, 33, 62.
1934. Lascaris Pol. (Λάσκαρη Πολύμνια), *J. Rizos Neroulos, Les Korakistiques, texte et traduction*. Paris 1928.

#### V. INFLUENCE DU GREC SUR LES LANGUES ÉTRANGÈRES

##### 1. Généralités

1935. Chantraine P., *Le grec et la structure des langues modernes de l'Occident*. *Travaux du Cercle Linguistique de Copenhague*. XI. 1957, 9-31.
1936. — *Le grec. Remarques additionnelles*. *Travaux du Cercle Linguistique de Copenhague*. XI, 1957, 219-221.
1937. Lloshi X. — Thomaj J., *Paralele frazeologjike të shqipes me gjuhë të tjera të Balkanit*. *Studime filologjike* 1967, N° 1, 97-111.
1938. Migliorini Bruno, *Latin and Greek as a resource for the vocabularies of modern languages*. *Annual Bulletin of the Modern Humanities Research Association*, n° 28, Nov. 1956, 16-26.

1939. Tchekhoff Cl., Les formations savantes gréco-latines en français, anglais, italien, espagnol, allemand et russe. Norme et déviations récentes. *Linguistique* 1971, N° 2, 35-53.
1940. Weiss H., Zum Problem der griechischen Fremd- und Lehnwörter in den Sprachen des Christlichen Orients. *Helikon* 6 (1966), 183-209.

## 2. Albanais

1941. Hardy L., Ujgörog Elemek az Albán Nyelvben. *Budapesti tudományegyetemi Romanizikai dolgozatok*. 8.-Gli elementi neoellenici nella lingua albanese. Budapest 1936.
1942. Messogitis P. (Μεσογείτης Π.), 'Ελληνικαὶ λέξεις ἐν τῷ ἰδιώματι τῶν Ἀλβανοφώνων τῆς Ἀττικῆς. Ἀφιέρωμα εἰς Κ. Ἀμαντον, Ἀθῆναι 1940, 221-252.
1943. Ölberg H., Griechisch-albanische Sprach-beziehungen. *Serta Philologica Aenipontana* II. Innsbruck 1972, 33-64.
1944. Tagliavini C., Gli «etnici» dei paesi albanesi d'Italia. *Atti dell'Istituto Veneto di scienze, lettere ed arti*, CXXII, 1963-64, 551-568 [Influence du grec sur la formation des ethniques albanais].
1945. Jochalás T. (Γιοχάλας Τ.), Griechische Orts- und Familiennamen der italoalbanischen Gemeinden Siziliens. *Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 12 (1972), 69-80.
1946. Thumb A., Altgriechische Elemente des Albanesischen. *Indogermanische Forschungen* 16 (1909), 1-20.
1947. Uhlisch G., Zur Problematik der griechischen Lehnwörter im Albanischen. *Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes*. Sofia 1968, 795-803.

## 3. Allemand

1948. Flaschel H., Unsere griechischen Fremdwörter. Oeipzig 1902.
1949. Schutze W., Griechische Lehnwörter im Gotischen. *Sitzung. d. Preuss. Akademie zu Berlin* 26 (1905), 726.
1950. Siegat M., Griechisches in der Kirchensprache. Heidelberg 1950.
1951. Dornseiff, Die griechischen Wörter im Deutschen.

## 4. Anglais

1952. Cygan J., Greckie grupy spółgłoskowe we współczesnym języku angielskim (Groupes de consonnes grecques dans l'anglais moderne). *Sprawozdania Wrocławskiego towarzystwa naukowego*. Seria A, t. XXI, 1968, 17-19.

1953. Smock J. C., *The greek element in english words*. London 1931.  
 1954. Ayers, *English words from Latin and Greek elements*.  
 1955. Wolverton, *Classical Elements in English words*.

#### 5. Arabe

1956. Krumbacher K., *Zu den griechischen Elementen im Arabischen und Türkischen*. *Byzantinische Zeitschrift* 2 (1893), 299-308.  
 1957. Vollers K., *Beiträge zur Kenntnis der lebenden Arabischen Sprache im Ägypten*. *Zeitschrift für Deutschen morgenländischen Gesellschaft* 50 (1896), 607; 51 (1897), 264.

#### 6. Araméen

1958. Fränkel S., *Beitrag zum aramäischen Wörterbuch*. *Zeitschrift für Assyrologie* 9 (1894), 1-10.  
 1959. Nöldeke Th., *Mandäische Grammatik*. Halle 1887.

#### 7. Arménien

1960. Benveniste E., *Traduction arménienne de composés grecs*. *Revue des études arméniennes*, t. V, 1968, 1-7.  
 1961. Brockelmann, *Die griechischen Fremdwörter im Armenischen*. *Zeitschrift d. deutschen morgenländischen Gesellschaft* XLVII (1893), 1 suiv.  
 1962. Hubschmann H., *Armenische Grammatik. I. Armenische Etymologie*. Leipzig 1892.  
 1963. Thumb A., *Die griechischen Lehnwörter im Armenischen*. *Byzantinische Zeitschrift* 9 (1910), 388-452 [Compte rendu par A. Meillet, *Banaser* 3 (1910) 71-75].

#### 8. Bulgare

1964. Andrejčín L., *Græcki glagolni nastavki v bǎlgarskoto slovoobrazuvane*. *Bǎlgarski ezik* 16 (1961), 349-350.  
 1965. Andriotis N. (Ἄνδριώτης N.), *Α. Μπαλαμπάνωφ, Ἡ Βουλγαρία καὶ ὁ κλασσικὸς πολιτισμὸς*. *Νέα Ἑστία* 22 (1937), 974-975.  
 1966. — *Τὰ ἐλληνικὰ στοιχεῖα τῆς βουλγαρικῆς γλώσσης*. *Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ* 17 (1952), 33-100.  
 1967. Apostolidis M. (Ἀποστολίδης M.), *Ὁ Σπενίμαχος*. *Ἐν Ἀθήναις* 1962, 70-71.  
 1968. Baglenov M., *Njakolko leksikalni zaemki ot balkanskite ezici v naši*

- govori (Quelques emprunts lexicaux des langues balkaniques dans nos parlars). *Bългарski ezik* 4 (Sofia 1966), 373-377.
1969. Bernard R., Mots grecs en bulgare. *Bulletin de la Société de linguistique de Paris* 44 (1948), 90-115.
1970. Budziszewska W., Kilka mniemanych czy prawdziwych greczyzmów w języku bułgarskim (Plusieurs opinions sur les vrais grecismes dans la langue bulgare). *Rocznik slawistyczny*, 1967, N° 1, 37-39.
1971. — Związki bułgarsko-rumuńskie przy zarozyczeniach z języka greckiego (Rapports des langues bulgare et roumaine concernant les emprunts du grec). *Z polskich studiów slawistycznych. Seria 3. T. III. Językoznawstwo*. Warszawa 1968, 295-302.
1972. — Zapożyczenia greckie w historii języka bułgarskiego. (Emprunts grecs dans l'histoire de la langue bulgare). Warszawa, PAN, 1969.
1973. Filipova-Bajrova M., Au sujet des emprunts grecs dans la langue bulgare. *Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes*. Sofia 1968, 579-585.
1974. — Glagoli ot græcki proizxod v bълgarski ezik (Verbes d'origine grecque dans la langue bulgare). *Slavističen sbornik*. Sofia 1968, 279-284.
1975. — Kъм vъprosa za græckite zaemki v bълgarski ezik, *Bългарski ezik* 11 (1961), 339-342.
1976. — Græcki zaemki v sâvremennija bълgarski ezik. Sofia 1969.
1977. — Leksikosemantični nabljudenija vărxa græckite zaemki v bълgarski ezik (Observations lexico-sémantiques sur les emprunts grecs dans la langue bulgare). *Bългарski ezik* (Sofia), 1966, N° 4, 314-321.
1978. — Za njakoi dumi ot græcki proizxod v bълgarski ezik. *Bългарski ezik* 20 (1970), 210-215.
1979. Kalina A., *Materialy do historyi języka bułgarskiego*, v. 14-15, 1891-1892.
1980. Matov D., *Græcko-bълgarski studii*. SbNU, IX, Sofia 1893, 21-84.
1981. Michailof G., *La langue des inscriptions grecques en Bulgarie*. Sofia 1940.
1982. Minčeva A. - Velčeva B., *Anaforičeskoe potreblenie drevnebolgarskogo mestoimenija *ize* v konstruksijax e suštšest viteljnymi* (K voprosu o græčeskom vlijanii na drevne bolgarskij sintaksis). *Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes*, VI (Sofia 1968), 149-160.
1983. Milev A., *Njakolko græcki dumi v govora na Godeč*. *Studia Linguistica in hon. St. Mladenov*. Sofia 1951, 163-166.
1984. Mladenov St., *Geschichte der bulgarischen Sprache*. Berlin-Leipzig 1929.
1985. Nicev A., *Za bълgarskite sobstveni imena na -ij*, gr. -ιος, lat. -ius. (Sur les noms propres bulgares en -ij (en grec -ιος, en latin -ius)). *Bългарski ezik*, 1969, N° 6, 554-556.

1986. Stojkov S., Bəlgarsko-rumənski ezikovi usporedici. Dve fonetični jablenija v bəlgarski i rumənski ezik. (Parallélismes linguistiques bulgaro-roumains. Deux phénomènes phonétiques dans le bulgare et le roumain). *Ezik i literatura* 6 (Sofia 1966), 43-52. [Y est traité la disparition de la voyelle antérieure sonore non accentuée [i] à la fin du mot, phénomène connu aussi des parlers grecs septentrionaux].
1987. Tsojnska R., Dumi ot græcki proizvod v «Ribnija bukvar» na P. Beron. (Mots d'origine grecque dans le «Ribnii bukvar» de P. Béron). *Izvestija na Instituta za bəlgarski ezik*, t. XVI, 1968, 539-545.
1988. Venedikov V., La terminologie bulgare du tissage et celle des autres peuples balkaniques. (Le métier à tisser). *Études balkaniques*, t. VII, 1968, 129-161.
1989. Romansky St., Lehnwörter lateinischen Ursprungs im Bulgarischen, Leipzig 1909.
1990. Schumann K., Die griechischen Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen. Wiesbaden 1958.
1991. Slonski St., Die Übertragung der griechischen Nebensatzkonstruktion in den altbulgarischen Sprachdenkmälern. Kirchhain 1908.
1992. Spasova A., Græcki i turski elementi v bəlgarskata morska ribarska terminologija. (Éléments grecs et turcs dans la terminologie maritime et de pêche bulgare). *Bəlgarski ezik* 16 (1966), 332-343.
1993. Stojanov M., Græcko-bəlgarski rečnici i učebnici (Dictionnaire et manuels greco-bulgares [Du 16e siècle aux temps modernes]). *Proucvanija po slucaj II. Kongres po balkanistika*. Sofia 1970, 205-245.
1994. Vasmer M., Greko-slavjanskije etjudy II. *Izvestija ot delenija ruskago jazyka i slovesnosti*. *Imperatorskoj Akademii Nauku* 12 (1907), 198-287.
1995. — Greko-Slavjanskij etjudy, *Izvestija ORJS* 11 (1900)
1996. Gutschmidt K., Zwei aus dem Neugriechischen entlehnte Verben im Bulgarischen. *Zeitschrift für Slawistik* XI, (Berlin, 1966), No 5, 681-684.
1997. Andrejčin L., Græcki glagolni nastavki v bəlgarskoto slovoobrazuvane (Préfixes verbaux grecs dans la formation des mots bulgares). *Bəlgarski ezik* (Sofia 1966), No 4, 349-350.
1998. Seitanova V., Græckata zaemka *xar* i nejnite bəlgarski proizvodni. (L'emprunt grec «-har» et ses dérivés en bulgare). *Bəlgarski ezik*, 1969, No 6, 569-572.

### 9. Catalan

1999. Corominas J., Les relacions amb Grècia reflectides en el nostre vocabulari. *Homenatge a Antoni Rubió i Lluch* 3 (Barcelona 1936), 283-316.

**10. Copte**

- 2000.** Böhling A., Die griechischen Lehnwörter im sahidischen und bohairischen Neuen Testament. München 1954.
- 2001.** — Beiträge zur Form griechischer Wörter im Koptischen. Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde 80 (1955), 90-97.
- 2002.** Blok H., Die griechischen Lehnwörter im Koptischen. Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde 62 (1926), 49-60.
- 2003.** Weiss H. F., Ein Lexikon der griechischen Wörter im Koptischen, Probeartikel. Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde 96 (1969), 79-80.

**11. Dalmate**

- 2004.** Novak G., Das griechische Element in Dalmatiens Städten. Römische Forschungen in Niederösterreich 3 (1956), 117-125.
- 2005.** Vinja Vajmir, Remarques sur quelques éléments de l'ancien grec dans la nomenclature ichtyologique de l'Adriatique. Ziva Antika 5 (1955), 118-126.
- 2006.** — Etymologie populaire comme déformation des noms grecs et latins dans la nomenclature ichtyologique de l'Adriatique orientale. GBJ 1, 38-44.
- 2007.** — Éléments grecs dans la phytonomie serbo-croate de l'aire dalmate. Godišnjak Centra za balkanološka ispitivanja 2 (Sarajevo 1966), 93-102.
- 2008.** — Le grec et le dalmate. Zeitschrift für Balkanologie 5 (1967), 203-223.
- 2009.** Skok P., Sur l'élément grec de l'ancien dalmate. Revue de Linguistique Romane 19 (1955), 227-230.

**12. Espagnol**

- 2010.** Fernandez Galiano M., Helenismos, Enciclopedia Linguística Hispanica. Madrid II (1967), 51-57.
- 2011.** Şandru T., La evolución semántica del esp. *Griego*. Revue roumaine de linguistique, 1968, N° 5, 519-522.

**13. Français**

- 2012.** Claussen Th., Die griechischen Wörter im Französischen. Erlangen 1904.
- 2013.** Egge Emile, L'hellénisme en France ; leçons sur l'influence des études grecques dans le développement de la langue et de la littérature française. 2 vols. Paris 1869.

- 2014.** Gardette P., Mots massaliotes dans le bassin du Rhône. III<sup>e</sup> Congrès International de Linguistique romane, vol. 2. Actes et Mémoires. Barcelone 1955, 539-554.
- 2015.** Bambeck M., Ein neues Wort griechischer Herkunft in Südfrankreich. *agask. dromilh*, eine Art Krebs oder Fisch. Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen (Braunschweig), CCII, 1966, N<sup>o</sup> 2, 102-105.

#### 14. Hébreu

- 2016.** Antoniadis V. (Ἀντωνιάδης Β.), Φιλολογικά τῆς Καινῆς Διαθήκης. Περὶ τοῦ λεκτικοῦ ιδιώματος τῆς Καινῆς Διαθήκης. Ἀθηνᾶ 6 (1894), 105-137.
- 2017.** Fürst J., Zur Erklärung griechischer Lehnwörter im Talmud und Midrasch. Monatschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums 2 (1894), N.S., 305-311, 337-362.
- 2018.** Hesselting D.C., Les cinq livres de la loi. Leiden 1897.
- 2019.** Kraufs S., Griechische und lateinische Lehnwörter im Talmud, Midrasch und Tagrum. Berlin 1898.
- 2020.** — Zur griechischen und lateinischen Lexikographie aus jüdischen Quellen. Byzantinische Zeitschrift 2 (1893), 494-548.
- 2021.** Krauss S., Sur la sémantique des mots Talmudiques empruntés au grec. Revue des Études Juives 59 (1899), 53-61.
- 2022.** Neubauer A., On Non-Hebrew language used by Jews. The Jewish Quarterly Review 4 (1892), 9-19.
- 2023.** Papadopoulos-Kerameus A. (Παπαδόπουλος-Κεραμεύς Ἀ.), Γλωσσάριον ἑβραϊο-ἐλληνικόν. Festschrift zum Fögeburtstage A. Harkavy's. Πετρούπολις 1909.
- 2024.** Perles J., Jüdisch-byzantinische Beziehungen. Byzantinische Zeitschrift 2 (1893), 569-584.
- 2025.** — Beiträge zur rabbinischen Sprach- und Altertumskunde. Breslau 1893.
- 2026.** Schwab M., Mots grecs dans les livres hebreux du Moyen âge. Journal Asiatique 4 (9<sup>e</sup> série), 565-568.
- 2027.** — Un cantique de liturgie Juive en langue grecque. Revue des Études Grecques 24 (1911), 152-167.

#### 15. Hongrois

- 2028.** Moravcsik G., A magyar szökincs görög elemei [=Elemente grecești in tezaurul limbi maghiare). Emlékkönyv-Melich Janos, Budapest 1942, 264-275.
- 2029.** Gyóni M., Die streudenkmäler der ungarische Sprache in griech. Texten Budapest 1943. [En hongrois avec résumé en allemand].

## 16. Langues de l'Inde

2030. Narain A. K., *The Indo-Greeks*, Oxford 1957.  
 2031. Tarn W. N., *The Greeks in Bactria and India*, Cambridge 1938.  
 2032. Woodcock G., *The Greeks in India*, London 1966.

## 17. Italien-Vénitien

2033. Bonfante G., Γλωσσικαὶ σχέσεις μεταξύ Ἑλλάδος καὶ Ἰταλίας. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 16 (1965/66), 417-433 [=Rivista di Cultura classica e medioevale 7, Roma 1965, 164-180].  
 2034. Cortelazzo M., *L'influsso linguistico greco a Venezia*. Bologna 1970.  
 2035. — I più antichi prestiti bizantini nel veneziano. *Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici*, N.S. 2-3 (XII-XIII), Roma, 181-183.  
 2036. Frasca S., *Glossario greco-siciliano del sec. XIV*. (1949?).  
 2037. Kahane H., *Zur neugriechischen Seemannsprache anlässlich Vidos*, *Parole marinesche*. *Byzantinisch-Neugr. Jahrbücher* 15 (1939), 97-99.  
 2038. — Two Nautical terms of Greek Origin : Typhon and Galley. *Etymologica* (W. von Wartburg z. 70 geburtstag) Tübingen 1958, 417-439.  
 2039. Krumbacher K., *Griechisches im heutigen Italien*. *Populäre Aufsätze*. Leipzig 1909, 65-73.  
 2040. Malagoli G., *L'accento dei grecismi nella lingua italiana*. *Lingua Nostra* 5 (1943), 25-29.  
 2041. Malcovati E., *Accentuazione italiana di grecismi e latinismi*. *Lingua Nostra* 10 (1949), 62-63.  
 2042. Mustoxidi, *Nuova dimostrazione della corrispondenza del dialetto veneziano colla lingua greca*. *Il gondoliere a.V.* n° 8, 25 febbraio 1837, 121-126.  
 2043. Nardo (de) G. D., *Vocaboli e modi di dire greci dai quali sembrano derivare forme proprie del dialetto veneto, che si presentano come materiali di studio*. *Atti Istituto Veneto s.V.* v. 3 (1876-1877), 271 sgg.  
 2044. Orlando M., *Spigolature glottologiche*. Quaderno 2. *L'accentuazione delle parole greche in italiano*. Palermo 1923.  
 2045. Peruzzi E. - Georgacas D., *A Byzantinism in central Italian Dialects*. *Vox Romanica* 18 (1959), 107-123.  
 2046. Sala G., *La lingua degli stradiotti nelle commedie e nelle poesie dialettali veneziane del sec. XVI*. *Atti Istituto Veneto CIX*, 1950-51, 141-188, 291-343.  
 2047. Spanò B., *La greicità bizantina e i suoi riflessi geografici nell'Italia meridionale e insulare*. Pisa 1965.

**18. Latin**

- 2048.** Weisse O., Die griechischen Wörter im Lateinischen. Leipzig 1882.  
**2049.** Jannaccone S., Recherches sur les éléments grecs dans le vocabulaire latin de l'Empire. Paris 1950.

**19. Latin d'Égypte**

- 2050.** Canevaille R., Quelques aspects de l'apport linguistique du grec au latin d'Égypte. *Aegyptus* 32 (1952), 191-203.

**20. Néerlandais**

- 2051.** Bischoff B., Das griechische Elemente in des abendländischen Bildung des Mittelalters. *Byzantinische Zeitschrift* 44 (1931), 27-55.

**21. Langues romanes**

- 2052.** Clausen Th., Griechische Elemente in den romanischen Sprachen, *Neue Jahrbücher für das klass. Altertum* 13 (1905), 410-424.  
**2053.** Dieterich K., Neugriechisches und Romanisches. *Zeitschrift für vergleich. Sprachforschungen* 17 (1901), 407-423.  
**2054.** Diez Fr., Grammatik der romanischen Sprachen. Bonn 1882 [46-50].  
**2055.** — Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen. Bonn 1887.  
**2056.** Hesselting D. C., Les mots maritimes empruntés par le grec aux langues romanes. Amsterdam 1903.  
**2057.** Jireček C., Die Romanen in den Städten Dalmatiens Während des Mittelalters. Wien 1901, 1903-1904.  
**2058.** Kahane R.-H., Les éléments byzantins dans les langues romanes. *Cahiers F. de Saussure* 33 (1966), 67-73.  
**2059.** Knobloch J., Wandlungen und Wirkungen von gr. *κατά* im Volkslatein und im Romanischen. *Studia classica et orientalia Antonio Pagliaro oblata III*. Roma 1969, 53-59. [La fonction de *κατά* en grec moderne].  
**2060.** Maidhof Ad., Neugriechische Rückwanderer aus den romanischen Sprachen unter Einschluss des lateinischen. Athen 1931.  
**2061.** Rösler R., Die griechischen und türkischen Bestandteile im Romanischen. Wien 1865.  
**2062.** Wartburg W., Die griechische kolonisation in Südgallien und ihre sprachlichen Zeugen im Westromanischen. *Zeitschrift für romanische Philologie* 68 (1952), 1-48.

## 22. Roumain

2063. Andriescu A., Neologisme latino-romanice și neogrețești în cronică lui Radu Popescu (Néologismes latino-roumains et grecs modernes dans la chronique de Radu Popescu). Omagiu lui Al. Rosetti. La 70 de ani. București 1965 (1966), 11-14.
2064. Arvinte V., Influența grecească asupra limbii române «pe baza ARL». Imprumuturi directe din greaca bizantină (Influence grecque sur le roumain d'après l'Atlas linguistique de la Roumanie. Emprunts directs au grec byzantin). Analele științifice ale Universității «Al. I. Cuza» din Iași. Serie nouă. Sect. III științe sociale C., Limba și literatura (Iași). T. XII, 1966, N° 1, 1-28.
2065. Capidan Th., Aromânii. Dialectul aromân. Studii lingvistice. București 1932.
2066. Cihac de A., Dictionnaire d'étymologie daco-romane. I. Éléments latins comparés avec les autres langues romanes. II. Éléments slaves, magyars, turcs, gréco-modernes et albanais. Francfort 1870-1879.
2067. Cîmpina B., L'influence byzantine sur le Bas-Danube à la lumière des recherches récentes effectuées en Roumanie. Revue roumaine d'histoire 1 (1962), 7-18.
2068. Diculescu C., Elementele vechi grecești din limba română. Dacoromania 4 (1924-1926), 394-516.
2069. Elian A., Elemente de paleografie greco-română. Documente privind istoria României. Introducere, v. I, 359-386. București 1956.
2070. — Les rapports byzantino-roumains. Phases principales et traits caractéristiques. Byzantino-slavica 19 (1958), 212-225.
2071. Elwert W., Über das «Nachleben» phanariotischer Gräzismen im Rumänischen. Byzantinische Zeitschrift 43 (1950), 272-300 [1100 mots d'origine grecque].
2072. Elwert T. W., Zur griechisch-rumänischen Symbiose der Phanariotenzeit. Beiträge zur Süd-osteuropa Forschung. München 1966, 391-402.
2073. Essenkova E., Mots d'origine byzantine dans le roumain. Actes du X<sup>e</sup> Congrès international d'études Byzantines. Istanbul 1957, 266-271.
2074. Fotitch T., Rumanian ecclesiastical terminology of Byzantine origine. The cult and its objects. Orbis 2 (1953), 428-438, 9 (1960), 119-127.
2075. — Abstract Terminology in the Rumanian Version of the Liturgy of Saint John Chrysostomos. Orbis 6 (1957), No 1, 168-176.
2076. Galdi L., Les mots d'origine néo-grecque en roumain à l'époque des Phanariotes. Bucarest 1939.

2077. — Graeco-Valachica. *Études slaves et roumaines* 1 (1948), 42-44, 111-118, 177-186.
2078. — Sur quelques éléments néo-helléniques de la langue roumaine parlée d'autrefois. In : *Ὁ Ἑλληνισμὸς εἰς τὸ ἐξωτερικόν*. Berlin, 1968, 437-456.
2079. Graur A., Expressions parallèles en grec et en roumain. *Revue des études sud-est européennes* 9, n° 2, 1971, 263-267.
2080. Grecu V., *Influența bizantină în literatura românească Conferință*. Cernăuți 1933.
2081. — Abriss der rumänischen Byzantinistik, *Südost-Forschungen* 7 (1942), 164-201.
2082. Joaniđ G., *Dicționar elino-românesc*. București 1864.
2083. Jorga N., *Le grec dans les pays roumains, documents de grec vulgaire*, Bucarest 1924.
2084. Mihăescu H., *Influența grecească asupra limbii române pînă în secolul al XV-lea [=Influence grecque dans la langue roumaine jusqu'au XV<sup>e</sup> siècle]*. București 1966.
2085. — L'influence byzantino-slave en roumain aux XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles. *Revue Roumaine de Linguistique* 12 (1957), 489-505, 13 (1968), 11-27.
2086. Murnu G., *Studiu asupra elementului grec antefanariot în limba română*. București 1894.
2087. Năsturel P. S., Slavo-roumain < filta < grec byzantin ὑφειλτὸν «écriture chiffrée». *Revue des études sud-est européennes*, 1967, N° 3-4, 561-566.
2088. Philippide A., *Altgriechische Elemente im Rumänischen. Bausteine zur romanischen Philologie. Festgabe für Adolf Mussafia*. Halle 1905; 46-59.
2089. Pușcariu S., *Elementele vechi grecești din limba română*. *Dacoromania* 6 (1924), 494-516.
2090. Rosetti A., *Albano-romanica I. De l'influence du grec et du slave méridional sur l'albanais et sur le roumain*. *Bulletin de Linguistique* 10 (Bucarest 1942), 76-90.
2091. Ruffini M., *L'opera della chiesa ortodossa romana nella creazione della lingua litteraria nazionale*. *Orientalia christiana periodica* 32, (Roma 1966), N° 1, p. 181-223.

### 23. Russe

2092. Beleckij A. A., *Grečeskie elementy v geografičeskix nazvanijax Kryma (Les éléments grecs dans les dénominations géographiques de Crimée)*. In : *Etimologija*, Moskva, 1969, 201-214.
2093. Deeters G., *Graeco-Georgica*. *Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire orientales et slaves* 5 (1937), 267-275.

2094. Dubrovina V., O leksičeskich grečismach v original'nych i perevodnyh zitižnyh tekstach po russkim spiskam, Pamjatniki drevne-russkoj pismennosti. Moskva 1968.
2095. Jordal K., Grečeskie zaimstvovanija v ruskom jazyke (Emprunts grecs dans la langue russe). *Scandoslavica*, t. XIV 1968, 227-256.
2096. Lindeman H., Griechische Wörter in der russischen Sprache. Moskau 1896.
2097. Romaneev Ju. A., O fonemnom sostave slov greceskogo proisxozdenija v ruskom jazyke. In *Vestnik Moskovskogo universiteta*, Serija X. Filologija (Moskva), 1966, N° 6, 72-79. [Il s'agit de mots d'origine grecque introduits dans la langue russe aux XVe-XVIIIe siècles].
2098. Stender-Petersen A. - Jordal K., Das griechisch-byzantinische Erbe im Russischen. *Travaux du Cercle Linguistique de Copenhague*. Vol. XI, 1957, 163-218.
2099. Vasmer M., Greko-slavjanskije etjudy III. *Sbornik Otdelenija russkago jazyka i slovesnosti Imp. Akad. Nauku LXXXVI* 1909.
2100. — Ein russisch-byzantinisches Gesprächsbuch. Leipzig 1923.
2101. Vellianitis Th. (Βελλιανίτης Θ.), *Oi én Pwossía "Éλληνες*. 'Εστία 1893, 273-276.

#### 24. Sarde

2102. Rolla P., *Gli elementi greci nei dialetti sardi*. Palermo 1895.
2103. Serra, *Nomi personali d'origine greco-bizantina fra i membri di famiglie giudicali o signorili del Medioevo sardo*. *Byzantion* 29 (1949), 223-246.
2104. — *Appunti d'onomastica sardo-bizantina*. *Essais de Philologie Moderne* 1951. Paris 1953, 231-242.
2105. — *Antichi nomi e cognomi napoletani, veneziani e sardi d'origine e modulo greco-bizantino*. *Filologia Romanza* 3 (1956), 337-341.
2106. — *L'elemento bizantino nella onomastica sarda*. *Studi Sardi XVI*, 1958-1959 [extrait p. 24].
2107. Wagner M. L., *La lingua sarda*. Berne 1951 [c. VI, 153-169: L'elemento greco e bizantino].
2108. — *Die Beziehungen des Griechentums zu Sardinien und die griechischen Bestandteile des Sardischen*. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 1 (1920), 158-169.

#### 25. Langues sémitiques

2109. Lidzbarski M., *Handbuch der nordsemitischen Epigraphik*, 2 Teil. Weimar 1898 [aux pp. 204-388 il y a 255 mots grecs].
2110. Nöldeke Th., *Mandäische Grammatik*. Halle 1875, p. XXIX.

## 26. Serbo-croate

2111. Andriotis N. (Ἀνδριώτης N.), The Confederate State of Skopije and its language, Athens 1957 [Traduit en grec sous le titre : Τὸ ὁμόσπονδο Κράτος τῶν Σκοπίων καὶ ἡ γλῶσσα του. Θεσσαλονίκη 1960].
2112. Maric R., The Greek Language of the inhabitants of South Serbia. Glasnik Skopskog Naučnog drustve 15-16 (1936), 297-302.
2113. Mladenov K., Grèskoto ezikovo pronikvane v dolnovardarskite govori (La pénétration de la langue grecque dans les parlers de la région du Bas-Vardar). Ezik i literatura, 1968, N° 6, 61-63.
2114. Popović I., Novogrèke i srednjegrèke pozajmice u savremenom srpskohrvatskom jeziku [=Les emprunts linguistiques du néo-grec et grec moyen en serbo-croate contemporain]. I. Zbornik Radova 2 Vizantiloški Institut. Srpska Akademija Nauka (Beograd 1953), 199-237.
2115. — Zum Spracheinfluss der orthodoxen Griechen auf jugoslawische Katholiken. Berliner Byzantinische Arbeiten 15 (1960), 40-47.
2116. — Grèko-srpske lingvističke studije, II (Grèke pozajmice u savremenom srpskohrvatskom jeziku. Zbornik Radova. Viz. Inst. SAN, 3 (1955), 111-115 [Mots grecs en serbo-croate moderne].
2117. — Grèko-srpske lingvističke studije III (Problema hronologije vizantiskih i novogrèkih pozajmica u srpskom jeziku. Zbornik Radova 3 (1955), 117-157. [Le problème de la chronologie des emprunts byzantins et néo-grecs en serbo-croate].
2118. Priščić V., Tvorba pridjeva hrvatskim domecima od imenica latinskog i grèkog podrijetu (La formation des adjectifs provenant de substantifs d'origine latine ou grecque à l'aide des suffixes croates). Jezik, 1969, n° 1, 11-18. Résumé français.
2119. Skok P., De l'horticulture byzantine en pays yougoslaves. Εἰς μνήμην Σπ. Λάμπρου. Ἀθήναι 1934.
2120. Stachowski S., Przywostki obcego pochodzenia w jezyku serbochorwackim. Kraków 1961.
2121. Vasmer M., Die griechischen Lehnwörter im Serbo-kroatischen. Berlin 1944.
2122. Vinja V., Élément grec dans la phytonymie serbo-croate de l'aire Dalmate. Materijali nacionalnog komiteta za balkanistiku. Centar za balkanološka istraživanja. T. II, 1966, 93-102.
2123. Zett R., Anmerkungen zur Behandlung der griechischen Lehnwörter im Mazedonischen. Makedonski Jazik, t. XIX, 1968, 165-170.

## 27. Langues slaves (en général)

2124. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Τὰ ἑλληνικά στοιχεῖα στίς γλωσσές τῶν γειτόνων μας Σλάβων. Σήμερα 1 (1960), n° 5, 1-2.
2125. Djamo-Diaconițǎ Lucia, Contribution à l'étude de l'influence de la langue grecque sur le Slavo-roumain (XIV<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles). Communications-résumés présentées au II<sup>e</sup> Congrès Intern. d'études du Sud-est européen, Bucarest 1970, 50-51.
2126. Dogramadzieva E., Predavane na grǎtski xipotaksis sǎs starobǎlgarski parataksis. (Traduction de la hypotaxe grecque par la parataxe vieux bulgare). Izvestija na Instituta za bǎlgarski ezik, t. XVI, 1968, 393-398.
2127. Karanastassis A., L'influenza greca sulla terminologia nautica dei porti turchi, balcanici e russi del Mar Nero. Bolletino dell Atlante linguistico Mediterraneo 10-12 (1968/70), 253-262 [Publié aussi en grec sous le titre : Ἡ Ἑλληνική ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς ναυτικῆς ὀρολογίας τῆς Τουρκίας, τῶν Βαλκανίων, τῆς Ρωσσίας ἐπὶ τοῦ Εὐξείνου Πόντου καὶ τῆς Αἰγύπτου ἐπὶ τῆς Ἐρυθρᾶς Θαλάσσης. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 11 (1970), 135-147].
2128. Koschmieder-Schmid K., Vergleichende griechische-slavische Aspektstudien. München 1967, 196 (Slavistische Beiträge, 13).
2129. Maher J. P., The Etymology of old Church Slavic Zonozije «sinus (maris)» and the question of Greek inspiration of slavie Parasynteta. Linguistique Balkanique 14 (1970), 37-39.
2130. Mazon A., D'une formation verbale slave d'origine gréco-turque. Mélanges linguistiques offerts à M. J. Vendryès, Paris 1925, 265-273.
2131. Meillet A., Études sur l'étymologie et le vocabulaire du vieux-slave, Paris 1902.
2132. Miklosich Fr., Lexicon palaeoslavicum graeco-latinum. Wien 1862.
2133. — Die christliche Terminologie der slavischen Sprachen. Denkschriften der Kaiserlichen Akademie d. Wiss. Phil.-hist. 24 (1875), 2-58.
2134. — Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen, Wien 1886.
2135. Mirambel A., Le γ intercalaire et les emprunts grecs en vieux-slave. Revue des Études Slaves 1950.
2136. Molnar N., A stylistic comparison of the Greek and old Slavonic text of Athanasios' first sermon against the Arians. Studia slavica 1968, N° 1-4, 283-290.
2137. Patrut I., Primele relații slavo-romano-grecești și durata limbii slave comune. Romanoslavica. București 17, 1970, 21-30. (Rés. russe et français).
2138. Ruzicka R., Beziehungen zwischen altslawischer und griechischer Syntax im Lichte der Transformationsgrammatik. Actes du 1<sup>er</sup>

Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes. Sofia 1968, 749-752.

2139. Skok P., Die neugriechischen Verbalsuffixe *-ίζω*, *-εύω* und *-ώνω* in den Balkansprachen, P. Kretschmer, *Μνήμη Χάριν* 2, 138-141.
2140. Sobolewski A., Die griechischen Elemente im Slavischen. *Ruskij Phil. Vestnik* 9 (1893).
2141. Vecerka R., Otnositeljno problematiki vlijanija grečeskogo na staroslavjanskij. Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes VI. Sofia 1968, 753-762.
2142. Vujukliev I., La nouvelle rédaction de traduction slave du Psautier et son rapport avec le fonds grec. In : Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes, t. 3. Histoire. Sofia 1968, 381-384.

#### 28. Syriaque

2143. Brock S., Greek words in the Syriac Gospels. *Le Muséon* 80 (1967), 389-426.
2144. Elsas Chr., Studien zu griechischen Wörtern im Syrischen. Paul de Lagarde über die Syr. Kirchengeschichte 1968, 58-89.
2145. Schall A., Studien über griechische Fremdwörter im Syrischen. Darmstadt 1960.

#### 29. Turc

2146. Bogas Ev. (Μπόγκας Εύ.), Τὰ εἰς τὴν Τουρκικὴν, Περσικὴν καὶ Ἀραβικὴν δάνεια τῆς Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 55 (1951), 67-113.
2147. Evangelopoulos, Ju. V., V vzajmovlijanii grečeskogo i tjurskix jazykov. (Sur l'influence mutuelle du grec et des langues türks). *Obštšestv. nauki v Uzbekistane*, 1969, № 7, 58-59.
2148. Hidiroglou P. (Χιδίρογλου Π.), Ἑλληνοτουρκικά (Ἑλληνικά ἐν Τουρκίᾳ καὶ Τουρκικά ἐν Ἑλλάδι). Ἀθηνᾶ 70 (1969), 259-272.
2149. Kahane H.-R. - Tietze A., The lingua Franca in the Levant. Turkish nautical terms of Italian and Greek origin. Univ. of Illinois 1958 [Compte rendu : par Vayacacos D. V., Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 28 (1958), 537-544.
2150. Karanastassis A. (Καραναστάσης Α.), Ἡ Ἑλληνικὴ ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς ναυτικῆς ὀρολογίας τῆς Τουρκίας, τῶν Βαλκανίων, τῆς Ρωσσίας ἐπὶ τοῦ Εὐξείνου Πόντου καὶ τῆς Αἰγύπτου ἐπὶ τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης. *Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν* 11 (1966/69), 135-147.
2151. Krumbacher K., Zu den griechischen Elementen im Arabischen und Türkischen. *Byzantinische Zeitschrift* 2 (1893), 299-308.
2152. Mansuroğlu M., Tietze A., Griechische Lehnwörter im Anatolische Türkisch. *Orbis* 6 (1957), 222-225.

2153. Meyer G., Türkische Studien. I. Die griechischen und romanischen Bestandtheile im Wortschatze des Osmanisch-Türkischen. Wien 1893.
2154. Papadopoulos A. A. (Παπαδόπουλος Α.Α.), Τὰ ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς δάνεια τῆς Τουρκικῆς. Ἀθηνᾶ 44 (1932), 3-27.
2155. Psichari J., Éléments Grecs en Turc Osmanli. Études de philologie néo-grecque. Paris 1892, 69.
2156. Tietze A., Griechische Lehnwörter im anatolischen Türkisch. Oriens 8 (1955), 204-257. [Actes X<sup>e</sup> Congrès Intern. d'Études Byz. 1955, Istanbul 1957, 295-296]. Compte rendu par M. Mansuroğlu. Orbis 6 (1957), N<sup>o</sup> 1, 222-225). A. Thavoris, Ἑλληνικά 16 (1958/59), 325-331.
2157. — Einige weiter griechische Lehnwörter im anatolischen Türkisch. Nemeth Armağani'ndan ayribasin [Türk Tarih Kurumu Basimevi], Ankara 1962, 373-388. [Compte rendu par A. Thavoris. Ἑλληνικά 19 (1966), 444-446].

## VI. EMPRUNTS DU GREC AUX LANGUES ÉTRANGÈRES

### 1. Généralités

2158. Beaudouin M., Étude du dialecte Chypriote moderne et médiéval. Paris 1884, 19-20.
2159. Bees N. (Βέης Ν.), Ath. Buturas, Ein kapital der historischen Grammatik der griechischen Sprache 1910. Vizantijskij Vremennik 18 (1911) Annexe, 1-14.
2160. Bitos J. (Μπιῆτος Ἰ.), Οἱ ξένες λέξεις. Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον 1939, 57-64.
2161. Carnoy A., Substrat et adstrat en Grèce. Noms grecs d'aliments végétaux d'origine orientale. Orbis 7 (1959), N<sup>o</sup> 2, 425-435.
2162. Chryssoloras M. (Χρυσολωρᾶς Μ.), Οἱ ξένες λέξεις. Νέα Ἑστία 19 (1936), 434.
2163. Dawkins R., The vocabulary of the Medieval Cypriote. Chronicle of Leontios Machairas, Transactions of the Philological Society, London (1925/30), 1931, 300-330.
2164. Delatte A., L'armement d'une caravelle grecque du XVI<sup>e</sup> siècle. Miscellanea Giovanni Mercati III, Roma 1946, 490-508.
2165. — Les Portulans grecs. Liège-Paris 1947.
2166. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Περὶ τῆς χρήσεως τῶν ξένων λέξεων ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἡμῶν γλώσσῃ. Φῶς 1 (1904), 10-11.
2167. — M. A. Triantaphyllidis, Die Lehnwörter der Mittelgriechischen Vulgarlitteratur 1909, Ἀθηνᾶ 23 (1911), 152-160.

2168. — Πυρίνη γλῶσσα. Ἐπετηρὶς Παρνασσοῦ 12 (1916), 28-30.
2169. Hatzioannou K. (Χατζηγιωάννου Κ.), Περὶ τῶν ἐν τῇ μεσαιωνικῇ καὶ νεωτέρᾳ Κυπριακῇ ξένων γλωσσικῶν στοιχείων. Ἀθῆναι 1936 (Compte rendu par Kriaras Emm. (Κριαρᾶς Ἐμμ.), Byzantinische Zeitschrift 37 (1937), 394-399].
2170. Lycoudis St. (Λυκούδης Στ.), Περὶ τοῦ παρ' ἡμῶν ναυτικοῦ ὀνοματολογίου καὶ τῆς ἐνεστώσης θέσεως αὐτοῦ. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 14 (1940), 88-103.
2171. Meyer G., Romanische Wörter im kyprischen Mittelgriechischen. Jahrbuch für romanische und englische Sprache und Literatur 15 (1876), 33-56.
2172. Millet E. — Sathas C. (Σάθας Κ.), Λεοντίου Μαχαιρᾶ, Χρονικὸν Κύπρου. Chronique de Chypre, Paris 1882, 407-431.
2173. Myrianthopoulos C. (Μυριανθόπουλος Κ.), Ξέναι λέξεις ἐν Κύπρῳ. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 12 (1948), 113-121.
2174. Moschonas N. (Μοσχονᾶς Ν.), Ἡ γλῶσσα μας. Ξένες λέξεις στὴ γλῶσσα μας. Ἐποχές 41 (1966), 264-266.
2175. Newton B., Some Modern Greek - Turkish Semantik Parallelisms. Glotta XL (1962), 315-320.
2176. Oikonomidis D. V. (Οἰκονομίδης Δ. Β.), Περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ἰδιώματος Ἀπεράθου Νάξου. Ἀθηνᾶ 56 (1952), 260-272.
2177. Pantelidis Ch. (Παντελίδης Χ.), Κυπριακὸν χειρόγραφον. Ἀθηνᾶ 39 (1927), 156-165.
2178. Palaskas L. (Παλάσκας Λ.), Γαλλοελληνικὸν λεξικὸν τῶν ναυτικῶν ὄρων ... ταξινομηθὲν καὶ συμπληρωθὲν ὑπὸ Μ. Γούδα. Ἀθῆναι 1898-1908.
2179. Palaskas L. (Παλάσκας Λ.) — Koumelas A. (Κουμελᾶς Α.), — Philippos I. (Φίλιππος Ι.), Ναυτικὸν ὀνοματολόγιον. Ἀθῆναι 1958.
2180. Papadakis N. (Παπαδάκις Ν.), Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις. Ἐν Χανίοις 1914<sup>3</sup>.
2181. Papagrigorakis Id. (Παπαγρηγοράκης Ἰδ.), Συλλογὴ ξενογλωσσῶν λέξεων τῆς ὀμιλουμένης ἐν Κρήτῃ. Ἐν Χανίοις 1952.
2182. Sophocles E. A. (Σοφοκλῆς Ε. Α.), The foreign elements of the Roman and Byzantine Periods. New-York 1871.
2183. Triandaphyllidis M. (Τριανταφυλλίδης Μ.), Ξενηλασία ἢ ἰσοτέλεια· μελέτη περὶ τῶν ξένων λέξεων τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἀθῆναι 1905 [=Ἀπαντα 1 (1963), 1-294].
2184. — Die Lehnwörter der Mittelgriechischen Vulgärlitteratur, Strassburg 1909 [=Ἀπαντα 1 (1963), 299-494].
2185. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Μεσαιωνικά καὶ Νέα Ἑλληνικά. Ἀθηνᾶ 59 (1955), 47-48.
2186. Xioutas P. (Ξιούτας Π.), Ξέναι λέξεις στὴ γλῶσσα μας. Κυπριακαὶ Σπουδαὶ 1 (1937), 133-174.

2187. Xirouchakis A. (Ξηρουχάκης Α.), Τὸ ἐμπόριον τῆς Βενετίας μετὰ τῆς Ἀνατολῆς. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Κρητικῶν Σπουδῶν 1 (1938), 17-61.

## 2. Allemand

2188. Hesselting D. C., Zu den germanischen Elementen des Neugriechischen. *Byzantinische Zeitschrift* 12 (1903), 595-600.  
 2189. Loewe R., Altgermanische Elemente der Balkansprachen. *Zeitschrift für vergleich. Sprachforschung* 39 (1904), 265-334.  
 2190. Thumb Alb., Germanische Lehnwörter im Neugriechischen, Germanistische Abhandlungen, H. Paul dargebracht. Strassburg 1902, 225-258.

## 3. Anglais

2191. Kriaras Emm. (Κριαράς Ἐμμ.), Ἀγγλισμοὶ στὴ νέα Ἑλληνικὴ. *Νέα Ἑστία* 14 (1933), 1172-1173.  
 2192. Seaman P. D., Modern Greek and American English in contact : A Socio-linguistic investigation of Greek American Bilingualism in Chicago. *Janua Linguarum, series practica* N° 132.

## 4. Arabe

2193. Vaniček A., Fremdwörter im Griechischen und Lateinischen. Leipzig 1878.

## 5. Araméen

2194. Bonsirven J., Les aramaïsmes de S. Jean l'Évangéliste? *Biblica* 30 (1949), 405-432.

## 6. Arménien

2195. Canard M., Sur deux termes militaires byzantins d'origine orientale. *Byzantion* 40 (1970), 226-229 [τραπεζίτης - χουστάριος].

## 7. Babylonien

2196. Haupt P., Βαβυλωνιακαὶ λέξεις ἐν τῇ Ἑλληνικῇ. Ἀνακοίνωσις εἰς τὸ Συνέδριον τῶν Ἀνατολιστῶν (Ἀθῆναι 1912). *Vizantijskij Vremennik* 20 (1913), 334.

## 8. Bulgare

2197. Dujčev I., Vərchu njakoi bəlgarski imena i dumi u vizantijskite avtori. *Studia Lingua in hon. St. Mladenov*. Sofia 1957, 157-162.

- 2198.** Filipova-Bajrova Maria, Kəm vəprasa za bəlgarskite zaemki v grækki ezik. (Sur le problème des emprunts bulgares du grec). *Izvestia de l'Institut de la langue bulgare* 18 (1970), 879-883.
- 2199.** — Bəlgarski dumi v govora na s. Germas (Loznitsa), Kostursko. (Des mots bulgares dans le parler du village Germa (Loznica), région de Castoria). *Izvestija na Instituta za bəlgarski ezik*, t. 16, 1968, 163-169.
- 2200.** — Dumi ot bəlgarski proizxod v govora na s. Germas (Loznitsa), Kostursko. (Des mots d'origine bulgare dans le parler du village Germa (Loznica), région de Castoria). *Bəlgarski ezik* 1968, N° 4-5, 414-417.

#### 9. Catalan

- 2201.** A Rubio y Lluch, La lengua y la cultura Catalanas en Grecia en el siglo XIV. Homenaje à Memoudez y Pelago en el anno vigésimò de su profesorado. Madrid 1899.

#### 10. Égyptien

- 2202.** Erman A., Die ägyptischen Lehnwörter im Griechischen. *Bezenberger's Beiträge zur Kunde und Indog. Sprachen* 7, 336.
- 2203.** Spiegelberg W., Ägyptische Lehnwörter in den älteren griechischen Sprachen. *Kuhn's Zeitschrift* 41 (1907), 127-132.
- 2204.** Wiedemann A., Sammlung altägyptischer Wörter. Welche von klassischen Autoren umschrieben oder Übersetzt worden sind. Leipzig 1883.

#### 11. Français (ancien et moderne)

- 2205.** Burney P., La langue et la culture française dans la Grèce actuelle. *Le français moderne* 1961, N° 1, 7-28.
- 2206.** Dendias M. (Δένδιας Μ.), Περὶ τῶν ἐν τῇ Κυπριακῇ ρημάτων ἐκ τῆς Ἰταλικῆς καὶ Γαλλικῆς. *Ἀθηνᾶ* 36 (1924), 142-165.
- 2207.** Hesseling D. C., *Byzantinische Zeitschrift* 14 (1905), 291-293.
- 2208.** Hopf K., *De historiae ducatus atheniensis fontibus*. Lipsiae 1852.
- 2209.** Menardos S. (Μενάρδος Σ.), Γαλλικαὶ μεσαιωνικαὶ λέξεις ἐν Κύπρῳ. *Ἀθηνᾶ* 12 (1900), 360-382.
- 2210.** — Ἡ Ρήγαινα. *Δελτίον Ἱστορικῆς Ἐθνολογικῆς Ἐταιρείας* 6 (1901), 117-148.
- 2211.** — Ὁ Θρηῆνος τῆς Κύπρου. *Δελτίον Ἱστορικῆς Ἐθνολογικῆς Ἐταιρείας* 6 (1901), 405-432.
- 2212.** Mirambel A., Du caractère de quelques emprunts en grec moderne. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 36 (1935), 1-17.

2213. Papadopoulos A. A. (Παπαδόπουλος Α. Α.), Οί γαλλισμοί τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἐθνη 42 (1930), 3-33.
2214. Sakellarios A. (Σακελλάριος Ἀ.), Τὰ Κυπριακά, vols. A-B. Ἐν Ἀθήναις 1890-1981. [B', 876-880].
2215. Schmith John, The Chronicle of Morea. London 1904, 599-622.

#### 12. Hongrois

2216. Gyöni M., A magyar nyelv görög felyegyzáses Szorvanyem lékei. Budapest 1943.
2217. Moravcsik G., A magyar szokines görög elemei, Emlékkönyv Melich Janos hetvenedik születésnapjara. Budapest 1942. 264-275.

#### 13. Langues de l'Inde

2218. Gray-Montgomery Schuyler L., Indian Glosses in the lexicon of Hesychios. American Journal of Philology 22 (1901), 195-202.
2219. Narain A. K., The Indo-Greeks. Oxford 1957.

#### 14. Iranien

2220. Hemmerdinger B., 173 noms commun grecs d'origine iranienne. Byzantinoslavica 32 (1971), 52-55.
2221. Rundgren F., Über einige iranische Lehnwörter im Lateinischen und Griechischen. Orientalia Suecana 6 (1957), 31-65.
2222. Schmitt R., «Méconnaissance» altiranischen Sprachgutes im Griechischen (δανάκη, Ἄγγαρος, ἀρτάβη, Γαννάκης, μάγος, παραγαῦδης). Glotta 39 (1971), 95-111.

#### 15. Italien-Vénitien

2223. Anagnostopoulos G. (Ἀναγνωστόπουλος Γ.), Περὶ τῆς ἐπιδράσεως τῆς Βενετίας εἰς τὰς ὑπ' αὐτῆς καταληφθεῖσας Ἑλληνικὰς χώρας. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 2 (1925), 306-315.
2224. — Περὶ τῆς ἐν Κρήτῃ ὁμιλουμένης καὶ ἰδίως τοῦ ἰδιώματος Ἀγίας Βαρβάρας καὶ περιχώρων. Ἐθνη 38 (1926) [voir les pp. 186-188].
2225. Contossopoulos N. (Κοντοσόπουλος Ν.), Διάγραμμα τῆς φωνητικῆς τῆς βενετικῆς διαλέκτου. Θησαυρίσματα 2 (1963), 143-153.
2226. Cortelazzo M., Italianismi nel greco di Cefalonia. Lingua Nostra 20 (1959), 116-120.
2227. Daris S., Il lessico latino nella lingua greca d'Egitto. Aegyptus 40 (1960), 177-314.

2228. Dendias M. (Δένδιας Μ.), Περὶ τῶν ἐν τῇ Κυπριακῇ ρημάτων ἐκ τῆς Ἰταλικῆς καὶ Γαλλικῆς. Ἰθηνᾶ 36 (1924), 142-165.
2229. Kahane H., Gli elementi linguistici italiani nel neogreco. *Archivum Romanicum* 22 (1938), 120-135.
2230. — Zur neugriechischen Seemannssprache. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 15 (1939), 91-129.
2231. — Italo-Byzantinische Etymologien. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 16 (1939/40), 33-58.
2232. — Italian Loanwords in Modern Greek. *Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves* 7 (1939/44), 187-228.
2233. — Italo-Byzantine Etymologies. *Byzantion* 16 (1942/3), 339-356.
2234. Kahane H. et R., Italienische Marinewörter im Neugriechischen. *Archivum Romanicum* 22 (1938), 510-582.
2235. — Mediterranean Bibliography. Italian Loan-Words in Modern Greek. *Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves* 7 (1939-1944), 187-228.
2236. — Zur neugriechischen Seemannssprache anlässlich Vidos, Parole marinairesche. *Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher* 15 (1939), 101-109.
2237. — Italo-Byzantine Etymologies. *Italica* 23 (1946), 178-188.
2238. — Mediterranean Words. *Romance Philology* 5 (1952), 174-180.
2239. — Italo-Byzantine Etymologies. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 23 (1959), 280-284.
2240. — Italo-Byzantine Etymologies. *Bolletino dell'Atlante Linguistico Mediterraneo* 1 (1959), 211-214.
2241. Karanastassis A. (Καραναστάσης Ἀ.), Ἡ Ἑνετικὴ ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς ναυτικῆς καὶ ἀλιευτικῆς ὀρολογίας. *Λεξικογραφικὸν Δελτίον* 11 (1966/69), 67-76.
2242. Kolia Ang. (Κόλλια Ἀγγ.), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς νήσου Κέας. Ἰθηνᾶ 45 (1933), 283-284.
2243. Kriaras Emm. (Κριαρᾶς Ἐμμ.), Ἰταλικὲς ἐπιδράσεις σὲ παλιότερα Ἑλληνικὰ κείμενα. Ἐποχὲς 4 (1963), 9-22.
2244. Lorentzatos P. (Λορεντζᾶτος Π.), Ἀνάμειξις. Ἰθηνᾶ 16 (1904), 189-223.
2245. — Περὶ τοῦ Ἰταλικοῦ *à la, alla*. *Λογογραφία* 7 (1923), 96-99.
2246. Nourney J., Lateinisches und Italienisches in der kretischen komödie, Bari 1961.
2247. Papadopoulos G. (Παπαδόπουλος Γ.), Σχεδιάσμα περὶ τῆς ἐπιρροῆς τῆς Ἰταλικῆς εἰς τὴν δημοτικὴν γλῶσσαν τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων. Ἐφημερὶς Φιλομαθῶν 16 (1868), 1621-1628, 1633-1637, 1675-1686.
2248. Papadakis N. (Παπαδάκις Ν.), Γλωσσικαὶ παρατηρήσεις. Ἐν Χανίοις 1914<sup>3</sup>.

2249. Pernot H., Mittel-und Neugriechisch. Vollmollers Jahresbeziehungen 5 (1898), 358.
2250. Ramondo E., Saggi Italo-neogreci : Voci marine. Archivio Glottologico Italiano, Torino 19 (1923/25), 165-181.
2251. Salvanos G. (Σαλβάνας Γ.), Μελέτη περὶ τοῦ γλωσσικοῦ ιδιώματος τῶν ἐν Κερκύρα Ἀργυράδων. Ἐν Ἀθήναις 1918.
2252. Saliaris A. (Σαλιάρης Α.), Ἱταλικαὶ λέξεις εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς Χίου. Χιακὴ Ἐπιθεώρησις v. 3 (1965), f. 7, 31-38.
2253. — Καὶ ἄλλαι Ἱταλικαὶ λέξεις εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς Χίου. Χιακὴ Ἐπιθεώρησις 6 (1968), 67-80.
2254. Sidéris J. (Σιδέρης Ἰ.), Ἱταλικὲς λέξεις ὡς τεχνικοὶ ὄροι στὸ νεοελληνικὸ θέατρο. Ραδιοεπιθεώρησις 3, 354-356.
2255. Tagliavini C., Italian elements in Macedorumanian and Meglenitic passed through Greek mediation. Studi Rumeni, Roma 1937.
2256. — Miscellanea etimologica balcanica (neoll. δελόγγον - subito). Revue internationale des études balkaniques, Beograd 1 (1934/35), 165-171.
2257. Thavoris A. (Θαβώρης Α.), Una parola marinaresca Greca di origine italiana : Σπάγκος. Bolletino dell'Atlante linguistico Mediterraneo 10-12 (1968-1970), 449-458.
2258. Vidos B., La forza di espansione della lingua italiana. Nijmegen - Utrecht 1932.
2259. Vincent A. L., Ὁ ποιητὴς τοῦ «Φορτουνάτου». Ἀνέκδοτα ἔγγραφα γιὰ τὸ Μᾶρκο Ἀντώνιο Φώσκοιο. Θησαυρίσματα 4 (1967), 53-84.
2260. Vitti M., Riflessi della Questione della Lingua italiana sul poeta greco Dionisio Solomos. Annali, Istituto Universitario Orientale, Sezione linguistica. Napoli 1 (1959), 79-94.
2261. Zambelios S. (Ζαμπέλιος Σ.), Ἱταλοελληνικά, ἤτοι πραγματεία περὶ τῶν ἐν τοῖς ἀρχείοις τῆς Νεαπόλεως ἀνεκδότων Ἑλληνικῶν περγαμηνῶν. Ἀθήναι 1864.

## 16. Latin

2262. Alessio G., Gli imprestiti dal latino nei relitti bizantini dei dialetti dell'Italia meridionale. Studi Bizantini e Neoellenici, Roma 5 (1939), 341-390.
2263. Cameron A., Latin words in the Greek inscriptions of Asia Minor. American Journal of Philology 52 (1931), 232-262.
2264. Dieterich K., Zu den lateinisch-romanischen Lehnwörter im Neugriechischen. Byzantinische Zeitschrift 10 (1901), 587-596.
2265. — Römer - Romäer - Romanen. Neue Jahrbücher für das Klassische Altertum 19 (1907), 482-499.
2266. — Nachtrag zu den lateinisch-romanischen Lehnwörtern im Neugriechischen. Byzantinische Zeitschrift 11 (1910), 500-504.

2267. Dossios N., Beiträge zur neugriechischen Wortbildungslehre. Zürich 1879.
2268. Eckinger Th., Die Orthographie lateinischer Wörter in griechischen Inschriften. München 1892.
2269. Feeman E., Some Points in the Later History of the Greek language. *Journal of Hellenic Studies* 3 (1882), 375.
2270. Hahn L., Zum Gebrauch der lateinischen Sprache in Konstantinopel. Festgabe für M. v. Schanz zu 70 Geburtstagfeier. Würzburg 1912, 173 ff.
2271. Immisch O., De glossis lexicæ Hesychiani italicis. Leipzig 1885.
2272. Jannaris A. (Γιάνναρης Α.), Latin influence on Greek Orthography. *Class. Review* 21, 67-70.
2273. Kalitsunakis J. (Καλιτσουνάκις Ι.), Conventus - κομβένδος - κουβέντα. Εἰς μνήμην Σπ. Λάμπρου, ἐν Ἀθήναις 1936, 470-474.
2274. Kephalas M. J. (Κεφαλάς Μ. Ι.), Λατινοῖταλικάι λέξεις ἐν τῇ Χιακῇ διαλέκτῳ. Πεντηκονταετηρὶς Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως (1861-1911), Παράρτημα, τόμ. 34, 183-206.
2275. Körting G., De vocibus latinis quae apud Malalam inveniuntur. Münster 1879-1880.
2276. Kretschmer P., Lateinische und Romanische Lehnwörter im Neugriechischen. *Byzantinische Zeitschrift* 7 (1898), 396-405.
2277. Lafoscade L., Influence du latin sur le grec.
2278. Magie D., De Romanorum juris publici sacrique vocabulis solemnibus in graecum sermonem conversis. Lipsiae 1905.
2279. Meyer G., Neugriechische Studien. III. Die lateinischen Lehnwörter im Neugriechischen. Wien 1895.
2280. Mihăescu H., Les éléments latins des «Tactica-Strategica» de Maurice-Urbicius et leur écho en néo-grec. *Revue des études sud-est européennes* 6 (1968), 481-498, 7 (1969), 155-166, 267-280.
2281. Sickinger A., De linguae latinae apud Plutarchum vestigiis. Heidelberg 1883.
2282. Svoronos J. (Σβορώνος Ι.), Βυζαντινὰ νομισματικὰ ζητήματα. Διεθνὴς Ἐφημερὶς τῆς Νομισματικῆς Ἀρχαιολογίας 2 (1899), 341-402.
2283. Triandaphyllidis M. (Τριανταφυλλίδης Μ.), Lexique des mots latins dans Théophile et les Nouvelles de Justinien, J. Psichari. *Études de philologie néo-grecque*, Paris 1892, 159-177.
2284. Vidossi G., I prestiti latini nel greco antico e bizantino. Padova 1944.
2285. Wanowski A., Antiquitates Romanae e Graecis fontibus explicatae. Königsberg 1846.
2286. Zilliacus H., Das lateinische Lehnwort in der griechischen Hagiographie. *Byzantinische Zeitschrift* 37 (1937), 302-344.

## 17. Langues romanes.

2287. Cortelazzo M., L'elemento romano nei portolani greci. Bolletino dell'Atlante Linguistico Mediterraneo 1 (1952), 215-221.
2288. Dieterich K., Neugriechisches und Romanisches. Kuhn's Zeitschrift 37 (1904), 407-423.
2289. Kretschmer P., Der heutige lesbische Dialekt. Wien 1906.
2290. Körting G., Neugriechisch und Romanisch. Ein Beitrag zur Sprachvergleichung. Berlin 1896.
2291. Maidhof A., Neugriechische Rückwanderer aus den romanischen Sprachen unter Einschluss des Lateinischen. Athen 1931.
2292. Meyer G., Rōmanische Wörter im Kyprischen. Mittelgriechisch. Jahrbuch für Romanische und Englische Literatur 15 (1876), 33-56.
2293. — Neugriechischen Studien IV. Die romanischen Lehnwörter im Neugriechischen. Wien 1895.
2294. Segditsas P. E. (Σεγδίτσας Π. Ε.), Οἱ κοῖνοι ναυτικοὶ μας ὄροι καὶ αἱ Ρωμανικαὶ γλῶσσαι. Ἀθῆναι 1968.
2295. Segditsas P. E. (Σεγδίτσας Π. Ε.), Ἡ ἐπιρροή τῶν Λατινογενῶν γλωσσῶν ἐπὶ τοῦ κοινοῦ ναυτικοῦ γλωσσαρίου μας μετὰ πίνακος ἐξ 600 περίπου λέξεων μετὰ παρατηρήσεων. Ἀθῆναι 1940.

## 18. Roumain

2296. Dossios N., Studi Greco-Româna. Jași 1901.
2297. Meyer G., Neugriechischen Studien. II. Die Slavischen albanischen und rumanischen Lehnwörter im Neugriechischen. Wien 1894.
2298. Murnu G., Rumänische Lehnwörter im Neugriechischen. München 1903, 47.

## 19. Langues sémitiques

2299. Lewy H., Die semitischen Fremdwörter im Griechischen. Berlin 1895.
2300. Masson Emilia, Recherches sur les plus anciens emprunts sémitiques en grec. Paris 1967.
2301. Muys G., Griechenland und der Orient, 1850.
2302. Ries E., Quae res, quae vocabula e gentibus semiticis in Graeciam pervenerint. Diss. Vratisl. 1890.
2303. Sparks H. F. D., The Semitisms of St. Luke's Gospel. J. Th. S. XLIV (1943), 124-138.
2304. — The Semitisms of the Acts. J. Th. S. 1 (1950), 16-28.
2305. Vaniček A., Fremdwörter im Griechischen und Lateinischen. Leipzig 1878.

## 20. Langues slaves

2306. Amantos C. (Ἀμαντος Κ.), Σλάβοι καὶ Σλαβόφωνοι εἰς τὰς Ἑλληνικὰς χώρας. Πρακτικὰ Ἑλληνικῆς Ἀνθρωπολογικῆς Ἐταιρείας 1 (1926), 10-29.
2307. — Οἱ Σλάβοι εἰς τὴν Ἑλλάδα. Byzantinisch - Neugriechische Jahrbücher 17 (1944), 210-221.
2308. Bees N. (Βέης Ν.), Koli eine administrative Einheit im Neugriechischen. Zeitschrift für slavische Philologie, Leipzig 13 (1936), 355-360.
2309. Diomidis Al. (Διομήδης Ἀλ.), Αἱ Σλαβικαὶ ἐπιδρομαὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ πολιτικὴ τοῦ Βυζαντίου. Ἀθῆναι 1946, [pp. 169-185].
2310. Efsthathiou N. (Εὐσταθίου Ν.), Ἡ Ρωσικὴ γλῶσσα ἐν τῇ λογοτεχνίᾳ αὐτῆς. Ἀθῆναι 1904.
2311. Gaster M., Besprechung von Matov. Griechisch-bulgarische Studien. Anzeiger Indogermanische Forschungen 6 (1896), 60-62.
2312. Georgacas D. (Γεωργακάς Δ.), Beiträge zur Deutung als slavisch erklärter Ortsnamen. Byzantinische Zeitschrift XLI, 2 (1941), 351-381 et XLII, 2 (1942), 351-381.
2313. Kretschmer P., Die Slavische vertretung von Indogerm. O., Archiv für slavische Philologie 27 (1905), 228-240.
2314. — Zum Dialekt von Stenimachos. Ἀφιέρωμα εἰς Γ. Χατζιδάκιν, 135-137.
2315. Meyer G., Neugriechische Studien. II. Die slavischen, albanischen und rumänischen Lehnwörter im Neugriechischen. Wien 1894 [273 mots slaves].
2316. Miklosich F., Die Slavische Elemente im Neugriechischen. Wien 1870 [Sitzungsber. Akad. Wien 63, 529-566].
2317. Opjenskii P., O sljedah slavjanstva v jazykie nov-grekov. Zeitung des russischen Ministeriums 83 (1854), 94.
2318. Papachristodoulou P. (Παπαχριστοδούλου Π.), Ἡ Θρακικὴ γλῶσσα καὶ οἱ Σλάβοι. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θεσαυροῦ 31 (1955), 57-59.
2319. Psaltis St. (Ψάλτης Στ.), Περὶ τῶν Σλαβικῶν καὶ Τουρκικῶν δανείων τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἀθηνᾶ 32 (1920), 204.
2320. Vasmer M., K voprosy a slavjanskich zaimstvovanijach v grečeskom jazyke. [On the question of Slavic loans in the Greek language]. Zhivaja Starina 15 (1904), 277-280.
2321. — Études gréco-slaves (Grecoslavjanskije Etjudi). Petrograd 1909.
2322. — Zu den Slavischen Ortsnamen in Griechenland. Zeitschrift für Slavische Philologie 3 (1926), 385-386.
2323. — Zu den slavischen Ortsnamen in Griechenland. Symbolae Grammaticae in honorem Joh. Rozwadowski 2 (1928), 153-157.

2324. — Die Slaven in Griechenland. Berlin 1941.  
 2325. — Zu den Slavischen Lehnwörtern im Neugriechischen. Κρητικά Χρονικά 7 (1959), 454-456.  
 2326. Zakythinos D. (Ζακυθηνός Δ.), Οἱ Σλάβοι ἐν Ἑλλάδι. Συμβολή εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ μεσαιωνικοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἀθῆναι 1945.  
 2327. Th. P., Ἑλληνοσλαβικὸν λεξιλόγιον ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Θράκῃ. Ἑλληνισμός 8 (1905), 378-382.  
 2328. Thumb A., Περὶ τῶν Σλαβικῶν λέξεων τῆς Λεσβιακῆς διαλέκτου. Indogermanische Forschungen, Anzeiger 32 (1908), 33 ff.

### 21. Turc

2329. Anagnostopoulos G. (Ἀναγνωστόπουλος Γ.), Περὶ τῆς ἐν Κρήτῃ ὀμιλουμένης καὶ ἰδίως περὶ τοῦ ιδιώματος Ἀγίας Βαρβάρας καὶ περιχώρων. Ἀθηνᾶ 38 (1926) [les mots turcs aux pp. 188-189].  
 2330. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Τὸ γένος τῶν Τουρκικῶν λέξεων στὴν Ποντιακὴ διάλεκτο. Ποντιακὴ Ἑστία, Θεσσαλονίκη 1 (1950), 199-200, 274-275.  
 2331. Blau O., Über die griechisch-türkische Mischbevölkerung von Mariupol. Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft, Leipzig 28 (1874), 576-583.  
 2332. Bogas Ev. (Μπόγκας Εὐάγγ.), Ὁρθὴ ἐρμηνεία τῆς σημασίας Τουρκικῶν τινῶν λέξεων, περιλαμβανομένων εἰς τὰ «Ἀπομνημονεύματα τοῦ στρατηγοῦ Μακρυγιάννη». Ἀθηνᾶ 56 (1952), 275-277.  
 2333. — Τουρκικαὶ λέξεις σὲ παλιότερα Ἑλληνικὰ κείμενα. Θεσσαλικά Χρονικά 7-8 (1959), 148-220.  
 2334. Dawkins R., Modern Greek in Asia Minor. Cambridge 1916.  
 2335. Fraenkel S., Orientalisches im Byzantinischen. Byzantinische Zeitschrift 3 (1894), 155.  
 2336. Hasselt F. G., Idiomatic Parallels in Turkish and Modern Greek. Studia Byzantina et Neohellenica Neerlandica, 1972.  
 2337. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Μεσαιωνικά καὶ Νέα Ἑλληνικά. Ἀθῆναι 1 (1905), 303, 328.  
 2338. Karolidis P. (Καρολίδης Π.), Γλωσσάριον συγκριτικὸν Ἑλληνοκαππαδοικῶν λέξεων. Σμύρνη 1885.  
 2339. Kolia Ang. (Κόλλια Ἀγγ.), Τὸ γλωσσικὸν ἰδίωμα τῆς νήσου Κέας. Ἀθηνᾶ 45 (1933), 262-285.  
 2340. Koukkidis K. (Κουκκίδης Κ.), Λεξιλόγιον ἑλληνικῶν λέξεων παραγομένων ἐκ τῆς Τουρκικῆς. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 25 (1960), 121-200.  
 2341. Ladas J. (Λαδάς Ι.), Ἀραβοπερσικαὶ λέξεις εἰς τὴν δημοτικὴν μας γλῶσσαν. Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον 1966, 97-99.

2342. Lindenburg M.-A., Turkse woorden in Griekse mond. Antidoron. Festschrift Sofia Antoniadis, Leyden 1965, 103-127.
2343. Maidhof A., Rückwanderer aus den islamitischen Sprachen im Neugriechischen (Smyrna und Umgebung). Glotta 10 (1920), 1-22.
2344. Markvart J., Kultur- und sprachgeschichtlich Analekten. Ungarische Jahrbuch 9 (1929), 68-103. [Vieux mots tures et noms propres des Petsénègues dans le livre «De administrando Imperio» de Constantin Porphyrogénète, v. Byzantinische Zeitschrift 32 (1932), 167].
2345. Miklosich Fr., Die türkischen Elemente in den Südost- und Osteuropäischen Sprachen. Denkschriften der Kais. Akad. d. Wiss. Philos.-hist. Class. Vienna 34 (1884), 239-338, 35 (1885), 105-192, Addenda 37 (1889), 1-88, 38 (1890), 1-194.
2346. Moravesik G., Byzantinoturcica, vols. 1-2, Berlin 1958.
2347. Nemeth J., Die petachenegischen Stammensnamen. Ungarische Jahrbuch 10 (1930), 27-34.
2348. Papadopoulos A. A. (Παπαδόπουλος "Α. Α.), Συμβολή εις τὴν ἔρευναν τῆς Ποντικῆς διαλέκτου. Ἄθηνᾶ 45 (1933), 15-48.
2349. Ronzevalle L., Les emprunts tures dans le grec vulgaire de Roumélie et spécialement d'Andrinople. Mélanges de la Faculté Orientale (Université Saint Joseph, Beyrouth), 5 (1911/12), 571-588 [Journal Asiatique 1911].
2350. Salamangas D. (Σαλαμάγκας Δ.), Τουρκο - Περσο - Ἀραβικὲς λέξεις στὸ Γιαννιώτικο γλωσσικὸ ἰδίωμα. Ἡπειρωτικὴ Ἑστία 10 (1961), 526-529, 647-650, 824-827, 908-911, 1088-1089. 11 (1962), 48-50, 143-144, 244-245, 424-425, 559-560, 643-644, 731-732, 841-842, 935-936. 12 (1963), 39-40.
2351. Sagounis Ph. (Σαγκούνης Φ.), Ἱστορία τοῦ Βεζύρ Ἀλῆ-πασᾶ Τεπελενλῆ. Ἡπειρωτικὰ Χρονικὰ 9 (1934), 76-80.
2352. Sekimoto Itaru, Gendi girishago ni okeru Torukugo yori no shakuyōgo (Turkish loan-words in Modern Greek). Hirosima Daigaku Bun-gakubu kiyō (The Hiroshima University Studies), Hiroshima 25 (1965), 262-278.
2353. Sigalas A. (Σιγάλας Ἀ.), Ἀνέκδοτα ἔγγραφα ἀφορῶντα εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν Κοτζαμπάσηδων. Ἑλληνικὰ 3 (1930), 86-88.
2354. Solomonidis Ch. (Σολομωνίδης Χρ.), Σμυρναϊκὸ γλωσσάριο. Ἀθήνα 1962.
2355. Stamoulis Soph. (Σταμούλης Σοφ.), Ronzevalle L. Les emprunts tures dans le grec. Byzantinische Zeitschrift 22 (1913), 162-165.
2356. Tsopotos D. K. (Τσοποτός Δ. Κ.), Ἀνέκδοτος ἀλληλογραφία τοῦ Βελῆ πασᾶ, υἱοῦ Ἀλῆ πασᾶ τοῦ Τεπελενλῆ. Ἐπετηρὶς Παρνασσοῦ 10 (1914), 38-98.

## VII. NOMS DE LIEUX ET NOMS DE PERSONNES

2357. Triandaphyllidis M. - Andriotis N. (Τριανταφυλλίδης Μ. - Ἀνδριώτης Ν.), *Bibliographia Onomastica*. Grèce. *Onoma* 4 (Louvain 1953), 185-188.
2358. Andriotis N. - Vayacacos D. (Ἀνδριώτης Ν. - Βαγιακάκος Δ.), *Bibliographia Onomastica*. Grèce, *Onoma* 5 (1954), 203-207. 6 (1955/56), 233-236. 7 (1956/57), 64-67. 8 (1958/59), 95-102. 9 (1960/61), 110-118. 10 (1962/63), 84-88. 11 (1964/65), 83-87. 12 (1966/67), 81-84.
2359. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), *Bibliographia Onomastica*. Grèce, *Onoma* 13 (1968), 78-80. 14 (1969) [bibliogr. 1964-1965], 360-365, 15 (1970) [bibliogr. 1966-1968], 477-486.
2360. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), *Σχεδιάσμα περὶ τῶν τοπωνυμικῶν καὶ ἀνθρωπωνυμικῶν σπουδῶν ἐν Ἑλλάδι, 1833-1962* (Essai sur les études toponymiques et anthroponymiques en Grèce, 1833-1962). Ἀθῆναι 66 (1962), 301-424 [bibliographie des toponymes] et 67 (1963/64), 145-369 [bibliographie des anthroponymes].

Au début de cette étude l'auteur constate qu'en Grèce il n'existe pas d'effort organisé (une Société) pour la collection et l'étude des toponymies et anthroponymies du pays. Les études déjà faites sur ce sujet sont le produit du travail personnel de divers savants. Il remarque que A. Kyprianos fut le premier qui, en 1862, a signalé la valeur des noms de lieu en Grèce, suivi en 1884 par A. Miliarakis. Ce dernier a appelé les noms-de-lieu «des inscriptions gravées sur le sol».

Ensuite l'auteur donne un catalogue des bibliographies grecques où l'on peut trouver des études de toponymie et d'anthroponymie. En ce qui concerne les noms de lieu en particulier, il expose d'abord la façon dont a agi l'État grec après la libération (1833) pour les étudier en formant différents comités scientifiques. L'œuvre de ces comités était d'helléniser les noms-de-lieu d'origine étrangère ainsi que ceux qui sonnaient mal à l'oreille et ceux qui n'étaient pas liés avec des événements de l'histoire grecque ; on a voulu réintroduire les anciens noms des différentes régions de la Grèce.

Ensuite l'auteur examine la question du changement des noms de lieu et nous renseigne sur la façon actuelle de leur étude (articles dans des revues, cartes, archives de l'Académie d'Athènes, études personnelles, comité des toponymies du Ministère de l'Intérieur) en soulignant les noms des savants qui ont contribué aux études toponymiques en Grèce.

Aujourd'hui celui qui désire étudier les toponymes grecs en trouvera qui sont préhelléniques, helléniques (anciens, byzantins, néo-helléniques), étrangers (slaves, francs, albanais, turcs, vénitiens et aroumains). Pour chacune de ces catégories l'auteur donne la bibliographie grecque relative. Il ne cite les études faites par des étrangers qu'occasionnellement. Enfin il nous donne la bibliographie sur les toponymes de chaque province du pays séparément. Ainsi on a un tableau complet du mouvement scientifique concernant l'étude des noms de lieu en Grèce.

Dans la seconde partie de son étude (Anthroponymies, pp. 145-369), l'auteur donne d'abord une introduction générale au sujet de la dénomination d'une personne et remarque que la première dénomination est reliée à des croyances magiques.

Le prénom est un élément indispensable pour qu'on puisse distinguer une personne de l'autre. C'est un élément absolument personnel. La vie en société a créé le besoin du nom de la génération. Ici se trouvent les racines du nom de famille.

Des prénoms, des noms de famille et des patronymes (prénoms du père) se rencontrent dès l'époque homérique. Un important créateur de noms est le surnom. La nomination hellénique a été grandement influencée par la nomination chrétienne.

Dans le désir d'aider ceux qui voudraient étudier les noms grecs, l'auteur offre non seulement la bibliographie des études relatives à ce sujet, mais il note aussi les sources dans lesquelles on pourrait trouver un nombre de noms grecs. Pour faciliter la consultation de cette bibliographie il l'a divisée en deux grandes parties. La première comprend la bibliographie avec une introduction relative aux questions particulières : noms préhelléniques, anciens grecs, byzantins, néo-helléniques, andronymes, métronymes, patronymes, noms étrangers et noms chrétiens.

Une partie spéciale est consacrée à la bibliographie relative aux maisons (familles) byzantines et néo-helléniques. Ensuite vient la bibliographie des études concernant les noms d'influence occidentale. Après sont examinés les noms nationaux : 1) Ceux qui concernent les différentes régions de la Grèce. 2) Les noms Grec ("Ελλην), Græcus (Γραικός). 3) Les noms des peuples voisins de la Grèce ainsi que les noms d'autres peuples de l'Empire byzantin. La première partie se termine par le chapitre sur les pseudonymes. Dans la seconde partie est donnée la bibliographie qui concerne les différentes régions de la Grèce.

C'est ainsi qu'on peut avoir une idée générale sur tout ce qui a été fait en Grèce en ce qui concerne les études onomasiologiques.

Celui qui voudrait s'occuper d'une étude sur les noms des lieux et des personnes peut puiser dans la bibliographie en question tout ce qui se rapporte à son sujet.

### VIII. LE DIALECTE KOUTSO-VALAQUE (AROUMAIN)

2361. Weigand G., Die Sprache der Olympto-Walachen 1888.
2362. — Die Aromunen. Leipzig 1-2 (1894-1895).
2363. — Die rumänischen Dialekte der kleine Walachei, Serbiens und Bulgariens 1896.
2364. — Die aromunischen Ortsnamen im Pindusgebiete. Jahresbericht des Instituts für Rumänischen Sprache (1919-20), 60-64, 174-218.
2365. Dalametra J., Dicționar Macedo-român, București 1906.
2366. Papageorgiou S. (Παπαγεωργίου Σ.), Les koutsovalaques. Athènes 1908.
2367. Hatzidakis G. (Χατζιδάκις Γ.), Ἀρχαῖαι Ἑλληνικαὶ λέξεις ἐν τῇ γλώσσῃ τῶν Κουτσοβλάχων. Ἀθηνᾶ 21 (1909), 384 [=Γλωσσολογικαὶ Ἐρευναι 530].
2368. Chrysochoou M. (Χρυσόχοου Μ.), Βλάχοι καὶ Κουτσοβλάχοι. Ἀθῆναι 1909.
2369. Papadimitriou A. A. (Παπαδημητρίου Α. Α.), Τὰ κατὰ τὸν γάμον ἔθιμα τῶν ἐν Βλάτση τῆς Μακεδονίας Ἑλληνοβλάχων. Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον 1912, 212-222.
2370. Noe C., Les Roumains Koutso-valaques, Bucarest 1913.
2371. Wace A.I.B. - Thompson M.S., The nomads of the Balkans, an account of the life and customs among the Vlachs of northern Pindus. London 1913.
2372. Papahagi P., Quelques influences byzantines sur le macédo-roumain. Revue historique du Sud-est Européen 2 (1925), 185-186.
2373. Pascu G., Dictionnaire étymologique macédo-roumain, I-II. Jasi 1925.
2374. — Les éléments grecs, turcs, slaves, albanais, germaniques, hongrois, néologismes, créations immédiates obscures. Jassy 1925.
2375. Geagea Chr., Elementul grec din dialectul aromân. Codrul Cosminului 7 (1931-1932), 205-232.
2376. Récatas B., L'état actuel du bilinguisme chez les Macédo-Roumains du Pinde et le rôle de la femme dans le langage. Paris 1934.
2377. Hâciu A. N., Aromânii, comerț, industrie, arte, expansiune civilă, civilizație. București 1936.
2378. Pușcariu S., Études de linguistique roumaine. Cluj-Bucarest 1937.
2379. — Ancienneté des établissements macédo-roumains. Balcania 1 (1938), 22.

2380. Keramopoulos A. (Κεραμόπουλλος Α.), Τί εἶναι οἱ Κουτσόβλαχοι. Ἀθήναι 1939.
2381. — Οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ βόρειοι γείτονες. Ἀθήναι 1945.
2382. — Βλάχοι. Προσφορά εἰς Στ. Κυριακίδη, Θεσσαλονίκη 1953, 226-344.
2383. — Ὁ Στράβων, οἱ Περραιβοὶ καὶ οἱ Βλάχοι. Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 1953-1954, 55-59.
2384. Capidan Th., Les Macédo-Roumains. Bucarest 1943.
2385. Pop S., Dialectologie Romane. Louvain 1950, 676-693.
2386. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Κουτσοβλαχικὰ (τοπωνύμια) : Bibliographie. Ἀθηνᾶ 66 (1962), 350-352.
2387. — Βλάχοι ἢ Κουτσόβλαχοι : Bibliographie. Ἀθηνᾶ 67 (1963/64), 257-262.
2388. Koutsoyannis T. (Κουτσογιάννης Τ.), Περὶ τῶν Βλάχων τῶν Ἑλληνικῶν χωρῶν, Θεσσαλονίκη Α', 1964. Β', 1966.
2389. Stănescu Eug., Byzantinovlachica. I. Les Vlaques à la fin du X<sup>e</sup> siècle-début du XI<sup>e</sup> et la restauration de la domination byzantine dans la péninsule balkanique. Revue des études sud-est européennes. Bucarest 6 (1968), 407-438.
2390. Thérèse Carolus-Barré, Chez les Valaques du Pinde. Revue des études sud-est européennes 6 (1968), 671-678.
2391. Caragiani G., Propoziția subiectivă în textele vechi aromâne. Fonetice și dialectologie, București 7 (1971), 131-140.
2392. Marii I., Note lexicales. Cuvinte aromâne in Atlasul lingvistic român I. Cercetări de lingvistică, Cluj. 15 (1970), N<sup>o</sup> 1, 35-46, II N<sup>o</sup> 2 (1970), 253-264.
2393. — e- in dialectul aromân. Studii și cercetări lingvistice 21 (București 1970), 689-691.
2394. Popescu, R. S., Cu privire la c > t și la g > dz(z) în dialectele aromân și meglenoromân. Cercetări de lingvistică 15 (1970), 47-50.
2395. Saramandu N., Le système des formes verbales composées en aroumain. Actes du X<sup>e</sup> Congrès International des Linguistes, Bucarest 4 (1970), 323-330.
2396. — Considerații asupra sistemului fonologic al graiului aromânesc din Crusova-Macedonia (R.S.F. Iugoslavia). Studii și cercetări lingvistice. București 21 (1970), 465-471.
2397. Șandru T., Cu privire la structura lexicală a aromânei. Actele celui de al XII-lea Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanica, București 1 (1970), 1017-1024.
2398. Avram A. — Caragiu-Marioțeanu Matilda, Fono-morfologie aromână. Studiu de dialectologie structurală, București. Editura Academiei Republicii Socialiste României, 1968, 220(-221). Studii și cercetări lingvistice, București 21 (1970), 597-610.

2399. Tsilef ..., Σαρακατσᾶνοι [Saracatsans] (en bulgare). Bulletin du Musée Ethnographique National de Sofia 1 (1921), 49-55 [Résumé français].
2400. Aravantinos P. (Ἀραβαντινὸς Π.), Μονογραφία περὶ Κουτσοβλάχων. Ἀθήναι 1905.

## IX. LE PARLER DES SARACATSANS

2401. Höeg C., Les Saracatsans, une tribu nomade grecque. Paris-Copenhague, A-B, 1925-1926.

## Comptes rendus :

- Anagnostopoulos G., Ἡπειρωτικὰ Χρονικά. 1 (1926), 195-197. Byzantinisch-Neugriechische Jahrbücher 5 (1926), 228-230.
- Boisacq Em., Revue belge de Philologie-Histoire 5 (1926), 976-977.
- Dawkins R., Journal of Hellenic Studies 46 (1926), 195-197.
- Dieterich K., Byzantinische Zeitschrift 27 (1927), 374-376.
- Dölger Fr., Byzantinische Zeitschrift 26 (1926), 168.
- Gennep A. van, Mercure de France 184 (1925), 210-211.
- Heberlandt A., Wiener Zeitschrift für Volkskunde 31 (1926), 141-142.
- Hermann Ed., Philologische Wochenschrift 49 (1929), 1387-1390.
- Hesseling D., Neophilologus 11 (1926), 159-160.
- Jorga N., Revue Historique du Sud-est Européen 3 (1926), 243-245.
- Jokl N., Indogermanisches Jahrbuch 12 (1928) 131-132.
- Kretschmer P., Glotta 16 (1928), 179-180.
- Kyriakidis St., Λογογραφία 8 (1925), 606-609, 9 (1926), 266-268.
- Meillet A., Bulletin de la Société de Linguistique 26 (1925), 91-92.
- Papahagi T., Grai și Suflet 2 (1926), 411, 3 (1927-28), 259-272.
- Pernot H., Revue Critique 64 (1927), 351-352.
- Skok P., Glasn Skopsk [=Bulletin de la Société Scientifique de Scopje] 3 (1928), 155-179.
- Soyter G., Deutsche Literaturzeitung 49 (1928), I, 326-327.
- Triandaphyllidis M., Göttingische gelehrte Anzeigen 192 (1930), 1-14.
- Wahrman P., Indogermanische Forschungen 46 (1928), 359-363.
2402. Capidan Th., Saracacianii. Studiu asupra unei populațiunei românești grecizate. Dacoromania IV (1924-1926) Cluj 1927, 923-959.
2403. — Macédo-Roumains. Bucarest 1943.
2404. Georgacas D. (Γεωργακάς Δ.), Περὶ τῶν Σαρακατσαναίων, τῆς Θράκης καὶ τοῦ ὀνόματος αὐτῶν. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λογογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 12 (1945/6), 65-128.
2405. Bogas Ev. (Μπόγκας Εὐάγγ.), Ἡ ἐθνικότης μερικῶν λέξεων τῶν Σαρακατσαναίων. Ἡπειρωτικὴ Ἔστια 5 (1956), 573-576.
2406. Chatzimichali Angélique (Χατζημιχάλη Ἀγγελικὴ), Σαρακατσᾶνοι, A-B. Ἀθήναι 1957.

## X. ARVANITIKA

(le dialecte gréco-albanais)

2407. Hobhouse J., A journey through Albania and other provinces of Turkey in Europe and Asia to Constantinople during the years 1809 and 1810. London 1813<sup>2</sup>.
2408. Pouqueville F., Voyage dans la Grèce. Paris 1820, v. 2, 617-623.
2409. Han J., Albanesische Studien. Iena 1854.
2410. Reinhold C., Πελασγικά. Athenis 1855. Β. Ἀθήνησι 1856. [Compte rendu par C. Tagliavini, Quelques textes peu connus de l'albanais de Grèce. Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves. 6 (Bruxelles 1938), 289-302. T. Jochalas, Testi greco-albanesi editi ed inediti. Annuario 1966-67 (Centro Internazionale di Studi Albanesi presso l'Università di Palermo). Palermo 1967, 111, not. 24].
2411. Koupitoris L. (Κουπιτώρης Λ.), Διατριβὴ περὶ τῆς παρ' Ἀλβανοῖς ἀντωνυμίας τοῦ τρίτου προσώπου κατὰ τὴν διάλεκτον τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἀλβανῶν, μάλιστα τὴν τῶν Ὑδραίων. Ἐν Ἀθήναις 1877.
2412. Vamvas K. Ch. (Βάμβας Κ. Χ.), Περὶ τῶν ἐν Ἰταλίᾳ Ἑλληνοαλβανῶν καὶ ἰδίως περὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι μεταναστευσάντων. Παρνασσός 1 (1877), 19-27.
2413. Koloriotis A. (Κολοριώτης-[Κουλουριώτης] Α.), Ἀλβανικὸν ἀλφαβητάριον κατὰ τὸ ἐν Ἑλλάδι ὁμιλούμενον ἀλβανικὸν ἰδίωμα, ἐκκαθαρισθὲν καὶ ἐπιδιορθωθὲν, βοήθημα τῶν γονέων καὶ ἐγχειρίδιον τῶν Ἀλβανικῶν τέκνων. Ἐν Ἀθήναις 1882.
2414. Meyer G., Albanesische Studien. 1883.
2415. — Etymologisches Wörterbuch der Albanesischen Sprache. Strassburg 1891.
2416. — Albanesische Studien. V. Beiträge zur Kenntnis der in Griechenland gesprochenen albanesischen Mundarten. Wien 1896.
2417. Neroutsos T. (Νεροῦτσος Τ.), Περὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι ἐποικήσεως τῶν Ἀλβανῶν ὑπερμεσοῦντος τοῦ ἸΔ' αἰῶνος. Δ. Καμπούρογλους, Μνημεῖα τῆς Ἱστορίας τῶν Ἀθηναίων. Ἐν Ἀθήναις 1889, 341-345.
2418. Pedersen H., Albanesische Texte mit Glossar. Leipzig 1895.
2419. Lambros Sp. (Λάμπρος Σπ.), Ἡ ὀνοματολογία τῆς Ἀττικῆς καὶ ἡ εἰς τὴν χώραν ἐποίκησις τῶν Ἀλβανῶν. Ἐπετηρὶς τοῦ Παρνασσοῦ 1 (1896), 156-192.
2420. Bellos L. (Μπέλλος Λ.), Ἀλβανικά, ἢ αἱ τρεῖς ζῶσαι διάλεκτοι τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἀθήναι 1903.
2421. Christophoridis K. (Χριστοφορίδης Κ.), Λεξικὸν τῆς Ἀλβανικῆς

- γλώσσης. Ἐν Ἀθήναις 1904 [=K. Kristoforidhit, Fjalor Shqip-Greqist, par prof. Aleksandër Xhuvanit, Czechoslovakia 1961].
2422. Sotiriou K. (Σωτηρίου Κ.), Ἀλβανικὰ ἄσματα καὶ παραμύθια. Λαογραφία 1 (1909), 82-106. 2 (1910), 89-120.
2423. Amantos C. (Ἀμαντος Κ.), Περὶ τῆς Ἀλβανικῆς καταλήξεως -έζα. Ἀθηνᾶ 22 (1910), 204.
2424. — Οἱ Βόρειοι γείτονες τῆς Ἑλλάδος. Ἐν Ἀθήναις 1923.
2425. Jokl N., Studien zur albanischen Etymologie und Wortbildung. Wien 1911.
2426. — Eine albanisch-neugriechische Wortparallele. Mitteilungen des Rumänischen Instituts an den Universität Wien 1 (1914), 298-308.
2427. — Linguistisch-kulturhistorische Untersuchungen aus dem Bereiche des Albanischen. Berlin u. Leipzig 1923.
2428. — Die Verwandtschaftsverhältnisse des Albanischen zu den übrigen indogermanischen Sprachen. Die Sprache 9 (1963), 113-156.
2429. Vasmer M., Studien zur albanesischen Wortforschung. Dorpat 1921.
2430. Weigand G., Das albanische in Attica. Balkan-Archiv 2 (Leipzig 1926), 167-200.
2431. Tassis C. (Τάσης Κ.), Λεξικὸν Ἑλληνοαλβανικόν. Ἀθῆναι 1928.
2432. Phourikis P. (Φουρίκης Π.), Συμβολαὶ εἰς τὸ τοπωνυμικὸν τῆς Ἀττικῆς. Ἀθηνᾶ 41 (1929), 27-178.
2433. — Πόθεν τὸ ἔθνικὸν Ἀρβανίτης. Ἀθηνᾶ 43 (1931), 3-37.
2434. — Ἡ ἐν Ἀττικῇ Ἑλληνοαλβανικὴ διάλεκτος. Ἀθηνᾶ 44 (1932), 28-76 et 45 (1933), 49-181.
2435. Paschalis D. (Πασχάλης Δ.), Οἱ Ἀλβανοὶ εἰς τὰς Κυκλάδας. Ἡμερολόγιον τῆς Μεγάλης Ἑλλάδος 1934, 263-282.
2436. Petros-Messogitis Ch. N. (Πέτρος-Μεσογειῆτης Χ. Ν.), Ἑλληνοαλβανικὰ καὶ λέξεις ἐν τῷ ἰδιώματι τῶν Ἀλβανοφώνων τῆς Ἀττικῆς. Ἀφιέρωμα εἰς Κ. Ἀμαντον. Ἀθῆναι 1940, 221-252.
2437. Caratzas St. (Καρατζᾶς Στ.), Συμβολὴ εἰς τὴν Εὐβοϊκὴν διαλεκτολογίαν. Ἀφιέρωμα εἰς Κ. Ἀμαντον. Ἀθῆναι 1940, 253-286.
2438. Keramopoulos A. (Κεραμόπουλος Α.), Οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Βόρειοι γείτονες. Ἀθῆναι 1945.
2439. — Ἰλλυριοὶ -Ἀλβανοὶ καὶ Ἀρβανῖται. Πρακτικὰ Βυζαντινοῦ Συνεδρίου Θεσσαλονίκης 1953, 471-485.
2440. — Ἀλβανοὶ καὶ Ἀρβανῖται. Πρακτικὰ Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 28 (1953) [1954], 160-163.
2441. — Τὸ ὄνομα Ἀλβανὸς καὶ Ἀρβανίτης. Ἀφιέρωμα εἰς Ἡπειρον, εἰς μνήμην Χ. Σούλη, 1956, 1-10.
2442. Zakythinos D. (Ζακυθηνὸς Δ.), La population de la Morée Byzantine. L'Hellénisme Contemporain, Athènes 1969, 5-25, 107-132.

2443. Poulos J. (Ποῦλος Ι.), 'Ἡ ἐπείκησης τῶν Ἀλβανῶν εἰς Κορινθίαν. Ἐπετηρὶς Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 3 (1950), 31-100.
2444. Çabej E., Për historinë e konsonantizmit të gjuhës shqipe. Buletin i Universitetit shtetëror të Tiranës 1 (1958), 31-80.
2445. — Hyrje në historinë e Gjuhës Shqipe. Tirana 1960, 42-46, 71-73.
2446. — Studime rreth etimologjisë së gjuhës shqipe, Studime Filologjike XVIII (I) 1964, XIX (II) 1965, XX (III) 1965, XXI (IV) 1967, XXII (V) 1968. Compte rendu : H. Mihăescu, Revue des Études Sud-Est Européennes 7 (1969), 719-721.
2447. Biris K. (Μπίρης Κ.), Ἀρβανῖτες, οἱ Δωριεῖς τοῦ νεωτέρου Ἑλληνισμοῦ. Ἀθῆναι 1960.
2448. Hamp E., On the Arvanitika Dialects of Attica and the Megarid. Balkansko ezikoznanie [Linguistique Balkanique], 1961 III, 2, 101-106.
2449. Gikas G. (Γκίκας Γ.), Ἀρβανίτικα τραγούδια τοῦ Κάβο ντ' ὄρο. Ἀθήνα 1962.
2450. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Σχεδιάσμα περὶ τῶν τοπωνυμικῶν καὶ ἀνθρωπωνυμικῶν σπουδῶν ἐν Ἑλλάδι 1833-1962. Ἀθηνᾶ 66 (1962), 344-348. [Ἀλβανικά τοπωνύμια. Bibliographie].
2451. — Σχεδιάσμα περὶ τῶν τοπωνυμικῶν καὶ ἀνθρωπωνυμικῶν σπουδῶν ἐν Ἑλλάδι 1833-1962. Ἀθηνᾶ 67 (1962-63), 248-252 [Ἀλβανοί. Bibliographie].
2452. Haebler C., Grammatik der albanischen Mundart von Salamis. Wiesbaden 1965.
2453. Jochalas T. (Γιοχάλας Τ.), Testi greco-albanesi editi ed inediti. Annuario 1966-1967 (Centro Internazionale di Studi Albanesi presso l'Università di Palermo), Palermo 1967, 108-120.
2454. — Ἀνέκδοτά τινὰ κείμενα περὶ Ἀλβανίας, ἀλβανικοῦ ἀλφαβήτου καὶ Ἑλληνοαλβανικῶν σχέσεων. Μνημοσύνη 2 (1969), 427-452.
2455. — Gli studi albanologici in Grecia. Λεξικογραφικὸν Δελτίον Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν 12 (1972), 59-68.
2456. — Über die einwanderung der Albaner in Griechenland. Dissertationes Albanicae. München 1971, 89-106.
2457. — Texte të vjetra arbëreshe. Shëjzat (Roma 1951), f. 1-3, 58-62.
2458. Uhlisch G., Die griechischen Lehnwörter im Albanischen. Das Altertum 15 (1969), 169-175.
2459. Sasse H. J., Arvanitika-texte aus Kaparelli (Böotien). Dissertationes Albanicae. München 1971, 141-175.
2460. Gjini N. Ch. (Γκίνη Χ. Ν.), Fjalor Shqip-Greqisht-Λεξικό Ἀλβανο-Ἑλληνικό. Tirana 1971.

## XI. LE PARLER DES « VALAADÈS »

2461. P[anagiotidis] G. P. S. (Π[αναγιωτίδης] Γ. Π. Σ.), Οἱ Βαλαάδες. Μακεδονικόν Ἡμερολόγιον 1911, 113-118.

## XII. LANGUES BALKANIQUES EN GÉNÉRAL

2462. Ἀκαδημία Ἐπιστημῶν τῆς Βουλγαρίας, Λεξικόν Ἑλληνοβουλγαρικόν. Σόφια 1957.
2463. — Βουλγαροελληνικόν Λεξικόν. Σόφια 1960.
2464. Altenkirch R., Die Beziehungen zwischen Slaven und Griechen in ihren Sprichwörtern. Archiv für Slavische Philologie 30 (1909), 1-14, 321-358.
2465. Amantos C. (Ἄμαντος Κ.), Μακεδονικά. Συμβολή εἰς τὴν Μεσαιωνικὴν Ἱστορίαν καὶ Ἐθνολογίαν τῆς Μακεδονίας. Ἐν Ἀθήναις 1920.
2466. — Οἱ Βόρειοι γείτονες τῆς Ἑλλάδος (Βούλγαροι - Ἀλβανοὶ - Νοτιοσλάβοι). Ἐν Ἀθήναις 1923.
2467. — Σλάβοι καὶ Σλαβόφωνοι εἰς τὰς Ἑλληνικὰς χώρας. Πρακτικὰ τῆς Ἑλληνικῆς Ἀνθρωπολογικῆς Ἐταιρείας 1926, 10-31 [=«Ἱατρικὴ» 3 (1925-26), 291-293, 317-323].
2468. — Ἐθνολογία. Μεγάλῃ Ἑλληνικῇ Ἐγκυκλοπαιδεῖα, τ. 10. Ἀθήναι 1934, 433-437 [=Ἡ ἔθνολογικὴ διαμόρφωσις τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, Ἀθήναι 1934. Μικρὰ Μελετήματα, 1940, 101-124].
2469. — Ἱστορικαὶ σχέσεις Ἑλλήνων, Σέρβων καὶ Βουλγάρων. Ἀθήναι 1949.
2470. — Σχέσεις Ἑλλήνων καὶ Τούρκων ἀπὸ τοῦ ἑνδεκάτου αἰῶνος μέχρι τοῦ 1821. Τόμ. Α'. Ἀθήναι 1955.
2471. Andriotis N. (Ἀνδριώτης Ν.), Οἱ ἀμοιβαῖες γλωσσικὲς ἐπιδράσεις Ἑλλήνων καὶ Τούρκων. Μορφές 4 (1950), 314-317, 358-360.
2472. — Παράλληλοι σημασιολογικαὶ ἐξελίξεις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ εἰς τὰς ἄλλας γλώσσας. Θεσσαλονίκη 1960.
2473. Andriotis N. - Kouřmoulis G. (Ἀνδριώτης Ν. - Κουρμούλης Γ.), Questions de la linguistique balkanique et l'apport de la langue grecque. Actes du 1er Congrès Intern. d'Études Balkaniques et Sud-Est Européennes, Sofia, 6 (1968), 21-30.
2474. Barić H., La perte de l'infinitif dans les langues balkaniques. Naučno Društvo NR Bosne i Hercegovine. Balkanološki Institut Godišnjak 2 (Sarajevo 1961), 1-11.
2475. Belić A., La linguistique balkanique aux Congrès Internationaux des linguistes. Revue Intern. des Études Balkaniques, Belgrade 2 (1936), 167-171.

2476. Bélitsch A., La carte linguistique de la péninsule des Balkans. *La Nature*, 46 (Paris 1918), 246-250.
2477. Bernard R., Causes de la disparition du domaine balkanique d'un mot slave commun attesté en vieux bulgare: *ετρογυρα* «canal, chenal, tranchée remplie d'eau, fossé». Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes, VI. Sofia 1968, 731-734.
2478. Berneker Er., *Slavisches Etymologisches Wörterbuch*. I, II. Heidelberg 1908-1914.
2479. Beschewliew W., *Bəlgari i Gərcki vəv tehnite vzaimni vlijanija prez vekovete*. Sofia 1936 [traduit par N. Andriotis, Βούλγαροι και Έλληνες στις άμοιβαίες τους έπιδράσεις άνάμεσα στους αιώνες. *Νέα Έστία* 28 (1940), 1070-1072].
2480. Braun W., *Die Slaven auf dem Balkan*, Leipzig 1941.
2481. Çabej E., Parallele Ausdrücke und Redensarten in den Balkansprachen. *Revue Internationale des Études Balkaniques* 2 (1936), 226-231.
2482. — *Das Albanische und seine Nachbarsprachen*. Sprache t. XIII, 1967, 39-51.
2483. — *Der Beitrag des Albanischen zum Balkansprachbund*. Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International d'Études Balkaniques et Sud-est Européennes. 6 (Sofia 1968), 41-54.
2484. Capidan Th., *Die Aromunische Sprache und die Aromunische Sprachdenkmäler*. Leipzig 1907.
2485. — *Réponse critique au Dictionnaire d'Étymologie Koutsovalaque de Const. Nicolaïdi*. Salonique 1909.
2486. Chidiroglou P. (Χιδίρογλου Π.), *Έλληνοτουρκικά (Έλληνικά έν Τουρκία και Τουρκικά έν Έλλάδι)*. *Άθηνά* 70 (1968), 259-272.
2487. Christophoridis C. (Χριστοφορίδης Κ.), *Λεξικόν τής Άλβανικής γλώσσας*. Έν Άθήναις 1904.
2488. Čivj jah T. V., *Imja suščestvitel'noe v balkanskih jazykah*. Moskva 1965.
2489. Cortelazzo M., *Corrispondenze italo-balcaniche nei prestiti dal turco*. Omagiu lui Alex. Rosetti. Bucureşti 1965, 147-152.
2490. Deanović M., *Concordanze nella terminologia marinara del mediterraneo*. *Archivium Romanicum* 21 (1939), 269-283.
2491. De Cihac A., *Dictionnaire d'étymologie dacoromane*. I. Éléments latins comparés avec les autres langues romanes. II. Éléments slaves, mayars, turcs, greco-modernes et albanais. Francfort 1870-1879.
2492. Dieterich K., *Neugriechisches und Romanisches*. *Kuhn's Zeitschrift*. N.f. 17 (1901), 407-423, 19 (1903), 81-136.
2493. — *Die Volksdichtung der Balkanländer in ihren gemeinsamen Elementen*, *Zeitschrift des Vereins für Volkskunde*. Berlin 12 (1902), 145-155, 272-291, 403-414.

2494. — Neugriechische Rätseldichtung. Zeitschrift des Vereins für Volkskunde, Berlin 14 (1904), 87-104.
2495. Dimitriadis M. (Δημητριάδης Μ.), Λεξικὸν Ἑλληνοτουρκικόν, Τουρκοελληνικὸν μετὰ συντόμου Ἑλληνικῆς καὶ Τουρκικῆς γραμματικῆς. Sözlük Yunancadan - Türkçeye, Türkçeden - Yunana. Θεσσαλονίκη 1962.
2496. Elian A., Les rapports byzantino-roumains. Phases principales et traits caractéristiques. Byzantinoslavica 19 (1958), 212-225.
2497. Georgiev Vl., Introduzione alla storia delle lingue indeuropee. Rome 1966.
2498. — Le problème de l'union linguistique balkanique. Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International d'Études Balkaniques et Sud-est Européennes. 6 (Sofia 1968), 7-19.
2499. — L'apport du bulgare à la formation de l'union linguistique balkanique. Zctes du 1<sup>er</sup> Congrès International d'Études Balkaniques et Sud-est Européennes. 6 (Sofia 1968), 55-57.
2500. Georgiev Vl. - Čalabov Iv. - Zaimov J. - Ilčev St., Bølgarski etimologičen rečnik. F. 1-v (a-doam). Sofia 1962-1966.
2501. Gerov B., Lateinisch-griechische lexikalische gegenseitige Beziehungen in den Inschriften aus den Balkanländern. Annuaire de l'Université de Sofia. Faculté historico-philologique 42 (1945/46), 1-88, 43 (1947), 91-129.
2502. Giacalone Ramat A., Ricerche sulle denominazioni della donna nelle lingue indeuropee. Archivio glottologico italiano, t. LIV, 1969, 105-147. [Le grec, l'albanais, les langues slaves du sud y sont représentées parmi les autres langues de la famille indo-européenne].
2503. Graur Al., Coup d'œil sur la linguistique balkanique. Bulletin Linguistique. Bucarest 4 (1936), 31-45.
2504. — Expressions parallèles en grec et en roumain (liste de plus de 200 expressions). Revue d'Études Sud-est Européennes 9 (1971), 263-267.
2505. Grégoire H., Notes philologiques sur le vocabulaire de la vie religieuse. Parole de l'Orient 1 (1970), 301-326. [Étude comparée des terminologies grecque, latine et syriaque].
2506. Gyöni M., Les Vlaques du Mont Athos au début du XII<sup>e</sup> siècle. Études slaves et roumaines. Budapest 1 (1948), 30-42.
2507. Ikononov N. Il., Balkanska narodna mædrost, u sporednici na bølgarski, sræbski, turski, rumanski, græcki i albanski posloviti i pogovorki. Sofia 1968.
2508. Ilčev St., Rečnik na ličnite i familni imena u Bølgarite [=Λεξικὸν τῶν βαπτιστικῶν καὶ οἰκογενειακῶν ὀνομάτων τῶν Βουλγάρων]. Sofia 1969.
2509. Ivanka E., Griechische Kirche und griechisches Mönchtum im mittelalterlichen Ungarn. Orientalia Christiana Periodica 8 (1942), 183-194.
2510. Jireček C., Das christliche Element in der topographischen Nomencla-

- tur der Balkanlander. Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften hist. 136 (Wien 1897), Abhandlung XI.
2511. Jokl N., Eine albanesisch-neugriechische Wortparallele. Mitteilungen des Rumänischen Instituts an der Universität Wien 1 (1914), 298-307. [l'expression βασιλεύει ὁ ἥλιος].
2512. Kakuk S., Les monuments de la dinanderie turque dans les langues balkaniques et le hongrois. Acta orientalia XIX, (Budapest, 1966), 67-77. [Origine turque des noms de la vaisselle en cuivre fabriquée dans les pays balkaniques et en Hongrie].
2513. Kazazis K., On a generative grammar of the Balkan languages. Folia Linguistica 3 (1967), 117-123.
2514. Keramopoulos A. (Κεραμόπουλλος Α.), Οἱ Ἕλληνες καὶ οἱ Βόρειοι γείτονες. Ἀθῆναι 1945.
2515. — Τί εἶναι οἱ Κουτσοβλάχοι. Ἀθῆναι 1945.
2516. Constantinidis C. C. (Κωνσταντινίδης Κ. Κ.), Λεξικὸν Ἑλληνοτουρκικῆς ὀρολογίας. Ἀθῆναι 1962.
2517. Koschmieder E., Zu den Zeitkonzeptionen in den balkanischen Sprachen. Beiträge zur Südost europa-Forschung. München 1966, 24-34.
2518. Kostov K., Novi rečnici na balkanskite ezici izdateni ot BAN (Dictionnaires nouveaux des langues balkaniques, éditions de l'Académie bulgare des sciences). Bølgarski ezik N° 4, (Sofia 1966), 393-397.
2519. Krəndzalov D., La terminologie pastorale commune chez les peuples balkaniques. Actes du 1<sup>er</sup> Congrès International des études balkaniques et sud-est européennes. VI. Sofia 1968, 789-793.
2520. Lloshi X., J. Thomaj. Paralele frazeologjikë të shqipes me gjuhë të tjera të Balkanit (Parallèles phraséologiques de l'albanais avec d'autres langues balkaniques). Studime filologjike, 1967, N° 1, 97-111 [Résumé français].
2521. Loewe R., Altgermanische Elemente der Balkansprachen, Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung 39 (1904), 265-334.
2522. Malecki M., Osservazioni sull'unione linguistica balcanica. Atti del 3° Congresso Internazionale dei Linguisti, Roma 1933, 72-76.
2523. Meyer W. - Lübke H., Romanisches Etymologisches Wörterbuch, Heidelberg 1935.
2524. Meillet A., Le problème de linguistique balkanique. Revue des Études Balkaniques 1 (1935), 29-30.
2525. Melitopoulos P. (Μελιτόπουλος Π.), Λεξικὸν Τουρκο-ελληνικόν. Türkçeden Rumcaya Sözlük. Κωνσταντινούπολις 1934.
2526. Meyer G., Etymologisches aus den Balkansprachen. Indogermanische Forschungen 6 (1896), 104-123.
2527. Miklosich Fr., Lexicon Paleoslovenico-Graeco-Latinum. Wien 1862-1865.

2528. — Die Fremdwörter in den Slavischen Sprachen. Wien 1884.
2529. — Die türkischen Elemente in den südost- und osteuropäischen Sprachen. K. Akademie der Wiss. Philos.-hist. Kl., Denkschriften 34 (1884), 238-338, 35 (1885), 105-190, 37 (1889), 1-88, 38 (1890), 1-194.
2530. — Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien 1886.
2531. Milev A. — Bratkov I. — Nikolov B. (Georgiev), Rečnik na čuzdite dumi v bəlgarskija. Sofia 1964.
2532. Moskov M., Turski i tjurski zaemki ot zvukopodrazatelen i izvukopodrazatelen xarakter v balkanskite ezici (Des emprunts turcs et turks à caractère onomatopéique et non-onomatopéique dans les langues balkaniques). Godišnik na SU. Fakultet po slavjanski filologij, LXII, 1969, 433-532. [Résumé allemand].
2533. Moutsos D., The origin of a balkanism and related problems : κοπέλλα etc., Zeitschrift für Balkanologie (1969/70), 86-102.
2534. Müller H., Das Verhältniss des Neugriechischen zu den romanischen Sprachen. Leipzig 1888.
2535. Newton B., Some Modern Greek-Turkish Semantic Parallelisms, Glotta 40 (1942), 315-320.
2536. Nikolaïdis O. (Νικολαΐδης O.), Ἐτυμολογικὸν λεξικὸν τῆς Κουτσοβλαχικῆς γλώσσης. Ἐν Ἀθήναις 1909.
2537. Oikonomos C. ο ex Oikonomon (Οἰκονόμος ὁ ἐξ Οἰκονόμων), Δοκίμιον περὶ τῆς πλησιεστάτης συγγενείας τῆς Σλαβονορωσικῆς γλώσσης πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν. Πετρούπολις 1828.
2538. Papahagi P., Parallele Ausdrücke und Redensarten im Rumänischen, Albanesischen, Neugriechischen und Bulgarischen. Jahresbericht des Instituts für rumänische Sprache zu Leipzig 14 (1908), 113-170.
2539. — Dicționarul dialectului aromân. București 1963.
2540. Pascu G., Rumänischen Elemente in den Balkansprachen. Genève 1924.
2541. — Dictionnaire étymologique macédo-roumain 1-2, Iași 1925.
2542. Petkanov J., Les éléments romans dans les langues balkaniques. Actes X<sup>e</sup> Congr. Ling., Strasbourg 1962 (Paris 1965), 1159-1176.
2543. Psichari J., Mots romans et grecs modernes. Revue critique. Paris 29 (1895), 260-280.
2544. — Mots turcs et grecs à Adrianople. Revue d'Études Grecques 28 (1915), 357.
2545. Quendet G., L'impératif dans le texte grec et dans les versions gothique, arménienne et vieux slave des évangiles. Paris 1924.
2546. Reichenkron G., Der Typus der Balkansprachen. Zeitschrift für Balkanologie 1 (1962), 91-122.
2547. — Die Bedeutung des Griechischen für die Entstehung des balkansprachlichen Typus. Beiträge zur Südosteuropa - Forschung. München 1966, 3-23.

2548. Reiter N., Der Artikel in den Balkansprachen. Zeitschrift für Balkanologie, 1967, N° 1, 103-119. [De l'article en grec et en bulgare].
2549. Rohlf's G., La perdita del infinitivo nelle lingue baltiche e nell'Italia meridionale. Omagiu lui Iorgu cuplilejul implinerii a 70 de ani. Bucuresti 1958, 733-744.
2550. Rosetti A., L'apport du latin balkanique et du roumain à la constitution de la communauté balkanique. Actes du I<sup>er</sup> Congr. Intern. d'Études Balkaniques et Sud-est Européennes. 6 (Sofia 1968), 31-39.
2551. — Sur le traitement des groupes ks, kt dans les langues baltiques. Revue des Études Sud-est Européennes 1 (1963), 153-154.
2552. Saalfeld Günther A., Teusaurus Italograecus. Wien 1884, Hildesheim 1964<sup>2</sup>.
2553. Sandfeld K. F., Linguistique balkanique. Problèmes et résultats. Paris 1930.
2554. — Notes de Syntaxe comparée des langues baltiques. Revue Intern. d'études baltiques, Belgrade 1 (1934), 100-107.
2555. — Langues baltiques. Revue Intern. d'études baltiques 2 (1936), 473-481.
2556. — Les langues baltiques. Encyclopédie balkanique permanente, Paris 1 (1936), 54-56.
2557. Seliscev A., Des traits linguistiques communs aux langues baltiques. Revue d'Études Slaves, 5 (Paris 1925), 38-57.
2558. Simeonov B., Poiata (la bergerie). Balkansko ezikoznanie XI, (Sofia 1966), N° 1, 117-118.
2559. Skok P., Byzance comme centre d'irradiation pour les mots latins des langues baltiques. Byzantion 6 (1931), 371-378.
2560. — Restes de la langue turque dans les Balkans. Revue Intern. des études Balkaniques, Belgrade 1 (1935), 247-260.
2561. — Langues baltiques. Revue Internationale des études Balkaniques 2 (1936), 465-473.
2562. — Die neugriechischen Verbal-suffixe -ίζω, -εύω und -ώνω in den Balkansprachen, Paul Kretschmer, *Μνήμη Χάριν*, II, 138-141.
2563. Tagliavini C., Le lingue balcaniche. Enciclopedia Italiana di scienze, lettere ed arti, 5 Roma (1930), 921a-922a.
2564. — I rapporti di Venezia coll'oriente balcanico. Cenni sulla diffusione degli elementi veneti nel lessico delle lingue balcaniche. Atti della Società italiana per il progresso delle scienze, 3 Roma 1937, 115-123.
2565. Togeby K., L'infinitif dans les langues baltiques. Romance Philology 15 (1961), 221-233.
2566. Trost P., Deux points de linguistique balkanique. In : Omagiu lui Al. Rosetti. La 70 de ani. Bucuresti, 1965 (1966), 945-946.

2567. — Zum Typus der Balkansprachen. Les études balkaniques tchécoslovaques, t. 1, Praha 1966, 29-31.
2568. Vasmer M., Études gréco-slaves (Grecoslavjanaskije Stiudi). Πετρούπολις 1909.
2569. — Ein russisch-byzantinisches Gesprächsbuch. Beiträge zur Erforschung der älteren russischen Lexikographie. Leipzig 1922.
2570. Walter H., Zum Problem der sogenannten verdoppelten Objekte in den Balkansprachen. In : Beiträge zur Entwicklung der Balkanzivilisation. Zum 1. Internationalen Kongress der Association Internationale d'études du Sud-Est européen in Sofia, 1966. Leipzig 1966, 549-553.
2571. Weigand G., Die Sprache der Olympo-Walachen nebst einer Einleitung über Land und Leute. Leipzig 1888.
2572. — Ethnographie von Makedonien. Leipzig 1924.
2573. — Texte zur vergleichenden Syntax der Balkansprachen. Balkan-Archiv 4 (1928), 53-94.
2574. Weingart Milos, Le vocabulaire du vieux-slave dans ses relations avec le vocabulaire grec. Studi Bizantini e Neoellenici, 5 (Roma 1939), 564-577.
2575. Zaimov J., Anciens noms bulgares dans la partie sud de la Péninsule balkanique. Actes du I<sup>er</sup> Congrès Intern. des études balkaniques et Sud-est Européennes, Sofia, v. 6 (1968), 389-411.
2576. Zambélios Sp. (Ζαμπέλιος Σπ.), Ἰταλοελληνικά, ἤτοι πραγματεία περὶ τῶν ἐν τοῖς Ἀρχαίοις τῆς Νεαπόλεως ἀνεκδότων Ἑλληνικῶν περιγραμῶν. Ἀθῆναι 1864.

### XIII. BIBLIOGRAPHIES GÉNÉRALES ET RÉGIONALES

#### GÉNÉRALES

2577. Legrand E., Bibliographie hellénique (1476-1790). Vols. 1-11, Paris 1885-1928.
2578. Miliarakis Ant. (Μηλιαράκης Α.), Νεοελληνική γεωγραφική φιλολογία, ἤτοι κατάλογος τῶν ἀπὸ τοῦ 1800-1889 γεωγραφηθέντων ὑπὸ Ἑλλήνων. Ἐν Ἀθῆναις 1889.
2579. Meyer G., Neugriechische Studien. I. Versuch einer Bibliographie der neugriechischen Mundartenforschung. Wien 1894.
2580. Politis N. (Πολίτης Ν.), Ἑλληνική βιβλιογραφία 1909-1920. Τόμ. Α (1909), Β (1911), Γ (1911-1920).
2581. Iliopoulos C. N. (Ἡλιόπουλος Κ. Ν.), Γεώργιος Ἀναγνωστόπουλος (1884-1936), Ἀθηνᾶ 47 (1937), 203-220. [Liste des travaux linguistiques d'Anagnostopoulos aux pp. 216-219].

2582. Triandaphyllidis M. (Τριανταφυλλίδης Μ.), Νεοελληνική Γραμματική. Vol. I: 'Ιστορική εισαγωγή, 'Αθήνα 1938. [Bibliographie, pp. 611-647].
2583. Guinis D. — Mexas V. (Γκίνης Δ. — Μέξας Β.), 'Ελληνική Βιβλιογραφία 1800-1863. I (1939), II (1941), III (1957). Publiée dans la série Πραγματεῖαι τῆς 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν.
2584. Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Συμβολή εἰς τὴν γλωσσικὴν βιβλιογραφίαν τῶν ἐτῶν 1939-1947. Λεξικογραφικὸν Δελτίον 'Ακαδημίας 'Αθηνῶν 4 (1942/48), 156-176.
2585. — Γλωσσικὴ βιβλιογραφία 1939-1956. Τῶν ἐτῶν 1948-1956 καὶ συμπληρωματικὴ τῶν ἐτῶν 1939-1947. 'Αθηνᾶ 61 (1957), 104-222.
2586. — Γλωσσικὴ βιβλιογραφία τῶν ἐτῶν 1957-1959. 'Αθηνᾶ 64 (1960), 247-332.
2587. — Γλωσσικὴ βιβλιογραφία τῶν ἐτῶν 1960-1964. 'Αθηνᾶ 68 (1965), 262-332.
2588. — Γλωσσικὴ βιβλιογραφία τῶν ἐτῶν 1965-1967. 'Αθηνᾶ 70 (1968), 383-421.
2589. — Γλωσσικὴ βιβλιογραφία τῶν ἐτῶν 1968-1970. 'Αθηνᾶ 72 (1971), 282-331.
2590. — Δελτίον ἀναλυτικῆς γλωσσικῆς βιβλιογραφίας 1959. 'Αθηνᾶ 63 (1953), 360-369.
2591. — Δελτίον ἀναλυτικῆς γλωσσικῆς βιβλιογραφίας 1960. 'Αθηνᾶ 65 (1961), 337-376.
2592. — Δελτίον ἀναλυτικῆς γλωσσικῆς βιβλιογραφίας 1961. 'Αθηνᾶ 66 (1962), 464-479.
2593. — Δελτίον ἀναλυτικῆς γλωσσικῆς βιβλιογραφίας 1962-1966. 'Αθηνᾶ 69 (1967), 271-327.
2594. Kourmoulis G. (Κουρμούλης Γ.), Βασίλειος 'Ι. Φάβης (1877-1950). 'Αθηνᾶ 54 (1950), 319-332. [Liste des travaux de B. Phavis aux pp. 329-332].
2595. Chatzis Ant. (Χατζῆς 'Αντ.), 'Επιστημονικὰ ἔργασια 1902-1950 [aux pp. 21-32 de son travail Περὶ τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ ἔπους. 'Αθῆναι 1950].
2596. Lazaridou Hél. (Λαζαρίδου 'Ελένη), 'Αναγραφή δημοσιευμάτων Στίλπωνος Π. Κυριακίδου (1910-1953). Προσφορὰ εἰς Στίλπωνα Κυριακίδην, Θεσσαλονίκη 1953, ια'-ξβ'.
2597. Pamboukis J. T. (Παμπούκης 'Ι. Τ.), 'Αναγραφή δημοσιευμάτων Φαίδωνος 'Ι. Κουκουλέ. 'Επετηρὶς 'Εταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 23 (1953), κα'-λγ'.
2598. Malikouti Angélique (Μαλικούττη 'Αγγελική), Γεώργιος Χατζιδάκις [βιογραφία-βιβλιογραφία]. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν 6 (1955), 9-73.
2599. Charitonidis Ch. Ch. (Χαριτωνίδης Χ. Χ.), 'Αναγραφή δημοσιευμάτων. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρὶς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης 7 (1957), ζ'-ιη'.
2600. Stéphanidis M. (Στεφανίδης Μ.), Τὸ ἔργον μου καὶ ἡ κριτικὴ.

Extrait de la Γενική Ἱστορία τῶν Ἐπιστημῶν, Ἀθήναι 1959. [Liste des œuvres de l'auteur aux pp. ι'-κθ'].

- 2601.** Donald C. Swanson, *Modern Greek Studies in the West. A Critical bibliography of Studies on Modern Greek Linguistics, Philology and Folklore, in Languages other than Greek.* New York 1960.
- 2602.** Bouboulidis Ph. (Μπουμπουλίδης Φ.), Ἀναγραφή δημοσιευμάτων Κωνσταντίνου Ἰ. Ἀμάντου. Εἰς μνήμην Κ. Ἀμάντου, Ἀθήναι 1960, ιζ'-μ'.
- 2603.** Oikonomidis D. V. (Οἰκονομίδης Δ. Β.), Ἀναγραφή δημοσιευμάτων Ἰωάννου Βογιατζίδου. Ἀθηνᾶ 65 (1961) 256-261.
- 2604.** Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Μελέται Ἀνθ. Α. Παπαδοπούλου. Ἀθηνᾶ 65 (1961), 266-271.
- 2605.** Lampsidis O. (Λαμψίδης Ὀδ.), Α. Α. Παπαδόπουλος (βίος-ἔργα), Ἀρχεῖον Πόντου 26 (1964), 1-18.
- 2606.** Kriaras Emm. (Κριαρᾶς Ἐμμ.), Λεξικὸν τῆς Μεσαιωνικῆς Ἑλληνικῆς δημῶδους γραμματείας (1100-1669), vol. A (1969), νη'-ρλζ'. vol. B (1971), κγ'-ξγ'. [Bibliographie vol. 1, κα'-ρμθ', vol. 2, ια'-ξδ'].
- 2607.** Bibliographie d'Études balkaniques. Académie bulgare des sciences. Institut d'études balkaniques. Centre international de recherches scientifiques et de documentation. Sofia. Vol. I, 1966 (éd. 1968). Vol. II, 1967 (éd. 1969). Vol. III, 1968 (éd. 1970). Vol. IV, 1969 (éd. 1971).
- 2608.** Bulletin analytique de Bibliographie hellénique. Bibliographie générale courante, largement analytique, publiée par l'Institut français d'Athènes depuis 1946. Tomes VI, 1945 (éd. 1946), XXX, 1969 (éd. 1972). En français.

## RÉGIONALES

### 1. Péloponnèse

- 2609.** Iliopoulos C. (Ἡλιόπουλος Κ.), Βιβλιογραφία τῆς Πελοποννησιακῆς Λαογραφίας καὶ Γλωσσολογίας ἀπὸ τοῦ ἔτους 1830. Ἐν Ἀθήναις 1937.
- 2610.** Vayacacos D. V. (Βαγιακάκος Δ. Β.), Γλῶσσα καὶ Λαογραφία τῆς Γορτυνίας [Ἰλικὸν ἀνεκδότων Συλλογῶν ἀποκειμένων εἰς τὰ Κέντρα Ἐρεῦνης Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν καὶ Σπουδαστήριον Λαογραφίας Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν 1894-1971]. Γορτυνιακά 1 (1971), 41-68.

### 2. Grèce centrale

- 2611.** Aikaterinidis G. - Miligou Maria (Αἰκατερινίδης Γ. - Μιλίγου Μ.), Λαογραφικὴ καὶ Γλωσσικὴ βιβλιογραφία τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος. Ἐπετηρὶς Ἐταιρείας Στερεοελλαδικῶν Μελετῶν 1 (1968), 301-384.

## 3. Épire

2612. Byrchner L., Δοκίμιον βιβλιογραφικὸν τῶν περὶ τῆς Ἠπείρου κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους δημοσιευθέντων. Ἠπειρωτικὰ Χρονικὰ 1 (1926), 7-36.
2613. Bees N. (Βέης Ν.), Συμβολὴ εἰς τὴν Ἠπειρωτικὴν βιβλιογραφίαν. Ἠπειρωτικὰ Χρονικὰ 2 (1927), 127-152.
2614. Vizoukidis P. (Βιζουκίδης Π.), Συμβολὴ εἰς τὴν Ἠπειρωτικὴν βιβλιογραφίαν. Ἠπειρωτικὰ Χρονικὰ 2 (1927), 110-126 καὶ 3 (1928), 103-116.
2615. Koufilas Evl. (Κουρίλας Εὐλ.), Βιβλιογραφία Ἠπείρου καὶ Ἀλβανίας. Ἠπειρωτικὰ Χρονικὰ 3 (1928), 50-102. 4 (1929), 112-145. 5 (1930), 119-152, 236-252. (6 (1931), 75-153.

## 4. Thrace

2616. Stamoulis M. (Σταμούλης Μ.), Συμβολὴ εἰς τὴν Θρακικὴν βιβλιογραφίαν. Θρακικὰ 3 (1931), Παράρτημα, I.-XLXII.
2617. Myrtilos Apostolidis K. (Μυρτίλος Ἀποστολίδης Κ.), Συμβολὴ εἰς τὴν Θρακικὴν βιβλιογραφίαν. Θρακικὰ 4 (1933), 342-353, 371-372. 7 (1936), 357-380, 382-399. 8 (1937), 427-435. 9 (1938), 365-398. 12 (1939), 382-396. 13 (1940), 394-409. 15 (1941), 400-409. 17 (1942), 419-428. 19 (1944), 299-305.
2618. — Βιβλιογραφικαὶ σημειώσεις εἰς Ἑλ. Σταμούλη-Σαραντῆ, Ἀπὸ τὴν Ἀνατολικὴν Θράκη. Ἡ Σηλυβρία μὲ τὰ γύρω της χωριά Ἀθῆναι Α. 1956, 376-410. Β' 1958, 262-266.
2619. Kersopoulos J. (Κερσόπουλος Ι.), Contribution à la bibliographie de la Thrace. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 8 (1941)42, 125-134.
2620. Moschopoulos N. (Μοσχόπουλος Ν.), Ἡ Ἑλληνικὴ Θράκη. Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Λαογραφικοῦ καὶ Γλωσσικοῦ Θησαυροῦ 15 (1948), 159-171.
2621. Mamoni Kyriaki (Μαμώνη Κυριακὴ), Θρακικὴ βιβλιογραφία 1958-1966. Λύτθι 33 (1967), 129-211.

## 5. Pont

2622. Myridis Ch. (Μυρίδης Χρ.), Συμβολὴ εἰς τὴν βιβλιογραφίαν τοῦ Πόντου. Ἀρχεῖον Πόντου 10 (1940), 195.

## 6. Éolide

2623. Valetas G. (Βαλέτας Γ.), Αἰολικὴ βιβλιογραφία. Λέσβος, Ἀδραμυτινὸς κόλπος 1566-1939.

## 7. Eubée

2624. Phoussaras G. (Φουσσάρας Γ.), Εὐβοϊκὴ βιβλιογραφία. Ἀθῆναι Α (1955). Β (1956). Γ (1958).
2625. Bozana N. - Triandafillopoulos D. - Theodorou A. - Farantos Ch. (Μποζάνα Ν. - Τριανταφυλλόπουλος Δ. - Θεοδώρου Α. - Φαράντος Χ.), Παράρτημα Εὐβοϊκῆς βιβλιογραφίας (1940-1971). Ἀρχεῖον Εὐβοϊκῶν Μελετῶν 17 (1971), 671-722.

## 8. Dodécanèse

2626. Mavris N. (Μαυρῆς Ν.), Δωδεκανησιακὴ βιβλιογραφία. Ἀθῆναι 1955.

## 9. Crète

2627. Spyridakis G. (Σπυριδάκης Γ.), Βιβλιογραφία τῆς Κρητικῆς Λαογραφίας καὶ Γλωσσολογίας. Μύσων 3 (1933), 30-73. 7 (1938), 77-129.
2628. Tomadakis N. (Τωμαδάκης Ν.), Ἀναίρεσις καὶ συμπλήρωσις βιβλιογραφίας. Νεοελληνικὸν Ἀρχεῖον 1 (1935), 102-124.

## 10. Chypre

2629. Hatzioannou C. (Χατζιωάννου Κ.), Βιβλιογραφία τῆς Κυπριακῆς Λαογραφίας καὶ Γλωσσολογίας. Λευκωσία 1933 [=Τὰ ἐν διασπορᾷ, 1969, 324-420].
2630. Κυπριολογικὴ Βιβλιογραφία 1965-1967. Ἐπετηρὶς Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν Κύπρου, Λευκωσία 1 (1967/68), 149-213. — Année 1968, 2 (1968/69), 172-226. — Année 1969, 3 (1969/70), 287-375.

DIKÉOS V. VAYACACOS